"Le Soleil" est lu dans 100% des familles canadiennes - françaises de Québec

LE SOLEIL

TIRAGE CERTIFIE PAR L'A. B. C.

LE TIRAGE DU "SOLEIL" en fait le deuxième journal français du Dominion

39e ANNEE—No 194 QUEBEC, MARDI 19 AOUT 1930 EDITION QUOTIDIENNE—PRIX: DEUX CENTINS

LE PRINCE DE GALLES EN BELGIQUE

SON ALTESSE ROYALE LE PRINCE DE GALLES est reçu chaleureusement par un groupe de dignitaires anglais et belges au moment où il saute à bas d'un avion, à Bruxelle s, le long de son parcours, se rendant visiter les expositions de Liège et d'Anvers.

COSTE VA PARTIR

Le Bourget, 19 (P. A.) — Dieudonné Coste a survolé Le Bourget ce matin pour essayer le nouvel appareil de T. S. F., du Point d'Interrogation, son aéroplane. Il s'en est déclaré pleinement satisfait. Il n'attend plus qu'un temps favorable pour mettre le cap sur New-York.

LE "BEOTHIC" PRISONNIER

North Sydney, N.-E., 19, (P.C.) — On apprend que le steamer "Beothic", parti d'ici en juillet pour faire la patrouille dans les mers arctiques, est prisonnier des glaces à une cinquantaine de milles de la péninsule de Boche, poste le plus septentrional à ravitailler. Un radio annonce que le navire ne pourra bouger tant que l'état des glaces n'aura pas changé.

ANGLAIS ET JAPONAIS DESIRENT DESARMER

M. French, président de la sous-commission des crédits navals de la Chambre, arrive de Londres à Washington, et parle en faveur du désarmement des nations.

AUTRE CONFERENCE

Washington, 19. — (P.C.) — M. French, président de la sous-commission des crédits navals de la Chambre, revient de Londres. Il assure qu'on est fortement opposé, en Angleterre et au Japon, à l'idée de bâtir jusqu'à concurrence du maximum permis par le traité de Londres. C'est ainsi que le programme des constructions navales japonaises n'atteint que le tiers des constructions possibles en vertu du pacte. Le représentant French voudrait que les Etats-Unis et l'Angleterre adoptassent une attitude aussi modérée.

"Plusieurs voient, dit-il, dans les limites fixées par le traité un maximum en deça duquel il convient de rester. On a aussi le sentiment que, si une autre conférence avait lieu en 1935, elle accomplirait davantage, si les puissances participantes n'avaient pas employé les cinq années précédentes à mettre en chantier le plus de navires possibles."

M. French dit qu'il suffira qu'une seule nation bâtisse autant qu'il le lui est permis pour que les autres l'imitent. Il ajoute que la mise à exécution d'un programme maximum coûterait aux Etats-Unis la somme de $1,800,000,000 dans les cinq prochaines années. Selon lui ce pays, au cours de la prochaine année fiscale, devrait se borner à remplacer ses destroyers et sous-marins démodés, et peut-être à mettre en chantier un ou deux croiseurs.

DOMMAGES DANS LE YORKSHIRE

Des pluies torrentielles échappées d'un gigantesque nuage dans la vallée d'East River dans le Yorkshire, ont jeté dehors des centaines de personnes qui se trouvent présentement sans abri depuis quelque jours. Des éboulis se sont produits et les routes sont devenues impraticables. C'est la pire inondation qu'on ait jamais vue depuis un demi siècle dans ce pays. Cet orage formidable est survenu à la suite de pluies abondantes qui duraient depuis quatre jours.

DROITS FEMININS

Chicago, 19. (P.C.)—La première femme à faire partie du barreau américain, Miss Mary Lathrop, de Denver, déclarait hier à des journalistes: "Si j'avais une fille, je voudrais faire d'elle un lierre. Les femmes ont conquis des droits, mais perdu des privilèges. On n'est plus courtois ni chevaleresque avec elles. Quant à moi, je me sens plutôt fatiguée de mes droits; j'aimerais avoir quelques privilèges."

SIR PERLEY REMPLACERA M. BENNETT

Le Premier Ministre du Canada laissera au député d'Argenteuil la direction des affaires du pays pendant son voyage à Londres.

A CALGARY

Ottawa, 19.—(P. C.)—Quelques minutes avant son départ pour Calgary, sa ville résidentielle, le premier ministre, l'hon. R.-B. Bennett, a annoncé que Sir Georges Perley, ministre sans portefeuille, serait le chef du gouvernement pendant son absence à la conférence impériale.

C'est la première visite de l'hon. M. Bennett à Calgary depuis les élections fédérales. Après une courte séance du conseil des ministres présidée par Sir G. Perley, aujourd'hui, les ministres partiront pour leurs comtés afin de se faire mettre en nomination pour leur réélection comme ministre.

Aucune nomination n'a encore été faite pour le port de Montréal ni pour le port de Québec.

Depuis longtemps on mentionne le nom de M. J.-H. Rainville comme président de la Commission du Hâvre mais rien n'a apparemment été décidé par les ministres.

Ces derniers ne veulent pas non plus parler du désappointement causé en Angleterre par les restrictions sur l'immigration. L'opinion anglaise aurait préféré attendre après la conférence impériale pour voir cette mesure mise en force mais par contre l'opinion canadienne accueille favorablement cette manière de diminuer la main d'oeuvre étrangère pour combattre le chomage.

SOMMAIRE

Deuxième page
Feuilleton
Page féminine
Troisième page
Nouvelles locales
Quatrième page
Editorial
Cinquième page
Le meurtre de la compagne de Perri
Concours de langue Française
Sixième et 7e pages
Finance
Huitième page
Son Eminence le Cardinal Rouleau
La présence d'esprit d'un marchand
Dixième page
La vie sociale
Nouvelles de Lévis
Dans nos théâtres
Onzième page
Nouvelles diverses
Douzième et 13e pages
Sport
Quatorzième et 15e pages
Petites annonces classées
Nouvelles maritimes
Seizième page
Radio
Chez les ouvriers
Dix-septième page
Naissances et décès
Dix-huitième page
Nouvelles générales

LE GOUVERNEMENT ANGLAIS VEUT ETABLIR DES LIGNES AERIENNES PERMANENTES

Le ministère de l'Air a publié un bulletin dans lequel il laisse prévoir que le R-100 et le R-101 feront de nouveaux voyages prochainement.

DES EXPERIENCES

Londres, 19, (A.P.) — Le ministère de l'Air publie aujourd'hui un bulletin disant que le gouvernement anglais veut éventuellement établir un service de l'air régulier entre Cardington, Montréal et New-York.

"Quant l'expérience acquise avec le R-100 et le R-101 sera suffisante, dit le Bulletin, on organisera des services réguliers entre ces trois villes. Le progrès de la navigation aérienne classe les voyages transatlantiques parmi les randonnées aériennes ordinaires, ce qui permet d'envisager la création d'un service pour toute l'année".

Trois aéroroutes "régulières" sont mentionnées à ce sujet : Celle du nord, par le cap Farewell et le Groenland; la voie directe par Terre-Neuve et le parcours méridional par les Açores. Une autre route pour Winnipeg par les îles Faroe, l'Islande et le Groenland est aussi envisagée.

LA PAIX SERA RETABLIE

Mahatma Gandhi écrit au vice-roi de l'Inde. — On assure qu'il est prêt à faire la paix si son pays obtient l'assurance que le gouvernement anglais lui donnera un statut de dominion.

A LONDRES

Londres, 19. (A.P.) — Les rapports de l'Inde, d'après lesquels Gandhi aurait offert la paix dans sa lettre au vice-roi, pourvu que lord Irwin et le gouvernement anglais prissent l'engagement d'assurer à l'Inde le statut de dominion dans la prochaine "round table conference" de Londres, excitent le plus vif intérêt dans les milieux officiels, où des nouvelles de première importance sont attendues dans les 48 heures.

Gandhi reconnaitrait que le statut de dominion ne pourra résulter immédiatement de la conférence susdite, mais il serait prêt à contremander la résistance civile, si le vice-roi et le gouvernement déclaraient formellement ce statut l'objet de leur politique dans l'Inde.

Londres, 19. (P.C.) — On fait observer ici aujourd'hui que, si les rapports touchant la nature de l'offre de paix du Mahatma sont vrais, cela ne peut provenir que d'une indiscrétion de la part de quelqu'un, puisque la lettre de Gandhi au vice-roi fut écrite en prison, et qu'elle ne devait être remise qu'aujourd'hui.

On dit que le sentiment prévaut, dans des milieux exceptionnellement bien informés, qu'il faut s'attendre à de grosses nouvelles de l'Inde avant longtemps, ce qui voudrait dire, croit-on, que la lettre de Gandhi sera publiée avec ou sans son consentement.

UN COMPLOT

Jacksonville, Floride, 19.—(P. C.) —Fred-O. Eberhardt, publiciste, de Tallahassee, Frank Ralls, un politicien naguère très actif dans les luttes électorales d'ici, et Henry Halsema, un agent d'immeubles, de Jacksonville, ont été formellement accusés de conspiration en vue de faire assassiner le gouverneur Doyle-E. Carlton, dans des mandats obtenus, ici, aujourd'hui.

Ils furent arrêtés, en cette ville, samedi soir. Chacun des trois accusés a affirmé ne rien connaître quoi que ce soit relativement à un complot contre le gouverneur. Le shérif W.-B. Cahoon, qui fit les arrestations, a refusé de donner des détails sur cette affaire de conspiration.

LE CHOMAGE

Montréal, 19. (D.N.C.)—Il y a actuellement de 21, à 23,000 chômeurs à Montréal en outre, de 10 000 à 15,000 hommes ne travaillent que deux ou trois jours par semaine.

Voila ce qu'indiquent les rapports des unions ouvrières, rapports reçus par les autorités municipales. M. l'échevin Alfred Mathieu, membre du comité exécutif, déclarait hier après-midi que la ville avait reçu le questionnaire de l'hon. sénateur Gédéon-D. Robertson, questionnaire concernant l'enquête du gouvernement fédéral sur le nombre de chômeurs au Canada. Le maire de Montréal, qui a reçu le questionnaire, l'a transmis au comité exécutif. Celui-ci charges M. l'échevin Alfred Mathieu d'obtenir tous les renseignements possibles sur le nombre de chômeurs à Montréal.

Il s'est alors adressé aux unions ouvrières. Interrogé par nous, hier après-midi, M. l'échevin Alfred Mathieu, déclara: "Les renseignements obtenus des unions ouvrières indiquent que le nombre de chômeurs à Montréal est de 21,000 à 23,000. De plus, il y a de 10,000 à 15,000 hommes qui ne travaillent que deux ou trois jours par semaine".

LES RESCAPES

Pago, 19.—(P. C.)—Le paquebot "Ventura" doit arriver ici, aujourd'hui, à 1 heure, p.m.—(5 h. 30, p.m. P.S.T.O.—avec les 317 rescapés du steamer anglais, "Tahiti", qui sombra dans la partie méridionale du Pacifique, après avoir été en détresse, durant trois jours, dans ces parages du vaste océan.

Sur ces 317 rescapés, il y a 149 membres de l'équipage du "Tahiti" et 16 passagers qui débarqueront, ici. Les autres passagers continueront jusqu'à San Francisco, à bord du "Ventura".

Le "Ventura" a envoyé un message disant qu'à son bord "tout va bien".

LA FOUDRE

Abilene, Kansas, 19. (P.C.)—Mme J.-E. Landis, femme d'un cultivateur, était à traire une vache hier soir lorsqu'un éclair tua celle-ci avec quatre autres qui étaient près de là. La fermière n'eut pas de mal.

DEMISSION A MADRID

Londres, 19, (A.P.) — On mande de Madrid à l'agence Reuter que Manuel Arguelles, ministre des finances, a démissionné par suite de la baisse de la peseta, qui, valant au pair 19 sous .3, cotait hier 9 sous .55. La situation économique en Espagne a dégénéré en une crise aiguë depuis la mort de Primo de Rivera. Julio Wais, ministre de l'économie, est mentionné comme le successeur probable de M. Arguelles. Le général Berenguer tient toujours les rènes du pouvoir à Madrid.

DES AERODROMES CANADIENS SERAIENT CONSTRUITS SUR LE TERRAIN DE NOS VOISINS

Le Canada a demandé la permission aux Etats-Unis d'établir une base aérienne dans le nord du Maine pour assurer le service des malles entre Montréal et Moncton.

PAS D'OBJECTION

Boston, 19 (P.C.) — Le Boston Evening Transcript, dans ses colonnes éditoriales, se prononce en faveur de l'octroi au gouvernement canadien de la permission de construire des aérodromes dans le nord du Maine pour servir de terrain d'atterrissage d'urgence pour les aéroplanes de la malle.

Le Canada a demandé cette permission pour les aéroplanes qui transportent la malle de Montréal à Moncton. Le secrétaire Stimson a référé cette demande au gouverneur Gardiner du Maine qui a déclaré ne pas avoir d'objection à cela étant donné que le Canada accorde le même privilège aux avions américains qui volent le long de la côte nord du Lac Erié.

En regardant la carte on voit que le Maine s'avance dans la terre canadienne et le fait d'accorder la permission demandée par le Canada serait considéré comme un acte de courtoisie entre voisins.

FAUSSE MONNAIE

Ottawa, 19, (P.C.) — Le département des postes annonce que de faux billets de $10 de la "Bank of Nova Scotia" sont en circulation dans le Canada . On en fait la description suivante :

"Ces billets contrefaits sont une copie photographique de la face des billets authentiques émis le 2 janvier 1929, série de la lettre "A". Ils paraissent plus foncés avec de légères bavures. L'envers est de l'émission de 1924, mais d'un bleu plus prononcé, les bavures aussi. Les numéros, grossièrement tracés, sont à peu près de la même hauteur, mais plus larges, et les chiffres, 20082, prennent un peu plus de place que sur les bons billets. En dimensions l'un des faux billets présentés mesure un 16e de pouce en moins que les billets authentiques, mais un autre a les dimensions voulues. Le papier est à la fois luisant et graisseux".

LIBEREE

Mexico, 19. — (P. C.) — La jeune Mexicaine qui fut accusée d'avoir tramé l'assassinat du président Calles et du général Obregon, qu'elle devait piquer tous deux avec une épingle mposonnée après les avoir amenés à danser avec elle, a été libérée aujourd'hui. Elle avait été condamnée à six ans de prison en 1928, après la découverte du prétendu complot. Celui-ci ne fut jamais mis à exécution. Obregon fut assassiné plus tard, mais ce fut par José de Leon. La jeune fille qui vient de sortir de prison se nomme Maria-Elena Manzano.

UNE NOYADE

Lawrence Mass., 19.—On a retiré des eaux le cadavre de M. Bruno Pelletier, 58 ans qui fut noyé dans la rivière Merrimac.

D'après son épouse, le défunt avait quitté la maison vers 1 h. 30. Son corps a été trouvé, flottant dans la rivière, à 3 heures. Le médecin-légiste Victor-A. Reed a rendu un verdict de noyade accidentelle.

La victime avait été employée aux filatures Washington mais ne travaillait pas depuis quelques jours. M. Pelletier avait l'habitude de prendre une marche sur la rive de la Merrimac quand il chômait.

LE TRAMWAY

Windsor, Ont., 19.—(P. C.)—Il a été annoncé hier que la disparition de 32,000 billets de tramway valant $2,000 avait amené la suspension de trois "despatchers" du tramway local. Ceux-ci avaient dû fournir de tels gages en prenant leur emploi que le Tramway ne subira aucune perte du fait de cette disparition.

UN CONGRES

Boston, 19 (P.C.) — Le 48e congrès annuel des Chevaliers de Colomb s'ouvre officiellement à Boston aujourd'hui. C'est le plus grand rassemblement de Chevaliers qu'on ait vu depuis un demi-siècle que l'Association existe. Une messe solennelle a été célébrée par le cardinal O'Connell.

HUIT VILLES DE L'ONTARIO VEULENT EMPECHER L'ENTREE DES AUTOMOBILES ETRANGERS

Des représentants de Windsor et de sept autres villes demandent au gouvernement d'interdire complètement l'importation des autos fabriqués hors du pays.

REMEDE AU CHOMAGE

Windsor, Ont., 19, (P.C.) — Des représentants de Windsor et de sept autres villes sont en instances auprès d'Ottawa pour que soit completement interdite l'importation d'autos fabriqués entièrement hors du pays. On demande également aux autorités fédérales d'enquêter de l'industrie automobile pour voir quelles manufactures nouvelles la fabrication des pièces de rechanges pourrait encore valoir au Canada.

Ces deux desiderata sont compris dans une résolution votée par les administrations municipales des villes-frontière réunies en conférence pour aviser aux moyens de remédier au chômage. Il ressort de leur enquête que 4,400 hommes environ sont sans emploi dans le district métropolitain de Windsor. L'interdiction d'importer des autos finis affecterait Détroit dans une mesure de $40,000,000 par année.

TROIS ARRESTATIONS

A la suite d'un vol commis à la Banque Royale de Hamilton, Ont., la police arrête trois personnes mais refuse de dire quel rôle elles ont pris dans ce crime.

UNE ENQUTE

Hamilton, Ont., 15. (P.C.)—Le filet de la police, promené un peu partout dans le voisinage, depuis le vol commis, à la Banque Royale, angle des rues Barton et Loridge, hier après-midi, a maintenant dans ses mailles trois personnes, mais sur la question de savoir si l'un ou l'autre de ces détenus ont quelque chose à faire avec ce vol aucune déclaration n'a été faite.

Comme ils descendaient d'un wagon de fret, à Grimsby, Fred Handsem, de la rue Combe, Toronto, âgé de 24 ans, et Kai Nelson, d'Edgmonet, C.-A., furent arrêtés par la police qui les a encore sous sa garde. Ces deux hommes furent envoyés à Hamilton pour interrogatoire.

La police plus tard arrêta un homme, à Hamilton Beach. Elle n'a pas voulu dire le nom du détenu. Tout ce que la police a déclaré, c'est que ce troisième individu est sous garde pour subir, lui aussi, un interrogatoire relativement au hold-uq commis à la banque.

MORT TRAGIQUE

Fall River , 19 —Les parents et amis de M. Louis Blanchette ont appris avec beaucoup de chagrin la nouvelle de sa mort tragique arrivée à Falmouth, Mass, où il demeurait depuis une dizaine d'années. Le défunt s'est noyé accidentellement.

Il était le fils de M. et Mme Louis Odilon Blanchette, cette dernière née Albertine Beausoleil, de Somerville, Mass. Il laisse pour le pleurer, outre ses père et mère, un frère, Robert, de Somerville, et une soeur, Mme Marie-Antoinette Smith, de Fall River.

LA PUBLICITE PAR LE RADIO

Toronto, Ont., 19.—(P. C.)—Se lançant à l'attaque contre l'utilisation du radio pour la publicité faite sans aucune discrétion, le Dr Lee de Forest, dans son allocution de bienvenue prononcée devant les délégués à la convention annuelle de l'Institut des Ingénieurs de Radio, qui s'est ouverte, ici, hier, a dit :

"Dans mon discours inaugural, en janvier dernier, j'ai cherché à bien montrer ce qui constitue un très réel danger menaçant de détruire tous les agréments que le radio est apte à procurer, une menace qui est de plus en plus alarmante. Je veux parler de ceci : l'utilisation du radio pour faire de la publicité directe, sans aucune discrétion, brutalement. Cela horripile déjà une foule de gens.

Cette publicité est servie au public en doses de plus en plus considérables. Des observations que j'ai faites, depuis janvier, ainsi qu'une enquête menée très activement m'ont convaincu que l'avertissement que j'ai déjà donné, à ce sujet, n'était pas sans raison d'être. Les praintes que j'entretiens, là-dessus, sont parfaitement justifiées.

VICE-ROI

Halifax, N.-E., 19. (P.C.)— Hier, une dépêche de Toronto citait une nouvelle du "Toronto Mail and Empire" annonçant que l'un ou l'autre de ces deux personnalités, l'honorable W.-A. Black, d'Halifax, ou l'honorable sénateur John Stanfield, de Truro, se verrait offrir le poste de lieutenant-gouverneur de la Nouvelle-Ecosse.

Aujourd'hui, le "Halifax Herald" a publié des déclarations faites par M. Black, ainsi que par M. Stanfield, et dans lesquelles ces derniers disent qu'ils n'accepteraient pas un tel poste, s'il leur était offert.

ROCCO PERRI

Hamilton, 19 (P.C.) — La police après avoir interrogé près d'une heure hier, Rocco Perri, dont la compagne fut assassinée il y a quelques jours, a quitté sa demeure, sans opérer aucune arrestation. Si l'on en croit les agents, aucune preuve nouvelle n'a été recueillie.

RIVOIRE EST MORT

Paris, 19, (P.A.) — André Rivoire, l'un des poètes français remarquables de l'ancienne génération, est décédé aujourd'hui, âgé de 58 ans.

JUSTICE RAPIDE

Tarboro, C.-N., 19. (P.C.)—Oliver Moore, nègre accusé d'attentat criminel contre deux fillettes blanches, a été enlevé ce matin de la prison du comté d'Edgecombe par 200 hommes masqués, puis lynché séance tenante.

SIR SIMON L'INDE ET LE CANADA

Le chef de la commission Simon dit que notre pays doit assumer sa part des responsabilités de l'Empire à l'égard de l'Inde.

PLAIDOYER

Toronto, 19.—(P. C.)—Sir John Simon, chef de la Commission Simon qui a enquêté sur la situation aux Indes, a déclaré hier au cours d'un déjeûner qui lui fut offert par les clubs Canadien et Empire, "que l'administration britannique de l'Inde a donné à ce grand pays de l'Orient la foi dans l'impartialité de la justice, la paix nécessaire pour promouvoir le progrès et l'union et qu'elle a rendu des services inestimables pour le règlement des réclamations et pour empêcher les conflits de races."

La causerie de Sir John Simon, suivant ses propres paroles, fut un exposé des faits élémentaires et des difficultés de la situation hindoue, et il invita le peuple canadien à assumer sa part des responsabilités de l'Empire à l'égard de l'Inde.

"Le rapport Montague de 1919", dit-il, "donnait comme objectif ultime du gouvernement l'investiture graduelle de l'administration entre les mains des indigènes, et le développement du gouvernement autonome. Mais il était essentiel d'y mettre du temps, car il n'aurait pas été aisé de donner un gouvernement autonome à un peuple si divers sous tous les rapports et qui ne compte que 14 lettrés sur cent hommes, et deux femmes instruites sur cent".

Sir John déclara qu'il avait une grande sympathie pour les nationalistes hindous, sympathie que tous les hommes de bonne volonté doivent avoir pour ceux qui luttent afin d'améliorer le status et les conditions de leur pays.

"Dans l'Inde", ajouta sir John Simon, "nous avons la plus belle occasion qui se soit jamais présentée d'accomplir de belles choses. En aidant l'Inde, nous nous assurerons la reconnaissance de générations futures parce que nous aurons évité au monde entier un grand danger".

Dans la soirée, sir John Simon a parlé au radio et déclaré que le progrès, dans les esprits hindous, de la foi dans un gouvernement autonome était un résultat amené par la force d'une idée répandue dans le monde entier par la Grande-Bretagne, une idée qui constitue la plus grande contribution de l'Angleterre à l'art du gouvernement.

"Ce sont les enseignements de la philosophie politique anglaise et l'expansion de la littérature anglaise", dit-il, "qui ont développé le mouvement nationaliste dans l'Inde. Dans mon opinion profonde, l'avenir du monde tout entier, de l'ancien comme du nouveau, sera énormément affecté par la manoeuvre de ce problème asiatique, et il est du devoir de tous d'en connaître plus long et de l'étudier avec sympathie et compréhension. C'est autant le devoir du peuple canadien que du peuple anglais, car le Canada est entré maintenant dans la politique mondiale, et l'avenir de l'Inde exercera sa réaction sur l'avenir du monde entier."

PAGE FEMININE

MARGUERITE SINCLAIR, MADELEINE CARSIGNOL

DEUX BELLES FIGURES FEMININES

Une petite ouvrière d'Ecosse et une jeune fille qui, par choix, se donne aux plus faibles des ouvrières, les ouvrières à domicile, tel est le lien apparent qui unit ces physionomies.

Il en est un plus profond ; mais, chose étrange, ces âmes qui s'alimentent aux mêmes sources sont très diverses, l'une et l'autre, à des résolutions diverses.

Marguerite Sinclair s'épanouit dans le plus humble des milieux, en plein quartier ouvrier, à Edimbourg. Son père est balayeur des rues, sa mère élève avec peine ses six enfants. Après l'école, Marguerite est apprentie vernisseuse. Elle mène, durant quelques années, pleinement sa vie ouvrière, soutenue par les affections et les joies d'un foyer réellement chrétien, le travail coupé par des repos et des trêves bienheureuses, où, dans le cadre admirable des lacs d'Ecosse, de ses montagnes et des rivières poissonneuses "où les saumons sautent au soleil", elle reprend conscience d'elle-même et des buts que sa vie poursuit.

Et Marguerite, à vingt-trois ans, quitte famille et travail pour entrer chez les "pauvres Clarisses" où elle acquerra, en deux ans, une telle réputation de sainteté qu'on se disputa ses reliques et que, un an après sa mort, un comité est constitué pour promouvoir la cause de sa béatification.

Petite sainte de notre temps qui en jalonne nos routes autant qu'aucun autre temps, Marguerite Sinclair, la "petite fleur d'Edimbourg", s'éteint toute proche de nous, puisqu'il y a cinq ans, à peine, elle était encore des nôtres; et déjà une courte biographie de l'ouvrière d'Ecosse s'est vendue, à travers les pays de langue anglaise, à 80,000 exemplaires.

Mais celle-ci se retira d'un monde qui fuit le sien, tandis que l'autre, en quelque sorte providentiellement conduite dans la retraite — son père M. Carsignol, a la charge de garder les bâtiments conventuels de la Chartreuse de Valbonne — se jette à coeur perdu dans la plus âpre des batailles, prend parti vaillamment dans un conflit social qui met, hélas ! parfois aux prises ceux qui devraient être du même bord, et meurt, elle aussi, prématurément ; mais elle meurt sur la brèche tenant dans ses mains le flambeau que d'autres, depuis, ont relevé.

Ouverte, gaie, boute-en train, aimant la danse et, plus que la danse encore, la vie au grand air, les promenades et les horizons divers de son beau pays provençal, et tout ce travail de la terre : vignes, labour, moissons, tout cet ouvrage, tout cet effort qui fertilise le sol, c'est en ville, pourtant, dans les obscurs faubourgs de Lyon, que Madeleine Carsignol mènera sa haute vie. Vocation, actions sociales, que certains méconnaissent encore, que d'autres ignorent, mais dont les formes innombrables et les buts nécessaires et graves sont une des plus belles conquêtes de l'époque où nous vivons.

C'était bien une conquête alors : ni celles auxquelles on s'adressait ni d'autres, qui auraient pu aider de leurs deniers ou de leur influence, n'en saisissaient les raisons, l'opportune actualité. Et, pourtant, un effort pour plus de justice dans l'organisation sociale, la volonté de s'adresser à un être humain complet, corps et âme, l'ardeur à satisfaire ses besoins d'un jour afin qu'il puisse ouvrir les yeux sur son avenir éternel, n'était-ce pas déjà, alors, l'abc de la charité, le pilier et la clé de voûte de cet édifice d'amour qui ne repose pas dans les nuées, mais qui s'appuie sur le sol, un sol réel, trangible, celui-là même où nous vivons ?

Madeleine Carsignol le comprit, mais elle volut qu'une sérieuse formation sociale préludât à son action.

Tout à la fois fondatrice et élève de l'Ecole normale sociale, elle s'adonne ensuite à l'action dans les cadres du modeste "Secrétariat des ouvrières à domicile", à Paris.

C'est à cette catégorie de travailleuses si spécialement intéressante, si odieusement exploitée, qu'elle s'adressera tout d'abord ; mais quel tour de force s'imposait pour parvenir au but ! Plus habituées à compter avec la concurrence qu'avec la solidarité, dispersées, inconnues les unes des autres, comment leur faire prendre conscience de leur communauté d'intérêts, leur mettre en tête le bienfait de l'union professionnelle ?

A l'heure actuelle, d'ailleurs, les difficultés sont bien loin d'être vaincues ; mais les principes sont établis. A l'heure de Madeleine Carsignol, tout encore était à faire.

L'idée pourtant fait son chemin.

Des expositions s'organisent à Londres, Berlin, Francfort, Zurich, Amsterdam, Bruxelles ; Bruxelles même réunit le premier Congrès international des ouvrières à domicile. Le second a lieu à Zurich, deux ans plus tard, et Madeleine Carsignol y apporte l'expérience française.

C'est au retour de Zurich, en 1912, qu'elle est envoyée à Lyon, auprès de Mlle Jacolin qui, malgré son énergie, son intelligence alerte, son dévouement de toutes les heures, ploie sous le poids des organisations syndicales qu'elle est seule, ou presque, à soutenir.

La tâche est rude et complexe; une formule la résume: "vie très donnée, très ordonnée".

Visites aux travailleuses, réunions à organiser, locaux et aides à rechercher, fêtes à mettre en train, préjugés à combattre, aides à répandre; heureusement, les personnalités catholiques ne ménagent par leur appui, car les attaques viennent de partout; et, pour tout terminer, la guerre, la grande guerre, réduite là à "la guerre des femmes", ainsi que sa biographe, M. Perroy, intitule ce chapitre, non pas la guerre des femmes comprise à la manière d'une Louise de Bettignies, mais âpre aussi, brutale, ardente et que la mort, tout comme l'autre, couronnera.

Madeleine Carsignol obtient pour ses ouvrières la confection des costumes d'infirmières; ambulances privées, hôpital militaire, services de l'intendance, peu à peu, s'adressent à elle. Tous les travaux militaires : caleçons, chemises, paillasses, sacs de couchage, chaussettes, vareuses, pèlerines, culottes, sont entrepris par les syndicats.

Enorme mécanisme aux rouages terriblement complexes, et qui nécessite un aménagement matériel dont nous pouvons difficilement nous faire l'idée.

Il est juste de dire que, bien vite, Madeleine Carsignol trouva des dévouements, des collaboratrices de choix, éprises comme elle de justice et de fraternité sociales, et qui l'aidèrent de touts leurs forces à unir les syndiquées non seulement par les liens de l'union professionnelle, mais par ceux, plus profonds encore d'une réelle amitié.

Cette vie dura deux ans et demi, pas plus, deux ans comme l'autre, chez les Clarisses.

En trois jours, Madeleine mourut. Atteinte d'un mal dans lequel les médecins crurent reconnaître la variole noire, par crainte de la contagion, elle mourut dépouillée de tout: de l'affection des siens, qu'on écarta de son chevet; de son petit coin, à elle, puisqu'on l'emmena à l'hôpital; de ses plus fidèles amies, puisque, seules, des étrangères l'assistèrent à l'heure de sa mort.

Etrange et tragique dépouillement, poursuivi même après sa mort, puisqu'on crut devoir tout brûler de ce qui lui avait appartenu et que, en somme, elle mourut plus pauvre qu'aucune de ces travailleuses auxquelles elle avait voué sa vie.

Par contre, ses funérailles furent grandioses; son œuvre demeure, à Lyon, ailleurs, et l'après-guerre en a vu multiplier les réalisations.

Elle est morte, a-t-on dit sur sa tombe, d'avoir usé plusieurs vies, mais ces vies-là sont fécondes. Après elles, déjà on récolte.

LA BONNE FERMIERE

Elle a l'allure agile et fière
Sous les sourires du matin.
Lorsqu'apparaît sa coiffe claire
Parmi les roses du jardin.

Les poules et les pigeons l'aiment;
Comme une reine, sur sa cour,
Par les dons que ses mains parsèment
Elle règne à la basse-cour.

Elle a l'amour de ses abeilles
Quelle estime comme ses sœurs;
Aussi c'est à pleines corbeilles
Quelle en retire des douceurs.

Et, la Fermière a l'âme heureuse,
Car c'est l'amour et la raison
Qui la font douce et généreuse
Et qu'on admire en sa maison.

ALPHONSE DESILETS

NOUVELLES BREVES SUR LA MODE

LE POINT DE REPRISE

La broderie au point de reprise est fort en vogue. On fait avec ce point des remplissages de motifs pour des chapeaux de feutre et pour des sacs. On fait également des grands motifs sur du filet pour des stores.

LA DOUBLURE DE VOS VETEMENTS

Le haut doit être de la couleur du corsage, le bas de la couleur de la jupe. Voici un nouveau raffinement.

JUPE ET VESTE ORNES D'UNE GRECQUE AU POINT DE VA-ET-VIENT EN RELIEF

Le point de va-et-vient se fait avec de la grosse laine et une aiguille à tapisserie sur un moule quelconque qui peut être un simple crayon. Cette garniture très décorative peut se faire sur des jumpers unis ou sur des vestes en tissu. Sur l'un comme sur l'autre, il faut marquer le dessin de la grecque d'une façon très nette, soit à la craie tailleur, soit par un fil de bâti. Sur cette indication précise on pose le crayon et c'est par dessus le crayon que l'on fera un genre de point de saxe; tous les points serrés de façon très régulière. Retirer ensuite le crayon, les points resteront gonflés et ondulés formant une très jolie garniture en relief. On fera cette garniture ton sur ton, bleu foncé sur bleu clair par exemple ou au contraire ton très tranché si l'on aime les choses voyantes.

ENTRE LE CHAPEAU ET LE VISAGE

Il faut montrer quelques cheveux qui expriment la plus charmante transition entre le ton de la chair et le coloris du coiffant.

POUR DISSIMULER UN REFLECTEUR

Beaucoup de lampes de bureau sont munies d'un réflecteur qui est posé en abat-jour. Si cela est commode et pratique, avouons que ce n'est pas coquet. Voici comment vous embellirez cet objet. Sur le réflecteur vous poserez une carcasse de laiton que vous habillerez en poupée. Cette carcasse supportera la juge mouvementée de pétales en mousseline de soie, et sur cette jupe vous poserez un petit buste et sa jolie figure. Vous aurez une souriante et coquette poupée qui féminisera le bureau du studio, en cachant le réflecteur trop sévère.

SOUVENIR

On citait dernièrement cette parole du maréchal Foch : "Les peuples ne perdent la vie que lorsqu'ils ont perdu la mémoire". Mot profond qui s'applique aussi bien aux individus qu'aux collectivités. Pour ce qui est des individus, on sait ce que devient leur sort lorsqu'ils sont atteints par le découragement, c'est-à-dire par le manque de courage, lorsqu'ils sont "abattus". Et pourquoi sont-ils par terre ? Sans doute parce que la Fortune leur a été contraire, mais peut-être aussi parce qu'ils n'ont pas écouté le conseil du poète :

"Opposer la constance aux coups de la Fortune".

Or, cette inconstance aux coups de souvent de l'oubli. On oublie qu'on a une mission à remplir, on oublie qu'on a eu des jours heureux, on oublie que son père ou son grand-père a triomphé de pareilles difficultés, on oublie que l'énergie est le meilleur remède dans les maladies morales.

Il en est de même des peuples; ils se perdent quand ils perdent la mémoire de leur histoire.

L'Europe nous donne à ce sujet de grands exemples. La grande Italie s'est faite, la Pologne s'est relevée, la Belgique s'est défendue, et hier encore la Grèce célébrait le centenaire de son indépendance. Les souvenirs de leur histoire gardaient les nations.

Quant à la France sa magnifique épopée n'est qu'une suite de grands souvenirs. Depuis Roland à Roncevaux jusqu'à Philippe-Auguste à Bouvines, Jeanne d'Arc à Orléans, Henri IV à Arques et à Ivry, Villars à Denain, Dumouriez à Valmy, Bonaparte à Marengo, Joffre et Foch sur la Marne, elle a gardé courage, vaillance et espoir, et elle a triomphé sans cesse, à travers les épreuves, parce qu'elle est un peuple qui n'a pas perdu la mémoire.

Souvenons-nous, tel est le mot que doivent se dire les Français quand les nuages passent dans le bleu du ciel.

FILM.

Loretteville

(De notre correspondant)

Décédé à St-Raymond.

Le notaire Panet, décédé à St-Raymond, et dont les funérailles ont eu lieu dernièrement, était le père de madame J.-E. Ouellet, épouse de notre organiste à qui nous offrons nos sympathies.

Démission

Lors de la séance du conseil de Loretteville, tenue jeudi soir, Messieurs les conseillers Lavallée et Renaud ont donné leur démission, le premier pour le siège No 5 et l'autre pour le siège No 3, le conseil devra dans les 15 jours qui suivent ces démissions, nommer deux nouveaux conseillers pour remplacer les démissionnaires. Une séance spéciale a été convoquée par le maire pour lundi le 18 août, pour faire ces nominations.

Euchre-Bridge-Concert

Les membres du Club de raquetteurs "Loretteville" donneront un euchre-bridge-concert à leur nouveau chalet, lundi le 25 août. De jolis cadeaux seront donnés en prix. Admission 35 cts. Le nombre de cartes est limités et l'on peut s'en procurer à la pharmacie Martel et en s'adressant aux membres.

"...Maman m'essuie avec une belle serviette, moelleuse et douce. Ça me chatouille et me fait rire... mais c'est surtout la poudre qui m'intéresse ! Maman se sert toujours de CETTE *poudre-ci parce qu'elle est fraîche, fine, et n'irrite pas la peau..."*

Pour l'épiderme délicat du bébé

Bébé est si mignon, si frêle, si facilement indisposé !... Vous éviterez nombre d'indispositions et de petits ennuis en choisissant soigneusement sa poudre, car un talc de qualité médiocre irrite son épiderme. La "Johnson's Baby Powder" est faite avec le meilleur talc italien. Servez-vous-en en toute confiance pour faire cesser toutes rougeurs et irritation.

Produit de la Maison Johnson & Johnson
FABRIQUÉ AU CANADA

Poudre Johnson's pour les Bébés

CRÈME - SAVON

147F

Quand vous ne pouvez avoir de lait frais — apportez du KLIM!

Car KLIM vous donnera l'exacte quantité de lait dont vous avez besoin, au moment voulu. Ajoutez simplement de l'eau à KLIM et vous avez du lait, non pas une simple imitation, mais du vrai lait frais de laiterie avec TOUTE LA CREME, toute la valeur nutritive et la saveur délicieuse que vous désirez si ardemment lorsque vous êtes à des milles de la plus proche laiterie.

Le KLIM se conserve sans glace et il est d'usage très économique. Apportez-en pour votre excursion au camp, en canot ou en auto. Gardez-en quelques boîtes au cottage d'été. Etant en poudre, KLIM pèse seulement un cinquième du lait qu'il fait. Envoyez 10c pour une boîte d'essai.

CANADIAN MILK PRODUCTS LIMITED
115 George Street - Toronto

10

KLIM

COUPON

Canadian Milk Products Limited, 115 George Street, Toronto 22
Veuillez m'envoyer gratis, la brochure intitulée "La Cuisine au Camp."

Nom.....

Adresse.....

GRATIS

Nouveau service à dîner (semi-porcelaine) 97 morceaux, valeur $30.00, donné GRATIS avec le

THE et CAFE MIKADO

ACTUELLEMENT CHAQUE PAQUET CONTIENT UNE ASSIETTE (9 POUCES), D'UNE VALEUR DE 30c.

Meilleur que tout autre thé et café du même prix.

Noir - 65c. lb.
Japon & Café - 70c. lb.

GLOBE TEA CO. MONTREAL

En vente partout, demandez-le à votre fournisseur.

Juste quatre autres jours de ces valeurs extraordinaires

Ventes de Fourrures

Réductions de 10 à 50% sur les plus bas prix depuis des années

Notre assortiment tout entier de fourrures manufacturées est offert dans cette vente. Pas un manteau n'en est excepté, pas même les modèles qui viennent justement de nous arriver de nos ateliers et confectionnées pour la vente de l'automne prochain.

La chose veut dire que dans cette Vente d'Août vous pouvez acheter un manteau de fourrure, de style et de qualité approuvés Holt-Renfrew, tout en épargnant de 10 à 50 pour cent sur le prix de l'automne prochain.

CONDITIONS DE PAYEMENTS DIFFERES

Pas besoin de payer votre manteau tout de suite. Faites un dépôt et faites-vous accorder des conditions de payement facile pour la balance. Nous garderons votre manteau en magasin à titre gracieux jusqu'à ce que vous en ayez besoin.

Lapin Blanc
Garniture de Lièvre Blanc. Régulièrement $98.50. PRIX D'AOUT..... $88.65

Rat Musqué
Avec garnitures de Loup. Régulièrement $185.00 PRIX D'AOUT..... $166.50

Seal Chapal
Garnitures en écureuil. Régulièrement $175.00. PRIX D'AOUT..... $116.65

Seal Chapal
Garni de Martre d'Alaska. Régulièrement $115.00 PRIX D'AOUT..... $76.50

Mouton de Perse
Garni de Martre d'Alaska. Régulièrement $350.00 PRIX D'AOUT..... $280.00

Beaverine
Garnitures en pareil. Régulièrement $90.00. PRIX D'AOUT..... $80.00

Seal Hudson
Garnitures de Fitch. Régulièrement $295.00. PRIX D'AOUT..... $236.00

Holt, Renfrew & Co. Limited

FEUILLETON DU "SOLEIL"

LES EXPLOITS DE JEAN CHOUAN

ROMAN DE L'EPOQUE REVOLUTIONNAIRE

Par JEAN DRAULT

Reproduction autorisée pour les journaux ayant un traité avec la Société des Gens de Lettres de Paris, France.

No 3.

Allez donc reconnaître un roi et une reine dans cet affable meunier vêtu de gris, et cette laitière en paniers, aux joues rosés, qui semblaient essoufflés d'avoir couru sur les pelouses et qui se tenaient devant ce moulin que Jean trouva curieusement mignon et propret, ainsi que tout le reste du hameau de la reine. Oh ! il vit bien que c'était là du beau monde. Les habits étaient de drap fin. La laitière surtout, flanquée d'amies en jupe de paysanne d'opéra-comique, qui lui paraissait divine avec son visage un peu allongé, mais si régulier, son cou dégagé, son bras potelé, ses mains si blanches, sa taille un peu petite mais si bien proportionnée.

Non ! Bien-sûr ! il n'avait jamais vu une laitière aussi délicieuse, de plus menus pieds et si délicieusement chaussés. Mais enfin, chaque pays avait ses laitières, pensait le pauvre Bas-Mainieau qui n'avait jamais bien vu que les pays de Cossé-le-Vivien et de Laval. De là à supposer le roi de France dans le gros meunier en gris et Marie-Antoinette, archiduchesse de Lorraine, dans cette laitière qui avait des yeux rieurs, il y avait un abîme.

Il crût donc être suffisamment poli en ôtant son chapeau de feutre noir rond à larges bords, en se courbant en deux et en disant, d'une voix un peu tremblante :

— M'sieu, dames... La société... Faites excuse... Not' demoiselle m'a conduit... Par elle, si on peut faire que la Cottereau et moi j'pouvais parler au roi ! (il prononçait **roué**).

— Vous voulez parler au roi demanda Louis XVI.

— J'sommes venus que pour ça, la Cottereau et moi, mon bon monsieur.

— Sa Majesté Louis XVI est devant toi ! Jean, lui dit gravement Blanche, salue-la, ainsi que sa Majesté la reine.

Jean crut à une plaisanterie. Puis il vit l'air grave de sa soeur de lait. Il refarda la laitière en paniers, lut sans doute sur son front si haut et si marmoréen le sceau de la majesté royale. Il eut l'impression d'un homme qui sombre, sentit ses jambes flageoler sous lui et s'écroula...

—Une chaise ! cria la reine.

La comtesse Jules de Polignac, la grande favorite de la reine, prit une chaise sur la pelouse et l'apporta au pauvre Jean Treton, qui se releva tout seul et alla vers la grande dame pour lui épargner quelques pas en disant :

—C'est trop de bonté, madame, et ça n'en vaut pas la peine ! Mais d'apprendre que j'étais devant **Leurs Majestés**, tout de go, comme ça... Ah ! Not, demoiselle !... Comme la Tretonne a eu du nez de songer à nous envoyer à vous ! Ça n'a pas arîné ! Saints du paradis !

— Parle ! mon garçon ! fit le roi avec bonté. Dis pourquoi tu as voulu voir le roi !

Et Jean Treton, qui avait vraiment l'air d'un jeune hibou sorti de son bois, ahuri par l'éclatante lumière du soleil, roulant son grand feutre rond dans ses mains rougeaudes, ne put que balbutier :

— C'est la **véritais** du bon Dieu ! J'ai pu **rin dans** la tête. J'sais pu **soument** pourquoi que j'suis v'nu ! En **véritais** !

— Remets-toi, fit la reine avec douceur.

Cette scène n'étonnera que ceux qui aperçoivent le royauté d'avant 89 à travers les légendes révolutionnaires, où Louis XVI devient un Néron dont on adorait la statue.

— Pourquoi, demanda Louis XVI, a-t-il jeté ce cri de la chouette, si bien imité ?

— Pour attirer mon attention, sire! r-pondit Blanche. C'est un cri, qui chez nous, sert de signal aux faux-sauniers, pour s'avertir de l'arrivée ou de la présence du **gabelou**

— Ce garçon serait donc faux-saulnier?

— Non, sire ! Mais dans le Bas-Maine, les enfants jouent aux faux-sauniers et aux gabelous comme en d'autres régions ils jouent à la guerre ou bien aux voleurs.

Ah! ah ! fit le roi, amusé. Et qui a le beau rôle ? Le gabelou, représentant de l'autorité royale, je suppose ?

—Je dois à la vérité, sire, répondit Blanche, de vous répondre, que c'est le faux-saulnier qui a les sympathies de l'enfance, et que c'est lui qui bat toujours les gebelous. Il en est d'ailleurs ainsi le plus souvent dans la réalité. Voilà pourquoi tous les enfants savent si bien imiter le cri du chat-huant, du **chouan**, comme ils disent, du **chuin**, comme ils prononcent.

—Qu'est-ce au juste qu'un faux-saulnier, Sire ? demandait alors Marie-Antoinette à Louis VVI.

—Un faux-saulnier, madame, est un contrebandier du sel, produit que frappe l'impôt de la gabelle. Le faux-saulnier n'existe que dans les pays limitrophes de notre province de Bretagne.

"Lorsque la Bretagne se donna librement à la France et accepta d'être incorporée au domaine de notre couronne, ce fut sous la condition, respectée par nous, que ses privilèges, droits et coutumes ne seraient point changés. L'impôt sur le sel ne lui a donc point été appliqué. Il en résulte que dans le Maine, qui touche à la Bretagne, le sel vaut 11 et 13 sols la livre, alors qu'il vaut 1 sol en Bretagne. Le faux-saulnier est un homme qui va acheter en Bretagne du sel qu'il revend dans le Maine, après l'avoir passé en fraude, sans payer la gabelle. Il encourt la peine des galères.

—Sire ! fit Mlle de Quelaines, une pauvre femme est là, qui veut justement demander à Votre Majesté la grâce d'un de ses fils, condamné aux galères comme faux-saulniers.

Louis XVI hésita un instant, puis : "Je veux bien voir cette femme, mais je ne promet rien avant de connaître au juste le cas de son fils condamné. Qu'elle vienne demain à Versailles, avec un placet.

—Le roi m'autorise-t-il à la voir aujourd'hui ? demanda Marie-Antoinette. J'ai hâte de voir la mère d'un faux-saulnier.

—Madame ! répondit Louis XVI, vous êtes maîtresse de vos audiences! Surtout à Trianon !

—Mademoiselle de Quelaines veut-elle faire l'office d'introductrice ? proposa Marie-Antoinette.

—Que Votre Majesté est bonne ! fit Blanche. Je cours chercher cette femme.

Elle courut vers la grille de l'allée des Matelots, entraînant Jean qui la suivait en boitinant.

III

JEAN COTTEREAU

Le garde suisse qui était de faction à la grille de l'allée des Matelots n'avait point chassé la pauvre femme en robe noire et en bonnet blanc qui, une heure auparavant, était venue s'asseoir sur une borne près des douves bordant le parc.

Derrière la grille, apparurent soudain Blanche de Quelaines et Jean Treton.

—La v'là ! dit Jean en montrant la Cottereau.

Celle-ci se leva et apparut à Blanche avec son visage régulier, jeune, pâle, encadré de bandeaux noirs, comme une vivante image du pays natal.

Elle avait une coiffe blanche, une robe noire, de gros souliers qu'on ne met que le dimanche, un robuste parapluie vert et sous son bras gauche, un cabas neuf plus distingué qu'un panier, pour voyager.

—C'est toué, mon p'tit Jean ! fit la Cottereau. Ta mère m'avait point trompée. T'es déluré ! T'as trouvé la d'moiselle.

—Oui ! V'là not' demoiselle ! fit Jean.

—Ah ! Mam'zelle ! fit la Cottereau. Vous êtes ben bonne de vous être dérangée. Et j'vous d'mande ben des fois des excuses. Mais vous savez ce que c'est quand l'pauvre monde est dans l'embarras.

Aucune intonation mélodramatique. Elle atténuait au contraire, l'expression et l'accent de sa douleur réelle.

—C'est vous la Cottereau ? demandait Blanche.

—Oui ! Mam'zelle.

—Et c'est ma bonne Tretonne qui vous envoie ?

—C'est elle, mon Dieu, oui ! Est-ce que Jean vous a dit ?

—Tout ! Et la reine connait votre affaire !

—Déjà ?

—Le roi aussi !

—C'est-y Dieu possible !

—La reine veut vous voir

—Sainte Vierge ! fit Cottereau.

—Laissez passer cette femme ! ordonna Blanche au garde suisse. Ordre de la reine !

Le Suisse décadenassa la grille que fermait une chaine et ouvrit le parc réservé de la reine à l'humble paysanne. Elle y pénétra sans timidité, de même qu'elle entrait, là-bas, dans le parc de Quelaines. Le peuple, jadis, était chez lui, dans les parcs seigneuriaux comme dans les églises. Blanche guida la Cottereau vers la partie du hameau où s'élevaient la ferme et la laiterie.

La reine offrait à goûter à ses invités, dans sa belle laiterie aux revêtements de marbre. Le blanc pain de Gonesse, émietté dans les jattes de Sèvres, s'imbibait du lait frais et mousseux que Mme de Polignac versait à chacun sur la table de marbre blanc.

La Cottereau et le fils à la Tretonne demeurèrent à la porte.

Blanche seule entra. La Cottereau murmura :

—C'est du beau monde qu'est là ! Mais y n'y sont point !

—Le gros monsieur, là-bas C'est le rouais. Et la dame, sur la **drète**, là, qui boit son lait, c'est la reine, que j'vous dis !

—T'es innocent !

La Cottereau haussait les épaules. Au même instant, Blanche apparût, s'effaça, dit à la paysanne :

—La reine !

Marie-Antoinette était devant la mère du faux-saulnier qui dut se rendre à l'évidence et qui, surprise, demeura comme muette et comme "jugée", pour employer une expression de l'ouest.

—Remettez-vous, ma brave femme ! fit la reine, en allant s'asseoir à l'ombre d'un gros hêtre. Mlle de Quelaines m'a demandé de vous écouter. Il paraît qu'on m'aime un peu, chez vous !

La Cottereau, fixait la reine de ses deux grands yeux tout ronds, effarés. Elle put enfin dire, d'une voix étranglée qui s'affermit par degrés, s'enhardit et devint peu à peu claironnante :

—Et pourquoi qu'on ne vous aimerait pas, madame la reine ? J'vois ben tout d'suite qu'vous êtes bonne pour ceux qui sont dans l'chagrin, puisque vous me demandez de vous conter mes peines. Faut m'accorder excuse de v'ni comme ça vous **dérangeais**. J'sais point dire les mots qu'y faut.

—Mais si ! Mais si ! Dites ! dites ! fit la reine, observant la **Bas-Mainiole**.

—C'est d'mon garçon qu'il est question, voyez-vous. Du deuxième, Jean, l'pus courageux, l'pus aimant ! C'est vrai que ça n'a peur de rien, voyez-vous C'est pour m'aider qu'il vend du faux sel !

—Le faux sel ! dit Marie-Antoinette. Il a enfreint les ordonnances !

—J'dis pas non, madame la reine ! J'dis pas non ! Mais faut voir les choses ! Le roi ne sait pas tout !... Ah ! si le roi savait ! Mais il est trop loin !

—Parlez donc, ma brave femme. Le roi est juste, le roi est bon. Dites-moi tout ce qui peut excuser votre fils !

—Madame la reine, je suis la veuve de Jean Cottereau, bûcheron sabotier. On vivait sous bois dans une hutte qui voisinait avec une demi-douzaine d'autres Ça faisait un bourg. C'est la forêt de Concize, près de Saint-Berthevin, qui nous a abrités pendant ben des années. Nous avons eu là quatre garçons et deux filles. Puis, mon pauvre homme est mort. Il était un peu triste de sa nature, comme s'il avait su qu'il mourrait jeune.

"Toujoux v'là-t-il que me v'là avec six **quéniots** d'sus les bras, ben embarrassée pour les **nourri**. J'avais un p'tit bien tout près de Saint-Ouen-des-Toits. Ça s'appelle la closerie des Poiriers, et c'est bien aisé à cultiver, mais point assez conséquent. Me v'là donc partie un bieau matin hors de la forêt de Concize, poussant mes hardes, d'sus une **berrouette** et trainant agrippés à mes jupes Pierre, Jean, François, René, Perrine et Renée. A la closerie, on s'est mis à défricher. On a semé du lin, Pierre, l'aîné, s'est mis à faire des sabots, comme son père et son grand-père. Jean, le cadet, un vrai brise-baraque, qui ne pouvait jamais rester en place, s'est mis dans l'idée de se faire faux-saulnier. Ça lui plaisait à cause du mouvement, et aussi du danger. Ça fait voir du pays, ce métier-là, et il était ben vu de tout le monde, c'pauv'Jean, vu qu'il représentait le sel à bon marché. Je vous jure sur mon baptême, madame la reine, que, sans Jean, nous serions tombés à la charité publique. Le faux sel nous a fait vivre. On aurait même été tout à fait heureux, si on n'avait pas toujours craint pour Jean. On lui avait donné l'nom de son grand-père : Jean Chouan. Tous les gabelous en avaient **grand'peux**. C'est qu'il savait manier la **ferte**, l'gas !

—La ferte ? demanda la reine, en interrogeant Blanche du regard.

—Que Votre Majesté se rassure ! répondit Mlle de Quelaines. Il ne s'agit pas là d'un poignard ou d'un couteau, mais du simple bâton assez long, qui sert aux faux-saulniers comme d'une perche pour franchir d'un bond un large ruisseau ou les hautes haies.

(à suivre)

FEMOL
LE REMÈDE des FEMMES

Le TIRAGE du "Soleil" quotidien dépasse, dans la ville comme dans la campagne, celui de TOUS les autres journaux français et anglais du soir et du matin réunis.

LE SOLEIL

Le sentiment n'y fait rien
Si vous annoncez dans le journal qui est lu, vos marchandises se vendront.
A Québec, tout le monde lit "Le SOLEIL", il va de soi que vous devez y annoncer ce que vous avez à vendre.

39e ANNEE—No 194 | QUEBEC, MARDI 19 AOUT 1930 | EDITION QUOTIDIENNE—PRIX: DEUX CENTINS

LE CANADA SERA REMPLACE AU CONSEIL DE LA SOCIETE DES NATIONS CETTE ANNEE

Dès ses premières séances, la Société des Nations s'occupera de choisir les remplaçants du Canada, de Cuba et de la Finlande dans son conseil. — Les délégués canadiens.

LE DEPART

Les représentants canadiens à la prochaine séance de la Ligue des Nations, le très honorable Sir Robert Borden, ancien premier ministre du Canada, l'honorable sénateur Thomas Chapais, de Québec et madame Irène Parlby, de Regina, partent cet après-midi à bord de l'"Empress of Scotland" pour Genève.

La prochaine séance du conseil de la Ligue est convoquée pour la fin du mois. Sir Robert Borden y occupera la place de l'honorable sénateur Raoul Dandurand, ministre d'Etat sous le gouvernement King. Sir Robert se rendra d'abord en Angleterre où il passera quelques jours tandis que le sénateur Chapais débarquera à Cherbourg et filera directement à Genève.

Le sénateur Chapais sera le premier à rencontrer les trois conseillers techniques de la représentation canadienne: Son Excellence M. Philippe Roy, ministre canadien à Parie, le Dr W. Riddell et le Lieut-Colonel G.P. Vanier, D.S.O., M.C. représentant canadien au comité de désarmement de la Ligue.

Au moment où l'on parle du départ des représentants canadiens pour Genève où les membres de la Société des Nations vont se réunir le 10 septembre prochain, il sera intéressant de connaître le programme de cette réunion.

La onzième session de l'Assemblée se réunira cette année le mercredi, dix septembre, à onze heures du matin et siégera pour la première fois au Bâtiment électoral. Cette salle, la plus spacieuse de Genève, a été spécialement aménagée à cet effet. Depuis un certain temps déjà, les anciens locaux de la Salle de la Réformation étaient manifestement insuffisants. D'autre part, les nouveaux bâtiments de la Société des Nations ne devant être achevés que d'ici trois ou quatre ans, bien que la première pierre ait déjà été posée au mois de septembre dernier, il fallait trouver à l'Assemblée un nouveau lieu de réunion.

Divers Etats ont déjà fait connaître la composition des délégations qu'ils enverront à la onzième Assemblée. Celle-ci sera aussi nombreuse que celle de l'année dernière où cinquante-trois pays s'étaient fait représenter. Plusieurs premiers ministres des Dominions se rendront à Genève.

Comme de coutume, l'Assemblée passera en revue, durant la première semaine, l'ensemble de l'œuvre accomplie par la Société des Nations au cours de l'année écoulée.

L'Assemblée est, conformément au règlement, ouverte par le Président du Conseil en exercice qui, cette année, sera M. Zumeta représentant du Vénézuéla. Elle élit ensuite son président ainsi que ses vice-présidents et répartit son travail entre six commissions chargées respectivement : des questions juridiques et constitutionnelles; des organisations techniques; du désarmement et de la sécurité; du budget et de l'administration de la Société; des problèmes sociaux et humanitaires; des affaires politiques.

Le rapport du Secrétaire Général, sur l'œuvre accomplie par la Société des Nations depuis la dernière session de l'Assemblée sert de base à la discussion générale. Ce rapport qui vient de paraître, et qui sera complété peu de jours avant la réunion de l'Assemblée par un supplément, témoigne de l'importance et du grand nombre de questions dont l'Assemblée sera saisie.

L'Assemblée aura à s'occuper de diverses questions touchant à l'organisation et au fonctionnement de la Société. Elle aura tout d'abord à élire trois membres du Conseil en remplacement du Canada, de Cuba et de la Finlande.

D'autre part, elle procédera à l'élection des membres de la Cour permanente de Justice internationale dont le mandat de neuf années expire le 31 décembre 1930. S'il n'y a aucune objection de la part des Etats signataires, le Conseil devra décider s'il convient de mettre en application les amendements—fruit d'une expérience de neuf années—au statut de la Cour adoptés en septembre dernier. S'il en est ainsi, le nombre de juges sera porté de onze à quinze et la Cour siégera à l'avenir en permanence, sauf durant les vacations. Le nouveau statut règle également la procédure des demandes d'avis consultatifs et introduit certaines modifications d'importance secondaire dans l'organisation et le fonctionnement de la Cour.

La dernière Assemblée avait chargé une commission spéciale d'étudier les moyens de hâter et d'intensifier la mise en vigueur des conventions conclues sous les auspices de la Société des Nations et d'aboutir ainsi à un développement plus complet et plus rapide de son oeuvre. Cette commission a préparé un rapport indiquant diverses méthodes pour aboutir à cette fin. Elle recommande par exemple, l'envoi de rappels réitérés et de demandes d'explication aux Gouvernements qui n'ont pas ratifié ; l'inscription dans les conventions de dispositions prévoyant la convocation de conférences périodiques destinées à discuter leur mise en application; l'adoption de stipulations relatives au nombre de ratifications exigées pour la mise en vigueur d'une convention ; l'engagement des Etats de soumettre Conventions pour ratification, soit à leurs Parlements, soit à leurs autorités compétentes dans un certain délai à partir de la date de signature, etc. En outre, le rapport exprime l'opinion qu'on parviendrait à réduire les délais de ratification, sinon à les éliminer entièrement, si, dans chaque pays, on pouvait obtenir, tant des services gouvernementaux que des parlements et du public en général, une meilleure compréhension de l'utilité de ces conventions internationales. A cet égard, il insiste sur la valeur du travail d'éducation qui peut être mené à chef par les diverses organisations qui s'intéressent à l'activité de la Société.

Une question d'importance capitale : la réorganisation du Secrétariat, du Bureau international du Travail et du Greffe de la Cour, figure encore à l'ordre du jour de l'Assemblée. La Commission chargée de l'étude de cette question a formulé diverses propositions tendant notamment à renforcer le principe suivant lequel les membres du Secrétariat sont exclusivement des fonctionnaires internationaux et leurs obligations internationales et non nationales. La création d'un système de pensions, l'établissement de contrats à vie (jusqu'à 60 ans) pour la plupart des fonctionnaires généraux, la possibilité d'avancement pour le personnel, telles sont quelques-unes des autres recommandations du Comité. Celles-ci ont pour but de confirmer le principe énoncé plus haut et d'assurer le recrutement d'un personnel compétent.

Tout un groupe de problèmes portés devant l'Assemblée se rattachent à la fonction essentielle de la Société des Nations : le maintien de la paix dans le monde. C'est ainsi que l'état de la question du désarmement depuis la Conférence de Londres, et que les perspectives et le programme de la Commission préparatoire de la Conférence du Désarmement qui doit se réunir au mois de novembre, feront l'objet d'une importante discussion. Le projet de traité d'assistance financière, en préparation depuis plusieurs années et auquel des retouches ont été portées à la requête de la dernière Assemblée, sera examiné à nouveau au mois de septembre prochain. Ce projet comporte un plan selon lequel le Conseil pourrait mettre à la disposition d'un Etat attaqué ou menacé d'une agression, des crédits importants mais nettement limités et garantis par un certain

(Suite à la page 17, 2e col.)

VISITEURS ATTENDUS

Les Chevaliers de Colomb, chapitre de Newark, arriveront à Montréal ce soir, sur le S. S. "Rapids King" ayant fait le voyage par eau de Lewiston jusqu'à la Métropole canadienne. Ils continueront immédiatement à Québec par un des bateaux de la Canada Steamship Company. Un autre groupe considérable d'américains nous arrivent aujourd'hui de Philadelphie pour visiter Québec et la Riière Saguenay.

UN AVOCAT DISTINGUE EST DECEDE

M. F.-X. Gosselin, C.R., ancien protonotaire de la Cour Supérieure de Chicoutimi, est mort hier soir à l'âge de 74 ans, après une longue maladie.

A QUEBEC

Hier soir, à l'Hôpital du Saint-Sacrement, décédait M. F.-X. Gosselin, C.R., avocat, ancien protonotaire de la cour supérieure du district de Chicoutimi. Il était âgé de 74 ans. Les funérailles auront lieu, vendredi matin, à Chicoutimi, où les restes mortels seront transportés, ce soir, sur le train de 11 h. 10 (heure avancée).

La disparition de M. F.-X. Gosselin sera très regrettée dans la cité de Chicoutimi et dans toute la région saguenéenne dont le regretté défunt était l'un des citoyens les plus avantageusement connus et des plus estimés. Il habitait, depuis plus d'un demi-siècle, Chicoutimi, cette reine du nord dont il put voir l'extraordinaire développement, ainsi que celui de tout le district environnant.

M. F.-X. Gosselin naquit en 1856, à Saint-Laurent, Ile d'Orléans, du mariage de Joseph Gosselin et de Solange Lapierre. Il fit son cours classique au Séminaire de Québec, et ses études de Droit, à l'Université Laval. Admis au Barreau, en 1879, il alla aussitôt s'établir à Chicoutimi, où il exerça sa profession jusqu'en 1886 avec celui qui devait être plus tard l'honorable juge Ernest Cimon. Nommé protonotaire du district de Chicoutimi, en 1886, il occupa ce poste jusqu'en 1920.

Il épousa, en 1888, mademoiselle Honorine Fournier qui lui survit, de même que trois enfants : deux filles, madame Philippe Béchard, de Montmagny, madame R.-E. Jeron, de Chicoutimi, et un fils, Me F.-J. Gosselin, avocat, de Chicoutimi. Il laisse aussi son frère, M. Jean Gosselin, avocat, de Québec, et plusieurs neveux, dont M. Fanning Gosselin, avocat, de cette ville.

Le défunt a occupé, en sa ville, différents postes importants dans des entreprises considérables. C'était un homme d'affaires et un professionnel averti et sa mort causera de très vifs regrets à la population chicoutimienne.

Il avait été directeur de la Cie Electrique et de la Cie du Téléphone de Chicoutimi, puis président du chemin de fer Roberval-Saguenay.

"Le Soleil" prie la famille en deuil d'agréer l'expression de ses respectueuses condoléances.

UN CONFLIT MUNICIPAL A LORETTE

Deux échevins, MM. Lavoie et Deschesneau, donnent leur démission au Conseil de Loretteville et demandent au maire d'en faire autant.

DEUX AUTRES

Le département des Affaires municipales de la province sera saisi d'un imbroglio assez sérieux dans lequel est aujourd'hui Loretteville et comme résultat, la municipalité est privée des services de quatre de ses échevins qui ont donné leur démission. Son conseil ne se compose plus que de trois membres dont deux échevins et le maire, ce qui la met dans l'impossibilité de pouvoir s'administrer.

Les choses en sont au point qu'un groupe de contribuables a même demandé la tête du maire.

Tout le trouble a pris naissance au sujet de l'aqueduc.

Il y a quelque temps, la Banque Provinciale poursuivait la municipalité, lui réclamant $86,000 qu'elle avait avancé à MM. Latouche et Dion, les entrepreneurs qui avaient construit l'aqueduc. Cette somme de $86,000 avait été garanti par le conseil qui est appelé à payer aujourd'hui. La municipalité fut autorisée à emprunter $310,000 pour faire ces travaux. Or il arrive que des contribuables trouvant cette dépense trop considérable sont en guerre contre l'administration municipale.

Le 14 août dernier, le Conseil décida de se défendre et chargea ses aviseurs légaux, MM. Chauveau, Rivard et Blais, de préparer une défense avec comme conseils, MM. Francoeur, Larue et Lanctôt.

Le conseil de Loretteville a eu une séance spéciale, hier soir, mais elle fut mouvementée et fertile en incidents dont le plus important fut provoqué par une requête que présenta l'échevin Eugène Lavoie, réclamant la démisssion du maire, M. P.-J.-A. Savard, au nom de 102 contribuables. Cette séance avait pour but de nommer des remplaçants à deux échevins qui avaient démissionnnés le 14 août.

Il ne faudrait pas croire que le maire a aussitôt plié bagage. Au contraire, après avoir protesté avec la dernière des énergies, il a refusé carrément de s'en aller et est resté à son poste. La requête allègue que le cout de l'aqueduc est trop élevé. Le refus du maire de se rendre au désir des 102 contribuables qui voulaient sa tête déclancha un autre mouvement parmi les échevins et deux d'entre eux, MM. Lavoie et Albert Duchesneau, sans autre préambule donnèrent immédiatement leur démission. A la séance précédente, le 14 de ce mois, les échevins Jos. Lavallée et Arthur Renaud n'avaient pas attendu la marche des événements et ils avaient démissionné. M. Lavallée était l'auteur de la résolution par laquelle le Conseil avait décidé de se défendre contre la banque.

Cela portait à quatre le nombre des démissionnaires et la conséquence fut qu'hier soir, le maire Savard se trouva avec deux autres conseillers, et comme le quorum est de quatre, le conseil ne put siéger. La séance fut donc forcément ajournée et l'on s'en rapporta maintenant au ministre et au sous-ministre des Affaires municipales l'hon. M. Taschereau et M. Oscar Morin, qui devront régler l'imbroglio. La procédure veut, dans un cas comme celui qui se présente, que le secrétaire-trésorier de la municipalité avise le département de la situation et que sur recommandation du département des Affaires municipales, le Lieutenant Gouverneur-en-conseil ordonne une élection pour remplacer les démissionnaires, laissant aux contribuables le soin de se choisir des représentants ou nomme lui-même les conseillers jusqu'aux prochaines élections.

Jusque là, le conseil municipal de Loretteville est dans le dead-lock. Rien ne peut-être fait et l'on comprend dans quelle situation embarrassante l'on se trouve.

Il y a à Loretteville, 325 propriétaires et 500 électeurs.

LES ACCIDENTS

Montréal, 19 (Spécial) — D'après des statistiques reçues par le service Economique du Chemin de fer national du Canada et fournies par la Commission des Chemins de Fer, quantités d'accidents d'automobiles sont dus à des négligences inexplicables de la part d'automobilistes qui laissent par exemple leur voiture sur la voie, qui frappe des trains en marche, ou arrêtés, qui essaient de tourner sur les voies aux traverses à niveau, etc. Dans la période de trois ans terminée le 31 mars cette année 1,791 cas de négligence ont été enregistrés aux traverses à niveau au Canada. Sur ce nombre on a ignoré des signaux de danger et d'arret dans 714 cas. Soixante-sept chauffeurs ont passé sous les barrières abaissées et l'un d'eux a même pris la peine de lever la barrière après qu'elle eut été abaissée. Neux piétons ont passé par dessus ou dessous les barrières. Dans les 126 cas des autos ont été conduites sur la voie en face d'un train qui approchait et dans 20 cas alors que le train était rendu à la traverse. Soixante-dix sept conducteurs d'autos ont frappé des trains en marche t 43 des trains arrêtés. Huit autres se sont servis de la voie à la place du chemin, cinq ont essayé de tourner à une traverse à niveau et un chauffeur après avoir calé son moteur sur la voie s'est couché dans sa voiture et s'est endormi. Ceci est un peu plus dangereux que pour l'homme qui laissait sa voiture stationner sur la voie, mais celui qui arrêta son camion devant un train qui approchait pour ajuster sa charge prenait autant de chance.

L'ETAT DE SON EMINENCE

L'accident arrivé, hier matin, au vénéré métropolitain de Québec, Son Eminence le cardinal Rouleau, a causé beaucoup d'émotion dans le pays tout entier et à peine la nouvelle en était elle connue que les messages demandant des informations plus précises affluèrent à l'archevêché. Leurs Excellences le gouverneur-général et la vicomtesse Willingdon, des officiels d'Ottawa et de Québec, et autres personnages, furent parmi les premiers à envoyer des télégrammes.

Le premier ministre de la province de Québec, l'honorable Alexandre Taschereau, qui se trouvait à la Rivière-du-Loup, fut parmi les premiers à s'enquérir de l'état du cardinal. D'autres ministres du cabinet provincial envoyèrent aussi des messages au palais cardinalice.

Son Eminence se repose toujours à l'Hôtel-Dieu du Précieux-Sang où elle est sous les soins des docteurs Charles Vézina et J.-B. Jobin ; par mesure de prudence et afin de n'être pas pris par surprise, le Dr J.-B. Jobin a passé la nuit auprès du cardinal. Son Eminence a bien reposé et ce matin les médecins ont rapporté progrès assez sensible dans son état général.

Un nouvel examen radiographique aura lieu aujourd'hui. Comme nous l'avons dit hier, Son Eminence souffre de la fracture de la clavicule. Les visiteurs ne sont pas admis auprès du cardinal et seuls quelques membres de sa maison cardinalice peuvent le voir.

LE PALAIS D'AGRICULTURE

Les travaux de construction du Palais Agricole, au parc de l'Exposition, avancent rapidement. L'amphithéâtre sera terminé assez tôt pour la fin du mois, c'est-à-dire qu'il sera fini pour l'ouverture de l'exposition, le 30, y compris les travaux d'empièrement du centre qui serviront de fondation à l'arène lorsque l'édifice sera complet. On peut dire que tout le corps principal du Palais Agricole, sauf la partie métallique, sera prêt, et l'on nous annonçait, hier après-midi, au secrétariat de l'Exposition, que la pose de la pierre angulaire aura lieu, selon toute probabilité, le mercredi, 3 septembre, c'est-à-dire en pleine semaine de l'exposition. L'amphithéâtre et la partie centrale du nouvel édifice pourront être utilisés pour fins de démonstrations agricoles, surtout dans le domaine de l'élevage sur la ferme.

Les directeurs de l'Exposition sont des plus satisfaits de la manière dont cette entreprise a été menée. Leurs espérances, malgré la mauvaise température, ont été dépassées et il y a maintenant tout lieu de croire, une fois l'édifice couvert, que les possibilités que l'on avait, au début des travaux, de pouvoir tenir une foire d'hiver, en février, vont se réaliser.

UNE VISITE D'INSPECTION

L'honorable M. A. Duranleau, ministre de la Marine, visitera Sorel, Trois-Rivières et Québec. — Dans le bas du fleuve.

Québec recevra demain la première visite du nouveau Ministre de la marine du Canada, l'honorable M. Alfred Duranleau, C. R., qui passera quelques heures ici. Le ministre part cet après-midi de Montréal à bord du "Lady Grey", en compagnie de son sous-ministre, M. Alex. Johnston et de quelques autres officiers de son département, pour une tournée officielle d'inspection des travaux en cours entre le port de la métropole et le bas de Québec.

Le "Lady Grey" se dirigera d'abord vers Sorel où des travaux assez importants sont à se faire. L'hon. M. Duranleau verra par lui-même où en est rendue l'entreprise et il passera probablement plusieurs heures sur les chantiers. Il arrêtera ensuite aux Trois-Rivières pour la nuit. Demain, le "Lady Grey" se mettra en route pour Québec. L'ingénieur en chef du chenal, M. MacLean, sera à bord et donnera au ministre les précisions nécessaires sur le creusage que les dragues du département sont à exécuter entre Québec et Montréal.

A Québec, l'hon M. Duranleau sera reçu pr l'agent du département, M. B.-J. Kaine, qui lui fera visiter le port, le bassin de radoub et toutes les entreprises du ministère dans le district. Le "Lady Grey" ira ensuit suite à quelques milles en bas de Québec où plusieurs dragues travaillent depuis assez longtemps. Il est probable qu'au rètour, qui aura lieu à la fin de l'après-midi, le navire n'arrête pas à Québec pour permettre au ministre d'être de nouveau à Ottawa jeudi matin.

INSTITUTRICES EN EXCURSIONS

Sous la direction du Dr Goldsmith, de Kansas, trois cents cinquante femmes institutrices dans les "high schools" des Etats-Unis, sont actuellement en visite à Québec. Elles vont faire le tour du Canada.

Cet important groupe s'est installé sur le terrain de M. Davis, chemin Ste-Foy et loge sous des tentes.

ELLE AUGMENTE SON INDEMNITE

La Commission des Services Publics accorde, en partie, la réclamation d'un propriétaire de Sillery.

Un autre jugement, partie de toute une série déjà publiée, a été rendu, hier, par la Commission des Services Publics dans une cause en expropriation à Sillery. L'intimé était, cette fois M. Edmond Gagnon, propriétaire à Sillery, contre qui la Shawinigan réclamait l'expropriation pour la construction de la ligne de transmission entre Québec et Thetford-Mines.

Une intéressante question s'était toutefois posée dans cette affaire : à l'offre de $551,40 d'indemnité que lui avait faite la compagnie, M. Gagnon avait répliqué par une réclamation de $15,000. Il avait expliqué sa demande en alléguant que si son terrain valait $15,000 comme terre de culture, des circonstances particulières avaient doublé cette valeur. Il y a quelques mois, une compagnie d'aviation lui avait fait une offre de $30,000 pour établir un terrain d'aviation sur sa propriété et il établit même qu'il avait une promesse de vente à cet effet. S'il devait céder la lisière réclamée par la Shawinigan, alléguait-il, sa terre perdrait toute sa valeur comme terrain d'atterrissage et il devait être indemnisé en conséquence.

Devant ce problème bien inhérent à l'âge du transport aéren, MM. les Commissaires ne se laissèrent pas démonter. Ils admirent en principe, la justesse de la demande de M. Gagnon. Mais ils n'oublièrent pas non plus un autre fait intéressant dans cette cause ; la compagnie d'aviation qui avait fait les offres et donné la promesse d'acheter le terrain avait connu de mauvais jours dans les airs et était venue s'échouer comme de vulgaires terriens devant le registraire des faillites pour y faire une cession de ses biens... et ses prétentions.

Au lieu de $551.40 qu'offrait la compagnie, M. Gagnon obtint $3,300 d'indemnité.

Me Fernand Choquette, C.R., était le procureur de l'intimé.

En partant d'ici, les voyageuses se rendront directement en Ontario, couvrant une distance de 300 milles.

Elles sont enchantées de leur séjour parmi nous.

VISITEUR DE L'OUEST

Nous avions l'honneur de recevoir hier à nos bureaux la visite d'un médecin distingué de l'ouest canadien, M. le Dr Léon-Omer Beauchemin, de Calgary.

En compagnie de M. l'abbé Odilon Gauthier, du Séminaire de Québec, qui l'a connu dans l'ouest lors d'un récent voyage, M. le Dr Beauchemin, qui est aux avant-gardes, nous parle des luttes que les Canadiens-Français de l'ouest ont à soutenir pour conserver leur langue et leur foi.

La plus récente victoire des Canadiens-Français de Calgary fut bien d'obtenir de Mgr Kidd la permission de former une paroisse exclusivement canadienne-française sous la direction de M. l'abbé Clovis Beauregard. Dans la modeste église, les Canadiens-Français dispersés aux quatre coins de la grande ville se réunissent chaque dimanche pour entendre leur pasteur leur parler de Dieu en français. Les Canadiens-Français sont environ 500 dans Calgary et leurs besoins sont immenses. Il faut payer l'église, la maintenir, construire une école, etc. Comme le Dr Trudel à Régina, le Dr Beauchemin est en tête du mouvement à Calgary et il est venu dans la bonne vieille province solliciter des secours pécuniers pour assurer la construction de l'école paroissiale Ste-Famille qui sera le centre de la résistance des Canadiens-Français de Calgary.

Le Dr Beauchemin rendra visite à l'honorable M. Taschereau aujourd'hui.

M. le Dr BEAUCHEMIN, de Calgary, à droite, et M. l'abbé ODILON GAUTHIER, du Séminaire de Québec, photographiés au cours d'une visite qu'ils firent à nos bureaux hier après-midi.

Cliché du "Soleil")

ACTIVITES NOMBREUSES A LA COUR

Le juge Fitzpatrick renvoie l'action d'une femme qui avait été battue par sa voisine après l'avoir provoquée. — Des histoires.

UNE AMENDE

Si l'assaut simple est une sérieuse offense criminelle que le code châtie par des amendes variant, dans la plupart des cas, entre $1 et $5, celui ou celle qui s'en plaint et réclame l'application des sanctions ne doit pas avoir provoqué, quand ce ne serait que par des paroles injurieuse, la colère de l'assaillant. Dans ce dernier cas, l'assaut cesse d'être criminel et devient presqu'une vertu puisque c'est le privilège du courage de venger son honneur attaqué.

C'est ce qu'en d'autres termes M. le juge Arthur Fitzpatrick, des Sessions de la Paix, a fait comprendre, hier à une femme du quartier du Palais qui avait traduit sa voisine devant la Cour se plaignant d'un coup de poing sur la tête et de deux coups d'un ustensile quelconque sur les bras que celle-ci lui avait appliqués dans un mouvement de colère.

—"Madame", dit le savant juge en rendant sa décision "instanter", "non seulement je refuse d'ordonner à l'accusée de fournir un cautionnement de garder la paix, mais je renvoie la plainte que vous avez portée contre cette dernière. Vous avez insulté l'accusée de la façon la plus grossière et je comprends très bien qu'elle se soit révoltée devant vos insultes et qu'elle ait fait ce que tout femme aurait fait à sa place. Vous avez, entre autres injures, dit plusieurs fois à votre voisine qu'elle était ivrognesse."

—"Je ne disais pas cela pour l'insulter", minauda la plaignante.

—"Vous saviez cependant que ni elle ni son mari ne buvaient. Je ne reviens pas sur vos autres insultes."

L'affaire s'était passée dans une maison de la rue St-Nicolas le premier du mois courant. A la suite d'une querelle au sujet des enfants de la défenderesse, la plaignante s'était laissée allée à une abondance de langage digne de la plus éloquente poissonnière des Halles. C'est alors que l'accusée descendit l'escalier qui la séparait de son antagoniste et rencontra celle-ci sur le seuil de sa porte tenant à la main un bassin. Plus jeune et plus forte, elle arracha l'arme de la main de l'adversaire et la correction s'ensuivit mais sans conséquence sérieuse.

Tout le monde fut fort amusé quand un des principaux témoins de la poursuite, une fillette d'une douzaine d'années, sur qui la plaignante semblait reposer le sort de sa cause accabla cette dernière par ses déclarations mettant tout le tort sur le compte de la victime.

Me Omer Drouin, C.R., était le procureur de la défense dans cette cause qui a eu un grand retentissement... dans la rue St-Nicolas.

Victime d'un voleur, un citoyen de cette ville s'est vu, hier, condamné à payer une amende au trésor public du fait même qu'il avait été volé... sans le savoir. Il y a quelques jours, en effet, un officier du département de la Voirie constatait qu'un propriétaire d'automobile portait sur sa machine des plaques de licence provenant d'une auto volée. Il se rendit chez celui-ci pour lui demander des explications, mais eut pour toute réponse l'affirmation répétée qu'on ignorait ce dont on voulait parler. "J'ai eu mes plaques de licence régulièrement", répondit le propriétaire de l'auto, "et je ne sais pas ce que vous voulez dire."

Quand on lui eut démontré que les numéros en question n'étaient pas ceux qu'il avait reçus des autorités, l'homme se rendit enfin à l'évidence, sans pouvoir donner d'explications. Hier, il plaidait coupable devant la brutalité des faits et se voyait condamné à payer une amende de $10 et les frais pour avoir changé ses licences.

Quelques heures ne s'étaient pas passées, cependant, qu'un jeune homme, arrêté sur une accusation de vol d'automobile, déclarait en admettant son crime qu'après avoir commis son vol il avait, afin de dépister la police, changé les plaques de licence de l'auto avec celle d'un citoyen qui était précisément celui qui venait d'être condamné à l'amende. Ayant affaire à un récidiviste, M. le magistrat Roy le condamna à 15 mois de prison, tout en regrettant de ne pouvoir rien faire pour celui qui avait été condamné à l'amende sur son propre plaidoyer de culpabilité. Mais Me Omer Drouin, C. R., a déjà commencé des démarches auprès de qui de droit pour faire relever ce dernier du jugement.

C'était évidemment le jour des histoires amusantes, hier, en Cour des Sessions de la Paix. A la suite des deux incidents que nous venons de rapporter, le détective Juste Masse, de la police provinciale, amena devant le juge un individu qui devait comparaître à l'audience le matin même pour répondre à une plainte d'assaut.

— "Comment se fait-il que vous ne soyiez pas venu à la Cour ce matin ?" demanda le greffier au, prévenu.

— "Il pleuvait à boire debout" repliqua l'interpellé, et je ne croyais pas devoir sortir.

— "Mais il pleuvait pour nous aussi, fit remarquer l'officier de la Cour", ce qui ne nous a pas empêchés de venir ici.

— "J'ai une autre raison", ajouta l'individu, qui est évidemment un loustic : "je demeure de l'autre côté du pont et au moment où j'aurais dû partir, ce matin, le pont était ouvert. Et je ne sais pas nager..."

Tout le monde ayant été désarmé par cette réflexion, la cause fu ajournée à une semaine sans que les sanctions de la loi aient été appliquées.

FEU MME MOISAN

Nous regrettons d'annoncer la mort de Mme Moisan, épouse de M. Francis Moisan, ancien manufacturier de chaussures. Mme Moisan est décédée à Montréal, hier après-midi. Elle était la mère de M. Sylvio Moisan, 360 rue St-François, où elle est exposée depuis ce matin, après l'arrivée du train qui a ramené sa dépouille à Québec.

La défunte était une femme de bien et sa disparition causera un deuil général chez tous ceux qui la connaissaient. Elle était la tante de M. Hubert Moisan, entrepreneur de pompes funèbres.

A la famille, "Le Soleil" offre ses sympathies.

DEUXIEME RETRAITE DU CLERGE

Le R. P. Gauthier, eudiste, est le prédicateur de cette retraite ecclésiastique à laquelle prennent part plus de deux cents prêtres.

AU SEMINAIRE

Dans la chapelle extérieure du Séminaire, est commencée la deuxième retraite ecclésiastique du diocèse de Québec. C'est le Révérend Père Yves Gauthier, éminent prédicateur Eudiste, qui prêche les exercices de cette retraite annuelle à laquelle assistent plus de deux cents prêtres.

Hier soir, la liste des retraitants portaient les noms suivants :

Mgr Camille Roy, P. A., MM. les abbés Ernest Nadeau, Walter Cannon, Cyrille Gagnon, Ferdinand Vandry, Odilon Gauthier, Aimé Labrie, Réal Thomassin, Lucien Gariépy, Napoléon Morissette, Eugène Mathieu, Rosaire Turcotte, Alphonse Doyon, Jacques Gervais, Wilfrid Vachon, Léonidas Castonguay, Lucien Talbot, Georges Giguère, Maurice Roy, Aderville Bureau, Louis Huard, A. Rochette, A. LaRue, Alfred Simard, tous du Séminaire, MM. les abbés Art. Allen, Ant. Arsenault, Ern. Arsenault, Philippe Audet, Emile Beaudet, I. Beaudoin, O. Bégin, Roméo Bélanger, Thomas Bélanger, L. Belleau, Alf. Bergeron, Emile Bernard, Fern. Bérubé, Art. Bilodeau, E. Bouchard, J.-E. Boucher, Mgr Laurent Boulanger, P.D., MM. les abbés Alf. Boulet, Em. Bourassa, Jos. Bourque, B. Boyd, Amédée Caron, Louis Caron, Leg. Carrier, Jos. Carrier, J.-J. Castonguay, Adalbert Chabot, Aug. Chabot, Léo Chabot, J.-E. Chalifour, Clé. Charland, Dav. Chénard, Phil. Chénard, Aub. Chouinard, Ovide Cliche, Thom. Cloutier, Ev. Corriveau, J.P. Corriveau, C.-X. Couture, Lorenzo Côté, Luc Dallaire, Alex. DeBlois, Ant. Deschênes, Alb. Delisle, Achille Demers, Edm. Després, Joseph Diament, Albert Dionne J.-L. Dufresne, Martial Dumas, Nap. Dumont, Pierre Dumont, Josap. Emond, Jules Emord, P. Emond, Thom. Ennis, Cal. Ferland, Pierre Fortier, A. Fillion, Amedé Fortin, Omer Fortin, Alric Fournier, Adélard Gagnon, Alph. Gagnon, Art. Gagnon, Calix. Gagnon, Nap. Gariépy, A. Caron, Jos. Gignac, J.-F. Gosselin, Alph. Guay, O. Guay, Geo. Guy, J.-A. Hudon, Jos. Hudon, Serice Hudon, Al Albert Rouleau, F. Rouleau, R. Routhier, J.-O. Rouleau, F. Rouleau, R. Routhier, J.-O. Roy, C.-E. St-Laurent Alf. Saint-Pierre, Odilon Savard, Edmond Simard, Elis Simard, Donat Tanguay, Chs.-O. Hudon, E.-J. Humphrey, J.-J. Hunt, Val. Jacques, Alph. Labbé, Paul Laberge, Vital Labrie, Jules Lachance, Léo Lachance, Jos. Lafcrest, Ant. Laliberté, J.-A. Lambert, O. Lamonde, Omer Lapointe, Léon Larochelle, Ovide Larochelle, René Larochelle, Bert. Larivière, Jos. Lavoie, Adalb. Leclerc, Hon. Leclerc, P. Legendre, Bernard Lemay, Edg. Lemay, Ernest Lemieux, Félix Lespinay, Régis Lessard, Léger Létourneau, Jos. Léveillé, Jos. Lévesque, Nel. Lévesque, Art. Lizotte, Chs Marcotte, Edg. Marcoux, Ant. Masson, Ernest Martel, Alph. Martineau, Emilius Michaud, Eug. Michaud, Ludger Michaud, Adolphe Moreau, Donat Nadeau, J.-J. Nadeau, Ph. Nadeau, Paul Nadeau, Jos. Olivier, Chs-E. Ouellet, Paul Ouvrard, Théophile Pageau, Art. Papillon, M. Papineau, Aug. Paré, Jos. Paradis, Elz. Parent, Jos. Pelchat, Edm. Pelletier, Eulo. Pelletier, Léonce Pelletier, Nap. Pelletier, Pant. Pelletier, A.-J. Picard, A. Picard, Léop. Plante, Phil. Plante, J.-E. Poiré, Arthur Poirier, J.-Ed. Poulin, Rosario Pouliot, J.-A. Provencher, E.-G. Proulx, Henri Raymond, Z. Raymond, Arthur Richard, Jos. Roberge, Arthur Robert, Gérard Robitaille, H. Léger Robitaille, H. Roger, Chs Rodrigue, Alzire Tardif, Raoul Tardif, H. Tremblay, Théodore Trépanier, J.-I. Turcotte, Sauv. Turcotte, Will. Vachon, Lorenzo Veilleux, Jos. Verret, L. Villeneuve.

LIGUE FRANCAISE

Le grand paquebot "France" de la ligne Générale Transatlantique Française est arrivé hier à New-York, avec un grand nombre de passagers de première. Ses cabines étaient presque toutes remplies.

LE CANADIEN PACIFIQUE ORGANISE UNE NOUVELLE FETE DU FOLKLORE CANADIEN

Cette manifestation aura lieu au Château Frontenac au mois d'octobre. — M. C.-M. Gibbons, publiciste du C. P. R., a la direction de ce festival.

16 OCTOBRE

Le Pacifique Canadien est à organiser pour le mois d'octobre prochain une nouvelle fête du folklore canadien, au Château-Frontenac. On se rappelle l'immense succès remporté il y a deux ans par cette innovation due à l'initiative du directeur de la publicité de notre grande compagnie de transports, M. Charles-Murray Gibbons.

Cette année, on anticipe un résultat encore plus éclatant et le programme promet d'être très intéressant. Malgré la mort d'un de nos meilleurs artistes du terroir, M. Charles Marchand qui fut, avec M. Gibbons un rénovateur de la véritable chanson canadienne-française, le Pacifique Canadien fera entendre aux connaisseurs des chanteurs populaires qui ne manqueront pas de plaire à tous.

On a fixé au 16 octobre la date d'ouverture du prochain folklore. Comme la première fois, la fête durera trois jours pendant lesquels on repassera la longue série des chansons de jadis, des danses du passé et tous les charmants souvenirs d'une période déjà vieille. On s'attend à une grande affluence de visiteurs à cette occasion et des invitations ont été envoyées à des personnages de marque du Canada et des Etats-Unis.

Deux opéras essentiellement canadiens, rappelant quelques scènes touchantes de l'histoire du Canada, sont au programme. Le premier a été composé par M. Albertic Bourgeois. Il s'intitule "Un mariage canadien-français". Avec finesse et un goût très sûr, l'auteur a résssi à faire entrer dans le cadre de cette pièce les danses caractéristiques qui suivaient naguère la cérémonie nuptiale, les rondes joyeuses, les reparties piquantes des participants et en somme tout l'excellent esprit d'une cérémonie du genre.

L'intrigue n'est pas moins attrayante.

Le second opéra est dû à la plume de M. Louvigny de Montigny.

"L'ordre du bon vieux temps", c'est le nom de la pièce, est une brillante reproduction de la fastueuse vie de l'ancien Port-Royal. Jouée plusieurs fois en dehors de la province, "L'ordre du bon vieux temps" a remporté un succès tel qu'il a fallu la traduire en anglais. Un version revisée de cette oeuvre par M. Robert Choquette, sera donné pendant le festival par la Société dOpérette de Montréal sous la direction de M. H. Vaillancourt. L'accompagnement musical a été arrangé par le Dr Healey Wellan, du Conservatoire de Musique de Toronto.

Un autre des attractions que les québécois aimeront à revoir, est le numéro des Troubadours de Bytown que dirigeait autrefois M. Charles Marchand. Le quatuor sera cependant au complet. M. Marchand a été remplacé par un jeune baryton de grand talent, M. Lionel Daunais, qui s'est spécialisé dans l'étude des chansons du terroir. D'autres chanteurs très populaires participeront aux diverses séances du festival.

Il se peut fort bien que le Pacifique Canadien organise pour le même temps une exposition de travaux de l'art domestique chez nous. De véritables trésors ont été découverts ici et là dans nos campagnes par les amateurs d'antiquités et on profitera de l'occasion pour les montrer au public.

Nous en reparlerons.

CLUB LAPOINTE AU CAMP TASCHEREAU

Profitant du passage à Québec du célèbre professeur Antoni, magicien de réputation universelle, le Club Lapointe de St-François d'Assise, l'a prié de donner une soirée récréative aux petits enfants du Camp Taschereau ce soir.

Monsieur le Professeur Antoni qui a entendu parler de cette belle œuvre de colonie de vacances, a accepté avec empressement cette invitation, et il a promis qu'il serait au camp Taschereau, ce soir à 8 heures.

Il y aura aussi d'autres numéros du programme, entr'autre vues animées, chant, déclamation et musique par Messieurs Poliquin et J.-E Brousseau.

Les parents des enfants sont invités à cette soirée.

Les membres du Club Lapointe sont priés de se réunir aux salles du club. Le départ aura lieu à 7 h 30.

FEU M. JEREMIE BEDARD

Nous avons le regret d'annoncer la mort de M. Jérémie Bédard, de Haverhill, Mass., décédé hier à l'âge de 51 ans. Le défunt a succombé à une longue maladie subie avec résignation. La disparition de M. Jérémie Bédard, causera parmi ceux qui l'ont connu de nombreux regrets.

Natif de Québec il a demeuré plusieurs années en notre ville pour s'établir ensuite à Haverhill, Mass.

Il laisse pour le pleurer outre son épouse 4 frères, MM. Joseph Bédard, maître-boulanger, Napoléon Bédard, industriel, Octave Bédard, maître-barbier et Charles Bédard, cordonnier, 4 sœurs, Mmes S. Trudel, de Montréal, Albert Bourret, René Robitaille et Mlle Malvina Bédard, de Québec. Il laisse aussi plusieurs beaux-frères et belles-sœurs.

Les funérailles seront annoncées demain. A la famille en deuil "Le Soleil" offre l'expression de ses sympathies.

Fais ce que dois

LE SOLEIL

Organe du parti libéral

QUEBEC, 19 AOUT 1930

Surhommes ? Non !

Parlant hier des méthodes adoptées par l'honorable sénateur Robertson, nous nous sommes permis de dire, avec grande vraisemblance, croyons-nous, que l'ancien ministre du Travail procédait à la façon d'un novice. Mais que dirons-nous alors des représentants de la province de Québec dans le nouveau cabinet ? Quel qu'ait été le zèle de leurs partisans, à faire valoir leurs mérites, leur valeur, leur **"expérience"**, le public n'est pas encore convaincu qu'ils soient réellement des hommes supérieurs ; encore moins est-il persuadé que les cinq "honorables" qui représentent la province de Québec constituent un corps consultatif et administratif comparable au groupe de ministres québecois qui siégeaient dans le gouvernement de l'hon. Mackeuzie King. Outre que "nos" ministres "actuels" sont moins nombreux qu'auparavant, la représentation du groupe ethnique canadien français qui forme le tiers de la population canadienne, est devenue presque insignifiante dans le cabinet Bennett. Il y a tout juste trois Canadiens-français dans le ministère, pas même le sixième du nombre total des ministres. Ce qui peut-être est pis, au point de vue pratique, c'est que de ces trois hommes, aucun n'a d'expérience comme ministre, aucun n'a auparavant siégé, à titre de député, sur la colline parlementaire d'Ottawa.

—— o ——

Mais, dira-t-on, M. Sauvé est un vétéran de la politique. Prétendrez-vous qu'il n'a pas d'expérience ? Sans doute, M. Sauvé a sa valeur et son expérience dans le domaine provincial : cela suffisait-il à le désigner comme le bras droit de M. Bennett et comme 'leader" des forces du Québec à Ottawa ? C'est pour le moins discutable, et ce l'est d'autant plus que ce même M. Sauvé n'était plus, depuis la dernière convention conservatrice, le leader de son parti dans la province.

M. Stevens est l'un des principaux tories de la Colombie : pour ce motif, M. Bennett l'a appelé dans son cabinet, malgré le fait que M. Stevens avait échoué dans sa propre circonscription. Comment se fait-il que M. Bennett ait ignoré totalement M. Houde ? c'est, dira-t-on, parce que, à toutes fins utiles, M. Houde a ignoré qu'il y eût des élections, élections desquelles dépendait le sort de son parti. Peu nous chaut l'explication de cette situation ; ce qu'il importe de souligner, c'est que le "leader" désigné par ses pairs, n'est pas allé à Ottawa et qu'il n'y a pas été appelé, et le "leader" choisi par M. Bennett et considéré comme tel par tout le monde, est sans autorité dans son propre parti.

Chose plus bizarre encore, alors qu'aucun des organes conservateurs ne mentionnait jusqu'à ces derniers jours le nom de M. Houde, voici maintenant que le concert de ses louanges reprend à l'unisson dans toutes les petites feuilles qui se faisaient naguère le porte-voix de ses élucubrations. M. Sauvé est, par les siens, casé dans son ministère comme dans un sépulcre, et M. Houde prépare sa rentrée en scène. Belle excuse pour les anglophones du cabinet, de ne pas toujours prêter une oreille docile au "leader" sauvé, du moment que les partisans bleus du Québec marcheront derrière Houde.

—— o ——

Quel sera donc le poids des autres représentants canadiens français ? sera-ce M. Duranleau, dont rien dans la carrière n'offre l'ombre d'une justification pour le choix qu'on a fait de sa personne comme titulaire de la Marine, qui aura quelque influence dans le conseil de la nation ? et comment, écouterait-on mieux M. Maurice Dupré ?

On a beaucoup dit, beaucoup écrit, ces derniers temps, en certains milieux, pour faire valoir les qualités et les aptitudes de ce dernier ministre. Il suffit cependant d'un instant de réflexion pour se rendre compte combien mal a été départagée la région de Québec dans le choix que M. Bennett a fait pour la représenter en son cabinet.

Si l'on écoutait les hérauts du parti tory à Québec, la nomination de M. Dupré dépasse tout ce que Québec a déjà eu par le passé, pour surveiller ses intérêts à Ottawa. Certaines gens ont la mémoire courte et la reconnaissance nulle. Que fait-on, dans cette comparaison, de l'hon. M. Lapointe ? M. Lapointe siégeait déjà en parlement, que M. Dupré était encore étudiant. Nous ne ferons pas à M. Dupré le reproche de sa jeunesse, mais il nous permettra bien de dire qu'à moins d'être aussi nul que vain, nous présumons qu'il doit être peu flatté de ces comparaisons par lesquelles on le place au-dessus des vétérans les plus expérimentés et les plus marquants de la politique québecoise. Quant au reste, et sans aller si loin, souvenons-nous que le prédécesseur de M. Dupré, à peu de choses près du même âge que lui, fut dix-sept ans représentant du peuple : son expérience était donc autrement considérable que celle de l'actuel solliciteur général.

—— o ——

Enfin, s'il est permis de comparer la situation des représentations conservatrices des districts de Québec et de Montréal, il n'y a pas plus d'unisson dans le groupe québecois que dans celui de la métropole. Le décret nommant les ministres était à peine imprimé qu'un conservateur de notre région exprimait publiqument sa déception et celle de ses commettants. Quelle voix écoutera-t-on en définitive, à Ottawa ? celle du nouveau ministre, pour la première fois député, ou celle d'autres soi-disant influents vétérans ? Nous serons certes bien desservis, et M. Bennett aura toutes les excuses voulues pour éluder les plaintes lorsque nous nous plaindrons ; nos porte-parole manquent tous d'expérience et il est facile de voir qu'ils ne sauraient s'entendre entre eux ! Nous en pâtirons ; en ce temps-là, on regrettera le bon temps où des hommes comme les Cannon et les Lapointe siégeaient dans le cabinet. Hélas ! le mal est fait.

L'excès en tout est déplorable

Nous avons au Canada une classe d'économistes qui persistent à tourner les yeux vers les Etats-Unis, chaque fois qu'il est question de protectionnisme. C'est l'exemple que l'on cite le plus facilement en réponse aux objections élevées contre le relèvement des droits d'entrée des produits étrangers. Les élections ont donné à ces personnes l'occasion de préconiser de nouveau la prudence de leurs doctrines. Jusqu'ici nous avons échappé aux mesures de représailles. Mais elles ne devaient pas tarder à se produire.

Nous avons appris hier, que le premier ministre de la Nouvelle-Zélande s'est particulièrement ému des dénonciations faites contre l'accord commercial passé avec l'Australie et étendu au commerce néozélandais. Aux termes de cet accord, la Nouvelle-Zélande obtenait une préférence pour l'exportation de son beurre au Canada. En échange elle abaissait les droits imposés sur les importations d'automobiles et de divers autres produits manufacturés.

M. H.-G. Forbes, le Premier néo-zélandais, a déclaré samedi passé, que si le Canada supprimait les importations de beurre néo-zélandais, il ferait disparaître les droits de préférence concédés au Canada sur ce que nous exportons en automobiles et parties d'automobiles.

Si l'on a désiré imiter les Etats-Unis en tout, on doit s'attendre à subir les inconvénients comme les prétendus avantages du protectionnisme absolu. Nous avons là une leçon de choses qui illustre d'un plein jour où nous conduisent les résultats désastreux d'une politique plus théorique que pratique. Les adversaires de l'administration libérale ont tout fait pour provoquer un mouvement général contre l'accord australien. Ils ont voulu s'en servir comme d'une arme contre M. King. Evidemment ils ne songeaient pas que c'était là une arme à deux tranchants, aussi dangereuse pour un parti que pour l'autre.

En le faisant, ils ont manqué précisément de cet esprit pratique qu'ils reprochaient à leurs adversaires politiques de ne pas avoir. Ce ne sont pas cependant les réfutations qui leur ont été épargnées. On leur a répété que le Canada retirait plus d'avantages que d'inconvénients de son commerce avec la Nouvelle-Zélande. Tandis que nous importions l'année passée moins de quinze millions du Dominion néo-zélandais, nos exportations s'élevaient à plus de vingt millions. Ils ont persisté dans leurs dénonciations.

On leur a dit encore que l'industrie laitière, au lieu de péricliter, comme elle aurait dû le faire, si cette concurrence était ce qu'on la disait être, a prospéré depuis la conclusion de l'accord. Ils n'en ont pas tenu compte.

Si nous importons tant de beurre, leur faisait-on remarquer, c'est que la production canadienne n'est pas suffisante à la consommation locale. Il suffira d'un remaniement de l'accord pour le rendre sans danger. Toujours les mêmes protestations.

On sera bien obligé maintenant de reconnaître que l'on a fait un pas de clerc en soulevant la masse des électeurs contre le beurre néo-zélandais. L'abrogation de l'accord donnera peut-tre satisfaction à certains groupes ruraux, persuadés par les orateurs qu'ils sont dans la misère depuis 1925. Mais les manufacturiers d'automobiles, pas plus que leurs ouvriers et employés, n'en seront pas satisfaits au même degré. Au fond, ce ne seront pas les industriels qui souffriront de la politique protectionniste de notre nouvelle administration. Si la Nouvelle-Zélande leur ferme ses portes, ils ont la ressource d'aller installer leurs usines dans l'hémisphère austral, comme ils ont déjà ouvert des établissements en Irlande, en France, en Allemagne et en Espagne. Les vraies victimes de ce zèle de protectionnisme seront les milliers d'ouvriers qui vient en Ontario et en Saskatchewan, des salaires des compagnies américaines installées à Windsor, à Oshawa et à Régina. En fermant nos portes aux importations, nous forcerons les manufacturiers à ouvrir des usines au Canada, nous disait-on. En est-ce toujours aussi assuré ?

Nous ne souhaitons pas que la Nouvelle-Zélande mette ses menaces à exécution. Il serait préférable que nos protectionnistes impénitents fissent brèche à l'absolu de leurs doctrines et qu'ils résolussent cette difficulté sans heurt. Il leur sera dur d'enregistrer, au début de leur administration, cette défaite de la souveraineté de leurs principes. Mais nous croyons que la prospérité de la nation passe avant les théories. Il n'y en a pas de plus lumineuse que celle illustrée par cet incident entre la Nouvelle-Zélande et le Canada. Le beurre austral suppléait à l'insuffisance des laiteries canadiennes ; l'interdiction virtuelle de nos produits industriels en Nouvelle-Zélande ne pourrait qu'aggraver le chômage en plusieurs de nos centres industriels.

NOTES ET COMMENTAIRES

LE RETOUR DU R-100

Le secrétaire de l'Aronautique anglaise a déclaré controuvée la nouvelle que le gros dirigeable anglais doive revenir prochainement au Canada afin de transporter M. Bennett en Angleterre pour la conférence impériale.

Le R-100 a subi tant de dommages pendant sa traversée transatlantique qu'il faudra nécessairement plusieurs semaines de travaux de réparation. On se rappelle qu'à la suite d'une déchirure il a retardé de deux mois son voyage au Canada. Des réparations ont été faites à St-Hubert, après l'accident de la Pointe-au-Père. Mais on ne se risquera pas de nouveau à traverser l'Atlantique avant d'être assuré que l'enveloppe du dirigeable soit moins vulnérable.

Quel coup pour l'aéronautique anglaise si M. Bennett, le Premier du Canada, périssait dans un voyage du merveilleux R-100.

GANDHI PARLEMENTE

Se voyant incapables de contrôler le soulèvement des Indes les Anglais abandonnent la répression par les armes et adoptent les conférences. Deux personnages hindous importants ont été autorisés à conférer avec Gandhi il y a quelques jours. On nous annonce aujourd'hui que le chef de la révolte consent à entrer en tractations avec l'Angleterre et à faire cesser le soulèvement si l'Inde reçoit certaines compensations.

C'est la scène du chat et de la souris qui se répète. Bien fin sera Gandhi s'il ne se laisse pas prendre aux rets de la diplomatie anglaise et sort indemne de ces conférences.

UN BAIN PAR MOIS

D'après une dépêche envoyée de Berlin le gouvernement polonais aurait l'intention d'obliger tous les habitants du pays à prendre au moins un bain par mois.

Voilà une réglementation qui n'aura pas l'heur de plaire à tout le monde. Aussi bien pourquoi un gouvernement pense-t-il à se mêler de questions aussi intimes? Si la nouvelle est véridique c'est un exemple de plus des empiétements que se permet la démocratie et une preuve qu'elle n'est pas plus exempte que les autres formes de gouvernement des méthodes tracassières.

Il sera curieux de voir jusqu'où le gouvernement poussera son attention à faire observer la loi. Suffira-t-il d'une légère aspersion. Etablira-t-il des examens?

En attendant que de réflexions désobligeantes cette nouvelle provoquera sur les Polonais, par la faute d'un ministre ou d'un indiscret.

LE JUGEMENT DE SALOMON

La querelle des deux mères américaines qui se disputent à Chicago sur l'indentité de leurs enfants rappelle tout à fait le jugement de Salomon tel que nous le trouvons dans les Livres Saints.

Après des démarches de tous genres et des interventions de l'autorité civile ont a décidé finalement de faire subir des saignées aux deux bébés pour s'assurer de la composition de leur sang. Ces saignées se font à la tête.

L'un des deux pères veut empêcher les médecins de continuer leurs expériences, parce qu'il craint que ces saignées ne nuisent à la santé de l'enfant ou même ne mette sa vie en péril.

Peut-être les juges américains attendaient-ils cette protestation pour décider, tout comme Salomon, quels sont les parents des deux bébés mêlés dans cet imbroglio.

QUELQUES CHIFFRES

Les Etats-Unis, dont la population ne s'élève qu'à sept pour cent de la population totale du globe, consomment 48 pour cent du café que produit le monde, 53% de l'étain, 56% du caoutchouc, 21% du sucre, 72% de la soie, 36% du charbon, 42% du fer en gueuse, 47% du cuivre, 69 pour cent du pétrole brut, et possèdent 23 millions d'automobiles sur un total de trente millions.

Soixante pour cent des services téléphoniques et télégraphiques du globe se trouvent aux Etats-Unis, qui possèdent encore 33% du total des voies de chemins de fer installées dans le monde entier, et produisent pour leur propre consommation 35% de l'énergie hydraulique dont dispose le monde actuellement.

Bien que la superficie des Etats-Unis ne comprenne que 6% de la surface du globe nos voisins produisent 70 % du pétrole tiré des entrailles de la terre, 70% de la quantité totale de blé et de coton, 50% du fer en gueuse et du cuivre et 30% du plomb et du charbon.

On trouve aux Etats-Unis la moitié des réserves d'or du monde entier et les deux tiers des ressources bancaires disponibles.

L'auteur de ces statistiques ajoute que l'Américain ne possède que 1% du courage dont font preuve les autres nations, 3-4 de 1% de l'esprit d'entreprise et d'initiative, 1-2 de 1% de leur énergie et 1-4 de 1% de leur force de caractères.

Nous n'oserions rien garantir de la dernière partie de ses statistiques. Il se peut que celui qui les a rédigées n'ait que 1-2 de 1% des données nécessaires pour soumettre la volonté humaine à ses mensurations.

LENDEMAIN D'ELECTIONS

Un journal de l'ouest fait remarquer que les renvois imminents dans certaines administrations seront vite comblés. Depuis dix ans, dit-il, que les conservateurs ont été tenus à l'écart des faveurs administratives il y aura des appétits à satisfaire.

Mais ce ne sont là que des remarques désobligeantes.

POINCARE ET LA CRISE ALLEMANDE

"Excelsior" publiait en même temps que "La Nacion" le fait paraître à Buenos-Aires, l'article de quinzaine de M. Raymond Poincaré, qui est consacré à la crise allemande, M. Poincaré dit notamment :

"Sans aucun doute, Hindenburg ne pouvaitpas en évoquant ce long cortège de souvenirs, ne pas avoir l'âme violemment bouleversée. S'il lui était arrivé, après l'évacuation, de laisser échapper quelques paroles trop passionnées, il serait injuste de ne pas lui trouver des excuses. Mais les phrases qu'il a prononcées paraissent avoir été froidement calculées et elles avaient pour objet certain de dresser devant le monde le programme des premières "revendications" allemandes.

"Que nous ayons retiré nos troupes cinq ans avant la date fixée par le traité, que nous les ayons retirées sans avoir la certitude de recevoir la réparation de nos dommages, que nous les ayons même retirées à une heure où l'Allemagne n'a pas encore voté un budget en équilibre pour exécuter le plan Young, c'est ce dont le maréchal-président ne nous garde évidemment aucune reconnaissance. L'évacuation, c'est chose faite ; il entend passer tout de suite à un autre article. Après le Rhin, la Sarre.

"Le territoire allemend de la Sarre est encore séparé de la mère patrie et se trouve sous une administration qui lui est étrangère." J'ai montré ici même, l'autre jour, combien cette prétention est incompatible, non seulement avec le traité de Versailles, non seulement avec les prérogatives de la Société des Nations, mais avec les droits des habitants. Le maréchal dédaigne toutes ces objections. Pour lui, la Sarre, qui s'est librement donnée à la France à la fin du dix-huitième siècle est une terre allemande depuis que les Hohenzollern l'ont conquise. Les traités ne sont, comme chacun le sait, que des chiffons de papier. Voilà pourquoi le Reich a ouvert des négociations sur la Sarre. Nous sommes fixés maintenant. L'Allemagne ne veut pas de plébiscite. A quoi bon causer plus longtemps ?

"Après la Sarre, le maréchal nous avertit, d'ailleurs, qu'il nous demandera autre chose, et loyalement il précise. Il veut "l'égalité des droits" entre l'Allemagne et ses voisins. "Les territoires évacués, dit-il, sont encore soumis à des servitudes qui restreignent la souveraineté de l'Allemagne. En d'autre termes, Hindenburg nous annonce que l'Allemagne se propose de réclamer à brève échéance la suppression totale de cette zone démilitarisée que le traité à instituée comme garantie de sécurité pour la Belgique et pour la France. Ici, notons-le, le maréchal ne nous invite pas seulement à rayer du traite les articles 42 et 43, qui interdisent les fortifications et les rassemblements de troupes sur la rive gauche du Rhin et à l'ouest d'une ligne tracée à cinquante kilomètres sur la rive droite. Il abolit lui-même l'article 44, dont on se rappelle le texte : "Au cas où l'Allemagne contreviendrait, de quelque manière que ce soit, aux dispositions des articles 42 et 43, elle serait considérée comme commettant un acte hostile vis-à-vis des puissances signataires du présent traité et comme cherchant à troubler la paix du monde." Bien mieux, le maréchal ne s'embarrasse pas davantage de la convention de Locarno, dont personne cependant ne saurait souteur qu'elle n'a pas été signée librement de part et d'autre et qui a considéré come une agression une violaton de la zone démilitarisée. Pourquoi donc le president reich-t-il ainsi les promesses les plus solennelles de l'Allemagne ? Parce qu'il trouve les interdictions des articles 42 et 43 contraires à la dignité et à la souveraineté de son pays Le Reich est moins chatouilleux lorsqu'il s'agit des autres puissances et qu'il cherche, sous prétexte de minorites nationales, à multiplier les servitudes en Pologne ou en Tchécoslovaquie. N'avons-nous pas eu, d'ailleurs,nous aussi, sur notre territoire métropolitain, une importante zone démilitarisée et même neutralisée ? Et nous sommes-nous crus déshonorés ? Le congrès de Vienne et le traité de Paris de 1815 avaient imposé ce caractère à une partie de la Savoie et, en 1860, lorsque cette province s'est donnée à la France, elle est restée marquée de cette empreinte. Il a fallu l'article 435 du traité de Versailles et un accord particulier avec la Suisse pour mettre fin à un état de choses que nous avions supporté de bonne grâce pendant près de soixante ans. Que l'Allemagne s'accommode de ce régime pendant la même période et si, dans l'intervalle, elle s'est montrée sincèrement pacifique, la France brûlera sans doute volontiers le texte des articles 42 et 43 sur l'autel de la confiance et de l'amitié.

Mais, hélas ! aujourd'hui, nous ne nous sentons pas encore très rassurés parce que nous ne savons pas très bien ce que l'Allemagne sera demain."

CHEZ LES AUTRES

Patenaude ou Houde ?

Le maire de Montréal,—chef de l'opposition à Québec,—s'est abstenu de toute participation aux dernières élections fédérales. Il ne fut même pas président de la grande assemblée Bennett au marché Maisonneuve.

Cela n'a pas plus à tous les conservateurs. Beaucoup tiennent qu'on ne doit pas divorcer le provincial et le fédéral. Ils s'expriment là-dessus même en termes amers et peu flatteurs pour le maire de Montréal.

Une rumeur laisse même entendre aujourd'hui que le maire de Montréal renoncerait à diriger plus longtemps les forces conservatrices à Québec. Il se consacrerait tout entier aux affaires de la métropole. Que ce soit une rude tâche de mener de front la direction de l'opposition et les affaires de la métropole, personne ne le contestera et on l'a fait observer plus d'une fois. La même rumeur ajoute que l'honorable Patenaude,—qui a de l'expérience au fédéral et au provincial,—rentrerait dans la politique provinciale. Il serait candidat dans Deux-Montagnes.

Que vaut cette rumeur ?
Il est difficile de l'établir.

(**Le Nouvelliste**)

Pour qui sont ces apprêts meurtriers ?

On vient d'essayer, en Angleterre, une nouvelle mitrailleuse. Elle s'appelle Madsen. Cette machine de guerre possèderait toutes les qualités de la Lewis et de la Vickers sans en avoir les défauts. A la mobilité de la première, elle joindrait la puissance de la seconde.

Ces expériences, se poursuivant dans un pays qui croit avoir mis la guerre hors la loi, découvrent à nu sa vraie pensée sur la portée du pact Briand-Kellogg. Dans quel tut ces apprêts meurtriers, si la guerre est bannie de l'univers ?

(**Le Droit**)

La rentrée des écoliers

Les parents doivent bientôt préparer leurs enfants à l'ouverture des classes. Il ne reste qu'un peu plus de quinze jours, en effet, pour remplir les formalités d'immatriculation. Si pendant les derniers jours de leur vacance, les écoliers continuent à se livrer à leurs plus joyeux ébats, les parents ont eux le grave devoir de s'intéresser dès maintenant à la reprise des études.

Rien ne doit être négligé. Il faut surtout que les parents en faisant les préparatifs d'entrée de leurs enfants aux cours se rappellent que le moindre retard peut avoir des conséquences malheureuses.

Trop souvent des parents sous des prétextes parfois futiles attendent que les cours soient commencés pour y présenter leurs petits: séjours prolongé à la campagne, repos insuffisant, renouvellement d'un trousseau, etc. S'il y a encombrement dans les classes, ils risquent d'y être refusés. Si on les accepte ils ont déjà perdu plusieurs leçons et sont incapables, à moins d'un effort redoublé de travail et d'application, de suivre la classe avec efficacité.

Il est donc du devoir des parents d'éviter tout retard en enregistrant à la date fixée leurs enfants chez les directeurs de nos maisons d'enseignement. Toute négligence à cet égard peut avoir une répercussion malheureuse sur l'avenir d'un écolier; elle nuit au travail des instituteurs; elle contrarie leurs efforts.

(**La Patrie**)

La meilleure législation

Dans son intéressante causerie au "Canadian Club" de Montréal, lord Dawson of Penn médecin attitré de Sa Majesté le roi George V a posé comme principe que la meilleure législation en matière de régie des alcools est celle qui cherche à connaitre d'abord l'opinion publique pour mieux la guider ensuite. "La persuasion et les conseils forment l'essence du gouvernement, explique le distingué praticien, il doit battre la marche souvent et contraindre rarement".

"Parler de substituts au jus de la vigne est une impiété, déclare lord Dawson, tout autant vaut remplacer les fleurs de votre jardin et leur beauté naturelle par les productions de l'industrie manufacturière". Et le conférencier de rappeler au moyen de plusieurs citations prises dans des volumes anciens, comment on savait autrefois faire servir l'alcool à l'agrément des réunions royales sans le plus souvent, dépasser la limite, entre l'usage et l'abus. Discernement, modération, choix judicieux, de la liqueur et de l'occasion, voilà ce qu'on doit s'efforcer d'obtenir, si l'on veut que l'alcool, loin de nuire, soit vraiment une source de saine et franche gaieté parmi le peuple et dans toutes les clases de la société. L'Etat doit encourager et guider la masse dans cette voie.

(**La Presse**)

CHEMINEES

Evidemment, les architectes sont de grands hommes; nous leur devons les ruines. Dès que leurs monuments sont repris par la nature et par le temps, ils deviennent harmonieux. La misère, la destruction les parent d'un tel charme que l'on se demande si les cataclysmes, les révolutions ne sont pas suscités par la toute-puissante Beauté contre les murs neufs.

Le communisme, seul, pourrait applaudir aux derniers "buildings"! Emigrez vers ces quartiers nouveaux où l'air est si pur que les pièces n'en contiennent que quelques centimètres cubes, quittez votre vieille habitation où vous pestiez contre l'inconfort; visitez une de ces cités-ruches hautes de huit étages où la crise des domestiques semble résolue par la suppression de leur chambres; affronter ce saint-Pierre en jupon qui vous reçoit en supputant le denier à Dieu. Si l'impression est bonne, on vous annoncera d'abord: "Tout le confort! C'est-à-dire: un fourneau à gaz, un robinet d'eau chaude, un ascenseur à tout faire, un calorifère... Mais direz-vous timidement, après avoir vu quelques-uns de ces appartements si pareils qu'on ne les croirait multipliés par des miroirs, mais... où sont les cheminées? Les cheminées, cela ne se fait plus, il y a le "chauffage central". Ah! que l'individu devient peu de chose! Vous vous indignez, quoi! à toute heure en toute saison, il faudra subir la même température que le voisin... Geler au printemps, à l'automne! Vous traversez une crise de poésie facile... fumées, belles flammes, hasards du coin du feu, tisons du crépuscule, rêves à demi consumés, et vous concluez tristement avec les pompiers: les foyers sont détruits!

Dominique ANDRE

AU FIL DU JOUR

Une définition

Ce petit garçon, fils d'un journaliste de province, allait pour la première fois à l'école. Son professeur, après lui avoir demandé son nom, s'enquiert de la profession qu'exerce son père. L'interpellé, auquel le mot "journaliste" n'est sans doute pas familier, ne sait pas répondre et garde le silence. Après quelques vaines tentatives, le professeur demande :

— Voyons, tu n'as donc jamais vu ce que fait ton père quand il est à son bureau ?

— Oh ! si, fait le gosse, tout heureux d'avoir trouvé, il découpe de vieux journaux et il fait un journal neuf avec les coupures...

Les droits de la femme

Une femme moderne doit-elle cuire le dîner de son mari, raccommoder ses chaussettes, ou a-t-elle le droit, si la tarentule littéraire l'a piquée, d'écrire des romans?

C'est le question qui se pose actuellement en Amérique à propos du divorce de la fille de Jack London...

Celle-ci épousa il y a quelque temps un certain M. Charles Malamuth, professeur de slavon à l'Université de Californie.

Mais le savant professeur est fort mécontent de son épouse. Marchant sur les traces de son père, Mrs Jones London Malamuth néglige, paraît-il, son ménage et préfère écrire que faire la cuisine.

Aussi le mari irrité a-t-il demandé le divorce.

Les femmes américaines attendent le jugement qui sera rendu.

Innocence

Maud a onze ans. C'est une grande fille, et ses parents, qui se préparent avec quelque retard à lui donner un petit frère ou une petite sœur, ne savent comment lui annoncer la nouvelle. Le père se décide enfin :

—Qu'est-ce que tu dirais, si nous t'achetions une petite sœur ?

Maud n'hésite pas. Prompte comme l'éclair, elle répond :

—Je veux bien, mais à condition que vous m'achetiez aussi un chien !

Que faire ? On achète le chien ; Maud est aux anges.

—Alors, maintenant, dit le père, tu veux bien d'une petite sœur ?

—Voyons, papa, fait Maud, la petite sœur, que je veuille ou non, elle viendra !...

Pas flatteur

Au Jardin Zoologique de Philadelphie, de curieuses expériences ont été faites dans le but de savoir si les animaux, dits sauvages, aiment la musique classique. On installa, près du box d'un éléphant adulte, un jazz-band qui joua un fox-trot. Au bout de quelques instants, l'animal rendu furieux emplit sa trompe d'eau et aspergea si magistralement les exécutants que ceux-ci n'eurent aucune envie de venir constater le fait qu'il se montrait charmé par une **Sonate** de Beethoven et une **Polonaise** de Chopin. Les singes se sont révélés moins brutaux. Ils préfèrent le violon à tous les autres instruments. Pendant qu'un virtuose jouait devant leurs cages, ils se balançaient d'un air pensif. On troqua le violoniste contre un saxophoniste. Ils poussèrent de tels cris qu'on dut mander d'urgence à nouveau le violoniste pour les calmer et éviter qu'ils ne rompissent les barreaux de leur prison.

Et le chroniqueur qui cable cette nouvelle de New-York d'ajouter :

"En somme, leur sens musical semble être plus développé que celui de bien des humains."

Pas flatteur..... pour ces humains-là !

L'homme qui fait pleuvoir

C'est une curieuse expérience que vient de réussir un savant hollandais, M. Veraart. S'étant élevé en avion au-dessus du Zuyderzée, il domina les nuages et aspergea ceux-ci avec une glace pilée en poudre fine. La glace ayant eu pour effet de condenser les parties de nuages, une pluie assez forte se mit à tomber. L'expérience est appelée, assure-t-on, à un grand retentissement.

MOTS POUR RIRE

LE MIRACLE

Le professeur veut donner aux enfants de la classe l'idée de ce qu'est un miracle.

— Paul, interroge-t-il, un homme passe sous un auto et se relève indemne... Qu'est-ce que c'est?

— C'est un hasard, répond Paul.

— Hum!... Soit. Mais supposons qu'il passe sous une seconde auto et qu'il se relève encore indemne. Comment appelles-tu cela?

— De la chance, fait Paul sans s'émouvoir.

Le professeur commence à être embarrassé. Mais, ne voulant pas abandonner la partie :

— Et si, demande-t-il, ce même homme passe sous un troisième auto et qu'il se relève indemne pour la troisième fois, que penses-tu que ce soit ?

— Je pense que c'est une affaire d'entrainement, M'sieur, dit Paul.

POUR REUSSIR

Le patron.—Alors, vous voulez réussir ?

Le jeune homme. —Oui Monsieur.

Le patron.—Et vous savez quel est le meilleur moyen de réussir ?

Le jeune homme.—Oui, Monsieur. C'est d'épouser la fille du patron.

GOURMANDISE

Une nouvelle bonne se présente à Madame, qui la reçoit devant ses quatre enfants.

Madame.—Pourquoi avez-vous quitté votre dernière place ?

La Bonne.—Madame se plaignait que je donnais aux enfants trop de confitures...

LA FEMME FIDELE

Elle.—Qu'est-ce que vous appelez une femme fidèle ?

Lui.—Une femme fidèle, c'est celle qui n'aime pas à faire souffrir plusieurs hommes à la fois, et qui préfère s'appliquer sur un seul.

MALIN SAVANT

Vous êtes-vous demandé pourquoi ce savant russe a attendu pratiquement à la fin de l'été pour faire savoir au monde que les moustiques aiment beaucoup plus le chocolat que le sang humain ?

Plusieurs auraient aimé connaitre ce fait avant de partir pour la campagne...

Ce savant eut-il être aussi malin que les cousins ?

HUMOUR

Un jeune homme de la campagne est accosté par un vieux citadin qui lui demande :

—Que venez-vous faire en ville jeune homme ?

—Je viens y gagner honorablement ma vie.

—Très bien. Vous n'aurez pas de concurrence.

ECONOME JUSQUE DANS LA MORT

On parle beaucoup ces temps-ci dans le monde industriel de réductions de salaire, de diminution de personnel, d'abaissement des frais, etc. On conte à ce sujet l'histoire suivante :

Une grande compagnie avait chargé son gérant-général, le bonhomme X... de faire les "coupages" nécessaires. Celui-ci se mit à la tâche avec entrain : il dégomma une partie des officiers supérieurs, abaissa les salaires, supprima les congés, réduisit les dépenses, coupa ici coupa là, bref un véritable saccage. Or il advint que sur ces entrefaites le bonhomme X... mourut, emporté par un excès de travail. On s'apprêtait à le porter en terre. Les porteurs se dirigeaient vers le cimetière, quand tout à coup, à la stupeur générale, le père X... soulève le couvercle de son cercueil et demande d'une voix rageuse :

—Combien y a-t-il de porteurs ?

—Six, lui fut-il répondu.

—Eh bien, rétorqua le bonhomme, c'est deux de trop. Pas de gaspillage ! Coupez-moi ça ! Quatre vont faire l'affaire !

Et i se recoucha dans son cercueil, bien mort cette fois...

Mlle Sarah Smith dit Comment Cuticura Elimina ses Boutons

"L'affection débuta par une éruption de petits boutons qui plus tard en formèrent de plus gros lesquels étaient durs et rouges. Ils affectaient ma figure et mon dos. Les boutons aboutirent et formèrent des gales, et mes vêtements aggravèrent l'état de ceux que j'avais dans le dos. Ils démangeaient beaucoup et l'irritation m'empêchait parfois de dormir. Ils me défiguraient et durèrent environ deux ans.

"Je commençai à appliquer le Savon et l'Onguent Cuticura et ils me firent du bien, et après avoir utilisé deux morceaux de Savon Cuticura et une boîte d'Onguent Cuticura, je fus parfaitement rétablie." (Signée) Mlle Sarah Smith, Tantallon, Sask., 13 juillet 1929.

Savon 25c. Onguent 25 et 50c. Talc 25c. En vente partout. Echantillon de chacun gratis. Ecrire aux Dépositaires Canadiens: **J. T. Wait Company Limited, Montréal.**

14

LES MERES apprennent maintenant la valeur de la MAGNESIE

Parce qu'il est d'une grande utilité pour conserver les bébés en santé et de bonne humeur, toutes les mères devraient connaître le Lait de Magnésie Phillips.

Cette préparation inoffensive, presque sans aucun goût, est très efficace pour délivrer les bébés et les enfants de ces symptômes d'indispositions généralement causées par la nourriture surie dans leur petit conduit digestif, que sont les éructations acides, les vomissements fréquents, l'état fiévreux, la colique. Comme laxatif bénin, il agit sans violence, mais sûrement, pour dégager les petits intestins chez les enfants constipés, enrhumés ou malades.

Une cuillerée à thé de Lait de Magnésie fait autant qu'un demiard d'eau de chaux pour neutraliser le lait de vache comme nourriture des enfants et l'empêcher de cailler fortement. Ses nombreux usages pour la mère et l'enfant sont expliqués au long dans l'intéressante brochure : "Renseignements Utiles". On vous l'enverra GRATIS. Ecrire à The Chas. H. Phillips Chemical Co., Windsor, Ont.

En achetant, prenez soin d'obtenir le **véritable** Lait de Magnésie. Les médecins le prescrivent depuis plus de 50 ans.

De notre édition de 5 heures d'hier après-midi

LE MEURTRE DE LA COMPAGNE DE PERRI A HAMILTON VA PEUT ETRE PROVOQUER UNE TERRIBLE VENDETTA EN ONTARIO

La victime était reconnue comme le cerveau d'une puissante organisation de contrebande et Perri jure la vendetta aux assassins — La colonie italienne est dans la consternation

CRAINTES VIVES

Hamilton, Ont., 18 P.C.—De stupéfiantes révélations viennent d'être faites au sujet du meurtre de Mme Rocco Perri. C'est cette femme, la police a-t-elle apris aujourd'hui, qui acheta elle-même les cartouches employées par son assassin pour la mettre à mort. Elle alla récemment au rayon de la quincaillerie d'un grand magasin local pour se procurer des cartouches de 12, mais n'en put trouver du calibre demandé pour fusil de chasse. Elle alla plus tard chez un quincaillier, où elle réussit, déclare-t-on, à trouver les munitions désirées.

Hamilton, 18 P.C.—Sous la conduite de l'inspecteur Miller, de la police provinciale, et de l'inspecteur Crocker, de la police locale, une forte escouade a opéré, un peu avant midi aujourd'hui, une descente chez Rocco Perri, Bay Street, sud, et perquisitionné dans la maison. Cette descente, manifestement préparée d'avance avec soin, parut prendre Perri par surprise. Il accompagna les deux inspecteurs dans une pièce d'en haut, où tous trois eurent une entrevue prolongée.

Hamilton, Ont., 18. — Reposant dans un magnifique cercueil de bronze évalué à plus de $3,000, Bessie Perri, compagne de Rocco Perri, le "Roi des Contrebandiers", a été portée en terre hier après la cérémonie d'usage à la synagogue juive. Consterné et abattu par la mort de celle qui a été sa fidèle compagne depuis des années et qui l'a aidé à gagner les millions qu'on lui prête aujourd'hui, Perri a juré la vendetta aux assassins de sa femme. "Quelque jour, quelque part, quelqu'un paiera pour ce meurtre", a-t-il déclaré aux reporters. "Il se passera peut-être des années avant cette vengeance, mais le meurtrier sera puni".

On sait avec quelle ténacité les Corses et les Italiens poursuivent la vendetta. Leur désir de vengeance est plus fort que le temps et l'histoire raconte que, des années peuvent se passer avant qu'ils puissent accomplir leur terrible serment.

La compagne de Perri, le véritable cerveau d'une immense organisation de contrebande de boisson et de drogue, a été tuée par une balle de revolver la semaine dernière, au moment où elle revenait chez elle en compagnie de Rocco. Le meurtrier était dans le garage et on croit que c'est de cet endroit qu'il a fait feu sur Bessie Perri. Un chien policier qui avait l'habitude d'aboyer fortement quand un étranger passait dans les environs n'a pas même ouvert la gueule et les amis de Perri se demandent comment il se fait que ce témoin gênant soit devenu soudainement muet.

Ce meurtre a causé une véritable perturbation dans toute la colonie italienne de cette section de l'Ontario et des Etats-Unis. Dans tous les centres pauvres de Toronto, de Hamilton, de Port-Colborne et de Détroit, on chuchote sur les conséquences de cette mort et personne n'ose parler ouvertement. Il est question de trame de la "Main Noire", de trahisons d'anciens associés, de vengeance voulue depuis longtemps. Ceux qui semblent connaître quelque chose ne veulent rien dire à la police, supposant peut-être que Perri, une fois sa première douleur passée, se chargera lui-même de retrouver l'assassin.

La victime, Bessie Perri, était une femme très belle, d'un jugement sûr qui conduisait avec l'autorité d'un général les multiples "aides" employés par son mari. Avec le succès, son orgueil s'était développé et ses anciens amis même ne prisaient aucunement ses airs hautains et protecteurs. On mentionne même que son omnipotence et peut-être sa dureté envers certaines connaissances dans le malheur aurait été la cause de ce coup de revolver. Elle avait une véritable passion pour les diamants et sa collection était évaluée à plus de $15,000. Un bijoutier de Hamilton lui avait vendu récement des diamants pour une valeur de $6,000. Elle portait plusieurs de ces joyaux le soir du meurtre. Son amour pour son mari était qualifié d'adoration et son dévouement pour lui allait jusqu'aux plus grands sacrifices. Lorsqu'il y a quelques années Perri travaillait comme manœuvre à la construction du canal Welland, Bessie se privait quelquefois de manger pour que son époux puisse satisfaire son appétit. Plus tard, lorsque Perri décida de se lancer dans la contrebande, elle l'encouragea fortement et l'aida à organiser sa "gang". Elle était la cheville ouvrière de l'association et les grandes décisions n'émanaient que d'elle.

Plusieurs fois déjà les ennemis de Perri tentèrent de le faire arrêter en dénonçant à la police quelques-unes de ses entreprises. Le chef réussit toujours à s'en tirer, confiant dans sa bonne étoile. Depuis quelques temps les activités de ses adversaires s'étaient un peu ralenties et personne ne s'attendait à ce meurtre. La police est d'avis que la balle de l'assassin était destinée au chef lui-même et qu'il l'a échappé belle. D'autre part, les autorités savent que sa femme était détestée de plusieurs et qu'il se peut fort bien qu'elle ait été désignée.

Juive de naissance, Bessie Starkman Perri, a été inhumée dans la religion de ses pères, dans un cercueil semblable à celui de Rudolph Valentino, la grande étoile de cinéma. Perri a voulu lui faire ce dernier cadeau princier et conserver ainsi dans le bronze et le cuivre les restes mortels de celle qu'il a tant aimée.

En attendant, les officiers du département du Procureur Général de la province d'Ontario sont à la recherche du meurtrier. Confiants dans leurs associations secrètes, les Italiens de Hamilton, de Toronto et d'ailleurs ne veulent rien dire de ce qu'ils pourraient savoir. Tous semblent craindre une puissance occulte et la punition qui suivrait sûrement leur délation. Au dire cependant d'un de leurs chefs, il se pourrait que la mort de Bessie Perri soit le point de départ d'une véritable guerilla qui enverrait "ad patres" plusieurs "gangsters" connus. L'organisation de Perri est une des plus nombreuses de l'Ontario et la vengeance promise sera, paraît-il terrible. Sa demeure est maintenant gardée comme une citadelle et personne ne peut y pénétrer sans un mot de passe.

Le meurtre de Bessie Perri est un des plus passionnants de l'histoire judiciaire de l'Ontario et il se peut qu'il donne lieu à des développements très intéressants.

COSTES RETARDE

Le Bourget, France, 18, (A.P.) —Les rapports météorologiques étant défavorables, il paraissait peu probable cet après-midi que le capitaine Coste et Maurice Bellonte dussent partir demain matin pour New-York. Il y a eu peu d'activité autour du Point d'Interrogation aujourd'hui.

CONCOURS DE LANGUE FRANCAISE

L'Association Franco-Canadienne de la Saskatchewan fait connaître les vainqueurs du concours scolaire annuel — Les prix offerts par notre province.

LAUREATS

Nos lecteurs liront sans doute avec un grand intérêt les résultats du concours scolaire français qui se déroula à la fin de l'année scolaire de 1930, chez les enfants de nos compatriotes de la Saskatchewan. Ce concours était sous les auspices de l'Association Catholique Franco-Canadienne de la Saskatchewan.

Voici les Lauréats du Concours auxquels nous envoyons nos cordiales félicitations :

CATEGORIE "A"

Grade 12—Irène Ayotte, Couvent de Gravelbourg. Prix offert par Son Eminence le Cardinal Rouleau.

Grade 11—Blanche de Laforest, Couvent de Forget, Médaille Gouvernement français.

Grade 10—Marguerite Gareau, Ecole du Village Duck-Lake, Médaille de l'Hon. Carroll, Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec.

Grade 9—Adrienne Gaudet, Ecole du Village Duck-Lake, Prix offert par M. Raymond Denis, Président de l'A.C.F.C.

Grade 8—Gracia Dupon, Couvent de Willow-Bunch. Prix offert par Sa Grandeur Monseigneur McGuigan.

Grade 7—Paul Cadorette, Couvent de Prud'homme. Prix offert par Sa Grandeur Monseigneur Prud'homme.

Grade 6—Irma Petit, Ecole du Village, Bellegarde. Prix offert par Sa Grandeur, Monseigneur Papineau Evêque de Joliette.

Grade 5—Alice Fontaine, Ecole Séparée, Radville. Prix offert par Monseigneur Bouffard, curé de Saint-Malo, Québec.

Grade 4—Valère Watteyne, de l'Enfance, Gravelbourg, Médaille de l'Hon. Cyrille Delâge, Surintendant de l'Instruction Publique, Québec.

CATEGORIE "B"

Grade 10—Armand Rio, Ecole Saint-Jean-Baptiste, Carlton, Médaille du Gouvernement français.

Grade 9—Marguerite Quennelle, Ecole du Village Wauchope, Médaille du Gouvernement français.

Grade 8—Thérèse Chénard, Ecole Lévis, Lac-Pelletier, Médaille de l'Hon. Carroll, Lieutenant-Gouverneur de la Province de Quebec.

Grade 7—Marguerite Coquet, Ecole Tilly, Saint-Brieux, Médaille de la Maison Dupuis Frères, Montréal.

Grade 6—Marie-Ange Pelletier, Ecole du Village, Albertville, Médaille du Ministère de la Voirie, Québec.

Grade 5—Ozanna Duhaime, Ecole Saint-Michel, Jackfish, Prix offert par la Société Saint-Jean-Baptiste de Québec.
Marie-Jeanne Tremblay, Ecole Separée de Courval. Prix offert par la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal.

Grade 4—Berthe Carrière Ecole Jackfish-Creek, Jackfish, Médaille de la Maison Dupuis Frères de Montréal.

CHEVAUX BRULES

Horta, Açores, 14.—Plusieurs centaines de chevaux ont été carbonisés dans un incendie qui a détruit les écuries militaires, le bâtiment de la Trésorerie et ses annexes.

Plusieurs pompiers ont été blessés.

AU BAGNE

Montréal, 18, (D.N.C.)—Le juge Roland Millar, de Hull, siégeant à Montréal cette semaine, s'est montré très sévère envers des anciens forçats en cour des comparutions ce matin.

Les deux accusés, Albert Cadieux et John Nelson, comparaissaient sous l'accusation d'avoir commis une effraction dans une épicerie dans l'intention d'y commettre un vol.

Les deux prévenus se sont avoués coupables et ont été condamnés à passer sept ans au pénitencier de St-Vincent-de-Paul.

Cadieux a déjà passé quatre ans au penitencier et est actuellement sous un ticket of leave. Nelson a déjà passé quatorze ans au même pour vol de grand chemin et cinq ans pour faux prétextes.

HEURES D'AFFAIRES

DURANT JUILLET ET AOUT NOS MAGASINS OUVRIRONT A 9 H. A. M. ET FERMERONT A 5 H. P. M. TOUS LES JOURS Y COMPRIS LES SAMEDIS. DERNIERE LIVRAISON 3 H. 30 P. M.

LES CHUCHOTEMENTS DE PARIS

Comme c'est l'habitude à cette période de l'année, l'atmosphère est remplie de secrets chuchotements touchant les probabilités de ce qui sortira de tous les complots et projets qui se trament depuis des mois dans le monde de la mode.

Plusieurs occasions nous ont été fournies de nous mettre aux "écoutes" et nous avons réussi à surprendre quelques bribes que nous nous empressons de communiquer à nos clientes.

Les lainages soyeux, légers et chauds, comme ceux que nous avons actuellement à l'étalage, en une, trois et quatre pièces, feront fureur.

Les robes de soir descendront à la cheville, pas plus bas.

Les jolies dentelles, qui ont si belle apparence pour robes d'après-midi ou de dîner, seront en grande faveur.

Les chiffons imprimés et unis sont venus pour demeurer, et nous en avons une collection superbe.

Venez faire connaissance avec nos nouvelles lignes d'automne en manteaux et robes. Vous les trouverez on ne peut plus intéressantes, parce qu'elles sont nouvelles, différentes et créées par les dessinateurs les mieux réputés.

AU RAYON DES MARCHANDISES A LA PIECE

GRANDE VENTE DE COUPONS

MOINS **50%**

Cette vente occupe a une des premières places parmi les ventes de Coupons dont fasse mention notre histoire, et elle embrassera des soieries. tissus lavables, étoffes à robes et à manteaux, dans des longueurs très profitables.

SI VOUS DESIREZ VOUS EMPARER DES MEILLEURES VALEURS, VENEZ DE BONNE HEURE MERCREDI, CHOISISSEZ AUTANT DE COUPONS QU'IL VOUS PLAIRA, ET PAYEZ LA MOITIE DU PRIX MARQUE.

Les coupons achetés durant cette vente ne seront pas retournables ni échangeables.

SPECIAUX DU SOUS-SOL

CHAUDIERES en galvanisé avec couvercle, 14 x 12 pouces. Spécial..... 99c
15 x 15 pouces. Spécial..... $1.29
17 x 15 pouces. Spécial..... $1.49

POUBELLES en galvanisé, avec couvercle, 25 x 17 pouces. Spécial..... $3.19

POUBELLES en galvanis épais, avec couvercle, 21 x 16 pouces. Spécial..... $4.99

POUBELLES en galvanisé éprouvé, avec couvercle, 26 x 17 pouces. SPECIAL..... $7.99

BOUILLOIRES en galvanisé, couvercle en fer-blanc. Spécial..... $1.09

CUVES en galvanisé, 22 pouces. Spécial..... 99c

CUVES en galvanise à chaud, 22 pouces. Spécial..... $1.19

CUVES en galvanisé à chaud et épais, 22 pouces. Spécial..... $1.69

BOUILLOIRES en cuivre rouge, grand format. Spécial..... $3.59

BOUILLOIRES en cuivre rouge, épais, grand format. Spécial..... $3.99

CHAUDIERES en galvanisé, 14 pintes. Spécial..... 33c

BIDONS à pétrole, en galvanisé 1 gallon. Spécial..... 59c

MECHES pour poêles à pétrole New Perfection. Spécial..... 28c

TEL : 8131 — LA COMPAGNIE PAQUET LIMITEE. — TEL : 8131

LES VENDEURS A DECOUVERT SE COUVRENT EN HATE ET LES STOCKS REMONTENT A N.-Y.--RECULS A MONTREAL

NOUVEAU RECUL A MONTREAL; BRAZIL DESCEND A 33⅛

Montréal, 19.— (P.C.)— Ouverture. —Les stocks ont continué à décliner à l'ouverture de la Bourse de Montréal ce matin. Au cours de la première demi-heure, le volume des transactions a été passable.

Brazilian Traction fut le stock le plus négocié au commencement de la séance. Il fit son apparition au tableau à 33 1-8, soit 3-8 plus bas qu'hier soir en fermeture. International Nickel, qui avait touché un nouveau minimum à 20, hier, se vendait 20 1-8 ce matin.

Ailleurs, sur la liste, Montreal Power se trouvait un demi-point plus bas à 54 1-2; Canadian Car ordinaire avait cédé 1-8 à 20 3-8 et Massey-Harris 1-2 point à 25.

BOURSE DE MONTREAL

(Cours d'ouverture et à 10 h. 45 a.m. fournis par L.-G. Beaubien & Cie.)

	Ouv.	11.45 a.m.
Alberta Grain	10	10
Bell Telephone	150¼	150¼
Brazilian Traction	33½	33¼
B.C. Power "A"	35½	35
B.C. Power "B"	11¼	11¼
Brompton Pulp	27½	27½
Canadian Brewing	7	7
Canada Cement	14½	14½
Canadian Car	20½	20½
Cons. Smelting	178	177½
Dom. Bridge	59½	59½
Dom. Textile	75	75
Famous Players	44	44
Fraser	7	7
Gurd & Co., Chas	29	29
Gypsum	19	19
International Nickel	20	20
Massey-Harris	25	25
Montreal Power	55	54½
Nat. Breweries	29	28⅞
Shawinigan	64	64
South. Canada Power	26½	26½

LE BEURRE MONTE AINSI QUE LE GRU ET LE SON

Montréal, 19, (P.C.) — Une baisse de deux centins par boisseau, a été enregistrée par les prix du blé et de l'avoine sur le marché local des grains hier mais ces produits ont bénéficié d'une bonne demande. Par contre, le son et le gru rouge ont monté de $2 la tonne.

Tel qu'annoncé hier, les prix du beurre ont avancé dans le gros et le détail. On cote maintenant dans le gros de 29 1-2 à 29 3-4 cts la livre pour le beurre pasteurisé des Cantons de l'Est; 31 cents la livre pour le beurre solide au détail et 32 cents la livre pour le moulé. Sur le marché du fromage, les prix ont eu tendance à faiblir tandis que les oeufs et les patates n'ont pas bougé.

Au cours de la journée, les arrivages ont été comme suit: beurre 17 boites; fromage 1,834 boites; oeufs 751 caisses.

Hier, le ton a été très ferme sur les marchés canadiens des œufs à cause de la rareté des arrivages et ceci a amené des hausses de prix dans presque tous les principaux centres.

A Montréal, on cote comme suit aux expéditeurs de la campagne: extras .33 à .36; premiers .29 à .30; seconds .24 à .26.

PRIX DU GROS A MONTREAL

Blé d'engrais	$0.65
Orge No 5, ouest	.44
Orge No 4, ½ W.	.46
Avoine No 1, engrais extra	.47
Avoine No 1, engrais	.45
Avoine No 2, engrais	.41
Avoine No 2, C. W	.47
Avoine No 3, C. W	.45
Maïs d'Argentine	.83
(Par boisseau au wagon).	
Farine de blé du printemps:	
Première Patente	6.70
Deuxième Patente	6.10
Forte à boulanger	5.70
(Par baril, en sacs de jute ex-voie ferrée, moins 10 centins, par baril pour du comptant).	
Farine de blé d'hiver:	
Qualité de choix au char par baril, en sacs de jute de seconde main	4.60
Qualités de choix en moins d'un char par baril, ex-magasin	5.00
Farine de maïs blanc, par baril, en sacs de jute, livrée	6.00
Farine à engrais:	
Son du Manitoba	$29.35
Gru rouge	30.25
Gru blanc	35.25
(Par tonne comprenant les sacs ex-voie ferrée, moins 25 centins par tonne, pour du comptant).	
Malt séché	$28.00
(La tonne au détail).	
Gruau, sac de 90 livres	3.25
Foin pressé:	
Extra No 1, Timothy	15.00
No 2, Timothy	14.00
No 3, Timothy	13.00
(Par tonne, f. à b., Montréal).	

Oeufs:	La doz.	
Frais spéciaux	$0.42	$0.43
Frais extra	.30	.39
Frais	.33	.34
Frais seconds	.29	.30

Beurre:	La livre
N.-Zélande, plus beau	$0.29¾
Québec, past., No 1	$0.29½ à .29¾
Solide aux détaillants	.31
Moulé aux détaillants	.32

Fromage:	La livre
Fromage d'Ontario	$0.15¼ à $0.16
Fromage Québec, No 1, blanc	.15¼ à .15½
Colorié	.14
No 1, colorié	.15 7-16

Patates fraiches:	
Patates canadiennes	$0.70 à $0.75
(Par poche de 80 livres).	

Volailles:	"A"	
Volailles pour rôtir	$0.31	$0.33
Volailles de choix, pour rôtir	.30	.32
Poulets de choix	.27	.34
Poulets nourris au lait	.41	.42
Volailles vivantes de choix	.24	.32
Jeunes canards domestiques		.26
Canards de choix		.23
Oisons de choix		.22
Dindes de choix	.35	.42

La qualité "standard" se trouve de 2 à 3c plus cher et la qualité "B" est 3c la livre meilleur marché. Ces prix sont ceux des grossistes aux détaillants.

B. A .OIL VA DISTRIBUER DANS L'OUEST ONTARIEN

Windsor, Ont., 19.— (P.C.) — La British American Oil Company a acheté vingt acres de terrain dans le village de Sandwich. On a l'intention d'ériger sur ce terrain une usine d'où seront distribués les produits de la compagnie à toute la section ouest de l'Ontario. Le placement total dans l'entreprise va atteindre environ $200,000 pour l'usine et l'outillage et $50,000 pour la propriété.

Il y avait 25,247.33 livres de fromage dans les entrepôts canadiens au 1er août 1930, soit une diminution de 10.85 p.c. sur le total de l'année précédente, mais soit une augmentation de 59.94 p.c. sur le total du mois précédent.

POTINS de la BOURSE

LES "DROITS DE NICKEL

A l'heure qu'il est les "droits" d'International Nickel se trouvent cotés à 2 cts parce que le stok étant juste au-dessus de 20 ces "crédits" se trouvent automatiquement dépourvus de valeur. Depuis à peu près un an tous les "droits" qui ont été émis ont eu un sort identique à ceux de Nickel: les actionnaires s'en sont défaits en bloc parce qu'en plusieurs cas ils n'avaient pas de fonds en quantité suffisante pour acheter du nouveau stock. Dans le cas d'International Nickel la nouvelle émission a été souscrite par un syndicat de sorte que tout ce qui n'aura pas été absorbé par les actionnaires sera pris par ce syndicat. A n'en pas douter, le rapport couvrant les opérations de Nickel pour le second trimestre est la cause de la baisse des "droits". Dans ce rapport, on note que l'équivalent de seulement 20 cts par action a été gagné sur le stock ordinaire. Ce montant porte à 50 cts par action le montant gagné depuis le commencement de l'année et c'est tout juste ce qui est nécessaire pour rencontrer les dividendes sur les actions. Ces résultats ont incité plusieurs détenteur nerveux à se défaire de leurs parts · le prix du stock en Bourse a décliné en conséquence de sorte que les "droits" n'ont pratiquement plus aucune valeur marchande. Dans le passé l'élimination des "droits" du tableau ont toujours eu pour effet de donner au stock concerné un meilleur ton et il n'y a pas lieu de croire qu'International Nickel va faire exception. Les placeurs d'argent américains ont pleine confiance en l'avenir de cette compagnie et, si l'on consulte les registres de transfert, on peut noter que les détenteurs canadiens se sont défait de leurs actions au profit des gens d'outre-quarante-cinquième. Si les Américains trouvent que l'avenir d'International Nickel est rempli de promesses, il n'y a aucune raison pour que les Canadiens perdent courage à l'heure actuelle

BRAZILIAN TRACTION

Le milréis-brésilien est tombé récemment à ses plus bas niveaux depuis deux ans et certains banquiers au courant ne s'attendent pas à ce que cet état de choses ne s'améliore avant quelque temps encore. On attribue la baisse de cette devise au fait que le gouvernement brésilien a retiré son support après l'avoir accordé au milréis parce que les revenus de la république déclinaient. Ces renseignements comportent un intérêt tout particulier pour les Canadiens à cause de l'effet qu'une telle situation pourra avoir sur les revenus de Brazilian Traction. En autant qu'on puisse le calculer, les recettes de cette compagnie réalisées au cour du mois de juillet vont accuser une augmentation comparativement au mois correspondant de 1929 malgré la chute du milréis. Le rapport des opérations de juillet devrait faire son apparition dans quelques ques jours. Malgré ce facteur défavorable, on croit que Brazilian pourra progresser quand même parce que des économies considérables ont été réalisées dans son administration. D'un autre côté, il se pourrait que la devise se relève plus vite qu'on pourrait être porté à le croire. Ceux qui possèdent de fortes tranches de Brazilian se disent satisfaits des rapports qui ont été publiés récemment sur la situation brésilienne.

SHAWINIGAN

Il est impossible de résumer en quelques lignes les activités de cette entreprise gigantesque, dire ses ramifications, parler de ses extensions continuelles, en présenter enfin une image complète, lit-on dans le bulletin de la firme Garneau & Ostigny. Qui ne sait cependant que de toutes les organisations du genre au Canada elle est la première? Sa puissance de production dépasse trois milliards de kilowatts, et l'on ne tient pas compte ici de tous les travaux en cours, de toutes les richesses non encore développées. De même que celui de Power, le titre de Shawinigan constitue un placement sûr et d'une appréciation certaine d'ici une période de quelques années. C'est la valeur de tout repos sans laquelle un portefeuille n'est pas complet.

POWER CORPORATION

Cette entreprise offre deux particularités. Société de gestion elle administre, conseille ou contrôle des compagnies d'utilités publiques. Ses revenus lui viennent donc de son portefeuille et ce portefeuille se compose de titres d'utilités publiques. Ses opérations s'étendent du Québec à la Colombie britannique. Au dernier bilan, ces placements se chiffraient par plus de quarante-six millions. Le dernier exercice accuse un bénéfice de $4.33 par action, et le prochain rapport, qui paraîtra incessamment, affichera, dit-on, un résultat plus favorable encore. Etant donné ses multiples participations et le rôle de plus en plus grand que la houille blanche est appelée à jouer au Canada, cette valeur a d'indiscutables mérites.

CHANGES A NEW-YORK

(Par L.-G. Beaubien & Cie.)

Londres	livre sterling	486 15-16
Berlin	marks	2587
Copenhague	couronne	2679½
Stockshoim	couronne	2686
Paris	franc	393 3-16
Rome	lire	525¼
Rotterdam	couronne	4026
Bruxelles	franc	1397
Genève	franc	1344½
Vienne	couronne	1413
Athènes	drachme	129½
Christiania	couronne	2679
Madrid	peseta	1069
Rio-de-Janeiro	milreis	1500

WALL ST. FLECHIT D'ABORD MAIS SE REPREND ENSUITE

New-York, 19, (P.C.) —Ouverture.—Les stocks avaient encore une tendance à fléchir à l'ouverture de la Bourse de New-York aujourd'hui.

American Telephone, DuPont, Westinghouse Electric et Standard Gas ont reculé d'un point chacun. Paramount et J.-I. Case ont perdu 3-4 et Kennecott, International Telephone, U. S. Steel, Radio, General Electric, Montgomery-Ward et Standard Oil of New-Jersey ont perdu de 3-8 à 5-8 chacun.

Toutefois, Fox Film et U. S. Industrial Alcohol ont repris chacun un point et Atlantic Refining s'est apprécié de 3-4.

Après que les commandes initiales de ventes eussent été rapidement absorbées, les opérations professionnelles à la hausse reprirent dans plusieurs titres et incitèrent les vendeurs à découvert à se couvrir. A la fin de la première demi-heure presque toutes les pertes subies au commencement de la séance avaient été cancellées et une longue liste de valeurs accusaient des progrès allant de 1 à 3 points.

L'activité fut légère et, encore une fois, presque uniquement d'origine professionnelle. Il sembla que le marché était gouverné plutôt par les conditions techniques internes que par les nouvelles venant de l'extérieur. Fox remonta de 3 points et reprit de ce fait tout le terrain perdu hier. Les vendeurs à découvert furent amenés à se couvrir dans cette valeur par la publication d'un rapport où les recettes du premier semestre font meilleure figure qu'on s'y attendait. Columbian Carbon s'apprécia d'au moins 3 points et l'on a rapporté dans les cercles de courtage qu'un opérateur en vue qui était à découvert dans cette valeur récemment avait commencé à y spéculer à la hausse.

National Biscuit, A.-M. Byers, J.-I. Case et Westinghouse montèrent de 2 points à peu près et, parmi les stocks qui progressèrent d'un point ou davantage, se trouvaient Radio-Keith, Paramount, United Aircraft, American & Waterworks et Vanadium. Radio, U. S. Steel, General Electric et American Can accusèrent bientôt des gains fractionnaires assez forts.

Les huiles ne réussirent pas à participer beaucoup au mouvement de hausse et Royal Dutch descendit de plus d'un point et toucha un nouveau minimum.

A l'ouverture ,la livre sterling était à peine soutenue à $4.87 1-16.

BOURSE DE NEW-YORK

(Fourni p r Greenshields & Co. membres de la Bourse de Monréal.)

Valeurs	Ouv.	10.45 a.m.
Am. Can	124½	115⅝
Am. Car & Foundry	45	45
Alleghany Crp. M	19⅝	19
Anaconda	46¼	47
Baldwin Loco	29¾	29⅞
Bethicem Steel	79	79¾
Briggs Mfg	19⅞	20⅛
Can. Pacific	175	174
Can. Pacific nouv	43⅝	43⅝
DuPont De Nemours	111	111½
Davison Chemical	26¼	26¼
General Electric	69½	70¼
General Motors	43⅝	43¾
Houston Oil	77⅝	78¾
Hudson Motors	30	30
Montgomery Ward	31¼	32½
N.-Y. Central	159½	159½
Nash Motors	33¼	33¼
North American	97	97⅞
Paramount Publix	54¾	56⅝
Radio Corp	38¼	39
Remington Rand	26½	26½
Texas Gulf Sulphur	56¼	56⅜
U.S. Steel Corp	164¾	165⅝
Westinghouse Elec	141	143¼

BEAUHARNOIS DONNE DES COMMANDES A MONTREAL

Montréal, 19. (P. C.)—Plusieurs firmes montréalaises bénéficient dans une large mesure des commandes pour 11,000 tonnes d'acier données par la Beauharnois Power Corporation. Les compagnies qui ont reçu les commandes à date sont: Dominion Bridge, Canadian Vickers, Canadian Car & Foundry, Steel Company of Canada, Canadian Tube & Steel Products et Peck Rolling Mills, une subsidiaire de la Dominion Steel & Coal Corporation.

MARCHE DU BETAIL

Montréal, 19. (P.C.)—Il y avait 62 bêtes à cornes, 814 moutons et agneaux; 503 porcs et 146 veaux en vente ce matin sur les deux marchés locaux ce matin.

Les agneaux furent vendus à des prix variant de $7 à $8 pour les brebis et agnelles et de $5 à $6 pour les mâles. Un lot de moutons non classés rapporta $7.50.

Les bêtes à cornes offertes en vente comprenaient des bouvillons ordinaires d'une pesanteur inégale qui rapportèrent $6.50.

Les bons veaux d'abattage furent payés $9 et les veaux d'herbe de $3 à $4.

Sur le marché des porcs, les ventes s'effectuèrent lentement. Une couple de ventes furent faites à $11.50 pour la boucherie et le bacon avec $1 de prime par cochon sur les sélects et l'on paya $11.75 sur l'un des deux marchés pour un plein wagon de porcs d'une bonne qualité. Les acheteurs n'ont pas offert plus que $11 pour les porcs légers. Les nourrissons ont rapporté entre $11.75 et $12 les 100 lbs. On cotait presque partout $7.50 pour les truies.

CEREALES A CHICAGO

Chicago, 19. — (P. C.) — Ouverture: Blé: septembre .87¼ à .87 3-8; décembre .92¼ à .92½; mars .96¾ à .97 1-8; mai $1.00¼ à $1.00 3-8.

Maïs: septembre .94¾ à .95 1-8; décembre .89¾ à .90; mars .91¾; mai .93½.

Avoine: septembre .38 3-8 à .38½; décembre .41¾; mars .44¼; mai .45 5-8.

CORP. TRUST SHARES

Suivant information reçue de la maison Versailles-Vidricaire-Boulais (ltée, les actions de Trust-Fixe Corporate Trust Shares étaient cotées à 7 1-2 offert 8, demandé, fonds américains, le 18 août 1930.

COMMENTAIRES SUR WALL STREET

La séance d'hier a été principalement dirigée par l'influence d'une nouvelle baisse du blé, du maïs et du coton aux Etats-Unis, une chute de 2 1-2 cts par boisseau dans le maïs a été la manière dont les gens ont accueilli les nouvelles disant que des pluies bienfaisantes étaient tombées dans les sections où la sécheresse n'avait pas encore causé des dégâts irréparables. Quant au blé, il a également décliné de 2 1-2 cts par boisseau, mais cette baisse a été attribuée aux résultats meilleurs qu'attendus, obtenus dans la moisson du nord-ouest. En outre, on prétend que l'attitude des gens envers le blé s'est considérablement améliorée depuis qu'on est au courant des dommages dont le maïs a eu à souffrir à cause de la sécheresse.

Sur le marché des valeurs, les titres de compagnies s'occupant d'amusement ont été particulièrement malmenés. Cette offensive des baissiers s'est portée principalement contre Radio, Fox Film et Columbia Graphophone qui ont perdu passable, ment de terrain. On se demande de quelle peut bien être la raison de cette attaque vu que les compagnies d'amusements entrent maintenant dans la saison la plus active et qu'on pourrait bien annoncer d'ici quelques semaines que cette industrie commence à être meilleure. Toutefois, la publication, d'un communiqué officiel disant que le dividende de Fox Film ne serait pas réduit eut pour résultat de faire remonter vivement ce stock quelque temps avant la fermeture. En général, les prix ont décliné irrégulièrement au cours de la séance et plusieurs stocks ont perdu de 2 à 3 points chacun avant que se produise un bon rélèvement juste avant la clôture du marché.

Moyennes:	50 Indus.	20 Ferr.	20 Util.	90 Total
Hier	160.6	118.3	212.2	163.1
Samedi	161.2	119.0	213.8	164.0
SWm. passée	159.7	119.0	208.5	162.
Mois passé	169.4	124.9	228.5	172.8
1929	240.2	159.5	327.3	242.2
1928	166.6	121.3	153.9	157.0
1927—x	132.1	121.2	117.7	128.0
Max. 1930	202.4	141.6	281.3	205.8
Min. 1930	149.6	115.4	204.7	154.0
Max. 1929	252.8	167.8	353.1	250.7
Min. 1929	141.3	117.7	156.6	140.3

Ventes totales hier: 1,413,610 actions.
x—Moyennes de la semaine.

OBLIGATIONS

Fonds d'Eats étrangers à New-York.

Le 18 août		Off.	Dem.
	Argentine 6's	98¾	99½
$3,000	Australie 5's	88	88½
1,000	Belgique 8's	109¼	109½
1,000	Do. 6½'s	109¼	109½
15,000	Do. 6's	104	104½
	Bolivie 7's	70¾	71½
	Bordeaux 6's	105½	105¾
28,000	Brésil 6½'s	79	80
20,000	Do. 7's	88½	89½
4,000	Buenos Aires	84½	89⅛
3,100	Chili 6's	91¼	91½
1,000	Colombie 6's	75	75½
	Cund'ca 6½'s	68½	69
2,000	Canada 5's 1931	101	101¼
8,000	Do. 5's, 1952	105½	105¾
21,000	France 7½'s	124⅝	124¾
29,000	Do. 7's	119⅝	119¾
	Haiti 6's	119⅝	119¾
16,000	Italie 7's	98¾	98⅞
6,000	Japon 4's	97⅜	97½
13,000	Lyon 6's	105¾	106
1,000	Marseille 6's	105¾	106¼
7,000	Milan 6½'s	90¼	90½
1,000	P.L. & M. 7's	105⅝	106
6,000	Do. 6's	103⅞	104
8,000	Pérou 6's	72	72½
2,000	Pologne 6's	75½	76
35,000	Do. 7's	84¼	84½
3,000	Rome 6½'s	91	91⅝
6,000	Seine 7's	107¾	108
5,000	Soissons 6's	105¼	106
8,000	Roy-Uni 5½'s 1937	104⅝	105
5,000	Varsovie 7's	71	73½

Obligations canadiennes à Montréal

$1,000	Abitibi	85½	86¾
1,000	Mont. Tr. 1èr hy	99¼	100
1,100	Victoire 1933	102.90	
750	Victoire 1934	102.85	

RENDEMENT DES STOCKS

(Le 18 août 1930)

Valeurs	Taux div.	Prix approx.	Rend. %
Abitibi priv	6.00	75¾	7.92
Alberta P.G. priv	7.00	76½	8.04
Bawif Grain priv	6.50	82	7.74
B.C. Power A	2.00	35½	5.63
Belgo Can. P. priv	7.00	92	7.61
Bell Telepnone	8.00	150	5.33
Brazilian	2.00	33½	5.97
Brompton	2.00	27½	7.27
Build. Prod. A.	2.00	21½	9.30
Can. Bronze	2.50	38½	6.49
Do. priv	7.00	110	6.30
Can. Car com	1.75	20¼	8.75
Do. priv	1.75	25¾	6.73
Can. Cement priv	6.50	96	6.77
Can. Converters	5.00	68	7.35
Can. Forgings A	1.50	16	9.38
Can. North. P. priv	7.00	115	6.67
Can. Fairbanks priv	6.00	83½	7.00
Can. Gen. E. priv	3.50	62	5.65
Can. Malting	1.50	17	8.82
Can. S.S. priv	6.00	42½	14.12
C.P.R.	10.00	174	5.75
Cockshutt Plow	1.50	15	10.00
Dominion Bridge	3.60	59	6.10
Dom. Eng	4.00	57	7.02
Dom. Glass	7.00	111	6.31
Do. priv	7.00	114	6.14
Dom. Textile	5.00	74	6.76
Do. priv	7.00	119	5.88
Enamel Heat. P.	1.00	25	4.00
Foundation Co.	1.00	12	8.33
Goodyear priv	7.00	106	6.60
Chas. Gurd	2.00	28	7.14
Gypsum, L. & A.	1.50	19	7.89
Hamilton Bridge	2.00	25	8.00
Do. priv	6.50	86½	6.93
Hollinger	.65	5.80	11.21
Imperial Oil	.50	19⅜	2.58
Imperial Tobacco	.45	9½	4.50
(Extras compris)			
Internat. Nickel	1.00	20¼	4.97
Internat. Util. A	3.50	40	8.75
Jamaica P.S. priv	7.00	110	6.36
Lake of the Woods	3.20	39½	8.10
Do. priv	7.00	122	5.74
Lindsay, C.W.	1.00	16	6.25
Do. priv	6.50	78	8.34
MacKinnon Steel pr	7.00	90	7.78
Massey-Harris	3.00	25½	11.76
McColl-Frontenac	.60	17	3.52
Mont. Cottons	6.00	105	5.71
Do. priv	7.00	97	7.22
Mont. Power	1.50	55	2.72
Mont. Tramways	10.00	172½	5.80
Nat. Breweries	1.60	29	5.52
Do. priv	1.75	29	6.03
Nat. Brick priv	3.00	25	12.00
Nat. Steel Car	2.00	50	4.00
Ogilvie	8.00	325	4.26
Do. priv	7.00	125	5.60
Ontario Steel	1.60	20	8.00
Do. priv	7.00	108	6.48
Ottawa Power	6.00	100	6.00
Page-Hersey	5.00	85	5.88
Do. priv	7.00	250	2.80
Penmans	4.00	59	6.78
Do. priv	6.00	103	5.83
Port Alfred priv	7.00	81	8.64
Pow. C. of Can. pr.	6.00	101¾	5.90
Price Bros	2.00	63	3.17
Do. priv	6.50	104½	6.22
Quebec Power	2.50	54	4.63
Shawinigan	2.50	64	3.91
Sher. Williams nouv	1.60	36½	4.38
Do. priv	7.00	118	5.93
Simon H. & Sons	2.50	29½	8.47
So. Can. P. priv	6.00	106	5.66
St. Maurice V. priv	7.00	83	8.43
Steel of Canada	1.75	43	4.07
Do. priv	1.75	39	4.46
Tooke Bros. priv	7.00	80	8.70
Tuckett Tobacco pr	7.00	120	5.83
Vlau priv	7.00	81	8.64
Walker-Good. rram	1.00	9	11.11
Winnipeg Electric	2.00	35½	5.63
Do. priv	7.00	100	7.00

LA LISTE MARQUE LE PAS; 2 RECULS LEGERS AU DEBUT

Toronto, 19. (P.C.) —Ouverture.— Nickel et Noranda n'accusaient aucun changement lorsque le Standard Stock & Mining Exchange a ouvert ce matin et la plupart des stocks marquaient le pas avec ces deux leaders.

Teck Hughes déclina de .05 pour tomber à $6.50 et Oriole recula d'un montant identique et toucha .60.

BOURSE DES MINES

(Cours d'ouverture fournis par Barry & McMnaamy.)

Valeurs	Ferm. Hier	Ouver. aujour.
Abana	.40	.40
Ajax Oil	2.05	2.02
Amulet	.51	.51
B. A. Oil	16.00	
Big Missouri	.53	
Calmont Oil	.70	.74
Chemical Research	5.15	5.25
Cons. Smelters	178.75	178.
Falconbridge	2.00	2.10
Hollinger	5.70	
Home Oil	2.05	2.10
Hudson Bay	7.30	7.25
Imperial Oil	19.25	19.25
Int. Nickel	20.25	20.00
Int. Petroleum	18.25	.17⅞
Lake Shore	22.35	22.50
McIntyre	17.00	17.00
Mining Corp	1.10	1.11
Nipissing	1.25	
Noranda	20.00	20.50
Pend Oreille	.97	.87
Sherritt Gordon	1.29	1.26
Siscoe	.25	.25
Teck Hughes	6.40	6.50
Towagmac	.30	.30
Vipond	1.28	1.21
Wright Har.	1.73	1.73

PRODUITS ALIMENTAIRES DEMANDES EN Y.-SLAVIE

Milan. — La Yougoslavie n'offre que des débouchés limités pour certaines variétés de denrées alimentaire que le Canada est en mesure de fournir, écrit M. A.-B. Muddiman, commissaire du Commerce. De temps à autre des consignations de farine pour fins de mélanges ont été reçues par la voie de Trieste. Le pays, toutefois, se suffit à lui-même dans le cas de presque tous les produits agricoles. Les quelques chances d'affaires qui existent intéressent surtout des spécialités alimentaires non produites dans le royaume. Outre la farine, de petite quantités de conserves de homard et de saumon du Canada sont importées indirectement par Hambourg. Le pain et la viande — les approvisionnements de cette dernière étant abondants au pays — forment les principaux articles de la diète yougoslave. Le poisson n'est consommé qu'en petites quantités et les approvisionnements viennent surtout du Danube.

Le pouvoir d'achat de la Yougoslavie est très bas et la consommation des pommes d'une haute qualité est, par conséquent, limitée. Le principal centre pour ce fruit est le district de Tetovo, dans le Sud. La quantité qui y est cultivée est légère et le fruit est d'une couleur jaune pâle. Il se vend localement durant la saison environ 4 à 6 dinars le kilogramme. Les pommes autrichiennes et californiennes se voient dans les boutiques de fruits des meilleures classes, mais en petites quantitées et à des prix élevées. Tous les fruits importés sont chers en Yougoslavie. L'importation des pommes en 1929 a représenté le total de 110,655 kilogrammes, dont 42,713 venaient de l'Italie, 42,088 des Etats-Unis, et 25,635 de l'Autriche

La production de la bière en Yougoslavie a représenté 11,546,678 gallons en 1928, tandisque la capacité des 35 brasseries est évaluée à 35,200,000 gallons. Sa consommation est relativement légère, vu que la masse de la population boit du vin et du cognac. Cependant, d'excellents vins y sont fabriqués, dont les meilleurs viennent de la côte dalmate. En 1929, la production dans ce district—surtout du vin rouge—a été de 16,550,160 gallons.

Il y a un certain nombre d'établissements en Yougoslavie qui se livrent (durant la saison de trois mois) à la fabrication des conserves de fruits et de légumes. Le gros de cette demande vient des écoles et de l'armée.

A Zagreb le poisson de mer est apprécié dans une certaine mesure, mais à Belgrade les gens préfèrent le poisson d'eau douce du Danube sauf dans le cas des sardines, dont d'abondantes quantité sont fournies par la côte de la Dalmatie. Une certaine proportion vient aussi de France. Unr marque bien connue de homard canadien est en vente dans les meilleurs magasins de détail à Belgrade et à Zagreb. Les sardines sont assez demandées, et des marques françaises bien connues contrôlent la meilleure classe du commerce. L'introduction des variétés canadiennes serait difficile, vu que le marché reste attaché aux produits qu'il connait déjà.

Le principal blé yougoslave porte le nom de **Banat** et on en compte un certain nombre de variétés locales. La Yougoslavie, d'ailleurs, est un pays exportateur de blé, ses envois au dehors en 1929 ayant représenté 554,000,000 kilogrammes, dont la Roumanie absorba 410,000,000 kg. Cependant, il est entré au pays 78,000 kg. de cette céréale en provenance des pays environnants, surtout de la Hongrie, pour fins de mélange.

La Yougoslavie produit un certain nombre de fromages pour son propre usage, mais les approvisionnements sont limités et les variétés, plutôt très communes. Quant aux qualités fines, leur consommation est très peu élevée, de même que leurs importations, surtout celles du **Gorgonzola**.

On rapporte qu'il y a environ 60 fabricants de chocolats au pays. En 1929 ces importations ont représenté le total de 163,394 kg., dont 124,696 venaient de la Suisse, et 23,643 de l'Autriche. Il ne se fait pour ainsi dire aucune exportation.

Les moulins à farine de la Yougoslavie sont au nombre de 725, et leur capacité de production est de 7,430 tonnes métriques par jour. En 1929 ces importations ont été de 159,105 kg., avec comme principales sources d'approvisionnement les Etats-Unis (95,628kg.) et le Canada (44,325 kg.). Le Dominion bénéficie du tarif minimum yougoslave qui, sur la farine, représente $1.51 les 100 kg.

Le miel n'est pas produit scientifiquement en Yougoslavie et les principales exportations sont à destination de l'Autriche. Il en est cependant importé une certaine quantité à l'état liquide, en provenance de l'Allemagne (5,000 kg. en 1929).

Il y a un certain nombre d'autres denrées alimentaires diverses que la Yougoslavie importe, comme les biscuits à la soude, les flocons de maïs, le thé et les confitures, mais ces produits sont tous très chers. Il n'y aurait pas de débouchés pour les confitures canadiennes à cause du peu de demandes et du fait que les marques du Dominion sont inconnues.

Bien qu'il s'importe une quantité assez considérable de sucre d'une qualité fine, l'industrie locale ne fournit pas seulement assez de sucre de betterave pour la production domestique mais aussi pour l'exportation. En 1929, 1,361,431 kilogrammes de sucre cristallisé blanc ont été importés, surtout de la Tchécoslovaquie. D'un autre côté, du sucre de haute qualité d'un volume de 44,725 kg. est entré au pays en provenance des Etats-Unis.

Personnages en vue de la Finance

M. WARD-C. PITFIELD, banquier, président de la firme W-.C .Pitfield, de Montréal.

LES CHARGEMENTS SONT PLUS ELEVES AU CANADA

Ottawa, 18.—Une amélioration sensible a été notée dans les chargements de wagons au Canada pendant la semaine qui a pris fin le 9 août dernier. En effet, le rapport que vient de publier le Bureau fédéral des Statistiques sur cette période montre que les chargements ont augmenté de 3,197 wagons par rapport à la semaine précédente. Ces changements ont été toutefois inférieurs de 4,173 à ceux de la semaine correspondante de 1929.

L'amélioration s'est surtout fait sentir dans la division de l'ouest canadien. Les chargements de wagons de fret se sont chiffrés à 61,272 durant la semaine fnissant le 9 août 1930, alors qu'ils avaient été de 58,075 durant la semaine précédente, de 59,372 wagons durant le semaine du 26 juillet et de 65,445 wagons durant la semaine finissant le 10 août 1930.

Durant la période s'étendant du 1er janvier 1930 les chargements de wagons se sont chiffrées à 1,884,525, une diminution de 235,440 sur la période correspondante de 1929 avec un total de 2,119,965 wagons. Durant la période correspondante de 1928, les chargements de wagons de fret se sont chiffrés à 2,066,303.

INTERNATIONAL NICKEL

New-York, 19, (P.C.)—En rapport avec le bilan qu'a publié récemment l'International Nickel sur ses opération du deuxième trimestre de 1930, on dit que le fond a été touché pour le recul dans les ventes de nickel attendu que les opérations de la compagnie en août ont été jusqu'à présent meilleures pour les mois précédents si l'on remonte jusqu'à avril. Les ventes domestiques de nickel durant le deuxième semestre de 1930 devraient se chiffrer 3,500,000 livres par mois.

La production de pétrole brut de la Californie durant la semaine finissant le 16 août a été de 618,950 barils par jour ce qui représente une augmentation de 4,700 barils sur la semaine précédente.

SMELTERS A FAIT MOINS DE PROFIT DEPUIS SIX MOIS

Montréal, 19. (P. C.) — Au cours des six premiers mois de 1930, les profits réalisés par Consolidated Mining & Smelting Company of Canada, Limited ont considérablement décliné si on fait la comparaison avec ceux de la période correspondante de 1929 dans le rapport qui vient d'être publé par cette firme. Dans le compte-rendu du premier semestre, on attribue cette diminution des profits à la dépréciation qui s'est produite dans les prix des métaux.

Les profits bruts de la compagnie ont eté de $3,589,089 pour le premier semestre de 1930 alors qu'il avaient été de $7,433,331 l'an dernier à la même période. Le rapport ajoute cependant que la compagnie avait prévu les conditions anormales présentes et qu'elle avait préparé ses réserves contingentes en conséquence. Etant donné que les directeurs croient que la situation n'est que temporairement défavorable, on a annoncé que les dividendes et boni ordinaires seront payés, à moins evidemment que les prix des métaux deviennent tout à fait démoralisés, ce qui n'est pas probable. La compagnie a acquis un intérêt substantiel dans la Sherritt-Gordon et M. Archibald, vice-président de Smelters chargé des mines, a été nommé directeur de cette compagnie. L'usine d'affinage de cuivre de l'Ontario Refining Company Limited a commencé ses opérations à Sudbury.

Dividendes

Montréal, 19. — (P. C.) — Le dividende suivant vient d'être déclaré: Lake Shore Mines Ltd: 30 pour cent et bonus de 30 pour cent payables le 16 septembre aux actionnaires inscrits le 2 septembre.

BOURSE DE PARIS

Paris, 19. — (P. A.) — Les prix ont bougé irrégulièrement en Bourse aujourd'hui.

Rentes 3%: 88 francs, 60 centimes.

Emprunt 5%: 101 francs, 5 centimes.

Change sur Londres: 123 francs, 83 centimes.

Dollar américain: 25 francs, 42¼ centimes.

MARCHES DES CEREALES

(LE 18 AOUT 1930)

WINNIPEG

	Ouv.	Max.	Min.	Ferm.
Blé:				
Octobre	$0.93	$0.93	$0.90⅛	$0.90⅜
Déc	.94½	.94½	.92⅝	.92⅞
Mai	1.00	1.00½	.99¼	.99½
Avoine:				
Octobre	.40	.40	.37¼	.37¾
Déc	.39¾	.39¾	.37¾	.37¾
Mai	.42⅝	.42⅝	.41¼	.41¼
Orge:				
Octobre	.38¾	.38¾	.38	.38⅛
Déc	.41½	.41½	.40½	.40½
Mai	.45½	.45⅞	.45½	.45⅞
Lin:				
Octobre	1.64	1.64	1.58	1.58
Déc	1.61½	1.61½	1.58	1.58
Seigle:				
Octobre	.54¾	.54¾	.53½	.53½
Déc	.58	.58	.56⅛	.56¼
Mai	.63¼	.63¼	.62⅝	.62⅝

CHICAGO

	Ouv.	Max.	Min.	Ferm.
Blé:				
Sept	.88¼	.88⅝	.87	.87¼
Déc	.94	.94	.91¾	.92⅛
Mars	.98¼	.98¼	.96⅜	.96⅝
Mai	1.01¾	1.01¾	.99⅝	.99¾
Avoine:				
Sept	.39¼	.39¼	.38½	.38½
Déc	.42⅝	.42⅝	.41⅝	.41⅝
Mars	.45	.45	.44	.44
Mai	.46¾	.46½	.45⅜	.45⅝
Maïs:				
Sept	.95	.96⅝	.95	.95¼
Déc	.89¾	.91½	.89¾	.90¼
Mars	.93¼	.93½	.91¾	.91¾
Mai	.95	.95⅞	.94¼	.94⅛
Seigle:				
Sept	.57¼	.57¼	.55⅜	.55⅜
Déc	.63¼	.63¾	.60⅞	.60⅞
Mars	.67¾	.67¾	.65⅞	.65⅞
Mai	.69¾	.69¾	.67⅛	.67½

-VOYAGES-

CANADIEN NATIONAL EXPOSITION OTTAWA

Du 18 au 23 août 1930

$12.30

Dates d'aller:

Du 18 au 22 août

Limite de retour:

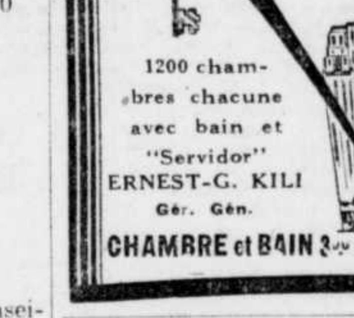
Le 26 août 1930

Pour de plus amples renseignements s'adresser aux Bureaux des Billets, 10, rue Ste-Anne, Hôtel St-Roch, Gare du Palais. Tél.: 2-8200.

BIENVENUE à NEW YORK et à l'HOTEL GOVERNOR CLINTON

31e RUE et 7e AVE.

vis-à-vis GARE PENNA. R.R.



1200 chambres chacune avec bain et "Servidor"

ERNEST-G. KILI Gér. Gén.

CHAMBRE et BAIN $3 et PLUS

ACHETEZ LES MARCHANDISES ANNONCEES
C'est le seul moyen sage.

Plus vite encore pour NEW YORK PHILADELPHIE BALTIMORE WASHINGTON

PAR LE WASHINGTONIAN

Départ de la Gare du Palais tous les jours à 12.20 p. m. (H.S.E.)

Service de luxe direct pour Hartford, New-Haven, New-York (Gare Pennsylvania), Philadelphie, Baltimore et Washington. Raccordements commodes à New-York pour Atlantic City.

L'aménagement comporte wagons-club à salon et compartiments, wagon-restaurant et voitures de première.

Renseignements au long aux bureaux des billets, en ville, 10 rue Ste-Anne et à l'Hôtel St-Roch, téléphone 2-8200

CANADIEN NATIONAL

Départs Cunard pour l'Europe

De MONTREAL et QUEBEC

A Plymouth, au Havre et à Londres

ASCANIA	22 août	19 sept.	17 oct.
ALAUNIA	29 août	26 sept.	24 oct.
AUSONIA	5 sept.	3 oct.	31 oct.
AURANIA	12 sept.	10 oct.	7 nov.

à Glasgow, Belfast et Liverpool

ATHENIAx	22 août	19 sept.	17 oct.
ANTONIA	29 août	26 sept.	28 nov.
LETITIAx	5 sept.	3 oct.	31 oct.
ANDANIA	12 sept.	10 oct.	7 nov.

x—Escale à Belfast et Liverpool d'abord

Anchor-Donaldson

De MONTREAL et QUEBEC

à Belfast, Liverpool et Glasgow

ATHENIA	22 août	19 sept.	17 oct.
ANTONIAx	29 août	26 sept.	28 nov.
LETITIA	5 sept.	3 oct.	31 oct.
ANDANIAx	12 sept.	10 oct.	7 nov.

x—Escale à Glasgow d'abord

Pour tous renseignements voulus et brochurettes, etc., s'adresser à 67 RUE ST-PIERRE

Service français

ou à n'importe quelle agence de navigation

GRANDE EXCURSION de la CHAMBRE DE COMMERCE à l'EXPOSITION de TORONTO et aux Chutes Niagara

PAR TRAIN SPECIAL DE LUXE DU PACIFIQUE CANADIEN

du 27 au 30 août, 1930 | $45.00 de Montréal, pour un lit du bas. Toutes dépenses comprises.

Appel spécial aux membres de la Chambre de Commerce de Montréal et toutes les autres chambres de Commerce de la Province et à leurs amis. Les dames sont aussi admises.

Renseignements de J.-C. Groves-Contant, Sec., Chambre de Commerce, 5 est, rue St-Jacques, Montréal, ou C.-A. Langevin, Agent Général du C. P. R., Gare du Palais, Québec Tél.: 2-9525.

LES PERTES L'EMPORTENT PAR UNE FORTE MAJORITE A LA BOURSE DE MONTREAL---NEW-YORK EST FAIBLE

De notre édition de 5 heures d'hier après-midi

MONTREAL

L.-G. BEAUBIEN & CIE
70, rue St-Pierre,
QUEBEC

SEANCE DU 18 AOUT

Ventes	VALEURS	Ouv.	Max.	Min.	Ferm.
15	Abitibi	23 3-4	23 3-4	23 3-4	23 3-4
25	Abitibi, priv	75	75	75	75
325	Alberta Grain	10	10	10	10
32	Bell Telephone	151	151	150 1-2	150 1-2
8255	Brazilian Traction	35	35	33	33 1-2
125	B. C. Power "A"	35	35 1-2	35	35 1-2
110	B.C. Power "B"	11	11 1-4	11	11 1-4
25	B. E. Steel	1 1-4	1 1-4	1 1-4	1 1-4
25	Brompton Pulp	27 1-2	27 1-2	27 1-2	27 1-2
5	Canadian Bronze	38 1-2	38 1-2	38 1-2	38 1-2
72	Canada Cement	14	15 1-3	14	14 3-4
30	Can. Cement, priv	95 1-4	96	95 1-4	96
60	Can. Power & Paper	11 1-4	11 5-8	11 1-4	11 5-8
1140	Canadian Car	20 1-4	20 1-2	20 1-8	20 1-2
20	Canadian Car, priv	25 1-4	25 1-4	25 1-4	25 1-4
135	Can. Ind. Alcohol B	4 1-2	4 1-2	4 1-2	4 1-2
220	Canadian Pacific	43 1-4	43 1-4	43	43 1-4
113	Cockshutt Plow	15	16	15	15 1-2
128	Cons. Smelting	180	180	178 3-4	178 3-4
188	Dom. Bridge	59	59	59	59
50	Famous Players	44	44	44	44
10	Famous Players V.T.	43 1-2	43 1-2	43 1-2	43 1-2
25	General Steel Wares	10	10	10	10
5	Gurd & Co., Chas.	29	29	29	29
15	Gypsum	19	19	19	19
9367	Int. Nickel	20 1-2	20 1-2	20	20 1-8
50	Int. Power	13	13 1-2	13	13 1-2
40	Lindsay	16	16	16	16
50	Massey-Harris	25 1-2	25 1-2	25	25
115	McColl-Frontenac	17	17	16 7-8	16 7-8
323	Montreal Power	56	56	55	56
4	Montreal Tramways	170	170	170	170
336	Nat. Breweries	29 1-2	30	29	29
3	Ogilvie	295	295	295	295
348	Power Corporation	65 1-4	65 1-4	64 1-2	65 1-4
25	Price Bros	63	63	63	63
32	Quebec Power	54	54	54	54
30	St. Lawrence Paper	8 3-4	8 3-4	8 3-4	8 3-4
649	Shawinigan	65	65	64	64
25	Simon, H. E. Sons	29 1-2	29 1-2	29 1-2	29 1-2
165	Steel of Canada	44	44	43	43
20	Steel or Can. Priv.	38	38	38	38
370	Winnipeg Electric	36½	36½	36½	36½
15	Winnipeg Elect. Priv.	101	101	101	101
	BANQUES				
7	Canadienne Nationale	171	171	171	171
51	Commerce	240	241	240	241
24	Montréal	295	295	295	295
38	Royale	290	290¼	290	290¼

NEW-YORK

GREENSHIELDS & COMPANY
126, rue St-Pierre
QUEBEC

SEANCE DU 18 AOUT

Ventes	Valeurs	Ouv.	Max.	Min.	2.45 p.m.
900	Adams Express	25 1-4	25 1-4	25	25
3200	Alleghany Corp.	19 7-8	20 1-8	19 5-8	20
200	Allied Chemical	255			255
1400	Allis Chalmers	52 7-8	52 7-8	51 1-2	51 5-8
4500	A. M. Byers	68 7-8	68 7-8	65	67 3-4
27700	Am. Can	122	125 1-8	122	125 1-8
12200	Am. & Forgn. Power	67	67 3-4	65 7-8	67 3-4
400	Am. Mach. & F.	40 3-8	40 7-8	40 3-8	40 7-8
3000	Am. Radiator	24 5-8	24 7-8	24 1-2	24 7-8
400	Am. Smelting	65	65 1-2	65	65 1-2
7900	Am. Tel. & Tel	207 1-4	208 3-4	205 5-8	208
700	Am. Tobacco "B"	247	247 7-8	247	247 7-8
3100	Am. Waterworks	87 1-2	87 7-8	86 1-2	87 3-4
4900	Anaconda Copper	46 5-8	46 5-8	45 3-4	45 7-8
700	Atchison R'y	212	213	211	211 1-2
2100	Atl. Refining	37 1-2	37 5-8	36 5-8	36 5-8
	Auburn Auto	114	114	110 1-2	112
700	Baldwin Loco	28 7-8	29 3-4	28 1-2	29
5900	Baltimore & Ohio	100 1-4	101 3-4	99	101 3-4
1500	Barnsdall Corp'n	23 1-2	23 1-2	23 1-4	23 1-4
6300	Bethlehem Steel	79 3-8	79 1-2	78	79 1-2
100	Borg Warner	38 1-2			38 1-2
2700	Briggs Mfg	20 1-4	20 1-4	19 1-4	20 1-4
400	Brooklyn M. Transit	63 1-8			63 1-8
2000	Canada Dry	63 7-8			63 7-8
2700	Can. Pacific	174 1-4	174 1-4	172 1-2	173
1800	Can. Pac. nouv	43 3-8	43 3-8	42 1-2	43
1600	Chesapeake & Ohio	46 3-8	46 3-8	45 1-8	45 1-8
900	Chic M. & St-Paul	13 1-4	13 1-4	13	13
5300	Chrysler	27 5-8	27 1-8	27 3-8	27 5-8
100	Coca-Cola	173 1-2			173 1-2
700	Colorado F. & I.	47	48 3-4	47	48 1-4
17100	Columbia Gas	57	57 3-4	55 3-4	57 3-4
35900	Columbia Graph	14 1-4	14 1-2	12 1-4	13 1-8
2500	Com. Solvents	24 1-2	24 1-2	23 3-4	23 3-4
12200	Comm. Southern	13	13 1-8	12 7-8	13
800	Congoleum	11			11
14400	Consolidated Gas	104 1-2	105 3-4	103 1-4	105 1-2
700	Continental Can	53 1-2	53 7-8	53 1-2	53 7-8
200	Continental Motor	3 5-8			3 5-8
2600	Continental Oil of Del	20 1-2	20 1-2	20 1-8	20 1-4
800	Corn Prod	88	88	87	87
7400	Curtiss Wright	6 3-4			6 3-4
2600	Dupont de Nemours	110	111 3-4	108 1-4	111
900	Eastman Kodak	209	209	206	206
2700	Electric Auto-Lite	69 3-4	69 3-4	66 7-8	66 7-8
6200	Elec. Power & Light	65	65 7-8	63 5-8	65 1-4
1100	Erié Railroad	38			38
117000	Fox Film	42 1-2	42 1-2	36 3-8	39
23500	Gen. Electric	68 3-4	69 1-2	68	69 1-2
300	Gen. Gas & Elec A.	8 7-8	8 7-8	8 3-4	8 3-4
27300	Gen. Motors	43 5-8	44 1-4	43 1-4	44 1-8
1700	Gillette Safety	80	80	78 3-4	79 3-4
1300	Goodyear	61	61	60	61
8500	Grisby Grunow	14	14	13 3-8	13 5-8
7100	Houston Oil	78 1-4	78 1-4	76 5-8	78
2600	Hudson Motors	29 3-4	30	28 1-2	28 3-4
800	Hupp Motors	12 3-4	13	12 3-4	12 7-8
1800	Int. Combustion	5 5-8	5 5-8	5 1-2	5 5-8
3100	Int. Harvester	76 1-8	76 3-8	75 1-8	76
600	Int. Hydro Elec	34 1-8	34 1-2	33 1-2	34
36400	Int. Nickel	20 1-2	20 5-8	20 1-8	20 1-4
100	Int. Paper "A"	17			17
2100	Int. Paper "C"	8 1-4	8 3-8	8	8
2000	Int. Tel. & Tel	43 1-8	43 1-2	42 7-8	43 1-4
4200	Johns-Manville	87	88	86 1-4	88
500	Kansas City South	63	63	62 3-4	62 3-4
600	Kelly Spring. Tire	3 1-4	4 1-4	3 1-8	3 1-8
5500	Kennecott Copper	35 5-8	36 3-8	35 1-2	36
7200	Krueger & Toll	27 1-4	27 1-4	27	27 1-8
700	Louisiana Oil	8 3-4			8 3-4
9900	Lœws Theatre	65	65	63	64 1-4
600	Loose Wiles	58 1-2	58 1-2	58 3-8	58 3-8
1700	Lorillard	22 3-4	25 5-8	22 1-2	22 1-2
600	Macks Truckes	55 1-4			55 1-4
3900	Mexican Seaboard	22 1-4	22 1-4	21 1-2	21 3-4
400	Miami Copper	15			15
3200	Miss Kan. & Texas	39 3-4	40	38 1-2	39
100	Missouri Pacific	63			63
3700	Montgomery Ward	32	32 1-2	31 1-8	32 3-8
300	Nash Motors	33 1-4	33 3-8	33 1-4	33 3-8
1800	Nat. Bellas Hess	8 5-8	8 5-8	8	8
1900	Nat. Biscuit Nou.	80	80	79 1-4	80
700	Nat. Cash Reg	43 3-4	43 7-8	43 3-4	43 7-8
4200	Nat. Dairy Products	52	52	51 1-2	51 7-8
6900	Nat. Pow. & Light	44 3-8	44 5-8	43 -12	44
100	Nat. Supply	103 1-4			103 1-4
3100	Nevada	14 1-4	14 1-2	14 1-8	14 1-8
1600	New-Haven	103 1-4	105 1-2	103 1-4	105 1-2
800	N. Y. Central	162 7-8	162 7-8	159 7-8	159 7-8
3300	North Am. Co	96 1-2	97 7-8	95 1-2	97 1-2
6000	Packard Motor	13 1-8	13 3-4	13 1-8	13 3-4
8900	Paramount	55 7-8	55 7-8	53 1-2	54 1-2
100	Penick & Ford	40 1-4			40 1-4
2100	Pennsylvania Ry	72 3-8	72 3-8	72	72 1-4
3200	Phillips Pete	32	31 1-4	31 3-4	32
200	Pac. Gas Eleth	54 1-2	54 1-2	53 1-4	53 1-4
2700	Pub. Serv. of N.J.	91	91 1-4	90	91 1-4
500	Pullman	68 3-8	68 5-8	68	68
1200	Pure Oil	21	21 1-8	20 3-4	21
700	Purity Bakeries	61			61
192100	Radio Corp'n	38 5-8	39	36 5-8	38 1-4
19600	Radio-Keith	29 1-8	29 1-8	28 1-4	28 1-4
1000	Remington-Rand	25 3-8	26	25 3-8	26
1400	Reo Motor	9 3-8	9 3-8	9 1-4	9 3-8
2900	Republic I. & Steel	34	34 1-2	33 3-8	33 1-2
1900	Royal Dutch	50 3-8	50 3-4	49 7-8	50
5900	Sears Roebuck	62 3-4	62 3-4	61 7-8	62 1-2
10000	Shell Union	15 3-4	15 7-8	14 7-8	15 3-4
1100	Simmons Bed	23	23 3-4	23	23 1-2
2600	Sinclair Oil	23 7-8	23 7-8	23 1-4	23 3-8
600	Southern Pacific	116 3-4	116 3-4	116	116 5-8
600	South Porto Rico	15 1-8	15 5-8	15 1-8	15 1-8
4100	Standard Brands	18 1-8	18 3-8	18	18 1-8
12900	Stan. Gas & Elec	97 3-8	99	95	98 3-4
18700	Standard Oil N.-J	71 1-8	71 3-8	76 5-8	71 1-8
3300	Standard Oil N.-Y	31 1-2	31 1-2	31	31
600	Stewart Warner	24 3-4	24 3-4	24 1-2	24 1-2
1000	Texas Gulf Sulphur	56 5-8			56 5-8
	Timken Rol Bearing	66 3-4	67 1-2	66 3-4	67 1-2
600	Tobacco Products	3 1-8			3 1-8
2800	Union Carbide	72	73	71 1-8	72 1-2
67500	United Aircraft	54 3-4	56 1-2	53	56
33700	United Corp	29 3-4	29 7-8	29 1-8	29 7-8
800	U.S.C.I. Pipe	31 1-4	31 1-4	30 7-8	31
200	U.S.Ind. Alcohol	63	63 1-8	63	63 1-8
4800	U.S. Realty	44 3-4	44 3-4	41	42 3-8
36100	U.S. Steel	163 3-4	165 1-2	162 3-8	165
99000	Vanadium	87	88 3-4	86	88
32600	Warner Brothers	26 7-8	26 7-8	25 3-4	26
200	Western Union	171	171	167	167
10800	Westing. Elec	142	143 1-2	140 5-8	142 1-2
600	Willys-Overland	5 3-4			5 3-4
3200	Woolworth	57 1-4	58 1-8	57 1-8	58 1-4
8500	Yellow Truck	22	22 3-8	21 5-8	22 1-4

Ventes à 2 h. 10 p.m. 1,053,700. Argent 2 1-2.

LES MINES

(COTE DE TORONTO)

BARRY & McMANAMY
72, rue St-Pierre

SEANCE DU 18 AOUT

Ventes	Valeurs	Ouv.	2.45p.m
1450	Abana	.41	.40
	Aconda	.02	.02
4710	Ajax Oil	2.05	2.05
500	Amity	.02 3-4	.01 3-4
	Amulet	.51	.51
	Area	.03	.03
1700	Arno	.04	.03 1-2
2800	B.A. Oil	15.75	16.00
1000	Barry Holl	.16	.16
14850	Big Missouri	.61	.65
100	Calmont Oil	.70b	.70b
	Cen. Manitoba	.09	.09
1275	Chemical Research	4.85	5.15
	Commonw. Pete	.13	.13
	Cons. Smelters	180.	178.75
1500	Falconbridge	2.05	2.00
	Graham Bousquet	.01 1-2	.01 1-2
550	Hollinger	5.80	5.70
1656	Home Oil	2.35	2.10
13500	Howey Gold	.50 1-2	.50 1-2
195	Hudson Bay	7.25	7.30
478	Imperial Oil	19.75	19. 3-8
	Int. Nickel	20.50	20. 1-8
40	Int. Petroleum	18.25	18.25
700	Kirkland Lake	.57	.57
135	Lake Shore	22.25	22.25
120	McIntyre	17.00	17.00
	Mining Corp	1.10	1.10
800	Nipissing	1.25	1.25
355	Noranda	20.50	20.60
3255	Pend Oreille	.97	.97
	Pioneer	.10	.10
1435	Sherritt Gordon	1.29	
1000	Siscoe	.25	.25
2595	Teck Hughes	6.40	6.40
	Thomson Cad'c	.03	.03
	Towagmac	.30	.30
5250	Vipond	1.30	1.28
	Wainwell	.02	.02 1-2
1800	Wright Har	1.73	1.75

MONTREAL CURB

PITFIELD, SCOTT & CO.

Membre de la Bourse de Montréal et du Montreal Curb
50, rue de la Couronne, Québec

Valeurs	Ouv.	Ferm.
Ass. Breweries	12 3-4B	
B. A. Oil	15 3-4B	
Beauharnois	9 1-2	9 1-2
Can. Dredge	35S	
Can. Vickers	5B	
Can. Ninegars	20B	
Can. Wineries	3B	
Cosgrave	100B	
Curtiss-Reid	100B	
David Frères	7b	
Dist. Seagram	9 1-2	9 1-2
Dominion Eng.	56b	
Eastern Dairies	195	
Hiram-Walker	9	9
Home Oil	240b	
Hydro-Electric	33s	
Imperial Oil	19 3-4	19 1-2
Imperial Tob.	8 7-8	8 7-8
Int. Petroleum	18 1-4b	
Int. Util. 'A'	39s	
Int. Util B.	12b	
Mitchell	18b	
Nat. Distill	100b	
Page-Hersey	83b	
Reg. Knitting	400b	
Reliance Grain	8b	
Western Steel P	27b	
Mines		
Abana	.40B	
Noranda	21.00	21.50
Siscoe	.25B	
Hors Liste		
Canada Malt	16B	
Lake Superior S	10S	

NEW-YORK CURB

GEOFFRION & CIE
53, rue St-Pierre.

Valeurs	Ouv.	Ferm.
Alum. of Am.	220	250
Am. G. & Elec	125	131 1-2
Am. Invest. B.	7 5-8	8 1-4
Am. Superpower	21 1-2	21 3-4
Ass. Gas & El	30 1-4	31
Brazilian	34 1-4	34
Can. Marconi	4	4 1-8
Cities Serv	25 1-4	27
Cont. Gas of B.	113	114
Durant Motors	2 3-4	3 1-8
Elec. Bonds & S.	75 1-2	78 1-2
Ford of Can. A.	30 1-2	31
Ford of Can B.	40	42 1-2
Ford of France	[illegible]	11 1-8
Fox Theatre A.	8 3-4	8 3-4
Gulf Oil	120	122 1-2
Imp. Oil	9 3-8	9 5-8
Int. Util. "A"	35	43
Int. Util. "B"	11 1-4	12
Memphis Gas	13 3-4	14
Middlew Util	25	28
Mountain Prod.	9 7-8	10 1-8
Nat. Pub. Ser. A.	24	23 1-2
Nat. F. & G.	29 1-2	31
Niagara & Hud.	15 3-4	16
Noranda Mines	20 5-8	21
Penn. W. & P.	68	72
Schulte United	2 3-4	2 3-4
S.O. of Ind.	49 5-8	49 1-2
St.Regis Paper	21 5-8	21 1-2
Stutz Motors	1 5-8	2
Taggart Corp.	18	21
United L. & P.	38 3-8	39
U.S. Dry docks	4	5

(Le 18 août 1930)

RECETTES DU C. N. R.

Montréal, 18.—(P. C.)—Les recette brutes realisées par la Canadian National au cours de la semaine terminée le 14 août se soit chiffrées à $4,443,682 comparativement à $5,187,669 pour la semaine correspondante de 1929. Il y a donc une diminution de $743,987.

NEW-YORK

New-York, 18.—(P. C.)—Les baissiers, rendus plus frondeurs par les réactions dont les marchés des denrées ont eu à souffrir aujourd'hui et par l'absence de tout relèvement saisonnier dans les affaires, se sont de nouveau lancés à l'attaque des prix sur le marché des valeurs aujourd'hui mais ils n'ont pas pu réussir encore cette fois à déclencher un mouvement général de liquidation.

Les cotations ont plutôt décliné violemment sous l'effet d'une pression modérée des ventes et plusieurs valeurs importantes ont dégringolé de 2 à plus de 4 points au cours de la journée. Un relèvement modéré s'est manifesté durant la matinée puis un autre vers le début de l'après-midi.

Parmi les stocks qui reculèrent de 3 à 4 points se trouvaient Radio, American Telephone, DuPont, Air Reduction, Eastman Kodak, Northern Pacific, Westinghouse, Radio privilégié "B" et A.-M. Byers. Baltimore & Ohio recula en bas de 100 en comptant 3 points de perte et Columbia Graphophone perdit un montant identique et toucha un nouveau minimum autour de 12. U. S. Steel, Bethlehem Steel, American Can, North American, Consolidated Gas, Sears Roebuck et Fox film comptèrent parmi les titres qui déclinèrent de 2 points ou davantage. Les ralliementt de 1 à 3 points comparativement aux niveaux minima furent nombreux et firent disparaître plusieurs pertes.

Il y eut toutefois quelques points vigoureux sur la liste. Ingersoll-Rand qui bouge d'ordinaire par grandes enjambées fusa 10 points plus haut sur quelques virements seulement et Missouri-Pacific, Woolworth, United Aircraft et First National Stores restèrent fermes. American Can devint également ferme.

A New-York, les conditions sont restées favorables sur le marché monétaire et tous les prêts ont été renouvelés ce matin à 2 ½%. En dehors du parquet de la Bourse, on pouvait cependant se procurer des fonds à 2%. La demande pour les effets de commerce a été plus forte que les offres.

MONTREAL

Montréal, 18.—(P. C.)—Fermeture.—Le nombre des pertes était de beaucoup supérieur à celui des gains lorsque la séance d'aujourd'hui s'est terminée à la Bourse de Montréal. Le volume des transactions a été passable durant la journée.

Brazilian Traction et International Nickel, les deux leaders sous le rapport de l'activité, ont clôture tous deux à des niveaux inférieurs. Le premier a terminé la séance avec une perte de 1½ point à 33½ tandis que Nickel subissait une perte de 3-8 pour tomber à un nouveau minimum de 20 1-8.

Ailleurs, National Breweries avait perdu 1 point à 29 ; Power Corporation un demi-point à 64½ ; Shawinigan 1 point à 64 ; Steel of Canada un montant identique à 43 ; Dominion Bridge 3-4 à 59 1-4 ; Canadian Pacific Railway 1-4 à 43 ; Montreal Power 1 à 55 et B. C. Power 1-2 à 35½.

2 OFFICIERS QUITTENT L'ALBERTA PAC. GRAIN

Winnipeg, 18. (P. C.) — James Stewart, l'un des hommes à grain les plus en vue de Winipeg, a démissioné comme président de l'Alberta Pacific Grain Company, Limited et il a en même temps quitté sa position comme chairman du bureau des directeurs de la Federal Grain Company, Limited. Ces deux firmes ont leur bureau principal à Winnipeg. Ces deux démissions ont été annoncées samedi par le président de Federal Grain Limited. Il y a deux semaines, M. Stewart démissionnait comme président de la Maple Leaf Milling Company, Limited, de Toronto.

On a également annoncé samedi les démissions de Fred-W. Riddell, vice-président et directeur-gérant de l'Alberta Pacific Grain et de M. A.-C. Mitchell, qui était gérant-général de la Federal Grain depuis son incorporation il y a un an. M. J.-C. Cage, actuellement directeur de l'Alberta Grain remplacera M. Stewart comme président de cette compagnie, mais on n'a pas encore rien annoncé en rapport avec la nomination d'un remplaçant à M. Riddell.

DES OUVERTURES POUR NOS PRODUITS A MALTE

Milan. — Vu le service maritime direct qui doit être inauguré au mois de septembre par la Elder Dempster and Company entre les ports de l'Est du Canada et l'Afrique Orientale anglaise avec Malte comme port d'escale, il est peut-être à propos de donner ici un court résumé des chances d'affaires pour les exportateurs canadiens à cette île, écrit M. A.-B. Buddiman, Commissaire du Commerce.

Les importations d'origine canadienne à Malte durant l'année 1929 ont représenté une valeur totale de $713,643, dont $694,049 de blé et de farine, et $19,594 seulement d'autres marchandises.

Dans les conserves de poisson, il serait peut-être possible de vendre une plus grande quantité de saumon chum canadien, mais les fabricants japonais sont déjà sur le marché et leurs prix sont bas. Il devrait aussi y avoir des débouchés pour des sardines conservées du Dominion. D'un autre côté, une firme s'est déclarée intéressée au saumon gelé. Dans les variétés communes de morue comme les tinkers et les autres poissons de moins de 14 pouces il y a peut-être de possibilités. Il ne faut pas oublier que la population maltaise est d'environ 240,000 et qu'elle consomme de grosses quantités de poisson, surtout durant le carême.

Dans le cas des chocolats, la demande porte surtout sur les qualités communes, mais si une firme pouvait fournir des boîtes échantillons le Commissaire du Gomerce du Canada à Malte serait en mesure de la mettre en relations avec l'un des plus gros épiciers de la ville de Valletta.

Pour le fromage, l'importation est considérable surtout en provenance de la Sicile, ce produit arrivant à bord de voiliers. Il a été importé une petite quantité de fromage canadien, et il se peut que des facilités d'expédition directe augmentent les affaires. La Nouvelle-Zélande est le principal concurrent.

Dans les céréales à déjeuner, on a trouvé après enquête que les marchandises canadiennes étaient plus chères que les américaines.

Le bacon et le jambon viennent surtout du Royaume-Uni mais le Danemark, avec un jambon non désossé mis en boîtes de fer-blanc, fait des progrès sur le marché. Les Etats-Unis monopolisent pratiquement les affaires dans le saindoux, et il en vient de petites quantités de la Hollande.

Dans le lait de toute sorte il est attribué aux Etats-Unis des importations d'une valeur de $6,828 en 1928. Durant cette période 47,443 caisses de lait sucré condensé furent importées. Quoique deux marques canadiennes soient sur le marché celui-ci est dominé par les compagnies hollandaises et suisses.

Dans les chaussures en canevas à semelles en caoutchouc, il s'est fait une importation de 37,000 paires au cours de l'année 1929, dont 1,959 sont attribuées au Canada. Il y a des possibilités d'expansion pour cette marchandise.

Comme tout le papier est importé du dehors les exportateurs canadiens, comme résultat des nouvelles conditions, devraient être en mesure de faire un certain chiffre d'affaires.

BOURSE DE MONTREAL

VENTES DE 10 A 3 HEURES
(Fourni par L.-G. Beaubien & Cie)

Abitibi :—15 à 23 3-4.
Alberta Grain : 100 à 10.
Brazilian :10 à 35 ; 775 à 34 1-2 ; 100 à 34 5-8 ; 285 à 34 1-2 ; 190 à 34 5-8 ; 40 à 34 1-2 ; 110 à 34 5-8 ; 1440 à 34 1-2 ; 100 à 34 3-8 ; 300 à 34 3-4 ; 50 à 34 3-8 ; 50 à 34 1-8 ; 375 à 34 1-4 ; 100 à 34 3-8 ; 300 à 34 1-4 ; 200 à 34 7-8 ; 850 à 34 ; 50 à 33 3-4.
B. C. Power :—25 à 35.
B. C. Power B. :10 à 11.
B. E. Steel :—25 à 1 1-4.
Brompton :—25 à 27 1-2.
Bell Telephone :—15 à 151 ; 4 à 150 1-2.
Can. Bronze :—5 à 38 1-2.
Can. Car :—25 à 20 1-4 ; 50 à 43 ; 20 à 43 1-4.
C. P. R. :—7 à 173.
Can. Cement :—10 à 14 ; 50 à 15 1-4.
Can. Ind. Alcohol :—40 à 4 1-2.
Can. Power) Paper :10 à 11 1-4 ; 50 à 11 5-8.
Cockshutt Plow:— 25 à 15.
Cons. Smelting:— 2 à 180; 150 à 179.
Dominion Bridge:— 70 à 59.
Dom. Steel:— 10 à 7.
Lindsay :— 40 à 16.
Famous Players:— 50 à 44.
Famous Players V. T.:— 10 à 43 1-2.
Can. Gypsum:— 5 à 19.
Gen. Steel Wares:— 25 à 10.
Gurd:— 5 à 29.
Inter. Nickel:— 150 à 20 1-2; 895 à 20 3-8; 270 à 20 1-4; 200 à 20 3-8; 1380 à 20 1-4; 1140 à 20 1-8; 25 à 20 1-4; 5 à 20 1-8; 1240 à 20; 75 à 20 1-8; 20 à 20; 115 à 20 1-8; 30 à 20 1-4.
Int. Power:— 27 à 13.
Massey-Harris:— 5 à 25 1-2.
McColl Frontenac 50 à 17.
Mexican Power 55 à 56; 45 à 55; 75 à 55.
Montreal Power 24 à 295.
Montreal Tramways 4 à 170.
Nat. Breweries 190 à 29 1-2;10 à 30; 5 à 29 1-2.
Ogilvie 3 à 295.
Power Corporation 10 à 65 1-4; 25 à 65; 90 à 64 1-2;
Paramounts Publics 5 à 56.
Price Bros: 25 à 63.
Shawinigan. 10 à 65; 90 à 64 1-2;
Simons & Sons 25 à 29 1-2.
Steel of Canada. 25 à 44; 40 à 43.
St-Lawrence Paper: 15 à 8 3-4.
Winnipeg Electric : 315 à 36 1-2.
Privilégiés :
Can. Car 20 à 25 1-4.
Can. Cement : 10 à 95 1-4.
Can. Steamship : 5 à 42 1-2.
Steel of Canada : 20 à 38.
Winnipeg Electric : 5 à 101.
Banques :
Commerce : 15 à 240; 20 à 241.
Royale : 1 à 290; 5 à 290 3-4.
Int. Nickel : 140 à .03; 680 à .03; 6340 à .03; 360 à .02; 35 à .03; 1265 à .02; 1135 à .02; 2385 à .02; 2170 à .01; 1630 à .01; 74 à .01; 123 à .01; 30 à .02; 207 à .01; 50 à .02; 85 à .01; 2175 à .02; 85 à .02; 78 à .02.

LA PRODUCTION MINIERE BAISSE DANS L'ONTARIO

Toronto, 15 (P.C.)—Dans son rapport sur la production de l'or au cours de mois de juillet, le département des Mines d'Ontario montre un tonnage évalué à $2,888,302, ce qui représente une légère diminution sur le montant de $2,717,626 rapporté pour juillet 1929. Pour les sept mois finissant avec juillet, la production de l'or en Ontario a été évalué à $20,056,172 comparativement à $10,221,683 pour la période correspondante de 1929.

D'après les chiffres publiés par le gouvernement, le minerai qui est traité par les différentes compagnies minières ontariennes est d'une meilleure qualité cette année que celui qu'on avait traité l'année dernière. Pour les sept mois sous revue, 2,170,392 tonnes de minerai ont été traitées comparativement à 2,328,079 durant la période correspondante de l'an dernier.

A l'Hôtel de la Monnaie, l'or et l'argent monnayables reçus de l'Ontario en juillet a été 72,092 onces d'or et 11,085 onces fines d'argent évaluées au total à $4,494,003.

L'ARGENT EN BARRE

New-York, 18.—(P. C.)—L'argent en barre est coté à 36 1-4 cts l'once.

TORONTO

Toronto, 18. (P.C.)—Midi—L'activité a été très faible au cours de la matinée sur le Standard Stock & Mining Exchange et le volume des transactions a été le moins élevé qui ait encore été vu depuis quelque temps.

International Nickel et Noranda ont fléchi de 25cts chacune pour tomber à $20.25 et $20.75 respectivement Hudson Bay se trouvait en mieux de .05 à $7.50.

Dans le groupe Lindsley, les valeurs n'offrirent que peu d'intérêt. Sherritt-Gordon avança de .06 pour se rendre à $1.35 tandis que Sudbury Basin perdait .05 et que Ventures n'accusait aucun changement à .90.

Presque toutes les aurifères furent fermes. Teck Hughes s'améliora de .10, Kirkland Lake de .01, Vipond Consolidated de .03 et Big Missouri de .06. Newbec recula de fractions tandis que Howey perdit un peu plus de .01 à .47. Wright Hargreaves déclina de .05à $1.73. Les stocks divers furent tranquilles. Waite-Ackerman resta inchangé et Granada Rouyn monta de .05 à $1.10.

Ajax Oil s'apprécia de .10 pour toucher $2.10 et fut la seule valeur qui accusa un changement dans le groupe des huiles. Royalite se vendit à son prix de fermeture de samedi, soit $19.75.

LES PRIX DES ANIMAUX COMMUNS ONT DECLINE

SOMMAIRE

Les marchés canadiens des animaux ont été favorisés, cette semaine, d'arrivages plus abondants de toutes les catégories que ceux de la semaine finissant le 14 août 1930. Ces augmentations se constatent sur tous les parcs à bestiaux, chacun contribuant sa part.

Le nombre de bêtes à cornes expédié sur le marché, cette semaine, est de 2,500 têtes de plus que celui de la semaine dernière, et, en autant que maintenir les niveaux des prix précédents est concerné, la qualité ordinaire de bovins éprouvait certaine difficulté. Les meilleures catégories d'animaux se vendaient assez bien sur presque tous les marchés, mais les communs subissaient une baisse de prix, en général. Edmonton était à peu près le seul marché à signaler une meilleure condition et des prix plus élevés. Le plus haut prix pour tout le pays, de bovins de boucherie fut $7.75 payé pour quelques bouvillons de choix, de bon poids, à Toronto. Les veaux nourris sont encore les plus fermes et maintiennent leurs prix élevés jusqu'à $11.50. Les mi-gras et les bovins d'engrais, dans bien des cas, éprouvaient une baisse, la plupart en sympathie avec les catégories de boucherie, et les meilleurs bovins d'engrais à Toronto donnaient de $5.50 à $6.25, tandis que le meilleur prix obtenu à Winnipeg pour cette catégorie, fut $4.50.

Les arrivages de porcs, pour la semaine, étaient environ 2,000 têtes de plus, pour tout le pays. Le commerce des porcs éprouvait des diminutions par degrés, à Toronto, où le marché subissait une baisse de 75c au cours de la semaine. La majorité des autres marchés subissaient aussi des pertes, pas aussi grandes toutefois que celles de Toronto. A la fermeture du marché de Toronto, le porc à bacon se vendait $12.25 et les acheteurs mentionnent des prix moins élevés pour la fin de la semaine. Winnipeg fait exception et les prix des porcs se sont maintenus à $11.50 environ, toute la semaine.

On recevait encore une provision plus abondante de moutons et d'agneaux, cette semaine, et, de même que la semaine dernière, les augmentations les plus marquées furent sur les marchés de Toronto et de Montréal. Le résultat fut une baisse de $1.50 à Toronto où les agneaux se vendaient, à la fermeture du marché, au plus bas prix signalé depuis bien des années, alors que les bonnes brebis et les bons béliers donnaient $8.50. Le marché de Montréal avait, plus ou moins, la même expérience, et la baisse dans les prix se chiffre entre $1.50 et $2. Dans l'ouest, les offres sont de volumes plus ou moins modérés, les conditions restent à peu près les mêmes et les marchés se maintiennent stationnaires.

BETES A CORNES

Toronto recevait 6,000 bêtes à cornes; une augmentation de 1,200 têtes. Les animaux de qualité ordinaire étaient nombreux et, quoique les prix se soient maintenus assez bien pour les bons animaux de boucherie, les communs de boucherie et toutes les catégories de bovins d'engrais se vendaient 25c de moins. Les bouvillons de qualité, bonne et assez bonne, et les génisses pesantes et de bon poids, donnèrent $7. à $7.50; quelques-unes de choix $7.75 et les qualités ordinaires aussi bas que $4.50. Les veaux nourris se vendaient aux prix de la semaine dernière, de $9. à $11.50. Les bonnes vaches de boucherie se vendaient, à la fermeture, $5.25 à $5.75 et $6. et les animaux pour la mise en conserves $1.50, en majorité. Les bovins d'engrais se vendaient difficilement même aux prix plus bas; les bons bovins d'engrais donnant $5.50 à $6.25 et les mi-gras communs $2.50 à $5. Les vaches pleines et les vaches laitières restaient aux même prix, de $60. à $90.; les meilleures à $100. Comme la pluie est rare en Ontario sud, il est probable que les approvisionnements fournis par les régions souffrant de la sécheresse soient considérables et, conséquemment, les prix resteront bas.

Montréal vendait 1,256 bêtes à cornes. Le commerce était peu actif mais les prix se maintenaient fermes à l'exception de ceux des catégories inférieures qui se vendaient $1. de moins. Les bons bouvillons rapportaient $6.75 à $7.25 ; deux ou trois charges $7.50. Les bouvillons assez bons, pesant de 1025 à 1100 livres se vendaient avec les génisses de $6.25 à $6.50 et les communs aussi bas que $5. Les bonnes vaches partaient aux mêmes prix, de $5.25 à $5.75 et $6. Les animaux ordinaires et moyens rapportaient $4.50 à $5. et ceux pour la mise en conserves et la coupe $1 à $3.50.

MARCHES DES VEAUX

Toronto vendait 2,600 veaux. Le commerce était actif jusqu'à mercredi, mais à la fermeture devenait plus languissant. Les veaux de boucherie de choix et de bonne qualité rapportaient $10 à $11. ; les meilleurs $11.50 et les communs aussi bas que $6.50. Les veaux d'herbe donnaient $5. à $5.25.

Montréal avait un marché des veaux stationnaire et vendait 2,550 têtes ; le bon veau de boucherie donnait $9. à $9.50 ; quelques-uns $10 à $10.50 ; la qualité moyenne environ $7.50 à $8.50 et les communs $6.50 à $7. Les veaux d'herbe se vendaient de $4.25 à $6.

MARCHES DES PORCS

Toronto vendait 3,600 porcs, ou 700 de plus que la semaine dernière. Lundi et mardi, les prix montèrent de 25c ; $13, pesanteur au sortir du qagon ou $12 f. à b. A la fermeture, toutefois, le marché était peu actif et les saleurs offraient $12.25 au sortir du wagon pour le porc à bacon. Ceux de choix donnaient $1 de plus et les porcs de camion 25c de moins que le prix au sortir du wagon.

Les saleurs de Hamilton offraient $12.40 à l'ouverture et $11.90 non nourris et au sortir du wagon. Le marché de Kitchener s'ouvrait à $12.10 et fermait à $11.00. Stratford ouvrait à $12.00 et fermait à $11.50 ; Peterboro ouvrait à $11.75 et fermait à $11.25. Le prix de London était $12.00 ; celui de Guelph $11.75 et Brantford $12.00.

Montréal avait un marché de porc irrégulier sous l'influence d'arrivages se chiffrant à 3,480 porcs. Les premières ventes de porcs à bacon et de boucherie se firent de $12.00 à $12.25 et même jusqu'à $12.50. A la fermeture, le porc à bacon donnait $12.00 ; celui de choix $1.00 de plus. Les porcs d'engrais et de poids donnaient $12.25 à $13.00.

NewYork, 18—(P. C.—Midi—Les changes étrangers se maintiennent Taux à demande : Angleterre $4.86 7-8; France 3.93 1-4 cts; Italie 5.23 9-16 cts; Allemagne 23.88 cts.

Dollar canadien : 3-64 de 1 p.c. de PRIME.

LE MAIS TOMBE UN PEU ET LE BLE EST FAIBLE

Chicago, 18. — (P. C.) — Midi.— Une liquidation générale a déclenché des baisses prononcées au commencement de la séance d'aujourd'hui sur les marchés du blé et du maïs. La descente des prix a été accompagnée de chutes de pluie en fin de semaine, mais on a prétendu que la sécheresse n'était pas encore complètement enrayée et ceci a contribué à induire les prix à remonter. Les rumeurs disant que les dommages causés aux récoltes du maïs étaient en grande partie irréparables ont également exercé une poussée ascendante sur les cotations.

Après avoir débuté avec des baisses allant de 1½ à 3¼ cents, le maïs reprit subséquemment une partie du terrain perdu. Le blé ouvrit avec des pertes variant entre 5-8 et 1 5-8 cent pour reculer encore un peu plus puis se raffermir ensuite.

CURB DE MONTREAL

VENTES DE 10 A 3 HEURES
(Fourni par L.-G. Beaubien & Cie)

B. A. Oil : 440 à 16.
Beauharnois Electric : 20 à 9 1-2.
Canada Malting : 15 à 17.
Dist. Seagram : 25 à 9 3-4 ; 10 à 9 1-2.

House Oil : 80 à 2.35 ; 25 à 2.25 ; 400 à 2.20 ; 25 à 2.25 ; 35 à 2.20.
Int. Petroleum : 25 à 19 3-4 ; 205 à 19 1-2 ; 225 à 19 3-8.
Walker : 80 à 9 ; 100 à 8 7-8 ; 50 à 9 ; 100 à 8 7-8 ; 30 à 9.

Mines :
Noranda : 100 à 21 ; 25 à 20 3-4.
Siscoe : 2000 à 27.

WALLACE-G. McGRUTHER, qui a servi durant de nombreuses années en qualité de gérant de publicité pour la Compagnie Fairbanks-Morse Canadienne, et qui est le président du Club de Publicité de Montréal, vient d'être nommé gérant de publicité de la compagnie "Canadian Industries Limited". M. McGruther aura la direction complète de la publicité pour les neuf divisions de la compagnie en question.

McDOUGALL & COWANS
MONTREAL
(Membres de la Bourse de Montréal)
(Membres du Montreal Curb)
79, rue St-Pierre Québec
SUCCURSALES
Halifax, St-Jean, N.-B.
Ottawa, Toronto, Winnipeg
Raccordées par fils privés

Greenshields & Co
Banquiers en Valeurs de Placement
Membres de la Bourse de Montréal
Membres du Curb de Montréal
BUREAUX À QUÉBEC: 126, RUE SAINT-PIERRE
Téléphones: 2-2701-2702-2703
Achats et ventes sur marges conservatrices effectués aux bourses de Montréal et de New-York, avec lesquelles notre Maison est reliée par fils directs.

De notre édition de 5 heures d'hier après-midi

SON EMINENCE LE CARDINAL ROULEAU A L'HOTEL-DIEU

EXPLOSION ET INCENDIE RUE BURTON

Une explosion se produit dans un automobile et allume un incendie à deux résidences privées — Dommages considérables.

DU GAZ

A 12 h. 45, ce midi, le feu éclatait, au 17 de la rue Burton, presqu'à l'angle des rues Burton et Claire Fontaine. L'alarme aussitôt sonnée faisait accourir sur les lieux les pompiers du Poste No 9. Il ne fut pas nécessaire de sonner une alarme générale.

Tout de même, la situation était alarmante. Le feu avait éclaté de tous les cotés, à la fois. Ce feu avait éclaté, au fond d'une cour, dans un garage. On disait que la cause de cette alerte était une explosion survenue quelque part dans un automobile. Une auto silencieuse depuis la veille au soir, et qui, sur le coup de midi, se permet des frasques comme celle-là ! C'est curieux.

Nos pompiers du Poste No 9 ont admirablement travaillé et nous sommes témoins qu'ils ont accompli leur devoir de manière à leur attirer les suffrages, les félicitations des bons citoyens de Québec.

Les dommages sont considérables dans ces deux grands édifices, où résidaient quatre ménages : au No 13, le ménage de M. Arthur Thomassin ; au No 17, le ménage de M. Whales, là même ou éclata le feu ; au No 19, le ménage de M. Waters et, au No 19a, le ménage de M. Watson.

M. J.-W. Whales nous a dit, sur le lieu de l'incendie, ce midi, ne pas pouvoir s'expliquer la cause d'un pareil incendie dont le branle aurait été sa McLaughlin Sedan alors en garage et parfaitement silencieuse.

Avec des pompiers nous avons regardé la partie avant de ce bloc de maisons et il semble que tout cela soit du à une explosion de gaz ailleurs que dans l'auto de M. Whales.

De toute façon, cet auto est hors de service, si forte fut l'avarie que cela, lui a apporté

Les habitants des quatre logis incendiés sont dans l'ennuyeuse obligation de chercher des lieux étrangers où installer leurs pénates. Ils ont notre sincère sympathie dans cette si malencontreuse épreuve.

32 NOYES

Calcutta, Inde, 18. — (P. C.) — Le ferryboat sur lequel des ouvriers d'usine traversaient aujourd'hui la rivière Hugli, bras occidental du Gange, fut pris par le fort courant de la marée et chavira. Il y eut 32 noyés. Vingt-deux autres occupants du bateau furent sauvés par une jonque.

L'Archevêque de Québec, en revenant du congrès de Thetford, dans la voiture du Commandeur G.-J.-E. Côté, est blessé — Un pneu crève et l'auto capote dans un fossé à St-Henri-de-Lévis — L'ambulance transporte le Cardinal à Québec — Le Dr J. Paradis procura les premiers soins à Son Eminence

EXAMEN RADIOGRAPHIQUE

Toute la ville de Québec était anxieuse cet après-midi d'avoir des nouvelles exactes de l'état de Son Eminence le cardinal Raymond-Marie Rouleau, Archevêque de Québec, qui a été victime d'un accident d'automobile, ce matin, à St-Henri de Lévis. La consigne était très sévère et les médecins comme les religieuses de l'Hôtel-Dieu du Précieux - Sang où le malade occupe la chambre numéro 52, réservée aux évêques et aux personnages de marques, sont d'une discrétion à toute épreuve. Aux dernières nouvelles obtenues avec la plus grande difficulté, Son Eminence reposait cependant paisiblement. La fracture de la clavicule le fait beaucoup souffrir tandis que les blessures à la tête sont beaucoup plus légères. Grâce aux bons soins dont on l'entoure, on espère que le malade se remettra rapidement de la forte secousse qu'il a reçu. Plusieurs prélats se sont présentés à l'Hôtel-Dieu pour prendre des nouvelles de l'illustre blessé. Le cardinal en a cependant vu quelques-uns seulement et cet après-midi il était au repos complet.

L'accident est survenu vers onze heures, au petit pont Bilodeau, sur la route de Jackman. Le cardinal revenait du congrès eucharistique de Thetford-Mines dans la voiture de M. le commandeur G.-Ernest Côté. Rendu à environ deux milles et demi de St-Henri le pneu gauche, en avant, éclata. Le chauffeur perdit le contrôle et la lourde voiture capota. M. le commandeur Côté et M. l'abbé Paul Bernier qui s'en étaient tirés indemnes, s'empressèrent auprès de Son Eminence qui semblait souffrir beaucoup. On demanda à d'autres automobilistes d'aller chercher un médecin. Le Dr Jos. Paradis, de St-Henri, fut le premier rendu sur les lieux et à donner les premiers soins au blessé. L'ambulance de M. Laval Fortier, de Lévis, ne tarda pas à arriver et le cardinal fut immédiatement transporté à l'Hôtel-Dieu de Québec où il arriva vers midi.

Dès son arrivée à l'Hôtel-Dieu, le cardinal demanda la plus grande discrétion sur cet accident et il se livra aux soins des spécialistes de l'institution.

Nous faisons des voeux pour que l'illustre malade se remette le plus rapidement possible de cette fracture et des contusions reçues.

UN NOUVEAU PARACHUTE A LONDRES

Les autorités de l'Aéronautique de Grande-Bretagne étudient un nouveau modèle de parachute qui immuniserait les voyages aériens contre tout danger.

UN AVION

Londres, Ang., 18. (P.C.)—Un nouveau parachute, grâce auquel les voyages aériens deviendraient chose absolument immunisée contre tout danger, est de ce temps-ci expérimenté par les autorités de l'Aéronautique de Grande-Bretagne. Si les expériences à venir encore donnent des résultats aussi satisfaisants que ceux amenés par les expériences faites jusqu'à présent, on peut s'attendre à ce que des modifications soient apportées prochainement dans la forme des avions-passagers de Grande-Bretagne. La difficulté consiste cependant dans le fait que tout l'appareil du parachute, en sa forme présente, exige de radicales modifications.

L'avion-parachute, que l'on projette de construire, sera tel que ce qui descendra dans une chute rendue non dangereuse par le parachute, en cas d'accident, ce sera l'avion tout entier. Il y aura dans cet avion deux parties bien distinctes: la première partie sera celle où se trouveront les réservoirs de combustible pour le moteur et les parties de dessous qui reposeront sur un chassis s'acier et la deuxième parties sera celle qui comprendra l'armature extérieure ou quelque chose équivalent à la carrosserie d'une auto, les ailes, le gouvernail, la queu de l'avion, le "Joy stick" et le siège du pilote. Cette seconde partie sera lieé au chassis par des serrures aptes à glisser.

Sur le toit de la cabine se trouvera une baguette d'acier à laquelle la cabine sera attachée par des cables d'acier, ce qui donnera à cette partie de l'avion l'apparence des broches déployées d'une ombrelle privée de son revêtement d'étoffe. Par-dessus tout cela il y aura un long cylindre mince et de forme endoyante qui contiendra un parachute confectionné avec un matériel à l'épreuve du feu et d'une force suffisante pour supporter presque le double du poids de l'avion, en ne comprenant pas dans ce poids le poids du lourd engin et des accessoires de la partie inférieure de l'avion.

Si le pilote, avec un avion comme celui-là, se trouve en détresse, il n'a qu'à lever un levier placé à côte de son siège. Ce mouvement dégagera le châssis qui tombera et cette chute du châssis mettra en mouvement les cordes du parachute. Cette double action surviendra avec une telle simultanéité que la descente sera de peu d'envergure, avant que fonctionne le parachute.

Le chassis une fois détaché, il restera au pilote ce que l'on peut appeler un appereil glissant ou coulant sur lequel il lui restera encore passablement de contrôle. Sans être doué de beaucoup d'habileté, il pourra ainsi atterrir sans accident et ce pilote, ainsi que les passagers, se sentiront rien de plus qu'un rebondissement léger quand ils toucheront terre.

Cet avion sera aussi muni de ce qu'il faut pour descendre sur l'eau. Sous le plancher de cet avion on mettra des reservoirs d'air, grâce auxquel un avion ainsi posé sur l'eau pourra y demeurer pendant un temps indéfini.

Les expériences actuelles sont faites avec un simple moteur Spider, semblable au moteur récemment utilisé par le "Duchess of Bedford", durant son aérien voyage-record à Capetown.

UN OURAGAN

Edmonton, 18, (P.C.) — Un ouragan comme on n'en avait encore jamais vu dans le pays, a ravagé, de bonne heure aujourd'hui, un territoire long de 40 milles sur trois de large, entre Vègreville et un point au nord de Ranfurly. La moisson était très belle sur ce territoire, où tout est abîmé aujourd'hui.

ARTISTES DE QUEBEC A TORONTO

Toronto, Ont., 18. — (P. C.) — Les œuvres de plus de 200 artistes seront représentées, à l'Exposition d'œuvres d'art qui doit être l'une des attractions de l'Exposition Nationale du Canada dont l'ouverture aura lieu, ici, vendredi prochain. Parmi ces œuvres, on verra celles de quinze sculpteurs.

Bien que l'on doive admirer, en cette section de l'Exposition Nationale du Canada, des œuvres artistiques qui proviendront de toutes les parties du Dominion canadien, il faut dire tout de suite que ce seront les provinces de Québec et d'Ontario qui fourniront pour la circonstance le groupe d'œuvres le plus imposant.

Le Gouvernement de Québec a fait un effort digne d'être signalé et loué et il a envoyé soixante et dix de ses propres peintures ainsi qu'un bon nombre de sculptures. Ce geste est en harmonie avec l'intérêt que le Gouvernement de Québec manifeste en faveur des réserves d'art que possède le terroir québecois et avec la politique de libéralité de ce gouvernement pour l'éducation artistique, parmi ses administrés, ainsi que pour l'acquisition de peintures, la somme approximative de $200,000 étant dépensée par ce gouvernement à pareilles fins.

Le local qui, l'an dernier, servit à abriter les peintures danoises contemporaines servira, cette année, pour l'exposition des œuvres d'art du Québec. Parmi les peintures de groupe, on pourra probablement admirer quelques-unes des plus belles œuvres d'Horatio Walker, de Clarence Gagnon, de Suzor Côté et de Morrice qui a su peindre avec un art si admirable la rutilante neige canadienne. Il y aura aussi une collection de sculptures qui seront des descriptions de la vie paysanne dans le Québec et que nous devrons à Laliberté.

Cette exposition national d'œuvres d'art suscite un très vif intérêt à travers le pays et dans tous les milieux artistiques on ajoute beaucoup d'importance à cet événement.

Toutes les provinces du Canada seront représentées par les œuvres de leurs artistes et on s'attend à ce que des foules très nombreuses visitent cette exposition canadienne.

REGIE DES LIQUEURS EN NOUVELLE-ECOSSE

La vente des liqueurs en régie par le gouvernement a commencé ce matin — Trois dépôts sont ouverts — Seule l'Ile du Prince-Edouard n'a pas encore suivi l'exemple de notre province

DERNIERE DESCENTE

Halifax, 18. (P. C.).—La vente des liqueurs en régie par le gouvernement de la Nouvelle-Ecosse a commencé à 10 heures ce matin, par l'ouverture de trois dépôts à Halifax et d'un quatrième à Dartmouth. L'île du Prince-Edouard est désormais l'unique province canadienne à ne pas avoir de régie pour la vente des boissons. D'ici une dizaine de jours 20 nouveaux dépôts seront ouverts en Nouvelle-Ecosse.

L'inauguration du système à Halifax s'est effectuée dans le calme le plus complet. Il faut, pour acheter les spiritueux, se procurer un permis qui coûte $1; les vins et bières, par contre, s'achètent sans permis, mais dans les seuls dépôts de la régie. Les permis sont de deux catégories: Les uns, à l'usage des touristes, valent pour un mois; les autres, pour les habitants de la province qui habitent leur ville depuis un mois ou plus, valent pour un an. Le prix est le même pour les uns et les autres.

Avec l'inauguration du nouveau système la loi de tempérance de la Nouvelle-Ecosse est automatiquement abrogée. Les sanctions prévues par la nouvelle loi des liqueurs sont très sévères. Une clause, particulièrement, vise les bootleggers, contre qui une preuve "prima facie" de culpabilité sera constituée, si les endroits suspects sont barricadés de façon à interdire une entrée prompte de la police.

Le révd Grant, qui dirigeait depuis quelques années les opérations de la police sèche contre les violateurs du Nova Scotia Temperance Act, opéra hier soir une dernière descente dans un hôtel de Truro, où il trouva une bouteille, achetée, dit-on à un vendeur autorisé, au moyen d'une ordonnance de médecin. Cette perquisition donna lieu à une rixe dans laquelle le révd Grant fut douloureusement blessé.

LA PRESENCE D'ESPRIT D'UN MARCHAND AMENE L'ARRESTATION D'UN INDIVIDU ACCUSE D'AVOIR TUE DEUX PERSONNES

Joe Stefanosky, un garçon de ferme, avoue avoir assassiné son patron, et l'épouse de ce dernier — Il fut reconnu alors qu'il était à Boston et conduit au poste de police

CONFESSION

Cambridge, 18.—Les agents de la Sûreté du Massachusetts respirent plus à l'aise depuis que Jos Stefanosky, souçonné d'être l'assassin des époux Stefanoviez, de Stow, fut appréhendé.

Comme il a été rapporté, il était entré dans un magasin de quincaillerie de la rue Stuart, dans le bas de la ville de Boston, quand le propriétaire du magasin le reconnut pour avoir vu sa photographie dans les journaux et l'invita à examiner un catalogue en attendant d'être servi. Le propriétaire avertit le poste de police le plus rapproché, et bientôt deux agents arrivèrent sur les lieux. Il n'offrit aucune résistance et fut conduit au poste de police où il fut examiné.

Il nia d'abord avoir eu connaissance du crime et il accusa ensuite un autre employé de la ferme, un de ses compatriotes du nom de John Stovis, d'avoir commis le crime.

Ce dernier fut appréhendé dans un restaurant d'Hudson, Mass., peu de temps après et amené au bureau du procureur du District judiciaire.

Quand Stefanosky apprit que Stevis avait été appréhendé, il fut atterré.

Le sous-procureur Bishop a déclaré que Stefanosky, qui est aussi connu sous les noms de Geofsosky et de Garolisky, a fait des aveux complets.

D'après ces aveux, vers 11 heures du matin, le 11 juin, Stefanosky et Stefanoviez seraient allés à un pâturage pour soigner une vache malade. Stefanosky frappa son patron à la tête plusieurs fois avec un bâton de bouleau. Mme Stefanoviez, entendant les cris de son mari courut sur le théâtre de la tragédie, et alors, pour cacher son crime, l'assassin la frappa avec le même bâton quand elle se jeta sur le corps de son mari, pour le protéger.

Stefanosky rentra à la maison pour se procurer une pelle et il inhuma les cadavres à une faible distance du théâtre du crime.

Ce n'est que vers le 1er août que les voisins s'alarmant de l'absence prolongé des époux Stefanoviez, malgré les explications plus ou moins vraisemblables de l'assassin, avertirent la Sûreté, qui commença son enquête. Quand Stefanosky eut connaissance des démarches qui étaient faites, il quitta la ferme, en emportant $800 environ, produit de la vente de denrées et de quelques vaches.

D'après le sous-procureur Bishop, Stefanosky ne donna aucune marque de vive émotion en avouant son crime, mais raconta ses forfaits comme si c'eût été une histoire banale qui ne le concernait aucunement.

Il dit qu'après avoir inhumé les deux cadavres, il continua son ouvrage sur la terre et que le même soir, il coucha dans la maison. Quelques jours après, il engagea trois hommes et prit charge des affaires de la terre comme si elle lui eût appartenu. Il dit qu'il n'est pas retourné près de la fosse après y avoir inhumé les cadavres.

Malgré qu'il ait avoué son crime, il ne lui sera pas permis d'avouer, sa culpabilité à l'instruction préliminaire de sa cause. Un plaidoyer de non-coupable sera officiellement entré aux archives jusqu'à la soumission des preuves au jury de mise en accusation.

Portsmouth, N.-H., 14.— Joe Stefanosky était connu de la police, ici, sous le nom de Joe Goefsosky. Il a été employé comme aide-mécanicien ou chauffeur de chaudière à vapeur pour la Portsmouth Gas Co. et il a aussi travaillé sur la terre de Charles Badger.

Le 10 juillet 1923, il a été trouvé coupable d'un vol de poules et il purgea une sentence de prison. En 1924, il fut condamné à $100 d'amende et 60 jours de prison pour possession illicite de liqueurs enivrantes.

UN ACCIDENT

Paris, 18. — A Belfort, en s'amusant avec des détonateurs servant au travail des carriers, Maurice Moggi, 10 ans, a provoqué l'explosion de l'un d'eux. Grièvement blessé par les éclats, l'enfant a succombé à l'hôpital, après avoir subi l'amputation de l'avant-bras droit. Deux de ses camarades, Louis Février, 6 ans, et Roger Gérard, 8 ans, ont été gravement atteints. On espère néanmoins les sauver.

ILS LA DEVORENT

Nice, 8. — Mme Rose Thaon, veuve Clais, 75 ans, vivait seule dans un petit appartement du quartier de Fabron; elle avait avec elle quatre chiens. Comme ses voisins ne l'avaient plus vue depuis une semaine, ils avertirent la police. Le commissaire fit enfoncer la porte de l'appartement. La septuagénaire était morte et son cadavre était presque entièrement déchiqueté par les quatre chiens.

LE THEATRE

Nous sommes priés par le juge Choquette de demander à la personne signant "Joe Morin, K.C., de Québec" sur une lettre écrite en anglais, de bien vouloir donner son adresse. Le juge Choquette sera heureux de discuter avec lui le contenu de sa lettre au sujet du théâtre.

TRAITEZ ce COR à la mode neuve

Chassez-le pour la vie. Faites le traitement Blue-jay de 3 jours pour les cors. A l'aide d'un nouveau Tampon Protecteur (Protect-O-Pad), ce procédé facile et sans douleur l'empêche de revenir. Les Protect-O-Pads sont bien faits, à garde ovale... centre creux... souples comme du velours, mais résistants, ils recouvrent et protègent l'endroit affecté jusqu'à ce que les tissus sensibles reprennent leur ton normal. Ils arrêtent les ampoules et la formation des cors et callosités. *Maintenant* à tous les comptoirs de pharmacies. Blue-jays 35 sous. Protect-O-Pads 35 sous.

Blue-jay

BAUER & BLACK Ltd.
TORONTO, ONTARIO
EMPLATRES A CORS
PROTECT-O-PADS
BLUE-JAY LIQUIDE

LE BALAYEUR chez POLLACK

"LE BALAYEUR" au Magasin des garcons et fillettes

Redingottes de Collégiens

Styles approuvés
SEMINAIRE DE QUEBEC
COLLEGE DE LEVIS
COLLEGE DE SAINTE-ANNE-DE-LA POCATIERE
COLLEGE DE CHICOUTIMI
ECOLE NORMALE

Confection de tout premier ordre dans le style approuvé pour chaque collège, en serge bleue-marine ou noire, suivant le cas. Bonnes doublures et ajustage parfait. Tailles : 27 à 38.

Prix du balayeur $10

3ème PLANCHER

Ceinturons de Collégiens

Ceinturons verts ou noirs pour porter avec les redingottes de collégiens, bonne qualité, longueur ordinaire. Prix du Balayeur,

$1.00

3ième PLANCHER

CASQUETTES DE COLLEGIENS

Casquettes pour Séminaire de Québec ou autres, portant le même uniforme, et casquettes pour collège de Lévis. Couleurs bleu-marine ou noir, suivant le cas. Grandeurs 6 3-8 à 7 1-4. Prix du balayeur $1.25

3ème PLANCHER

Complets à 3 et 4 Pièces

POUR GARCONS ET ADOLESCENTS

Solides complets en tweeds chevronnés, gris ou brun, ainsi qu'une grande variété de patrons et tcouelrs. Styles avec deux bouffants ou avec un long, un bouffant, gilet et veston. Modèles à devants droits ou croisés. Tailles : 27 à 36. Prix du balayeur..... $5.99

3ème PLANCHER

CASQUETTES POUR GARÇONS

Un choix considérable de patrons et dessins en vogue pour garçons. Couleurs en harmonie avec le nouveau complet. Grandeurs : 6 à 7. Prix du balayeur 49c

3ème PLANCHER

CASQUETTES POUR HOMMES

Nouvelles casquettes pour messieurs, dans un grand choix de tweeds de couleurs : brun, gris, fauve, etc., etc. Formes, 8 pointes. Grandeurs : 6 1-2 à 7 3-8. Prix du balayeur 99c

3ème PLANCHER

Robes de Couvent
Monèles approuvés

Confectionées en serge de laine noire style avec plis au corsage et à la jupe et col détachable en dentelle blanche. Tailles 6 à 16 ans. Prix du Balayeur.

3ième PLANCHER $1.99

Chandails "Pullover"
POUR FILLETTES

Chandails en fin tricot laine et soie encolure en pointe, bande en tricot élastique, à la ceinture bleu royal, rouge, vert, rose, mause, bleu et chocolat. Tailles : 6 à 14 ans.

Prix du balayeur 99c

SOUS-VETEMENTS POUR GARCONS

Camisoles et caleçons, en coton ouaté, qualité pesante. Tailles : 20 à 32. Prix du balayeur, le morceau ..

39c

3ème PLANCHER

CHEMISETTES POUR GARCONS

Chemisettes en bon coton à rayures, quadrillés ou fantaisie, ainsi que couleurs unies de blanc, drab et bleu-pâle. Confectionnées très amples et de coupe régulière. Grandeurs : 6 à 16. Valeurs jusqu'à $1.00. Prix du balayeur 59c

3ème PLANCHER

PANTALONS D'OUVRAGE POUR HOMMES

Solides pantalons pour l'ouvrage, en tweed mélangé, à rayures grises. Cinq patrons différents. Coupe régulière, 5 poches. Les pantalons en coton Khaki inclus dans ce lot. Tailles : 30 à 44. Prix du balayeur 99c

3ème PLANCHER

Jupes en Serge
POUR FILLETTES

Pour porter comme ensemble, avec le chandail Pullover. Confection de serge bleue-marine, par plis et montées sur corsage. Tailles : 6 à 14 ans. Prix du balayeur. 85c

3ème PLANCHER

LE BALAYEUR chez POLLACK

Magasin Fermé Aujourd'hui pour completer l'organisation de cette vente

OUVERTURE DEMAIN A 9 H. A. M.

Pas de Commandes par Malle ni par téléphone pas d'échanges durant cette vente.

QUELQUES SUGGESTIONS DU "BALAYEUR"

Complets pour Hommes à

$5.00

Rien de semblable ne vous a été offert jusqu'ici, et cela peut vous donner une idée approximative des superbes valers que chaque département peut vous offrir, durant cette vente.

Chemises pour Hommes

75c

Pas de plus belle occasion pour remplir votre tiroir de chemises. Un achat considérable avec la co-opération du manufacturier nous ont permis de vous offrir de telles aubaines.

Chaussures pour Hommes

$2.99

Le gérant du département des chaussures que beaucoup d'entre vous connaissent avantageusement, se porte garant des magnifiques valeurs qu'il vous offre à $2.00.

AU MAGASIN DES GARCONS ET FILLETTES

De réelles économies peuvent être réalisées par les mères, qui ont des garçons et fillettes à équiper en neuf pour l'ouverture des classes. Les quelques articles annoncés aujourd'hui, vous donneront une faible idée des avantages que l'on vous offre dans chaque département.

Robes pour Dames

Vous ne pourrez apprécier les véritables aubaines de cet important département, que lorsque vous en aurez fait l'inspection. Marchandises nouvellement reçues, les styles les plus récents et les plus nouveaux tissus.

$500,000.00 de Stock

Vous pourrez choisir ce qu'il vous convient dans cet immense assortiment.

150 Vendeurs et Vendeuses

A votre disposition pour vous aider à faire un choix judicieux.

Une Suggestion

Aux hommes qui ne pourraient se rendre dès l'ouverture de la vente au département des complets, nous suggérons d'envoyer madame pour choisir le complet désiré. Tout ce qu'il y a à faire, est de prendre la mesure de la poitrine, sous les bras, par dessus la veste et vous avez le point que vous portez. Nous avons des modèles pour tous les types.

N'oubliez pas ! Mercredi, à 9 hrs a. m.

Le Balayeur..

Nouvelles Robes de Toilette

Chiffon Imprimé et Georgette

Styles authentiques et fins tissus de Georgette et Chiffon imprimé, dans un choix excellent de patrons et couleurs nouvelles. Modèles avec boleros ou unis, manches longues, garnitures de dentelle, etc. Les robes en Georgette sont de teintes unies, avec un jupon combinaison, en harmonie avec la teinte de la robe. Tailles : 14 à 44. Prix du balayeur **$9.99**

2ème PLANCHER

300 Ensembles en Crêpe de Soie

pour Dames

Valeurs Jusqu'à $16.50

En Crêpe plat ou Crêpe Celanese, dans les jolies modèles à courte jaquette, avec ou sans poches, robes avec jabots et jupe godées ou par plis. Un choix très varié de teintes et patrons. Tailles : 14 à 46 dans ce lot.

Prix du balayeur **$4.99**

2ème plancher

350 Robes Costumes en Tissus Lavables

pour Dames

Nous avons groupé à un prix uniforme toutes nos robes-costumes en tissus imprimés lavables valant jusqu'à $4.50, au prix minime de 99c. Broadclothes, tissus piqués et imprimés. Les derniers styles..

Prix du "Balayeur" . . . **99¢**

SPECIAL !

150 Manteaux de Sport en Tweed

Pour Dames et Jeunes Filles

LE BALAYEUR vous donne de réelles aubaines dans ce groupe de manteaux de sport ou de voyage. Manteaux d'actualité que vous portez maintenant et plus tard dans la saison. Tweeds quadrillés et tissus panier dans un choix excellent de teintes et patrons. Styles avec ou sans collerettes, godés ou droits.

Plusieurs manteaux avec cols en fourrure sont aussi inclus dans ce groupe. Tailles 14 à 42 dans le lot, mais non dans chaque ligne.

Prix du Balayeur **$3.99**

500 Chapeaux en Paille ou Feutre pour Dames

"Le Balayeur" n'épargne rien. Vous pouvez choisir parmi 500 nouveaux chapeaux en paille et dentelle, Bakou, crêpe piqué, ou paille Bakou, dans une grande variété de formes et couleurs : Rouge, Drab, Mauve, Vert, Blanc, Marine et Noir. Prix du "Balayeur" . .

99c

2ème plancher

BOITES A CHAPEAUX POUR DAMES

Spécial ! 25 boites portatives, pour chapeaux de dames, dans les couleurs de brun, rouge, vert, noir et bleu et cuir vernis. Bordure en cuir solide. Valeurs jusqu'à $3.50. Prix du balayeur

$1.69

2ème plancher

"Le Balayeur" au Rayon de la Lingerie

50 doz. Jupons Combinaison en Jersey de soie

Jupons combinaison, en Jersey de soie, style à encolure ronde ou princesse, garnis en dentelle de soie et large bas doublé. Teintes mais, vert, beige, rouge, champagne, marine, noir et blanc. Prix du balayeur

75c

75 doz. Echarpes en Crêpe Imprimé

Jolies écharpes en Crêpe de soie imprimé, de forme triangulaire, dans un choix immense de patrons et couleurs. Valeur rég. $1.25. Prix du balayeur

59c

25 doz. Bas en Soie pour Dames

Valeurs spéciales en soie de très belle qualité, talons et pieds doublés. Teintes de gris, sable, bois de rose, pêche, noir et blanc. Prix du balayeur

39c

2ème PLANCHER

Valeurs Sensationnelles en Fait de Complets pour Hommes

Un Achat Spécial

Une Vente de 250 Complets

pour Hommes et Jeunes Gens

De temps à autre, Pollack fait des achats avantageux, qui nous permettent d'offrir au public des valeurs extraordinaires. Ce groupe de complets représente des valeurs telles que nous sommes portés à dire qu'elles ne peuvent être égalées et encore moins surpassées, à un prix aussi modique.

Un choix superbe de tweeds, twists, serges, Chevronnés et matériels de tous genres.
Quatorze patrons différents et couleurs à choisir : gris, brun, mauve, gris oxford et tan, dans une grande variété. Quadrillés, rayés et fantaisie.

Patrons et couleurs en vogue — tous champions — Doublés en bonne soie artificielle et absolument désirables à tout point de vue. Nous sommes assurés que le public conviendra avec nous que de telles valeurs ne peuvent être égalées.

Modèles à devants droits ou croisés, modèles pour jeunes gens, avec 1 et 2 boutons, et modèles réguliers pour hommes plus âgés. Quelques-unes sont demi-doublés. Tailles pour jeunes gens, 33 à 42. Tailles pour hommes, 36 à 46. Prix du balayeur **$5**

Nous nous réservons le droit de ne pas vendre au marchands

Pas de commandes par téléphone ou par malle. Pas de retouches ni échanges pour ces complets. Un complet seulement à chaque client.

14 PARDESSUS EN GABARDINE

14 seulement—Pardessus en gabardine de laine couleurs drab, gris et marine. Style à ceinture. Entièrement doublés et demi-doublés. Plusieur paletots style "tranchée", avec courroies et ceinture à anneaux sont aussi inclus dans ce lot.

QUANTITES et GRANDEURS

Quantités.	3	2	1	2	2	3	1
Grandeurs.	34	35	36	38	39	40	42

Prix du Balayeur, tant qu'il y en aura **$5.00**

Complets en Serge Botany

Bleu Marine pour Hommes et Jeunes Gens

Un bon complet bleu-marine, — pour les affaires,— pour la toilette, —pour le bureau et pour toutes les occasions.
Ces complets sont confectionnés avec de véritables serges botany anglaises, de bonne pesanteur et garanties pour ne pas changer de couleur, ou votre argent remis. Les plus nouveaux styles, pour jeunes gens. Modèles à un ou deux boutons, devants droits ou croisés, gilet droit ou "Sattersail", modèles pour hommes, réguliers et modèles pour hommes, plus âgés. Chacun de ces complets est fini sur mesure, sans aucune charge. Tailles, 34 à 44.

Prix du balayeur **$14.99**

Chemises en Broadcloth pour Hommes

Valeurs spéciales que vous ne pouvez vous procurer ailleurs que chez Pollack à un prix aussi modique. Broadcloth imprimé dans un grand choix de patrons a rayures, quadrillés et couleurs unies, telles que bleu pâle, fauve et blanc. Col à même au faux-col séparé. Très bonne coupe. Encolures : 13 1-2 à 18. Prix du Balayeur . . . . . **75¢**

Chaussettes pour Hommes

CHAUSSETTES en tricot fil et soie, dans une infinité de patrons de fantaisie et couleurs en vogue, garantis parfaits. Prix du "Balayeur", la paire, 19c 6 paires pour **$1.00**

Sous-Vêtements pour Hommes

COMBINAISONS demi-saison en tricot élactique blanc. Manches et jambes longues. Tailles 34 à 44. Prix du "Balayeur" **99c**

Nouvelles Cravates pour Hommes

Profitez de cette aubaine pour faire un approvisionnement de nouvelles cravates en soie de très belle qualité. Patrons nouveaux, toutes les couleurs. Prix du "Balayeur" **39c**

SOULIERS ET BOTTINES

pour Hommes

Valeurs jusqu'à $6.00

En vente par Le Balayeur **$2.99**

HOMMES ! Voici des valeurs spéciales que vous saurez apprécier. Souliers et Bottines en veau brun, tan ou noir, dans toutes les formes, semelles simples ou doubles, cousues à trépointe goodyear, dans les pointures de 5½ à 10. — Prix du "Balayeur" . . . .

$2.99

Souliers et Bottines pour Garcons

Confection très solide, plusieurs à trépointe Goodyear, d'autres à coutures MacKay. Semelles en cuir et formes populaires. Couleurs tan, noir ou brun. Pointures 1 à 5½. — Valeurs jusqu'à $4. Prix du "Balayeur" **$1.99**

La Vie Sociale

M. et madame Oscar Boulanger passent quelques jours à Ottawa, et occupent un appartement au Roxborough.

— o —

L'honorable juge George Gibsone, madame Gibsone, et leurs enfants, de retour de Métis, sont les invités de madame John Breakey, à Breakeyville.

— o —

M. et madame Frank Power, de Montréal, sont à Québec pour quelques jours.

— o —

Mademoiselle Marie Papineau est partie, en automobile, pour Notre-Dame du Portage, où elle a passé la fin de semaine.

— o —

Mademoiselle Ida Gauthier, de Burlington, est l'invitée de M. et madame Charles-E. Fontaine, rue Fraser.

— o —

Madame Roméo Langlais, et ses enfants, qui ont passé la belle saison à St-Irénée-les-Bains, sont rentrés en ville.

— o —

M. Raoul Clouthier, publiciste français du C.P.R., et madame Clouthier, de Montréal, sont de passage à Québec, l'Ile d'Orléans et La Malbaie.

— o —

Madame L.-P. Guy, et sa fille, mademoiselle Jeanne Dupont, sont de retour de St-Jean-Port-Joli, où elles ont fait un séjour d'un mois.

— o —

M. et madame Paul Guertin, et leurs fillettes Gilberte et Georgette, ainsi que mademoiselle T. Caron sont partis pour un voyage de quelques jours à Manchester et Old Orchard. Ils font le trajet en automobile.

— o —

Madame Joseph Roy, accompagnée de son fils, M. Pierre-Georges Roy, est de retour d'une villégiature de deux mois, à St-Jean-Port-Joli.

— o —

Monsieur Ed. Jackson, sa fille, Lauretta et Mademoiselle Suzanne Jackson sont de retour de Montréal, où ils ont passé une semaine.

— o —

Monsieur et Madame Emile Saint-Pierre, de East Jaffrey, N.-H., et leurs enfants Armand et Pierre-Emile, ont visité leurs parents à Montréal, Sainte-Perpétue et Sainte-Louise.

— o —

Monsieur et Madame B. Carier, et leurs enfants, sont partis pour un voyage aux Etats-Unis.

— o —

Madame Imelda Ouellet, Monsieur Joseph Saint-Laurent, de Wenchendon, ainsi que Monsieur Ephrem Ouellet, de New-York, étaient de passage chez leur soeur, Madame André Pelletier, de Sainte-Anne des Monts. Ils ont fait le voyage de la Gaspésie.

— o —

Monsieur et Madame Georges Demers, Mademoiselle Adrienne Demers et Monsieur Noel Demers étaient de passage chez Monsieur Théophile Cantin, de SaintéJean Chrysostôme, récemment.

— o —

Madame Alfred Létourneau, de East Jaffrey, N.-H., est en promenade à Sainte-Perpétue et L'Islet, chez ses parents.

— o —

Madame Ed. Jackson partira pour Mont-Laurier prochainement.

— o —

Mesdemoiselles Ida Bonneau, Annette Paradis, Irène Jacques sont de passage à Québec.

— o —

Mademoiselle Anita Petitpas, du Cap-de-la-Madeleine, est actuellement à Montréal, où elle passera une quinzaine de jours, chez sa tante, Madame Johnny Gaudet.

— o —

Monsieur et Madame Adélard Gagnon, Mademoiselle Cécile Gagnon et Monsieur Emile Gagnon, de Saint-François d'Assise, sont de retour d'un voyage aux Etats-Unis. Ils ont visité Lewiston, Portland, Old Orchard, et Boston.

— o —

Monsieur Nathanael Boivin, de Roberval, sténographe officiel du district du Lac St-Jean, et Madame Boivin font actuellement un séjour à Québec. Ils ont fait le trajet par la route Grande - Baie - Saint - Siméon, Monsieur et Madame Boivin sont les hôtes de Monsieur et Madame Albert Racine et de Monsieur et Madame Zéphyr Paquet. Ils poursuivront leur route jusqu'à Rimouski.

— o —

Mademoiselle Jeanne d'Arc Breton, de la rue St-Vallier, est l'invitée de M. et madame J.-E. Fortier, de St-Henri de Lévis.

— o —

Mesdemoiselles Rachel et Marie-Ange Carrier, sont parties pour une promenade à Montréal.

— o —

A l'occasion de leur dixième anniversaire de mariage, M. Honorius Garant, commis des Postes, et madame Garant, ont été l'objet, dimanche, d'une belle démonstration d'amitié de la part de leurs parents et amis.

Mademoiselle Mary Donnelly, de la rue St-Olivier, passe une quinzaine de jours à St-Antoine de Tilly, l'invitée de mademoiselle Yvonne Côté.

— o —

Mademoiselle Jacqueline Labrecque, des Trois-Rivières, passe la semaine à Québec, chez sa grand'mère, madame Napoléon Labrecque, de Limoilou. Elle a fait le trajet des Trois-Rivières à Québec en auotmobile.

— o —

Madame Béatrice Paquet, de Pittsburg, Penn, passe quelques jours à Québec et Montréal.

— o —

Mademoiselle Valéda Rochette, de Montréal, est à Québec, dans sa famille.

— o —

Madame Edmond Couture, de Montréal, est de passage chez son fils, M. Gérard Couture, de la Rivière-Bleue, cette semaine.

— o —

Dimanche, le 10 août, une charmante soirée avait lieu, chez M. Alphonse Jean, à l'occasion du mariage prochain de son fils, M. Paul Jean, d'Arvida, avec mademoiselle Marie Carreau, de Pont-Rouge. Parmi les invités on remarquait : M. et madame Louis St-Pierre, M. et madame Raoul Thibeault, madame Aimé Bernier, madame Alexandre Théberge, madame J.-B. Leclerc, mesdemoiselles Laura Cloutier, Yvonne Caron, Yvette Théberge, Blanche Kirouac, Bernadette Fortin, Marie-Ange Fortin, Lydia Caron, Irène Cloutier, Marie-Ange Bélanger, Lucie Migneault, Yvonne Leclerc, Aldrienne Théberge, Marguerite Fournier, Yvonne Moreau, A. Lemieux, Alice Bélanger, Isabelle Théberge, Yvonne Cloutier, Rachel Joncas, Béatrice Lemieux, Marthe Théberge, Lucienne Gamache, Bérangère Fournier, Laura Thibault, Rita Jean, Irène Caron, Marie-Aimée Bernier, Bertha Moreau, Lucienne Migneault, Germaine Pelletier, Cécile Jean, Fleurette Migneault, Jeanne Théberge, Simone Bélanger, Ida Caron, Rose Fortin, Edith Thibault, Albert Théberge, Thérèse Jean, MM. Alexandre Théberge, Jean-Baptiste Leclerc, Lauréat Caron, Camille Bélanger, Ulric Bélanger, Donat Gagnon, Albert Kirouac, Joseph Thibeault, Jean-Marie Kirouac, Henri Carreau, Alfred Dubé, Robert Giasson, Gérard Kirouac, Henri Thibault, Fernand Bélanger, Henri-Paul Jean, Joseph Gendron, Gérard-P. Kirouac, Louis-Georges Blanchette, Robert Fournier, Florido Gamache, Paul Fournier, Louis-Philippe Fortin, Gérard Duval, Léo Blanchette, Aimé Gravel, Napoléon Morin, Joseph Moreau, Félix Vachon, Rosaire Moreau, Fernand Bélanger, Cyrille Thibeault, Léopold Leclerc, Fernand Fournier, Gérard Couillard, Gérard Gendron, J.-Baptiste Ouellet, Calixte Thibeault, Albert Migneault, Gérard Caron, Jean-Marie Théberge, Léopold Thibault, Armand Caron, Omer Kirouac, Ulric Bélanger, Lauréat Fortin, Paul-Henri Thibeault, Wilfrid Tonderau, Lorenzo Moreau, Roland Jean, Charles Caron, J. Morin, Maxime Jean, etc.

— o —

On annonce pour le 23 août prochain le mariage de Mlle Marguerite Barbeau, fille de M. J. B. N. Barbeau, et de feu Mme J. B. N. Barbeau, (née Marie-Anne Magnan), avec M. Louis Bertrand Asselin, employé de la maison O. Goulet et fils Incorporé, fils de Mme Vve E. Asselin. Tous deux de cette ville.

Pas de faire-part.

— o —

Le Dr et Mme Rioux annoncent la naissance de leur fils, Raymond, baptisé à l'hôpital St-François d'Assise, le 18 août.

— o —

On annonce, pour le 25 août, le mariage de Mademoiselle Emérentienne Gobeil, G.M.E., de La Patrie, Co. Compton, avec M. J. C. Imbeau, représentant, dans les districts de Chicoutimi et du Lac St-Jean, de la Maison J. B. Renaud & Cie.

Pas de faire-part.

— o —

M. Gordon McAffre et sa soeur, Mlle Catherine, de Montréal, sont en villégiature au camp de Mlle Yvette Morency, dans les Laurentides.

MONTREAL

Monsieur et Madame Jean Bruchési passent un mois en Gaspésie, à L'Anse au Griffon.

— o —

Monsieur Emilio Major, d'Outremont, et sa petite-fille, Mademoiselle Jeannette Venne partiront ces jours-ci pour les Montagnes Rocheuses, Vancouver, Victoria et Seattle.

— o —

Madame M.-E. LeRiche et Mademoiselle Berthe LeRiche sont parties pour un voyage à Portland, et autres endroits de la Côte du Maine.

— o —

Mesdemoiselle Eugénie et Marie Ouimet reviendront à la fin d'août, de la Malbaie, où elles sont en villégiature.

— o —

Mademoiselle Louise Branchard et Monsieur Henri Branchard sont de retour d'un séjour de plusieurs semaines, au Lac Placide.

— o —

Monsieur Jean Saint-Germain a fait un bref séjour à la Malbaie, récemment.

— o —

Monsieur et Madame Joseph Paquin, Mesdemoiselles Laurette et Yolande Paquin ont passé quelque temps à Saint-Eustache-sur-le-lac.

— o —

Monsieur Louis Bruchési est de retour d'un séjour de deux années à New-York.

— o —

Mademoiselle Gabrielle Daniel est actuellement aux Trois-Rivières, chez son grand'père, Monsieur Théo. Asselin.

OTTAWA

Madame Charles Stewart et Mademoiselle Rose Stewart sont revenues en ville, après avoir passé plusieurs semaines à Edmonton, Alberta.

— o —

Le colonel et Madame James-W. Woods, qui ont passé la belle saison à Saint-Patrice ,sont rentrés en ville.

— o —

Mademoiselle Dorette Desbarats, est partie pour Sackville.

— o —

Monsieur et Madame Eugène Ménard, le Ville-Marie, sont de passage à Ottawa.

— o —

Monsieur le docteur et Madame Georges Hopper sont de retour de Biddeford, Maine, où ils ont passé plusieurs semaines.

— o —

Madame A.-J. Major, et sa soeur Mademoiselle Simone Parent étaient à la Pointe-au-Pic, ces jours derniers.

— o —

Madame C.-H. Cahan passe quelques jours à Ottawa.

— o —

Madame Louis-Philippe Picard est revenue en ville, après avoir fait un séjour de quelque temps, au Cap à L'Aigle.

— o —

Mademoiselle Berthe Parent, de Montréal, est l'invitée de son frère et de sa belle-soeur, à leur résidence d'été, à Meach Lake.

SUR LA TERRASSE

La fanfare des Cadets St-Jean-Baptiste exécutera ce soir, (mardi), sur la terrasse Dufferin, de 8 h. 15 à 10 heures, le programme suivant:

1 Marche: Salut à Washington ..... U.-H. Kiefer
2. Ouverture: Lustspield..... J.-H. Kessels
3. Valse: Luna..... P. Linck
4. Sérénade d'amour..... Ivon. Blond
5. Duo de cornets: A nous deux.. F. Leval
Solistes: A. Gendron et L. Vachon.

INTERMEDE

6. Le Sang Gaulois..... G. Allier
7. Sélection: Lucrezia Borgia..... Donizetti
8. Valse: Les Sirènes..... E. Waldteufel
9. Suite: Atlantis..... V. Safranek
(a) Nocturne et prière du matin.
(b) Fête à la cour.
(c) Le Prince et Kama.
(d) La Destruction d'Atlantis.
O Canada. Dieu Sauve le Roi

Le prof. Emile LAROCHELLE
directeur-musical

TRAVAUX PUBLICS

Plus de 2,000 hommes travaillent actuellement pour le ministère des Travaux Publics à la construction et à l'entretien des ponts dans la province. On sait que d'importants contrats ont été accordés depuis le début de l'année dans le domaine des travaux publics. Des soumissions sont actuellement demandées pour la construction de l'aile B de la prison de Bodreaux, une entreprise de $200,000 environ et on commencera sous peu les travaux à l'Ecole des Beaux-Arts et à l'Ecole Technique. Entre temps le parachèvement du Palais de Justice de Québec, du Musée Provincial, les travaux d'approches du Pont de Québec, etc., vont bon train. On espère être capable d'inaugurer la musée d'ici quelques mois.

Plus de 500 hommes sont occupés à l'entretien des ponts suivant la politique inaugurée cette année par le gouvernement provincial.

INCENDIE

St-Flavien, Lotbinière, 18, (D.N.C.) —Un désastreux incendie a complètement détruit la grange neuve de M. Joseph-A. Girard, hier après-midi. On ne connait pas l'origine du feu. Deux jeunes filles étaient seules à la maison lorsque l'incendie se déclara. Elles appelèrent au secours et, malgré les efforts des gens accourus, rien ne fut sauvé, tant l'incendie fit des progrès rapides. 10,000 bottes de foin furent consumées, ainsi que toutes les machines aratoires. Ler pertes s'élèvent à environ $10,000 dont $1,300 seulement sont couvertes par les assurances. La résidence de M. Girard se trouve tout près de la grange. Heureusement, le vent ne soufflait pas vers la maison, sans quoi, cette dernière aurait certainement été attaquée.

LE TARIF DOUANIER

La Haye, 18. (A.P.)—Une sous-commission des commissions de la S. D. N. concernant le fisc et la circulation s'est réunie ici aujourd'hui pour étudier un projet de convention sur la taxation des autos de tourisme étrangers. L'objet de l'accord international proposé serait de faciliter la circulation des automobiles entre les divers pays en exemptant le plus possible d'impôts les voitures étrangères. Une sous-commission de la commission du fisc se réunira également ici le 20 août courant pour étudier la possibilité d'une convention multilatérale ayant pour objet d'empêcher que ne soient doublement imposés les bénéfices des maisons étrangères établies à demeure dans un pays.

NOUVELLES DE LEVIS

Notes personnelles

M. et Mme Napoléon Lambert, de St-Honoré de Beauce, sont venus à Lévis, jeudi dernier, assister à la prise d'habit de leur fille, Mère Marie-Camille. Mme Lambert passe une huitaine avec sa fille Rita, chez M. et Mme Napoléon Labrecque, à Lévis.

M. et Mme Albert Gosselin, de Black Lake ainsi que leur fils Roméo, étaient dernièrement en promenade chez des parents à Bienville.

M. Irénée Lecours, de Lévis, ses deux fillettes, Mlles Gisèle et Rachel, ainsi que sa nièce, Mlle Yvette Simoneau sont de retour d'une promenade de quelques jours à Frampton.

M. Philippe Jean, E.E.C., de Lévis, est de retour de St-Octave de Métis où il a passé une partie de ses vacances.

Mlle Marthe Couture, de Lévis, est en promenade pour une quinzaine à Montréal, l'invitée de sa soeur, Mme Eugène Grégoire.

Mme Wilwrid Arsenault et Mme Josaphat Royer, de St-Antoine de Lotbinière, sont actuellement à à l'Hotel-Dieu-de Lévis.

M. et Mme D. Picard, de Lévis, étaient dernièrement en promenade chez des parents et amis à Therford Mines.

Ils sont transportés par l'ambulance à l'hôpital

L'ambulance de M. Laval Fortier, de Lévis, a été appelée, hier matin, à l'arrivée du train du C.N. R., à la gare de Lévis, pour transporter à l'Hôtel-Dieu de Lévis un petit garçon du nom de Charles-Eugène Bernier, de Ste-Anne de la Pocatière, souffrant de fractures aux deux jambes. Le jeune Bernier se promenait en bicyclette lorsqu'il fut frappé par un automobile et passa sous la machine qui lui fractura les deux jambes.

La même ambulance fut appelée, vers onze heures, hier matin, à St-Henri de Lévis, pour transporter à l'Hôtel-Dieu de Québec, Son Eminence le cardinal Rouleau, qui fut blessé alors que l'auto qui le ramenait de Thetford Mines capota, tel que relaté hier dans la dernière page du journal.

Le nouvel hôpital de Lévis sera bénit le 1er septembre

Nous sommes informés officiellement que de grandes démonstrations religieuses auront lieu à Lévis, lundi, le 1er septembre prochain, à l'occasion de la bénédiction du nouvel hôpital de Lévis, situé rue Wolfe. Plusieurs dignitaires ecclésiastiques et religieux, des personnages laïques assisteront à cette belle cérémonie.

Comme on le sait, l'Hôtel-Dieu de Lévis est une construction entièrement à l'épreuve du feu et des plus modernes. Il y a cinq salles, dont deux pour les hommes, deux pour les femmes et une pour les enfants. Ce nouvel hôpital est l'un des plus beaux de la province.

Un retard au service des tramways hier matin

Hier matin, vers 7 heures, au moment où les tramways de Lévis et de Lauzon se préparaient à quitter la correspondance de Bienville pour la Traverse de Lévis, le trolley se brisa, ce qui nécessita une suspension du service. Les passagers durent se rendre à pied et à la hâte jusqu'au bateau pour aller prendre leur ouvrage. Une équipe d'employés de la compagnie vinrent remplacer le trolley défectueux et le service reprit peu après.

M. et Mme Gédéon Bolduc, de Lauzon, fêtent leurs noces de perles

Samedi soir dernier, un nombreux groupe de parents et d'amis de M. Gédéon Bolduc, de Lauzon, gérant de la Rock City Cigar Co., de Lévis, et de Mme Bolduc, se sont réunis à la salle Dion, rue St-Louis, à Lévis, pour les féliciter et leur offrir leurs meilleurs souhaits de bonheur à l'occasion du trentième anniversaire de leur mariage.

Il y eut lecture d'une adresse par Mlle Berthe Mainville, sœur de Mme Bolduc et une gerbe de fleurs fut présentée à la jubilaire par sa nièce, Mlle Marguerite Mainville. Un magnifique lustre, orné de perles, ainsi qu'un joli set de vaisselle furent offerts à M. et Mme Bolduc, par leurs parents et amis.

Un très beau programme musical fut exécuté par l'orchestre Black Cat, de Québec et à minuit, un succulent banquet fut servi à tous au cours duquel il eut des santés et des discours prononcés. Nous donnerons dans quelques jours la liste des personnes présentes à cette belle fête.

Le pèlerinage annuel des paroissiens de Lévis à Ste-Anne-de-Beaupré

Les paroissiens de Notre-Dame de Lévis feront leur pèlerinage annuel au sanctuaire de Ste-Anne-de-Beaupré, dimanche, le 14 septembre prochain. Le voyage se fera en chars et les prix seront de une piastres pour les grandes personnes et de 75 centins pour les enfants. Nul doute que tous les paroissiens de Lévis vont se préparer à ce pèlerinage au sanctuaire de la grande thaumaturge.

Mlle Beaulieu, institutrice, ouvrira sa classe le 2 septembre, à Lévis

Mlle Jeannette Beaulieu, institutrice, de Lévis, fera l'ouverture de sa classe, mardi, le 2 septembre prochain, à 9 heures du matin, au No 46, avenue Bégin, à Lévis. A part les cours de français, elle donnera des cours d'enseignement anglais par gramophone. Mlle Beaulieu sera à la disposition des parents, du 28 août au 1er septembre, de 4 à 5 heures de l'après-midi et de 7 à 9 heures du soir.

Naissance

M. et Mme Alphonse Dion, née Léda Fortin, de Lévis, font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille née le 11 août et baptisée le lendemain en l'église Notre-Dame de Lévis, sous les prénoms de Marie-Huguette-Gisèle-Monique.

Parrain et marraine, M. et Mme Albert Carrier.

L'heure des messes à la chapelle du monastère du Précieux-Sang

Les bienfaiteurs et amis du monastère du Précieux-Sang, rue St-Louis, à Lévis, sont priés de prendre note que demain, jeudi et vendredi matin, la messe au lieu d'avoir lieu à 6 heures 30, heure avancée, sera dite à 7 heures 30, dans la chapelle extérieure du monastère.

7—LEVIS— 9999999

Pas de confession des enfants à Lévis cette semaine

Vu l'absence de MM. les vicaires Arsenault et Nadeau, à Lévis, cette semaine, pour la retraite ecclésiastique à Québec, il n'y aura pas de confessions pour les enfants cette semaine ni de messe de communion pour eux, samedi matin.

Funérailles de Mlle Marie-Laure Jobin

Ce matin, à 9 heures, au milieu d'un nombreux concours de parents et d'amis, ont eu lieu, en l'église Notre-Dame de Lévis, les funérailles de Mlle Marie-Laure Jobin, décédée samedi dernier, à l'Hôtel-Dieu de Lévis, à l'âge de 38 ans. La défunte laisse pour pleurer sa mort, sa mère, Mme Vve Antoine Jobin, sa sœur, Mme Alphonse Côté, de Lévis, ses frères, M. Raoul Jobin, de Lévis, MM. Paul et Alfred Jobin, de Québec. Après la cérémonie funèbre les restes furent conduits au cimetière Mont-Marie et inhumés dans le terrain de la famille.

Les affaires municipales à Lévis

Une séance du conseil de ville de Lévis a été tenue, hier soir, à 8 heures, sous la présidence de M. le maire Dr Joseph Leblond. Tous les échevins étaient présents.

Les taxes foncières, d'eau et locatives les mêmes que l'an dernier

Le conseil a procédé à l'adoption de deux règlements en première lecture, le premier No 295 fixant à $1.60 dans la piastre la taxe foncière basée sur la valeur des propriétés cotisables telle que portée au rôle d'évaluation en force pour l'année 1930-31; fixant à $1.00 dans la piastre sur la valeur de toute terre en culture ou affermée ou servant au paturage des animaux, de même que sur la valeur de toute terre non défrichée ou terre à bois, telle que portée au rôle d'évaluation en force pour l'année 1930-31; fixant à 8 centins dans la piastre sur la valeur locative des locataires ou occupants portée au rôle d'évaluation en force pour l'année 1930-31. Le second règlement No 296, fixant le prix de l'eau à 16 pour cent sur la valeur locative annuelle portée au rôle d'évaluation des propriétés foncières situées sur ledit parcours du système d'aqueduc, en force pour l'année 1930-31. Ces deux règlements furent adoptés sur division, M. l'échevin Durand votant contre. Ils seront lus en seconde et dernière lecture à la prochaine séance du conseil.

M. le maire fait remarquer que le taux de la taxe est la même cette année que l'an dernier.

M. l'échevin Durand fait remarquer que l'année fiscale doit se terminer le 31 décembre et qu'on va se trouver à envoyer deux comptes dans la même année. On lui dit qu'il n'y a pas de discussion à faire sur la première lecture des règlements et que la chose doit se faire lors de la seconde lecture.

La reconstruction de la partie incendiée de la gare de Lévis

M. le maire dépose sur la table du conseil les plans préparés par le bureau des ingénieurs du C. N. R., concernant la reconstruction de la partie de la gare de Lévis qui fut incendiée le 6 avril dernier, accompagnée d'une lettre demandant d'accepter ces plans et recommandant la construction au Bureau de la Commission des Chemins de Fer. Tous les membres du conseil sont unanimes à faire la recommandation demandée et anxieux que les travaux soient faits le plus vite possible.

(Suite à la page 16, 3e col.)

Chaque Paquet de 10c de PAPIER A MOUCHES WILSON
TUERA PLUS DE MOUCHES QUE $8.00 VALANT DE N'IMPORTE QUEL ATTRAPE-MOUCHE COLLANT.
Propre à manipuler. En vente dans les pharmacies, épiceries et magasins généraux.

Oh! les Beaux Enfants Actifs---les Joues Roses de Santé

L'Extrait de Foie de Morue, si abondant dans les Tablettes d'Extrait de Foie de Morue de McCoy recouvertes de sucre, est le plus rapide et le plus sûr moyen de mettre les garçonnets et les fillettes décharnés et nerveux dans la merveilleuse voie de la santé, des charmes et du bonheur.

Quand les enfants prennent les McCoy, ils obtiennent le plein bénéfice créateur de chair, d'os et de matière grise du cerveau de l'Extrait de Foie de Morue, que les médecins prescrivent pour leurs propres enfants, et que les plus grandes autorités médicales du monde proclament comme étant tout à fait indispensable à la santé et à la croissance.

Les McCoys font prendre de la chair ferme, remplissent les poitrines plates — les os poussent droits et forts, il se crée une abondance d'énergie et de vitalité pour resister à la maladie.

Vos enfants bien développés, aux joues roses, aux yeux brillants, seront une merveilleuse image du soin expert de la mère — avec des jours de bonheur et de santé devant eux !

Un enfant maladif a gagné 12 livres en 7 mois.

Procurez-vous les Tablettes d'Extrait de Foie de Morue de McCoy chez J.-E. Livrnois (limitée), W. Brunet et Compagnie, O. Couture ou dans toute autre pharmacie. 60 tablettes, 60sous.

FEUTRES ANGLAIS IMPORTES

Une magnifique collection de nouveaux chapeaux de feutre anglais fabriqués par les chapeliers les plus en renommée d'Angleterre.

2.85 à 3.85

Davies CHAPEAUX

224 rue St-Jean

DOULEURS

Spéciales aux Femmes

Souffrances Périodiques
Maux de Tête
Névralgie - Neuritis

VOICI un Soulagement certain

LA prochaine fois qu'un mal de tête vous fera rester à la maison, ou que l'époque du mois a amené des douleurs qui menacent de vous empêcher de vous rendre à une réunion, souvenez-vous de l'Aspirine. Essayez ces tablettes et vous serez reconnaissantes de leur soulagement. Il y a un si grand nombre de maux et de douleurs qu'elles soulagent *rapidement*. Leur emploi ne peut jamais causer le moindre mal. La véritable Aspirine ne peut pas vous faire du mal : Les médecins vous diront que cela ne déprime pas le coeur. L'expérience de millions d'hommes et de femmes prouve toute sa valeur. Ne souffrez donc pas *inutilement*. Des tablettes d'Aspirine arrêteront votre rhume, soulageront un mal de tête ou des douleurs névralgiques si facilement: Achetez la bouteille de 100 tablettes, c'est une économie.

BAYER ASPIRIN
MARQUE DE FABRIQUE DEPOSEE

THEATRE FRANÇAIS
Mardi et mercredi
John Boles dans "SCANDAL" et Josephine Dunn, dans "BIG TIME"
Aussi comédie du mercredi au samedi 15c en soirée.

DINEZ AU VENETIAN CAFE
(96 rue St-Jean)
Le plus nouveau restaurant de haut ton à Québec
Quand vous voudrez avoir quelque chose de meilleur, quelque chose de différent à manger et quelque chose de différent dans l'atmosphère environnant—venez alors au Venetian.
SPECIAL LE DIMANCHE
Dîner au Poulet ou Steak, table d'hôte..... 75c
Repas réguliers, depuis..... 40c

Fournisseurs Brevetés de S.M. Le Roi d'Angleterre
Perrier
Le Champagne des Eaux de Table
Perrier est aujourd'hui l'eau de table la plus populaire dans le monde entier *parce qu'elle n'est pas carbonatée artificiellement* et qu'elle vous est présentée dans toute sa pureté et son effervescence naturelles, telle qu'elle jaillit des fameuses sources de France.
En vente dans les meilleurs clubs, pharmacies et épiceries.
Perrier
Hardt & Charton, Inc., Montréal, Importateurs.
LA MARQUE DE LA VRAIE HOSPITALITE

DANS NOS THEATRES

PENSION ET ARGENT DU LOYER !

Scène tirée de "Is Everybody Happy" — Ted Lewis étoile.—Une production Warner Brothers, sur le même programme que George Arliss dans "The Green Goddess", au Cartier, demain.

VICTORIA
Aujourd'hui
THUMBS DOWN

THEATRE RIALTO
Aujourd'hui
JANET GAYNOR'S, Charles Morton, Mary Duncan et Farrell MacDonald dans "FOUR-DEVILS"
aussi Tom Tyler dans "PHANTOM of the RANGE"

EMPIRE
AUJOURD'HUI
DOLORES Del RIO dans
THE BAD ONE

"FOLLIES OF 1930"
avec El Brendel et Marjorie White. Sur le même programme: Marie Dressler et Polly Moran dans "CAUGHT SHORT"
CARTIER
The Home of Perfect Talkies

CLASSIC
LE THEATRE PAR EXCELLENCE
Aujourd'hui
Première fois en ville
Ivor Novello et Wilette Hershaw dans "VORTEX"
aussi Marguerite Churchill dans "SEVEN FACES"

THEATRE CANADIEN
Kathleen Mavourneen

AVEZ-VOUS ENTENDU CHANTER
JOHN McCORMACK
dans
"SONG O' MY HEART"
au
CAPITOL
Entertainment
C'est merveilleux de l'entendre et vous auriez tort de manquer ce spectacle! aujourd'hui et demain.
Représentations à 2.10; 7.10 et 8.45 P.M. "Song O, My Heart à 2.40; 7.20 et 9.30 P.M.
MAT.: 25 - 30c; SOIRS: 35 - 50c

IMPERIAL
AUJOURD'HUI
Charles "Buddy" Rogers
— DANS —
"Safety in Numbers"
— AUSSI —
COMEDIE et NOUVELLES

LE GROS AMAS DE SON
Pour combattre la *constipation*

EN FLOCONS DELICIEUX
pour exciter l'appétit

C'EST agréable—ce déjeuner populaire de Flocons de Son Post's avec d'autres parties du blé. C'est agréable de manger une si exquise céréale faite de flocons croquants, et de savoir que chaque délicieuse bouchée édifie régulièrement votre santé.

Tous les jours pendant deux semaines, soyez l'un de ceux qui savourent la plus populaire céréale de son du monde. Si vous êtes comme eux, vous apprécierez mieux votre déjeuner—et vous vous sentirez mieux. Des millions préfèrent les croustillants Flocons de Son Post's dans un bol de lait frais ou de crème, avec des baies ou des fruits. On en fait de merveilleux muffins. Dans le pain, c'est un vrai régal. Voyez les directions sur le paquet.

Avant de l'oublier, mettez les Flocons de Son Post's sur votre liste d'achat.

"Vous aimerez désormais le son!"

Les cas ordinaires de constipation, joints à un trop faible amas de nourriture, ne résisteront pas aux Flocons de Son Post's. Si votre cas est anormal, consultez tout de suite un médecin compétent et suivez ses conseils.

POST'S BRAN FLAKES
B26F-30

OBSEQUES DE FEU C. NADEAU

Elles ont eu lieu samedi dernier au milieu d'un immense concours de fidèles.

De très imposantes funérailles ont été faites, samedi dernier, en l'église de St-Roch, à feu Charles Nadeau, président de la Cie des Taxis Red Diamond.

Mgr Robert Lagueux, P.D., curé de la paroisse, a présidé la levée du corps. M. l'abbé Ludger Artaut a chanté le service, assisté de MM. les abbés Jean Belleau et Jos. Pelchat, comme diacre et sous-diacre.

Dans le choeur, on remarquait Mgr Robert Lagueux, P.D., le R. P. Bergevin, O.M.I., MM. les abbés A. Ferland et L. Chabot, vicaires de la paroisse.

La chorale de la paroisse, sous la direction de M. l'abbé Antoine Deschesne, a rendu la messe de Yon. M. Jos. Turgeon touchait l'orgue.

Conduisaient le deuil, le frère du défunt, M. Alfred Nadeau; ses beaux-frères, MM. Jos. Bernier, Ph. Giguère, Raoul Tremblay; son oncle, M. Alfred Drouin ; ses neveux, MM. Alfred et René Nadeau, Roland, Henri, Gérard, Gilbert, Armand et Lucien Tremblay, Alphonse et Roméo Nadeau, de Montréal, Maurice Nadeau, Marcel, Jean-Paul et Robert Bernier, Fernand Giguère, Adolphe Giguère, Jean-Pierre Giguère et E. Choquette, de Montréal; ses cousins, MM. Oscar Drouin, C.R., M.P.P., Henri-Paul Drouin, avocat, Sylvio, Gustave, Maurice, Fernand, Armand et Lucien Drouin, l'honorable Louis Létourneau, M.C.L., Elz. Lapointe, E. Marquis, Robert Malouin, Charles, Omer et Donat Loupret, Omer Bélanger, Léo Loupret, Aurèle Leclerc, N.P., registrateur, Amédée Marquis, Elz. Gauvin, Charles-Auguste, Olivier, Gustave, Laurier, Edmond, Napoléon et Alex. Drouin, Elzéar Létourneau, Roméo Nadeau, Louis Nadeau.

Dans l'imposant cortège, on remarquait MM. les échevins Jos. Emond et Arthur Poulin, MM. Lawrence Donnelly, chef de la brigade, le capt. Emile Trudel, Télesphore Simard, L. Brousseau, C.-N. Paradis, G. Couillard, Robert Prémont, J.-G. Blondeau, Arthur Drapeau, Léo Légaré, Henri Drolet, J.-A. Magnan, W. Fluet, C.-N. Emond, Lucien Jobin, J.-Antoine Paradis, Jos. Beaudoin, Paul de Beaumont, Eugène Lamontagne, A.-C. Picard, Eddy Picard, Alexandre Coulombe, Robert Drickay, de-Détroit, John Drickay, André Picard, O. Drolet, Ch. Nadeau, Maurice Lefebvre, L. Miller, A. Giguère, Jos. Boutet, Paul Rancourt, G. Tremblay, Georges Faucher, J.-A. Lemieux, François Leduc, J.-A. Falardeau, F. Boulanger, Emile Genest, J.-A. Genest, L.-J.-A. Genest, Edmond Marquis, A.-P. Drolet, Ph. Vallières, P. Paré, A. Norbert, Pierre Marcoux, Charles Cantin, Elz. Gauvin, Albert Drolet, P. Blouin, P. Bolduc, J.-B. Plamondon, P. Dionne, J.-W. Marier, Anatole Pichette, Omer Trudel, R. Malouin, Alphonse Turgeon, Emile Falardeau, Jules Jolicoeur, Moïse Jolicoeur, Edmond Gendreault, Arthur Lafond, Ernest Boucher, Oscar Lafond, Charles Linteau, L. Giguère, A. Bolduc, Charles Daigle, Jos. Laprise Omer Picard, Wilfrid Martin, Albert Lafond, P. Falardeau, Ph. Rousseau, F.-X. Landry, C.-L. Martel, Alfred Gaulin, Arthur Gaulin, Pierre Noël, Gérard Morin, David Morin, Emilien Fluet, O. Létourneau, A. Paquet, David Paré, Arthur Morin, Alfred Villeneuve, Jos. Dumas, Jos. Giode, Eugène Labranche, Thomas Auclair, Ph. Guilbeault, J.-A. Magnan, D. Racine, L. Paquet, A. Giguère, Wilfrid Dubé, Eugène Lapointe, Camille Ferland, Jos. Lamontagne, Charles Bédard, Albert Bruneau, Aldéric Leclerc, Jos. Fortier, J.-E. Barrette, Eugène Lamothe, Wilfrid Lachance, Donat Loupret, H. Thibault, Georges Choquette, de Montréal; Ad. Drolet, Philéas Patry, Joseph Ferland, A. Ferland, Camille Ferland, E. Auclair, Roméo Rousseau, Jos. Clark, Wellie Clark, John Clark, Maurice Picard, Edmond Chouinard, A. Bolduc, Louis Rochette, Alphonse Bédard, R. Bélanger, E. Gendron, Emile-E. Goulet, J.-A. Gagné, R. Rousseau, E. Garneau, J. Ouellet, P. Bouchard, L. Langlois, J.-H. Giroux, Omer Leclerc, A. Pouliot, Ernest Lachance, L. Soucy, L. Tapin, G. Heinz, Alphonse Blais, Ph. Blais, S. Pouliot, S. Labranche, E. Lépine, Victor Goulet, G. Couillard, Alphonse Gauvin, J.-P. Veilleux, Jos. Rousseau, Nap. Rousseau, Jos. Fréchette, P. Villeneuve, L. Lemieux, Charles Bédard, A. Roy, J.-M. Blondeau, A. Bédard, G. Villeneuve, Jos. Lemieux, J.-A. St-Hilaire, E. Renaud, L. Bruneau, Elz. Gagnon, E. Léveillé, T. Thibaudeau, A. Gendron, F. Gendron, L.-D. Readmond, D. Brunet, B. Morency, Ed. Drouin, Michel Bédard, Jules Taillon ,C.-A. Beaudoin, Jean Rancourt, Jos. Beaudoin, E. Poitras, F.-C. Savard, L.-F. Vallerand, M. Bédard, R. Roussin, Nap. Gendreau, J.-P. Dubeau, J.-Albert Rousseau, Alphonse Labbé, P. Parent, Arthur Lapointe, Ferdinand Poulin, Edmond Bilodeau, Sylvio Paré, Léo Giroux, E. Nadeau, Oct. Pichette, Pierre Nadeau, Jean Désaulniers, Alphonse Laflamme, Victor Gagnon, Amable Verret, Marcel Verret, Joseph Verret et Emile Verret, Albert Tanguay, Arthur Carrier, M. Carbonneau, Philéas Tremblay, S. Parent, Wilfrid Gariépy, Jos. Villeneuve, G. Lachance, John Marsan, J. Marceau, F. Dupuis, Charles Bédard, Jos. Laflamme, Jos. DesCroiselles, O. Déry, J.-G. Tremblay, Arthur Lacombe, Paul Paradis, Henri Lemieux, Antoine Pouliot, Adalbert Pouliot, G. Falardeau, R. Picard, A. Descoteaux, Georges Richard, A. Plante, M. Tremblay, P. Tremblay, Jos. Martel, Albert Chamberland, S. Vaudreuil, R. Pelletier, O. Boucher, Alphonse Renaud, M. Tremblay, P. Parent, G. Bédard, E. Papillon, T. Heinz, M. Bois, N. Bois, R. Faucher, J. Casse, Juste Masse, E. Caron, J.-N. Bruneau, E. Vézina, A. Giguère, J.-A. St-Hilaire, L. Poiré, J. Bolduc, E. Auclair, R. Langlois, Jos. Verreault, Jules Paquin, A. St-Pierre, Emile Drolet, P.-S. Proteau, O. Bernard, Louis Chrétien, Edmond Dion, Elzéar Côté, O. Bouchard, J.-A. Guillot, Alphonse Blais, Eugène Lamontagne, F. Martel, A. Landry, A. Bernier, Georges Thibodeau, E. Boulanger, G. Gamache, J.-A. Menier, O. Parent, A. Drouin, F.-X. Martel, J.-Albert Brousseau, Philéas Dallaire, A. Gaumond, A. Poulin, A. Babin, J. Roberge, L. Lessard, A. Beaulieu, Donat Robitaille, Marcel Robitaille, Jos. Tremblay, F.-X. Lachance, E. Roberge, Arthur Fortin, J.-P.-J. Godreau, E. Michaud, J.-E. Soucy, Lucien Drolet, Adjutor Corissette, A. Lessard, Alexandre Chouinard, Jos. Bonneau, F.-X. Poulin, J. A. Blouin, A. Paradis, Arthur Falardeau, E. Morency, Charles Martel, A. Pelletier, W. Gagnon, Pierre Beaudoin, Jules Morency, P.-E. Dion, T. Jobin, Adjutor Morin, P. Heinz, R. Langlois.

La compagnie des Taxis Red Diamond, dont le défunt était président, était représentée par MM. Alphonse Bourbeau, Gérard Gobeil, Jos. Hardy, Oscar Dubé, P.-E. Paquet, Jos. Lévesque, E. Latulippe, Antoine Patry, L. Vaillancourt, G. Germain, Jos. Côté, G. Learte, G. Lachance, R. Shannon, Charles Lacombe, Alphonse Renaud, G. Filion, Albert Deslongchamps, Alphonse Lafrance, Adélard Gagné, Thomas Grenier, Henri Dion, Antoine Lacombe, J. Bouré, Victor Lacombe, Jean-Baptiste Hamel, R. Flibotte, Albert Julien, G. Lachance, Paul Beaulac, J. Nadeau, Jean-Baptiste Couture, A. Webster, W. Gosselin, Alexandre Buré, Charles Armstrong, R. Pelletier, A. Barbeau, Antoine Girard, B. Labrecque, Henri Gagné, Gaudias Bouré, Charles Rouleau, etc.

L'inhumation eut lieu au cimetière St-Charles. La maison Moisan avait la direction des funérailles.

Nous présentons à la famille en deuil nos sincères sympathies.

Black Lake

Va et vient

—Mlle Germaine Talbot, de Manchester, E.-U., en visite chez Mlle Edwilda Boucher.

—M. Placide Boulet, chez ses parents, M. et Mme Georges Boulet.

—Mlle M. Couture et M. Grégoire, Lachance, en promenade chez M. et Mme J.-P. Nadeau, agent de Station.

—M. Thomas Lecourt, en ville la semaine dernière.

—M. et Mme Edouard Ferland, de Thetford, chez M. et Mme Onésime Binette, ces jours derniers.

—M. Siméon Talbot, à Thetford, dernièrement.

—Mlle Simonne Roy, pour une semaine à Cambourne, chez des parents, à Black Lake, le 4 août.

—Mme R. Théberge, chez M. et Mme Alphonse Gagné, lundi.

—M. et Mme Donat Vaillancourt à Plessisville, la semaine dernière.

—M. et Mme Emilien Houle à Thetford, dimanche.

—M. et Mme Armand Vachon, à Thetford-Mines, le 3 août.

—M. et Mme Louis Roy, à Cambourne, le 3 août.

—MM. J.-A. Fréchette, Hormisdas Lagueux, Baptiste Gagnon, Maurice Boissonneault, Maurice Vaillancourt, à Thetford-Mines, dernièrement.

—Mmes H. Gagné, A. Fontaine, à Thetford, dernièrement.

—M. l'abbé Alfred Aubert, à Robertson, samedi, le 2 août.

—Mme Louis Roy, ainsi que M. et Mme Ovide Carrier, et Mme Henry Gardner, chez M. l'abbé J.-M. V. Dodier, à Ste-Cécile, de Frontenac.

—M. Philippe Poudrier, à Québec, lundi, le 4 août.

—M. Alfred Côté, à Coleraine, la semaine dernière.

—Mme Xavier Lachance, à Québec, lundi le 4.

Dames de Ste-Anne

Le 27 juillet dernier ont été reçues membres de l'Archiconfrérie de Dames de Ste-Anne, Mme Rodolphe Demers, Mme Joseph Cantin, Mme Georges Lafrance Mme Léo Legendre, Mme Joseph Filteau, Mme Jos. Binette, Mme Herménégilde Poulin, Mme Napoléon Gagnon, Mme S. Giguère. Grâce et persévérance aux nouveaux membres.

Assemblée

Le 26 juillet dernier, M. Andrew Johnson, gérant de la Johnson's Company, a réuni, vers 2 heures de l'après-midi, ses ouvriers, pour nier devant eux le bruit que l'on faisait courir que les employés de la Johnson's Company qui voteraient libéral perdraient leur emploi. M. Johnson leur a dit de voter selon leur conscience comme des chrétiens, comme des patriotes."

Rumeur

La rumeur voudrait que M. Lucien Cannon, à qui M. King veut donner un comté, se présentera dans Mégantic.

Audition

L'audition annuelle de la Commission Scolaire est à se faire depuis le 4 août, au bureau de M. R.-H. Chabot, secrétaire de cette Commission par les comptables de la maison Larue et Trudel.

Assemblée

Le 27 juillet MM. Eusèbe Roberge, l'honorable Lapierre et M. Landry sont venus saluer pour la dernière fois les électeurs de Black-Lake.

BOVRIL

dans Votre Diète Quotidienne

Signifie

Forces Sans Engraisser

Arrêtez! Regardez! Ecoutez!

Des Mobiliers Complets et des Meubles Désassortis Radicalement Sacrifiés à Notre

"MAGASIN DE LA BASSE-VILLE"

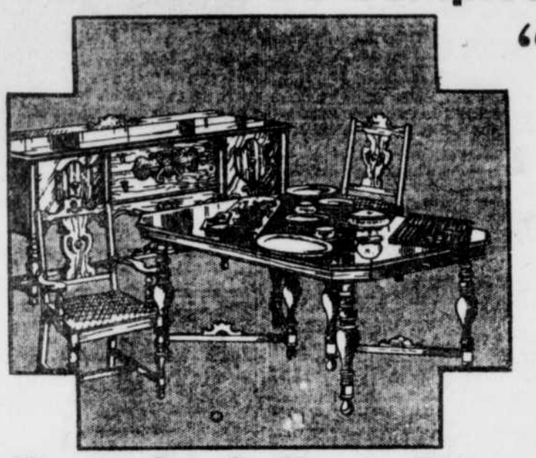
COMPAGNIE

P.T. LEGARÉ

LIMITEE

273-rue St-Paul-273

Choisissez vos meubles à notre "Magasin de la Basse-Ville". L'assortiment se compose d'échantillons neufs soumis à notre département d'achat, de meubles quelque peu défraichis dans les transports et de marchandises ayant servi de démonstration dans nos succursales et agences Legaré.



Pour la Salle à Diner

8 Meubles

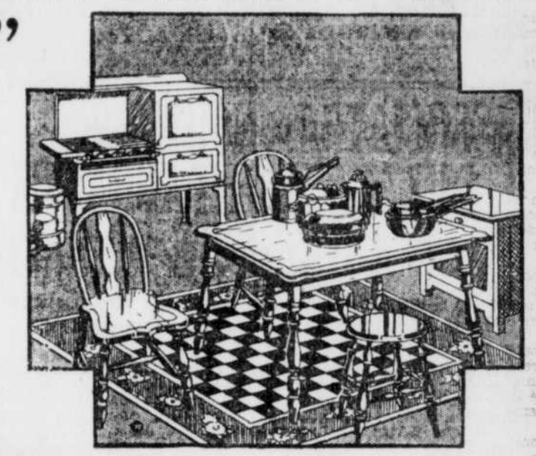
VALEUR DE $112.00 : — 8 meubles d'un beau fini noyer : Buffet, Table extensible à 6 pieds ; 5 Chaises et un Fauteuil. Remarquez l'économie de $54.25 que vous faites et les beaux meubles qui vous sont sacrifiés à .....

$58.75

Une Chambre Complète -- 6 Morceaux

VALEUR DE $124.00 : — Quatre meubles au fini noyer antique : Bureau ; Coiffeuse ; Commode, Lit à pied droit livré avec un Sommier à spirales d'acier et un Matelas mœlleux. Vous économiserez $29.10 sur cet ameublement et vous aurez des meubles des plus récentes nouveautés. Sacrifiés à .....

$94.90



Une Cuisine Complète

6 Morceaux

VALEUR DE $92.00 : — Cet ensemble se compose d'un poêle à gaz "Moffat" modèle cabinet, fini régulier ; Table, dessus émaillé blanc ; 2 Chaises blanches ; 1 petit banc et une jolie carpette "Congoleum" 9 x 3' .....

$58.75

9 Carpettes à Bas Prix

VALEUR DE $3.50: 4 seulement, grandeur, 9 x 3'. Sacrifiées à .....

$2.70

VALEUR DE $6.50:—1 seulement, grandeur 9 x 9'. Sacrifiées à .....

$5.00

VALEUR DE $8.00:—4 seulement, grandeur, 6 x 9'. Sacrifiées à .....

$6.40

Echantillons Absolument Neufs

VALEUR DE $27.50:—Fini brun, grandeur, 15 x 31" roues de 9" caoutchoutées

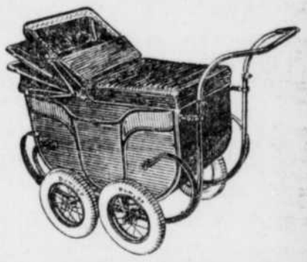
$16.90

VALEUR DE $22.25:—Fini bleu, grandeur, 16 x 33 pouces, roues de 10 pouces caoutchoutées. Sacrifié à

$17.80

VALEUR DE $48.50:—Modèle entièrement recouvert en cuir brun. Un seul échantillon sacrifié à

$29.20



Echangez Vos Vieux Meubles

Pour des Neufs

Tous les vieux meubles repris en échange pour des neufs sont reconditionnés et vendus à notre "Département d'Echanges" au "MAGASIN DE LA BASSE-VILLE", à des prix très intéressants. Appelez .....

2-6850

Demandez le "Département d'Echanges"

SPECIAL !

Pour La Rentrée des Classes

Valises	Maillettes	Sacs
Valise recouverte en tôle d'acier, longueur, 34 pouces. Spécial à..	Jolie mallette d'écolier en fibre, fini noir, longueur 14 pouces. Spécial à.	Sac de voyage en cuirette fini noir, longueur, 18". Spécial à
$4.85	**34c**	**$1.50**
Autre modèles jusqu'à $35.00	Autres modèles. Prix jusqu'à $1.50	Autres modèles jusqu'à $26.00

OUVERT LE SAMEDI SOIR JUSQU'A 10 HRS

Lit à Coulisse

Tel qu'illustré:—Charpente en acier angulaire avec sommier et matelas recouvert de belle cretonne. Ce lit se transforme en lit double en un instant. .....

$9.75

Autres Modèles Jusqu'à $28

Un Salon Moderne -- 8 Morceaux

VALEUR DE $150.00.—Riche ensemble de 8 morceaux : Chesterfield et 2 Fauteuils recouverts en Mohair bleu ou taupe; table de bout, fini noyer; Tabouret recouvert en Mohair; Tabagie avec cendrier et une Lampe de piano avec abat-jour en soie. Ne manquez pas l'occasion de moderniser votre salon à ce bas prix .....

$111.80

Miroir de Salon

Valeur de $10.00.—Joli modèle à trois sections, encadrement de 2 pouces fini polychrome. Dimensions : 19 x 51 pouces. Spécial à .....

$7.85

Autres Modèles Jusqu'à $35

APPELEZ 2-6850 ET DEMANDEZ DIVISION DU GROS

QUELQUES AUBAINES DE NOTRE DEPARTEMENT D'ECHANGES !

Lampe	Fauteuil	7 Meubles	Divanette	5 Meubles	Machine	Carrosse	Radio	Lit	Graphophone	7 Meubles
Bridge Avec Abat-Jour	Avec Bras Fini Fumé	Pour le Boudoir Fini Noyer	Fini Chêne Fumé Sacrifiée à	Pour Le Salon Fini Acajou	à Coudre "SINGER"	en Rotin Fini Gris	Electrique 7 Lampes Complet	Extensible Tout En Acier	"FAUST" Cabinet Fini Acajou	Pour le Boudoir Fini Fumé
$3.95	$7.50	$16.90	$18.85	$11.90	$14.80	$6.85	$74.80	$3.50	$27.90	$18.95

STANLEY STASIAK VAINQUEUR DE HENRI DEGLANE HIER EST ARRIVE A QUEBEC CE MATIN

GLICK BATTU PAR TOWNSEND

Toronto, 19. — (P. C.) — Billy Townsend, le champion poids-léger du Canada, a défait Joe Glick, le "presseur de pantalons", de Brooklyn, en dix rondes, hier soir.

La décision unanime des juges, accordant la décision au boxeur de la côte du Pacifique, fut huée par la foule. Sa façon de tenir tête aux orages de droites et de gauches que Townsend fit pleuvoir sur lui en maintes occasions, avait conquis à Glick un groupe d'admirateurs.

Hartford, Conn., 19.— (P.C.) — Bat Battalino, de cette ville, champion poids-plume du monde, a gagné hier soir la décision sur Bud Taylor, de Terre Haute, Indiana, au stade Hurley. Le titre de Battalino n'était pas en jeu.

BASEBALL

LIGUE AMERICAINE

		R	H	E
St-Louis	200 001 100	4	8	0
Philadelphie	000 200 04x	6	11	1
et Cochrane.				
Chicago	000 001 300	4	12	3
New-York	040 104 20x	11	16	1
Braxton, Berg, Walsh et Tate; Pennock et Bengough.				
Détroit	000 003 010	4	6	0
Washington	200 120 00x	5	11	5
Hogsett, Wyatt et Hayworth; Hadley et Ruel.				

LIGUE NATIONALE

Brooklyn	000 100 011	3	8	0
Pittsburgh	000 100 102	4	8	1
Clark, Luque et Lopez; Brame et Hemsley.				
Philadelphie	000 020 001	3	8	2
Chicago	203 303 06x	17	17	3
Hansen et Phillips; Rensa, Malone et Hartnett.				

LIGUE INTERNATIONALE

Newark	000 041 200	7	12	3
Rochester	000 021 021	6	13	2
Harvin, Faulkner et Hargreaves; Foreman, Littlejohn, Berly et Jonnard.				
Jersey City	000 010 101	3	8	3
Toronto	013 000 60x	10	14	1
Bream, Walsh et Dougherty; Gibson et Phillips.				

L'ASSOCIATION AMERICAINE

Columbus	7	St-Paul	3
Indianapolis	1	Milwaukee	3
Toledo	10	Minneapolis	14

LE GEANT JACK RUSSEFF SE PROMET DE TOMBER LE REDOUTABLE POLONAIS STANLEY STASIAK DEMAIN A L'ARENA DE QUEBEC

Une déclaration de Jack Russeff au promoteur Asselin à la veille de son match avec Stanley Stasiak à l'Aréna, intéressera les amateurs pour tout ce qu'elle contient de promesse pour le match de demain soir. "Je ne crains aucunement Stasiak, a dit le géant de Détroit, et si je ne réussis pas à prendre au moins une chute sur lui, je ne veux pas recevoir un sou pour mes services".

C'est dire que Russeff donnera contre son redoutable adversaire tout ce qu'il peut donner et quand on connait le courage, la force et l'habileté d'un homme tel que Russeff on peut être certain qu'il tiendra parole. De l'avis de tous les amateurs, ce sera un match inoubliable et qui fera époque dans les annales de la lutte à Québec.

Bill Bath, que l'on considère comme l'un des aspirants sérieux au titre de Gus Sonnenberg, n'offrira pas un moins sensationnel assaut au scientifique lutteur qu'est Dan Petroff, dans la semi-finale de 45 minutes. De son côté, Henri Deglane, dont le nom figure toujours dans tous les grands programmes de lutte, fera les frais de la préliminaire de 30 minutes avec le Belge Louis Loew. Ce dernier a livré son premier combat sur le continent américain hier soir, à Montréal, et a fait un match enlevant avec Shefzerko sur qui il a remporté une brillante victoire en 21.47 minutes. La rencontre de demain soir avec Deglane promet des sensations.

Une demande considérable de billets pour cette soirée s'est encore faite dans la journée d'hier et l'on croit qu'il y aura plus de 4,000 personnes à l'Aréna demain soir. Tel que déjà dit, toutes les précautions ont été prises pour accommoder les amateurs qui auront à leur disposition des chars, des autobus, et, pour les Lévisiens, un traversier attendra spécialement à la fin de la soirée.

A L'AIGLON

Le Club de Raquetteurs "L'AIGLON", de Loretteville vient de conclure un engagement avec le mystérieux Antoni, magicien et illusionniste pour une soirée de magie que celui-ci donnera à la Salle Montcalm, mardi, le 26 août.

Ce magicien n'est pas un inconnu à Loretteville puisqu'il a dû revenir à deux reprises dans la même année émerveiller par ses tours de magie notre population qui lui a fait dans le temps un accueil si chaleureux que la salle était remplie à sa pleine capacité. Le Club de Raquetteurs "L'AIGLON" mérite l'encouragement de toute la population et ce club a fait des arrangements spéciaux avec la Compagnie d'Autobus pour accommoder tout le monde.

LE MONDE DU SPORT

Bainbridge, Ohio, 19, (P.C.) — W. Duff, un jockey pilotant Mont Daisy, a été tué samedi quand il a été précipité sur la clôture. Plusieurs chevaux sont passés sur lui et le sabot de l'un d'eux l'a mortellement frappé à la tête.

Hamilton, Ont., 19. — H.-W. Payne, un coureur de longue distance faisant partie de l'équipe anglaise aux Jeux Impériaux, a été blessé alors qu'il a été frappé par un auto sur la route de Niagara.

Hamilton, Ont., 19, (P.C.) — Alfred Phillips, de Toronto, a gagné hier le championnat du plongeon en hauteur aux Jeux Impériaux, en obtenant 90.3 points contre 80.3 pour Sammy Walker, de Toronto. Scott, d'Angleterre, se classa troisième, et Cyril Kenneth, du Canada, quatrième.

Forest Hill, 19, (P.A.) — Betty Nuthal, l'aspirante anglaise au titre de championne nationale des joueuses de tennis, a disposé de son adversaire d'hier, Louise McFarland, de Pasadena, Californie, par des scores de 6-0, 6-1.

Greenwick, Conn., 19, (P.A.) — Madame William-G. Rockefeller vient d'accorder un contrat de $100,000 pour construire des "courts" de tennis sur lesquels on pourra jouer tous les jours de l'année, le jour comme le soir.

LES COURSES A DORVAL

1ère course: Six Furlonfs, $7000,3 ans et plus: Blue John (Philips), Temps: 1.12 4-5, 9.10,5.70,3.45,Malover (Wilson) 17.10, 11.30, Pledge (Foden, 4.20. Autres partants:—Cherokee Maid, Ritzy, Geo. Groom,Seth Companion, Chickweed, Whitlow,Pike's Peak, Little Black Sheep.

2ième course: Six Furlongs, $700,3 ans et plus: Ella Rufus (McGinnis), temps: 1.13 1-4, 6.75, 3.50, 305 Temps: 1.13, 1-4, 6.75, 3.50, 3.05, Hazel Gumberts (Philips)3.95,3.54,GeorgeVan S. (Whitacre)6.95. Autres partants:—Jonah, Lagrange, Lassa,High Player, Staceato, Fateful, Tomboy, Florazzeta.

3ème course: Six Furlongs: $700,2 ans: Sun B (Whitagre), Temps: 1.13 2-5, 6.65 4.00,3.95, Snap M(cGinnis) 4.00, 3.75. Observation (Philips), 4.00. Autres partants: General Toy, Wild Law, Light Nun, Ethel Wild Law, Light Nun, Ethel Kenyon Pass in Review.

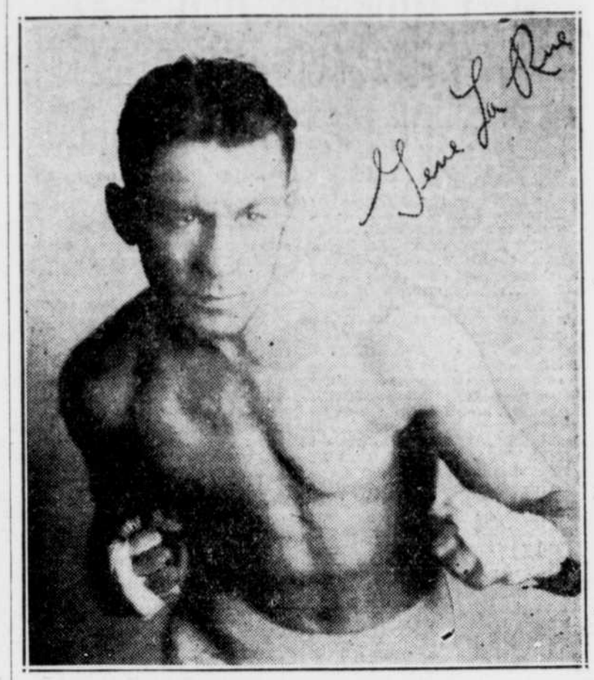
Quatrième course: 1 mille, 70 verges, $800; 4 ans et plus: DoctorFred (Wilson), Temps: 1.46, 5.90, 3.302-95, Rockney McGunnis),3.10,2.65, Capt. Stevenson (Taylor), 6.70. Autres partants:—Kamiela, Oronto, Kensington Lad, Pygmalion, Lucie Ann.

5ème course: 1 mille et 70 verges. Rundale (Curran) 4.70,3.05,3.20. Inca (Whitacre) 5.30,5.60; Miss Fountain (Pernia) 5.85.

6ème course: 1 mille 1-16. Tempter (Wilson) 3.75, 2.75, 2.80; Cut Brush (Feeney) 3.75, 3.00; Trompe of Dawn (Seabo) 5.00.

7e course: 1 mille 1-16. Enthusiastie Edward Whitencre) 5.05,4.00 3.- Cyclamen (Watson) 15.16, 8.10; Epigram (Farrell) 5.10.

UN FAMEUX BOXEUR



GENE LARUE (Ulysse Girard), de la Baie St-Paul, champion boxeur poids-mouche et poids-coq de plusieurs Etats américains et vainqueur de plusieurs champions, qui est de passage à Québec depuis hier.

L'ASSOCIATION NAUTIQUE DU LAC SERGENT AURA UNE AUTRE FETE DIMANCHE

Celle de dimanche dernier a remporté un vif succès. — Liste complète des vainqueurs des concours.

Nos lecteurs trouveront ci-dessous la liste des vainqueurs de différentes épreuves qui ont été disputées dimanche à la fête de l'Association Nautique du Lac Sergent. L'on sait que la principale attraction au programme était une cause de cinq milles à relais et qu'elle a été gagnée par Marcel Frenette et P.-Emile Fontaine en 1.27. Les autres concurrents dans la même cause arrivèrent dans l'ordre suivant :

2e Robert Gauthier, P.-Henri Deschambault, temps 1.30 1-2.

3 Eugène Matte, Chs.-Alphonse Métayer, temps 1.31 1-7.

4e Maurice Laliberté, Albert Laliberté, temps 1.32 1-4.

5e J.-Arthur Déry, Chs. Boutet, temps 1.35.

6e Cyrille Tremblay, A.-R. Bélanger, temps 1.36.

7e Gustave Gignac, Roméo Paquet, temps 1.39.

Course de 1 mille pour jeunes filles

1er. Mlles Jacqueline Paquet, Juliette Paquet, temps 24.

2e Madeleine Robitaille, Marcelle Garon, temps .31.

Jeunes Garçons, 1 mille

1er Marcel Paquet, Robert Thivierge, temps .20.

2e P.-Emile Leblond, Guy Bousquet, temps .21.

3e Benoit Gosselin, Gérard Cantin, temps .25.

4e Jean-Marie Lapointe, Antonin Métayer, temps .28.

2 milles pour Dames :

1er, Mlles Estelle Gauthier, Jacqueline Métayer, temps 43 1-2.

2e, Jacqueline Cantin, Marguerite Landry, temps 46 1-2.

Prix pour Dames :

Estelle Gauthier, — Kimono en soie, don de L.-O. Cantin.

Jacqueline Métayer, — Porte-cigarette et Poudrette combinées, don de Alphonse Marmette.

Marcel Frenette, montre de voyage, don de Antoine Côté, de Côté & Côté.

Paul-Emile Fontaine, boîte à cigarette en argent, dont de M. Robitaille et Caron, du Ritz.

Jacqueline Paquet, coupe en argent, don de Zéphirin Paquet.

Juliette Paquet, bonbonnière, don de J.-E.-A. Robitaille, épicier, avenue Renaud.

Marcel Paquet, nécessaire de bureau, don de Achille Gravel.

Robert Thivierge, un Thermos, don de Eudore Gauthier.

Les juges étaient MM. P.-A. Robitaille et Daly Gingras et le promoteur de la course, M. Guy Casault.

La coupe Garant & Côté, donnée par M. Emile Bélanger, pour le championnat de la course, fut gagnée par MM. Frenette et Fontaine. Elle devra être gagné successivement deux années par la même équipe.

Cette fête a remporté le plus grand succès et l'Association annonce une autre réunion nautique pour dimanche prochain. La principale attraction au programme sera la traversée du lac à la nage.

A LORETTEVILLE

Une grande fête champêtre, aura lieu, dimanche le 24 août à Loretteville, organisée par le club de Raquetteurs L'"Aiglon".

Il y aura des amusements, courses à pied et en bicycles.

Les Chevaliers de Lauzon prêteront leur concours à cette fête en faisant le service d'ordre et prendront aussi part au programme par des marches de fantaisie.

Les courses sont ouvertes au public de Loretteville et des alentours.

Les coureurs pourront s'inscrire dans les courses d'ici au 21 courant chez M. Lorenzo Vézina ou chez M. Emile Falardeau, de Loretteville. L'entrée des courses est gratuite.

Trois équipes de deux coureurs sont enregistrées à date dans une course à relai de 3 milles.

Quatre coureurs dans une course en bicyclette de 5 milles.

Six coureurs dans une course à pied de 3 milles.

REOUVERTURE AU GYMNASE CANADIEN

Le Gymnase Canadien fera sa réouverture lundi le 25, ou mercredi le 27. Ceux qui ont l'intention d'en faire partie comme professionnels ou amateurs voudront bien rencontrer cette semaine le gérant du Gymnase, M. Ludger Lamontagne.

COMBATS D'H. SOIR

New-York. — Harold Mays, Bayonne, N.-J., met hors de combat, Armando Di Carlos, d'Italie, (5) ; Primo Ubaldo, Italie, met hors de combat Walter Sells, de Kansas-City, (1).

Hartford, Conn. — Bat Battalino, de Hartford, champion poids-plume du monde, défait Bud Taylor, Terre-Haute, Ind., (10). Titre non en jeu.

Philadelphie. — Frank Cauley, Pittston, Pa., a battu aux points Jack Gagnon, de Boston, (10).

Toronto. — Billy Townsend, de Vancouver, B. C., bat aux points Glick, de Brooklyn, (10).

Oklahoma City. — George Courtney, de Tulsa, Okla., met hors de combat Joe Pagko, de Toledo, (2).

Toledo. — Charley Long, Los Angeles, met hors de combat Meredith, de Toledo, (2).

Dayton, Ky. — Long Tom Hawkins, de Los Angeles, bat aux points Seal Harris, de Chicago, (10).

Nouvelle-Orléans. — Johnny Farr, de Cleveland, bat aux points Johnny Cook, Nouvelle-Orléans, (10).

Forest-City, Ia. — Johnny O'Hara, de St-Paul, bat aux points Kid Carr, de Onawa, Ia., (8).

UN NOUVEAU RECORD

Stamford Bridge, 19.—(P. A.)— Mlle Lunn, en gagnant l'épreuve de 880 verges dans le championnat amateur féminin, a établi ce que l'on peut considérer comme un nouveau record mondial. Le temps a été de 2 minutes 18 1-5 secondes pour la distance. Elle a défait Mlle R. Christmas, de Londres, par 8 verges. Il n'y a pas de record officiel pour l'épreuve féminine de 880 verges mais le livre de records montre que Mlle Lina Radke, d'Allemagne, a établi un record mondial de 2.16 4-5 pour 800 mètres aux Jeux Olympiques de 1928. Cette distance est d'environ 8 verges plus courte que celle de 880 verges.

STASIAK EST ARRIVE CE MATIN A QUEBEC ET NOUS REND VISITE AU "SOLEIL"

L'adversaire de Jack Russeff est le premier au "rendez-vous". — Une visite à notre bureau en compagnie de Jos. Asselin.

Nombre d'amateurs qui craignent toujours la défection d'un lutteur à la dernière minute, surtout quand il s'agit d'un athlète comme Stasiak, qui a à ses trousses tous les promoteurs du continent, seront sans doute tranquillisés en apprenant que le célèbre lutteur polonais est en nos murs depuis ce matin. Accompagné du promoteur Jos. Asselin, le géant polonais est venu nous faire une brève visite à notre bureau et causer un peu de choses et autres, mais plus particulièrement de sa rencontre de demain soir avec Russeff. Naturellement, Stasiak ne voudrait pas admettre qu'un adversaire puisse remporter la victoire sur lui mais il a tout de même "consenti" à reconnaitre que Russeff est un adversaire très dur et très fort. Nous aurions aimé voir Russeff au côté de Stasiak pour établir quelque comparaison ,mais il faudra probablement attendre à demain. Stasiak a la mine encore un peu plus redoutable que nous l'avions imaginé d'abord. C'est un colosse à la taille et aux membres puissants ; quand on lui donne la main on ne peut s'empêcher de penser à la pression formidable que ses doigts doivent exercer quand ils saisissent un adversaire !

Une chose qui semble aussi tenir au coeur de Stasiak ce serait une rencontre avec le fameux géant italien Primo Carnera, à la boxe. Les ambitions du Polonais sont minimes. Il voudrait tout simplement le démolir ou le "tuer" !

LE CLUB ST-DAVID

Le club de baseball St-David, qui jouait dimanche sa première partie depuis sa réorganisation a remporté une brillante victoire en scorant 18 à 6 contre le Charny. Malgré le score élevé, cette partie souleva les applaudissements des quelque trois cents amateurs qui s'étaient donné rendez-vous aux Chutes. Martineau, du St-David, se paya le luxe d'un home run, tandis que Duchesneau et Frenette frappaient chacun deux 3-buts. Duchesneau, qui lançait au début pour le club visiteur, retira quatre hommes au bâton en quatre manches. Lemieux, G., un vétéran lanceur du St-David, de jadis, retira 6 hommes en cinq manches et sa belle tenue prouve qu'il est encore capable de lancer. C. Frenette, comme receveur, se distingua à plusieurs reprises tandis que la balance des équipiers jouèrent avec un ensemble remarquable.

Le St-David serait désireux de rencontrer le St-Raphael, dimanche prochain. Pour informations : 350-r-12 ou 284-M entre 5 et 7 heures.

Montréal, 19, (P.C.) — Merrill Paquette, un joueur du Columbus, s'est fracturé l'os du cou au cours d'un accident durant une joute de la crosse au M. A. A. A.

MONT. BRAVES VS CANADIEN

Voici le box score du double header Montreal Braves-Canadien joué dimanche au terrain de ce dernier

Première partie

Brave de Montréal:

	AB	R	BH	PO	A	E
Carmel cd	5	1	3	2	0	0
Larivière l	6	0	0	2	1	0
Rose ca	6	1	3	3	2	1
Gladur 1er b	6	0	3	13	0	1
Wingo r	6	1	2	6	1	0
Viger cg	6	1	2	2	0	1
Leduc 3e b	1	0	0	0	0	1
April 3e b	4	1	2	1	2	0
Ernst 2e b	5	1	1	3	0	1
Dubé, cc	5	0	1	3	0	0
	50	6	17	35	6	5

2 hommes hors-jeu quand le point décisif est enregistré.

Canadien:

Beaupré cc	6	2	3	1	0	0
A. Bernard, cg	6	1	1	1	0	0
Cutter 2e b	6	0	1	4	6	0
Ruvinsky r	6	2	2	13	2	0
Lambert 3e b	5	0	0	2	2	1
	51	7	13	36	19	2

Points par manches:

				R	H	E
Brave	000	212	000 001—	6	17	5
Canadien	104	000	000 002—	7	13	2

Sommaire. —Coups de 2 buts: Carmel, Rose, Viger, Cutter, Ruvinsky, Prince. De 3 buts: Ernst, A. Bernard

De circuit: Ruvinsky.
De sacrifice: Carmel
Buts volés: Cutter.
Double jeu: Cutter à Prince à O. Bernard; Glader, sans assistance; Prince à Cutter.
Retirés au bâton: par Larivière 6, par Corey, 8.
Buts sur balles: de Larivière, 1.
Balles écart: Larivière.
Laissés sur les buts: Brave, 9; Canadien, 10.
Arbitres: A. Crotty au marbre; A. Bernard sur les buts.
Durée de la joute: 2 h. 30.

SECONDE PARTIE

Brave de Montréal:	Ab.	R.	H.	Po.	A.	E.
Carmel, cd	3	1	2	0	1	0
Larivière, cc	4	0	2	2	0	0
Rose, lanc	4	0	1	1	2	0
Gladeur, 1er b	4	0	2	6	0	0
Wingo, rec	3	0	0	4	1	0
Viger, cg	3	0	0	3	0	0
Ernst, c.a	3	1	1	1	2	0
Dubé, 3e b	3	0	0	0	2	0
Leduc, 2e b	3	1	1	1	1	0
	30	3	9	13	9	0

Canadien:	Ab.	R.	H.	Po.	A.	E.
Beaupré, cc	4	2	3	0	0	0
Corey, 1er b	1	0	0	3	0	0
O. Bernard, 1er b	2	1	1	2	0	0
Cutter, 2e b	3	1	1	3	2	0
Ravinsky, rec	4	1	1	5	0	0
Prince, c.a	3	1	1	3	3	0
Joyce,lanc	3	0	2	0	0	0
V. Bernard, cg	2	1	1	0	0	0
Labbé, cg	1	0	0	0	0	0
Carpentier, cd	2	0	1	1	0	0
A. Bernard, cd	1	0	0	4	0	0
St-Pierre, 3e b	3	1	2	0	0	0
	29	7	13	21	5	0

Points par manches:				R	H	E
Brave	000	020	1—3	9	0	
Canadien	310	300	x—7	13	0	

Sommaire:—Coups de 2 buts: Prince. De sacrifice: Corey; Buts volés: Cutter. Retirés au bâton: par Joyce, 5; par Rose, 1. Buts sur balles: de Joyce, 2 Rose; Balles écart: Rose, Joyce; Laissés sur les buts: Brave, 8; Canadien, 6; Arbitres: A. Crotty au marbre; A. Bernard, sur les buts; Durée de la joute: 1 h. 05.

LA SOIREE DU C. N. R.

Les organisateurs de la soirée Athlétique qui sera donnée le 22 août courant sur le terrain de l'Association sportive et récréative des Employés du C.N.R., ont fait connaître hier quelques-uns des numéros de leur programme qui se déroulera le 22 août courant. Comme il a déjà été annoncé il y aura concours d'hommes forts, matchs de lutte et rencontres de boxes.

Alfred Lantagne figurera aussi au programme contre un adversaire dont le nom sera annoncé bientôt. Le match sera de 30; minutes, limité à une chute.

Une, la finale, de 2 dans 3 à finir, mettra aux prises Jos. Levasseur, champion des C. N. R., et Rédempti Paquet.

On n'a pas encore annoncé les noms des boxeurs qui prendront part à ce meeting, mais il appertque le champion poids-coq du Canada, Jos. Villeneuve, sera de la partie.

A la lutte : la préliminaire sera fournie par M. Arthur Marcoux, Québec, 175 livres, et Georges-O. Plante, 170 livres. Ces deux lutteurs lutteront pendant 15 minutes s'ils ne réussissent pas à prendre de chute.

Lapointe champion poids-mouche de Québec, et Jos. Simard, aspirant à ce titre. Cette rencontre sera limitée à 20 minutes ou une chute.

CHAMPIONNAT DE LA CROSSE

Montréal, 19.— Le club de crosse de la M. A. A. A., a remporté samedi le championnat de la Ligue Québec-Ontario en battant le redoutable Columbus par 3 à 0 dans la partie pour le titre, jouée devant une foule de 3,000 personnes.

Composition des équipes:

M. A. A. A.		Columbus
Thompson	Buts	Thornton
Adams	Points	Hyland
McMullen	Couverts	Leduc
Bleecker	Défenses	Martin
Garbarino	"	M. Murray
H. Murray	"	Donihee
Felvus	Centres	Martel
E. Roche	Attaques	M. Paquette
Manley	"	McCarthy
McKinnon	Extérieur	Thomas
D. Roche	Intérieur	Jotkus
Stephens	Substitut	Couture
Chisholm	"	Carter
Kerr	"	Harrison
Soden	"	Seal
Rodger	"	F. Paquette
Carroll	"	Duggan
Wheatley	"	Bracken
Jessop	"	Mott

Arbitres: King Brady et Jack Eagan.

Première période

Aucun point.
Punition: Jotkus (10 minutes).

Deuxième période

1. M. A. A. A., McKinnon 2.00
Punitions: O'Connell, Garbarino, 2, Hyland.

Troisième période

Aucun point.
Punitions: M. Murray, Ranco, Harrison et Martin (10 minutes), E. Roche et Leduc (match).

Quatrième période

2. M. A. A. A., Garbarino 10.30
3. M. A. A. A., O'Connel 13.30
Punitions: M. Murray, Roche, Harrison, Bleecker (mineures), M. Murray (majeure).

Croyez-le ou non

par Ripley

UNE MARIEE DE 4 ANS

au mariage de laquelle j'assistai à Jaipur, INDE

Ouvrez au hasard le livre "Croyez-le ou non", choisissez un mot dans les 10 premières lignes et dans les dix premiers mots de la ligne. Soulignez-le, puis:

Doublez le numéro de la page
Doublez le résultat par 5
Ajoutez 20
Ajoutez le nombre de la ligne que vous avez choisie
ajoutez 5
Multipliez par 10
Ajoutez le nombre du nom choisi
Soustrayez de 250

et le reste va indiquer le numéro de la page, de la ligne et du mot dans l'ordre.

En avant marche

FAIT SUR UNE MACHINE A ECRIRE, par HOWARD BALLOU, N. J.

KSAR

un cheval français, a gagné $320,000

T'a'pas ?

T'as-pas déjà éprouvé le désir de remonter à bicyclette, pour voir si tu sais encore pédaler —

et tu n'as pas sitôt enfourché la bécane de ton aîné, que te voilà dans la rue, filant à belle allure —

mais quand tu réalises qu'il voudrait mieux pour ta santé modérer ton ardeur si tu veux éviter une collision avec un lourd camion qui le précède, tu freines videmment, comme sur ton auto, et tu vas te ramasser tête première dans la rue.

T'as-pas ensuite essayé une BLACK HORSE? Ça remonte un homme après une aventure pareille.

dites simplement— "Bière Black Horse Dawes s.v.p."!

TOURNOI DE TENNIS A L'ASSOCIATION LOYOLA---LA SERIE CHATEAU---UNE SOIREE DU C. N. R.

LES TOURNOIS JUNIOR ET INTERMEDIAIRE DE TENNIS DE L'ASSOCIATION LOYOLA

Cédule des parties qui seront jouées aujourd'hui et demain dans la première ronde.

La cédule des parties qui doivent être jouées aujourd'hui et demain dans les tournois junior et intermédiaire de l'Association Loyola est la suivante :

TOURNOI JUNIOR

MARDI

1 h. 1 2, court I — Robert Pednault vs Yvon Paradis. Court II—Jacques Vallée vs Omer Pouliot.

2 h. 1 2, court I — Benoît Lachance vs Bruneau Bastien ; court II — Edmond Gosselin vs Armand Bastien.

3 h. 1-2, court I — André Godbout vs Armand Mercier ; court II — Victorien St-Pierre vs Georges Boiteau.

4 h. 1-2, court I — J.-Chs Falardeau vs Ls Giard ; court II—Chs Giguère vs Paul Talbot.

MERCREDI

1 h. 1-2, court I — François Foudreau vs Henri Lesage ; court II — Roland Côté vs Roméo Gingras.

2 h. 1-2, court I — Gaston Blouin vs Marcel Vallée ; court II — Vincent Archambault vs G.-Alb. Falardeau.

3 h. 1-2, court I — Raymond Côté vs Marcel Plamondon ; court II — Maurice Bazin vs René Bernier.

4 h. 1-2, court I — André Lefaivre vs le gagnant de la partie Jacques Vallée vs Omer Pouliot ; court II— Jean Vallée vs Roger Mercier.

TOURNOI INTERMEDIAIRE

Mardi :

6 h. 1-2, court I—P.-E. Lachance vs Jean Miquelon; court II—Joachim Marier vs J.-M. Gagnon.

7 h. 1-2, court I—Rod. Bergeron vs Robert Belleau; court II—Edmour Matte vs P.-H. Plamondon.

N. B.—Les joueurs sont priés de se rendre à l'heure indiquée sans quoi ils perdront par défaut; les parties sont de 2 dans 3.

Mercredi :

6 h. 1-2 court I—René Garant vs Laurent Girard.

6 h. 1-2 court II—Roger Côté vs J.-P. Plamondon.

7 h. 1-2, court I—Paul Lesage vs Pierre Roy.

7 h. 1-2, court II—Paul Turgeon vs Jacques Lesage.

N. B. Les joueurs devront se rendre pour l'heure indiquée sans quoi ils perdront par défaut.

HENRI DEGLANE SUBIT UNE DEFAITE AUX MAINS DE STASIAK A MONTREAL HIER

Le Français a pris une chute sur le Polonais au début.— Dan Petroff annule avec Jose Pinto. — Louis Loew tombe Shefzenko.

Montreal, 19 (Spécial)—Huit mille personnes ont assisté, hier soir à l'Arena Mont-Royal, à la défaite du Français Henri Deglane aux mains du fameux Lutteur polonais Stanley Stasiak. Huit mille personnes ont hué le gagnant après la rencontre parce qu'il n'avait pas fait preuve de gentilhommerie au cours de la rencontre. Deglane a pris la première chute en 18 minutes par une plongée aux jambes après une série de prises de tête, de cravates russes et de bras barrés. Stasiak a pris la seconde chute en soulevant son adversaire dans ses bras pour le précipiter au tapis avec violence. Le français était sur le point de prendre la troisième chute; il avait déclanché une attaque si vigoureuse que le Polonais avait passé a travers les câbles pour tomber en bas de l'arène. Deglane appliquait un bras barré après une série de prises de tête qui avait étourdi Stasiak lorsque ce dernier frappa le Français en pleine figure, de la même façon que l'a déjà fait Stanislas Zbysko. Deglane tomba à la renverse, à moitié assommé. Stasiak prompt comme l'éclair, se lança sur lui et lui colla les deux épaules au tapis. Cette troisième reprise n'avait duré que quelques minutes. Deglane l'invincible Deglane le lutteur le plus populaire avait perdu.

Huit mille personne huèrent longuement Stasiak, le premier moment de stupeur passé. Ce fut une scène comme on en voit rarement. Le vainqueur paradait dans l'arène, tout glorieux dans ce qu'il venait de réussir. Les spectateurs dégoutés de la conduite du lutteur terrible manifestaient leur mépris de toutes les façons possibles. Ces constables escortèrent le Polonais jusque dans sa chambre alors que Deglane regagnait péniblement la sienne, encore tout étourdie du coup qu'il avait encaissé sur la mâchoire. La finale était terminée. Ceux qui s'étaient rendus à l'Arena dans l'espoir de voir triompher le Français retournèrent chez eux fort déçus. Le Polonais était victorieux, sinon de façon loyale du moins d'une manière satisfaisante pour lui. Seuls les spectateurs étaient désappointés non avaient vue, car il est impossible d'en voir de plus enlevante, mais de la manière dans le combat s'était terminé.

Le Français, une fois remis de son étourdissement, n'a pas caché son désappointement Il ne croyait jamais son adversaire capable de tant de brutalité Il a déclaré qu'il espérait obtenir du promoteur Lucien Riopel une revanche dont le Polonais se souviendra.

La semi finale a également fort intéressé les spectateurs qui ont vu aux prises deux lutteurs forts et scientifiques: Dan Petroff, qui remplaçait Eugène Ledoux, malade, et Joe Pinta. Ces deux habiles lutteurs ont émerveillé les spectateurs par leurs prises variées et leur extrême endurance. A de certains moments, on aurait cru que la rencontre allait dégénérer en combat pugilistique. Les deux hommes se donnaient réciproquement des coups de poings et l'arbitre Tremblay avait toutes les peines du mondes à les maintenir dans les justes limites. Il est venu près d'en disqualifier un pour brutalité. Petroff était le plus populaire des deux. Le verdict de partie nulle a satisfait tout le monde.

Louis Loew, le nouveau lutteur Français, a couché Schefzenko ; en 23 minutes dans la préliminaire de 30 minutes. Le nouveau venu a fait un excellent début. Il n'est pas habitué au genre libre mais il ne peut tarder à prendre le smanières de ce genre spécial de lutte. On voit qu'il vient d'Europe où la Greco-Romaine est en honneur. Il n'en a pas moins battu son adversaire qu'il a ramassé de la belle façon. Schefzenko ; ne pouvait plus bouger et il s'est fait coller les deux épaules au matelas.

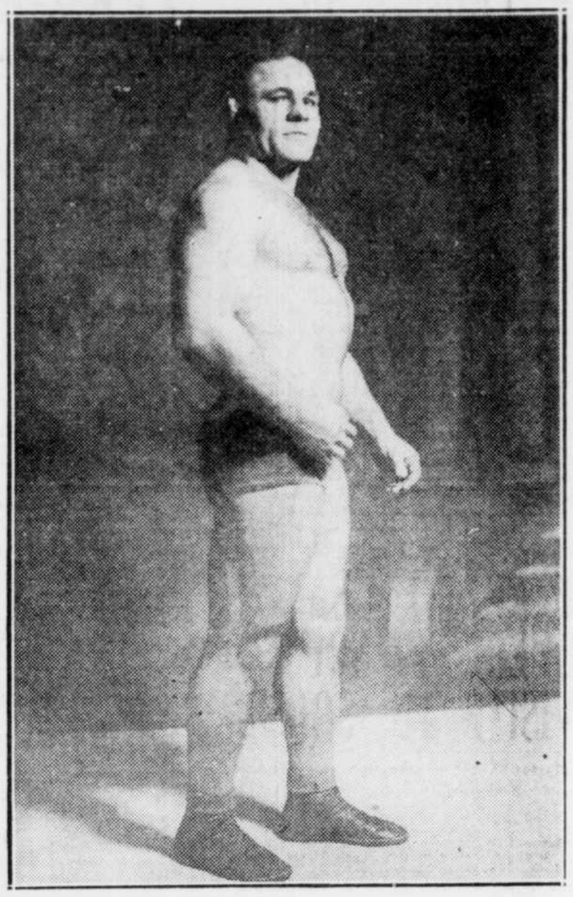
Les rencontres d'hier soir ont eu pour assistance les amateurs les plus enthousiastes qu'on ait vus jusqu'ici durant la rencontre principale, ce ne fut qu'un cri presque continuel. Si jamais ces deux hommes se rencontrent de nouveau, il faudra trouver un local plus vaste pour contenir l'assistance.

Montréal 19 — L'organisateur Alex. Moore, du club de hockey Canadien, est revenu de New-York, hier matin et il a apporté de bonnes nouvelles. Il a réussi à conclure des arrangements avec le bureau d'aviseurs de Primo Carnera et le colosse viendra à Montréal le 3 septembre prochain.

M. Moore, dit qu'il en a fallu des pourparlers pour décider l'Italien à venir à Montréal. Mais tout est maintenant réglé et Carnera donnera une exhibition avec trois boxeurs poids lourd.

La direction du Canadien a en même temps annoncé que cette représentation aura lieu au Forum Si Carnera était venu plus à bonne heure il aurait boxe au Stade, mais comme il fait toujours frais au commencement de septembre on en est venu à la conclusion qu'il fallait bien s'en tenir à une soirée à l'intérieur.

L'ADVERSAIRE DE BILL BATH



DAN PETROFF, qui esera en semi-finale contre Bill Bath, demain soir, à l'Arena.

PROCHAIN MARATHON DE NAGE

Toronto, Ont., 19.—(P. A.)—Quarante-deux filles et femmes se sont inscrites dans le marathon féminin de nage qui se tiendra ici vendredi, le premier jour de l'Exposition Nationale.

Le premier prix en argent est de $5.000. Des nageuses des Etats-Unis, de l'Europe et du Canada se le disputerons. Voici la liste des autres prix: 2e prix, $2.500· 3e, $1.000· 4e $750· 5e, $500, et 6e, $250.

Mme Joseph Wright, autrefois Mlle Martha Norelius, ne défendra pas la première position qu'elle a conquise l'an dernier avant son mariage avec l'avironneur canadien. Cependant, Ethel Hertle, maintenant Mme Prim Gary, de New-York, essaiera de répéter l'exploit qu'elle accomplit il y a deux ans.

SEMI-FINALES

St-Andrews, 19. — (P. C.) — Les semi-finales pour le championnat masculin de golf ont eu lieu, samedi, sur les "links" de l'hôtel Angonquin. D.-A. Campbell, de Toronto, a défait George Nurch, de Memphis, par 2 et 1 et J.-A. Cameron, d'Ottawa, a gagné sur F.-T. Rea, par 2 et 1.

Lord Willingdon assistera à l'ouverture de la réunion de courses de Blue Bonnets le 25 août.

Le euchre du club de raquetteurs Loretteville aura lieu le 25 à 8 heures du soir.

VICTOIRE DU "HUIT" DE LACHINE

Hamilton, 19.—(Par W.-R.Wheatley, de la Presse Canadienne). —Les sports nautiques et le lawn bowling ont été à l'honneur hier, 2e jour des Jeux Impériaux. Ces sports ont retenu l'attention des spectateurs, et se sont déroulés par une température idéale. Cependant, un vent assez fort a forcé les organisateurs à remettre deux des courses en canots le mille, pour le championnat canadien des canots de "guerre", et celle à un aviron pour intermédiaires.

Le club nautique de Lachine, Québec, avait maintenu un solide avantage sur ses concurrents à la fin de la journée. Ses représentants avaient obtenu 26 points contre neuf, pour Balmy Beach, de Toronto, et huit pour Sudbury et Gananoque, Parkdale, de Toronto, en a obtenu sept. Le St-Lambert, de Québec, en eut cinq.

Les Canadiens avaient aussi hier soir l'avantage au bowling sur la pelouse. L'Angleterre suivait de près en deuxième position, et l'Ecosse, en troisième.

Le club de baseball St-Louis de Limoilou a défait le Granit dimanche au score de 13 à 11 dans une partie Indépendante.

Geo. Cornell, le lançeur du St-Louis retira onze hommes au bâton tandis que la balance des équipiers jouèrent avec brio.

LA SERIE CHATEAU

Le programme des matchs dans la série Château au Jacques - Cartier, que la pluie a suspendu, doit être repris cette après-midi si la température le permet. La cédule est la même que celle publiée hier.

L'LIMINATION

Newport, R.-I., 19.—(P. C.)—Marcel Rainville, de Montréal, a éliminé hier Howard Voshell, de New-York, par 12-10, 6-4, dans la deuxième ronde du 14ème tournoi annuel de tennis "invitation" du Casino.

JACK GAGNON BATTU

Philadelphie, 19.—(P. C.)— Frank Cawley, le jeune poids-lourd de Pittsson, Pas., a obtenu hier soir la décision sur Jack Gagnon, deBoston, à la suite l'une bataille de 10 rondes qui a été disputée à l'Aréna. Cawley pesait 89 livres, et Gagnon 190.

Detroit, 19, (P.C.) — Tommy Armour ne s'est pas qualifié pour le tournoi de golf national. Ce concours doit commencer le 8 septembre.

Montréal, 19. (P. C.) — Le rameur Joe Wright a gagné la course d'un quart de mille aux régates canadiennes Henley et il s'est classé au premier rang parmi les coureurs seniors.

OUVERTURE DU MEETING DU CIRCUIT DU ST-LAURENT AUX TROIS-RIVIERES DIMANCHE

Le meeting de courses du circuit du Saint-Laurent aux Trois-Rivières a été inauguré avec succès dimanche. Environ 3,500 personnes ont assisté aux premières épreuves. On remarquait près de 300 amateurs de Québec. Hier probablement à cause de la température menaçante, l'assistance était peut considérable.

Nous donnons ci-dessous les résultats des deux jours.

LES COURSES DE DIMANCHE

2.27 amble:

1—Josephine Byng, Bélanger	1	2	1	1
2—Angus Peter, Potvin	3	1	4	4
3—Partisan, Chapman	2	3	2	2
4—Ruth Ormond, Beaucage	4	5	3	3
5—Rose Todd, Lemay	5	4	x	x

Temps: 17, 15 1-4, 22, 15.

2.27 trot:

1—Zemiro McKlyo, Larochelle	1	1	1	
2—Henrietta Todd, Fafard	2	2	2	
3—Kentucky Lambert, Côté	4	3	3	
4—Delice D, Joncas	3	5	4	
5—Alabelle, Descoteaux	6	4	5	
6—Dillon Forbes, Denis	5	6	x	
7—Host Watts, Laurent	7	x	x	

Temps: 29, 18, 17.

LES COURSES D'HIER

2.18 amble:

1—Signal Speed, Farmell	3	1	1	1
2—Pearl Direct, Chapman	1	6	5	4
3—Peter Hale, St-Jacques	2	3	4	2
4—Dick Watts, Joncas	4	2	3	3
5—Orange Peter, Cantin	6	4	2	x
6—Lou Dillon, Potvin	5	5	6	x

Temps: 13 1-2, 14, 13 1-2, 11 1-2.

2.18 trot:

1—Miss Chilcoot, Chapman	1	1	1	
2—Fanny Volo, McCabe	2	2	2	
3—Anna Guy, Pickle	3	4	3	
4—Airman, Bélanger	4	3	4	
5—Princess Case, Larante	5	5	5	

Temps: 13, 12 3-4, 13.

Les entrées pour aujourd'hui:

Free-for-all : Rensig Tige, Lateside Express, Hollywood Frico, 2: 11 amble: Merry Man, Ormond Burn, Je nky, Todd Northorn Baron, John S.

Les prochaines courses

Mardi, free-for-all	$400
2:11 amble	$400
Mercredi: 2:20 amble	$1,000
2:16 amble	$500
2:24 trot	$500
Jeudi: 2:20, trot	$1,000
2:24 amble	$500
3 ans, trot et amble	$500

LA SERIE RONDEAU

Les amateurs de tennis sont priés de prendre note que la liste des inscriptions pour la série Rondeau sera fermée le 22 août à 8 heures du soir. Le tournoi commencera après la série Château. On devra envoyer les inscriptions à M. Georges Donohue, P. B. 584, Haute Ville, ou M. Henri Coulombe, 132 rue de l'Eglise. Le prix est toujours de $2. Le tournoi est naturellement ouvert à tous les amateurs de la région de Québec.

Londres, 19, (P.A.) — Mademoiselle G. Lunn aurait brisé le record mondial féminin de la course d'un demi-mille en parcourant cette distance en 2:18 1-5.

LE "PORTER CHAMPLAIN"

est l'aliment par excellence qui mérite le nom qu'on lui a donné de

"PAIN LIQUIDE"

PREFEREE DANS L'EMPIRE TOUT ENTIER--ELLE *DOIT* ETRE BONNE

SUR L'IMPETUEUX

ZAMBEZE

Sur le pont Livingstone qui franchit la gorge du Zambèze, des centaines de touristes viennent chaque jour admirer ce spectacle unique au monde — les chutes de Victoria, au cœur de l'Afrique.

Des touristes par milliers parcourent, chaque année, 800 milles de veld et de brousse pour se rendre à ces chutes. Le moteur de leur auto graissé avec Mobiloil.

Les qualités exceptionne"es de Mobiloil sont passées en proverbe en Afrique australe aussi bien que dans tout l'Empire britannique. Sous tous les climats, par tous les temps, Mobiloil assure un graissage plus sûr, plus économique, meilleur.

Des milliers de bons marchands vendent Mobiloil dans tous le Canada. Procurez-vous-en-aujourd'hui et demandez la variété qui convient à votre auto, tel que spécifié sur le Tableau de Graissage Mobiloil.

Les chutes de Victoria, dans la Zambézie britannique, surpassent celles de Niagara en importance, grandeur et beauté. Les indigènes les appellent "Masi-oa-tunya", c'est-à-dire "La fumée qui gronde". Elles furent découvertes par David Livingstone en 1855.

Mobiloil

L'Huile à Moteur de Qualité Mondiale

IMPERIAL OIL LIMITED
Distributrice de Mobiloil au Canada

Fabriquée par la
VACUUM OIL COMPANY

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier, par "LE SOLEIL" (Ltée)—Henri Gagnon, directeur-gérant.

TARIF DES ANNONCES CLASSIFIEES DU "SOLEIL"

Un CENTIN DU MOT, pas moins de 25 centins par insertion.
NAISSANCES, FIANCAILLES, PROCHAINS MARIAGES, MARIAGES, DECES, SERVICES ANNIVERSAIRES, GRAND'MESSES, REMERCIEMENTS POUR SYMPATHIES ET AUTRES, 50 centins par insertion, suivant la formule ordinaire chaque mot additionnel, 2 centins.

LES ANNONCES devant paraitre LE JOUR MEME, seront reçues jusqu'à 9 h. 30 a.m. POUR LE SAMEDI, jusqu'à 5 h. 30, vendredi soir, nous ne pouvons garantir l'insertion des annonces reçues après les heures mentionnées.

Les annonces ayant un titre en caractère plus gros seront chargées 50c l'insertion en plus de l'annonce.

NOUS N'ACCEPTONS aucun avis de naissance, fiançailles ou mariage, communiqué par malle ou téléphone. Il en est de même pour les avis "non responsable".

Les annonces provenant du DEHORS DE LA VILLE sont strictement payables d'avance.

33 Succursales

A QUEBEC où vous pouvez donner les annonces au même prix qu'au bureau:

J.-P. GIGUERE, tabaconiste, 283, rue St-Joseph, tél.	3-0738
L.-P. GARNEAU, 470, rue St-François, tél.	3-0032
J.-EDGAR BROUSSEAU, 768, rue St-Vallier. Tél.	2-7820
WILFRID GAUVIN, tabaconiste, 1251B, rue St-Vallier, Tél.	2-1681
M. A. GIROUX, 12 de la Canardière. Tél.	2-5099
PHARMACIE J.-EDMOND DUBE, (Croix de Malte), 152, rue St-Jean, Tél.	2-6242
PHARMACIE JOLICOEUR, 338, rue St-Jean, Tél.	2-5151
PHARMACIE HUGUES BERNIER, 271, rue St-Joseph, Tél.	3-0809
F.-X.-LEON DUBUC, 114, 14e Rue. Tél.	2-3424
J.-R. BOIVIN, restaurateur, 211, de la Couronne. Tél.	2-6641
ADJUTOR LESSARD, 109, ave. François-1er, Stadacona, Tél.	3-0021
ALEXANDRE DELISLE, 117, de la Couronne. Tél.	3-3288
ARTHUR CHAMBERLAND, 16, ave. Berthiaume, St-François-d'Assise. Tél.	2-6130w
J.-ALB. GAGNON, épicier, 884, chemin Ste-Foy, Tél.	5862
ARTHUR GINGRAS, avenue Royale, Beauportville. Tél.	2-3177s15
D. LANGLAIS, Giffard. Tél.	2-4113M
Mlle E. CLOUTIER, 1131, rue St-Vallier. Tél.	1840
L. ROBERGE, St-Romuald, Tél.	159
E.-ALEX. MARTEL, B. P. 129, Loretteville, Tél.	112
CH.-A. DERY, rue St-Michel, Beauport, Tél.	2-1606s31
Mlle B. ROY, 193, rue des Franciscains. Tél.	6944
JOS. COTE, (ltée), succursale No 1, 179, rue St-Joseph. Tél.	2-2097
Succursale No 2, 26, rue St-Jean. Tél.	2-1134
Succursale No 3, 332, rue St-Jean, Tél.	2-3130
Succursale No 4, 17, rue Buade. Tél.	2-6352
Succursale No 5, 459, rue St-Joseph, Tél.	2-6355
Succursale No 6, 317a, rue St-Joseph, Tél.	2-6332
Succursale No 7, 436, rue St-Jean. Tél.	2-4117
Succursale No 8, 105, rue St-Joseph, Tél.	2-4327
Succursale No 9, 46, côte de la Montagne. Tél.	2-4110
Succursale No 10, 95, rue St-Paul, Tél.	2-7904
Succursale No 11, 179, 3e avenue. Tél.	2-7457
Succursale No 12, 27, St-Joseph Tél.	2-7371
Succursale No 13, Chemin Ste-Foy, Tél.	3-4603
Succursale No 14, 355, rue St-Paul, Tél.	2-7933
A. LEVESQUE, 146, 3e Rue, Tél.	1760
DEPARTEMENT DES PETITES ANNONCES DU "SOLEIL". Tél.	7131

AGENTS

AGENTS DEMANDES hommes ou femmes désirant faire $40.00 à $50.00 par semaine, dans une compagnie d'assurance, police payant la maternité, service médical gratuit, frais d'hôpitaux, etc. 4 à 8 h. p.m. 413, St-Jean. 19ao-26fs-1b

ANIMAUX DOMESTIQUES

A VENDRE à sacrifice gros lot de serins, cages, grains, etc. aussi plusieurs chiens, 7 beaux jeunes Fox Terrier. Cause abandon. J.-C.-E. Henrichon, 94, St-Roch. 16ao.6fs-3p

CHAT angora à vendre. S'adresser à 204, rue Morin. 19ao.2fs-3b

APPARTEMENTS A LOUER

APPARTEMENTS Rita, meublés à neuf, des plus modernes. S'adresser au concierge, 2, avenue Turnbull, tél.: 2-8289. 13ao.6fs-5b

APPARTEMENTS BERUBE LIMOILOU, suite 2-3 appartements meublés, avec gaz, électricité, près 2e Rue et 3e Avenue et pont Dorchester. Aussi chambres pour touristes. S'adresser 54½, 3e Avenue, tél.: 2-2680J. 15-16-10-920a-5p

APPARTEMENT à louer meublé, cuisine, chambres, pour homme seul ou couple sans enfant, satisfaction garantie service de concierge. S'adresser 175, 1ère Rue. 14ao.6fs-5p

AMEUBLEMENT de 7 chambres avec bail, loyer $50.00, revenus $115.00 logement situé rue d'Auteuil, moderne et ameublement neuf. Prix $2,200. S'adresser M. Gallbois, Club des Ouvriers, 470, St-Vallier, 3 à 5 p.m. tél.: 2-3891. 14ao-6fs-5p

ARGENT A PRETER

ARGENT à prêter sur hypothèque. Administration de succession. S'adresser J.-C. Picher, notaire, 473, rue St-Jean, tél.: bureau 2-7550M, résidence 3-2459. 24jll-26fs-7p

THE ROYAL TRUST COMPANY
Nous sollicitons des demandes de prêts sur hypothèques sur propriétés situées en ville, service expéditif et taux avantageux. S'adresser 58, St-Paul, tél.: 2-7831. 5-7-12-14-19-21-26-28ao -7p

6% ARGENT A PRETER sur 1ère hypothèque en ville par montants de $500.00, $2,500 $5,000, $10,000, $15,000. S'adresser à Grenier & Fortier, N.P., 47, Notre-Dame-des-Anges, St-Roch, tél.: 9479. 16-19-21-23-26-28-30ao 2-4-6-9-11-13-16-18-20-23-25-27-30spt 2-4-7-9-11-14oct. -7p

ARGENT à prêter à 6 p.c. sur première hypothèque dans ville de Québec. S'adresser L.-E. Fortier, N.P., 87, rue de l'Eglise, tél.: 2150, rés. 2-3926 sonner 2. 6ao-26fs-7p

ARGENT A PRETER
SUR HYPOTHEQUE et autres garanties, à la ville ou à la campagne aux particuliers, fabriques et municipalités, aux taux de 6%, 6½ et 7% suivant les garanties offertes. Ed. Boisseau-Picher, notaire, bureau et résidence, 2A, avenue Turnbull, coin St-Jean, tél.: 2-3267. 30jll.26fs-7p

CREDIT Foncier Franco-Canadien, établi 1880. Prêts sur première hypothèque. Taux avantageux. Réalisation rapide. Pas de commission à payer. Liberté de choix du notaire et de l'agent d'assurance. S'adresser 72, côte de la Montagne, Québec, téléphone 2-1139. 8ao-26fs-7p

ARTICLES DE MENAGE

PIERRE DENIS—Meubles à vendre, set salon, tables, chaises, bureaux, matelas, couchettes, sommiers, valises, set salon, poêle-fournaises, gramophones, habits, pardessus, harmonium, etc. Achetons à domicile. Haut prix payé. 188, du Pont, tél.: 2-6225. 7ao-26fs-9p

JOLI PETIT SET de boudoir en noyer à vendre, bon marché, très propre. S'adresser à 41, rue Latourelle. -9b

J'ACHETE A DOMICILE meubles, disques, etc., haut prix payé. A vendre, bureaux, table, chesterfield, poêle à l'huile, laveuse à bras, grand miroir bizeauté gramophone, balayeuse électrique et accessoires, cabinet cuisine, divanette en chêne, poêle à bois avec réchaud, valises, machine à tricoter. Isidore Bouchard, 46, St-Nicolas, tél.: 8666. 23-25ao.9p

ARTICLES DE MENAGE

FOURNAISE—A vendre fournaise à air chaud "Legaré" No 190 en bon ordre, pouvant chauffer maison de neuf appartements. Visible à 173, boulevard de l'Entente. 15ao-6fs-9p

SET DE CHAMBRE à vendre en parfaite condition, à coûté $175.00 vendra pour $50.00. S'adresser M. Damerow, 117, rue Lockwell, tél.: 3-2667W. -9b

POELE-FOURNAISE à vendre avec water-front, en bon ordre, bon marché. S'adresser 190, rue du Pont. 18ao-3fs-9b

AUTOMOBILES A VENDRE

DURANT COACH 1928, Pontiac coupé 1928, Oakland coach 1927, Chrysler "65" 1929, Oldsmobile coach 1929. Tous ces chars ayant été réparés sont en parfait ordre. Auto Parts Sales and Exchange Reg'd, No 18, 4e Rue, tél.: 2-2241. 16ao.6fs-11p

TRUCK DODGE, 6 cylindres 1929, Chevrolet truck 1928, Packard sedan, 7 passagers, 3 sedans Chevrolet 1928, Tudor Ford, 1 Buick sedan 1917. Graham-Paige sedan 1929. Tous avec licence et en parfait ordre. S'adresser 2-0596 s. 21. Emile Giroux, Beauport, Est. 16ao.6fs-11p

FORD TUDOR 1930, tel qu'un char neuf, millage 900 milles, vendra comptant ou à conditions faciles. Ecrire à Casier 249, "Le Soleil". 13ao.6fs-11b

CHARS USAGES—J'ai constamment en main un assortiment de chars usagés de toutes les marques, bien réparés et repeinturés à neuf. Je demande des prix raisonnables. Une visite est sollicitée. J.-Adhémar Gagnon, 163, St-Vallier, en face rue St-Roch, tél.: 2-1049. 19ao-6fs-11p

AUTOMOBILE à vendre Hudson coach en parfait ordre, n'a peu de millage avec tous les accessoires au complet, vendra bien bon marché. S'adresser à 40, côte Ste-Geneviève. 26jll-j.n.o.-11

AUTOS USAGES Ford, Chevrolet, Essex, Whippet, Durant, Oldsmobile, Studebaker, Buick, Paige. Dans tous les modèles. Aussi quelques trucks. Prêt à prendre la route. S'adresser J.-A.-T. Lambert, 85, Notre-Dame-des-Anges ou 541, St-Vallier, tél.: 8102. 28jll-26fs-11p

FORD TUDOR, modèle 1924, en bon ordre de marche, bons pneus, assurances, etc., à vendre à bonnes conditions. S'adresser à M. Auguste Dumas, 3 Cliffview. 15ao.6fs-11b

A VENDRE Ford sedan modèle 1929 en parfait ordre, peu de millage avec tous les accessoires. Conditions comptant ou à termes faciles si désiré. Visible à toutes heures du jour et du soir. S'adresser à Paul-M. Rondeau, 40 de l'Alverne, tél.: 3-4687. 19ao-4fs-11p

DURAND sedan à vendre 7 passagers, 6 cylindres en très bon ordre. Bonne occasion pour famille nombreuse ou pour taxi. S'adresser à J.-A. Peilison, 193, 1ère Avenue, entre 6 à 7 h. 30 du soir. Tél: 2-4410 19ao-6fs-11b

LIMOUSINE BUICK, 7 passagers, 1927, en parfait ordre, $450.00 comptant. S'adresser à Ernest Toner, 561, St-Vallier le soir seulement entre 6 h. 30 et 9 h 15ao-4fs-11b

A VENDRE camion Nash 6 cylindres en parfaite condition $225.00. Conviendrait pour livraison légère, commerce peintre ou contracteur. Plus amples détails s'adresser boite postale 187, Québec. 11-13-16-19-21-23ao -11b

ESSEX SEDAN modèle 1927, en bon ordre, licence comprise, à vendre à bon marché. S'adresser Charles Langlois, 32, rue Fagot, Bienville, Lévis. 15ao-4fs-11b

ABATTOIR DES AUTOS de St-Roch, 14, St-Roch, tél.: 2-2725, 2-2777. Achetons et vendons toutes sortes d'autos usagés, pièces toutes sortes, vieux métaux, batteries. Téléphonez-nous avant de vendre. Ouvert jusqu'à 10 heures le soir. 24-26-29-31jll 2-5-7-9-12-14-16-19ao -11p

AUTOS à passagers et trucks usagés toutes marques en bonnes conditions, à vendre ou à échanger pour maisons privées, terrains, etc. S'adresser Abattoir des Autos, 55, la Reine, tél.: 2-2777. Ouvert jusqu'à 10 h. le soir. 24-26-29-31jll 2-5-7-9-12-14-16-19ao -11p

RADIATEURS d'automobiles de toutes sortes, réparés ou refaits à neuf. Aussi radiateur neuf à vendre. Soudure autogène de tous métaux. Alarie & Tessier, 560½, St-Vallier, tél.: 9456. 14-16-19-21-23-26-28-30ao 2-4-6-9-11-13-16-18-20-23-25-27-30spt 2-4-7-9-11oct. -11p

TRUCKS USAGES
FORD 1928, 1 Chevrolet 1927, 1 International 1½ tonne 1927, 1 Federal 2 tonnes 1 Dodge 2 tonnes 1927. Tous ces trucks sont en parfait ordre. Et nous vendrons avec grosse réduction. Autos usagés de Québec, 29 ou 33 de la Couronne, tél.: 5112. 16aout-6fs-11p

AUTOMOBILE à vendre Chalmers sedan, 7 passagers, 6 cylindres, peu usagé, en bon ordre, très bas prix, termes faciles à acheteur responsable. G.-H. Turcotte, 92, Caron, tél.: 3-0613. 15ao.6fs-11b

PONTIAC coach et sedan 1926-27-28-29, Studebaker standard 6, sedan, Chandler sedan, 7 passagers, Essex coach 1926-27-28, Willys-Knight sedan 5 et 7 passagers, Dodge Cabriolet convertible (rumble seat) Studebaker spécial 6, coupé seadan et coach, Hudson Brougham 5 passagers, Moon coach 5 passagers 1927. Aussi autres marques, le tout à très bas prix. Termes faciles. Ouvert le soir. Motors Limited, 19, de la Couronne, Québec, téléphone 6185. 16ao.26fs-11p

ABATTOIR D'AUTOS rue Saint-Vallier. Je suis acheteur de toutes sortes de chars, usagés. Aussi pneus et tubes à un prix défiant toute compétition. S'adresser en face de la rue Belleau sur la rue St-Vallier, tél.: 2-6899W. 25jll.26fs-11p

PIECES DE FORD—Si vous avez des réparations à faire sur votre Ford, exigez les véritables pièces Ford. Aussi pièces usagées. J.-A.-T. Lambert, 85, rue Notre-Dame-des-Anges, tél.: 8102. 7ao-26fs-11p

TRUCK REO, modèle 1928, avec licence, une tonne, parfaite condition, à vendre ou à échanger pour maison en ville. Ecrire Case 233, "Le Soleil". 8ao.8fs-11b

CAMIONS USAGES Dodge 3-4, 1½ et 2 tonnes, pneus neufs, freins hydrauliques sur 4 roues. Rugby 1 tonne 1929, Chevrolet 1 tonne 1927, Fisher 1½ tonne 1927, International 1 tonne 1925, truck Ford 1½ tonne 1929 avec dompeuse, Godfredson 1½ avec carrosserie d'acier et dompeuse 1928, etc. Ces camions sont en très bon ordre et très propres. Pour démonstrations s'adresser Morissette & Frère, coin Caron et Prince-Edouard, tél.: 6629. 7ao-12fs-11p

DODGE COUPE 1929, Studebaker sedan Duplex 1928, Durant sedan 1929, Chandler sedan 1928, Overland sedan 1928, Whippet sedan, 6 cylindres 1928, Dodge Standard sedan 1928, Chrysler sedan 62, 1928, Ford tudor 1928, 1 Dodge Victory 1928, Dodge 4 cylindres 1927, Essex sedan 1928, etc., etc. Ces chars sont en très bon ordre et très propres. Pour démonstration Morissette & Frère, coin Caron et Prince-Edouard, tél.: 6629. 7oa-12fs-11p

BUREAUX A LOUER

BUREAUX A LOUER
MAGNIFIQUES bureaux a louer dans l'immeuble du "Soleil", local ideal, grands et petits bureaux bien eclaires--
Pour informations s'adresser au
Service d'informations BUREAU DU "SOLEIL"
Québec - Tél.: 7131

BUREAUX ET ENTREPOT à louer dans l'édifice Séguin, 421, St-Paul, bien éclairés, chauffés. S'adresser N. Carette, 34, d'Abraham, tél.: 2-6621W. Ces bureaux se trouvent à l'entrée du nouveau boulevard. 18ao-2fs-17p

CHAMBRES ET PENSIONS

CHAMBRES A LOUER avec ou sans pension. Toutes les améliorations modernes, près de la rue de la Couronne. S'adresser 312, du Roi 29av-l.n.o.-23b

364, ST-JOSEPH, jolie chambre avec bay-window, à louer, téléphone, bain, pension si désirée. S'adresser tél.: 3-3477. 4ao-26fs-23b

CHAMBRE ET PENSION pour monsieur seulement, $8.00 par semaine, lavé et pressé. S'adresser à toute heure, 77, rue Richelieu. 13ao-6fs-23b

CHAMBRE et pension pour deux jeune hommes ou un seul, sobre et honnête, usage bain, téléphone. S'adresser No 51, St-Anselme, Québec. 19ao-4fs-23b

VOUS TROUVEREZ à 92, de la Couronne, belle grande chambre double et simple, pension si désirée, usage du bain et téléphone. Tél.: 2-2505W. 15ao-4fs-23b

VOUS TROUVEREZ chambre, pension double et simple pour homme seulement, prix modéré, usage du bain et téléphone. S'adresser 134, St-François, tél.: 2-4856W. 16ao-4fs-23p

BELLE CHAMBRE double à louer meublée, avec pension, pour monsieur de préférence, usage du bain, téléphone. S'adresser à 57, des Franciscains, tél.: 3-3025. 16ao-6fs-23b

CHAMBRE à louer avec pension, améliorations modernes. S'adresser 128, rue d'Aiguillon. 15ao-6fs-23b

CHAMBRES A LOUER

GRANDE CHAMBRE double et simple aussi chambre avec cuisinette. S'adresser au Manoir Couillard, 24 et 24½ Couillard, tél.: 2-1891F. 16ao.6fs-24b

BELLE GRANDE chambre double à louer avec gaz, dans la chambre, usage du bain, système de chauffage. S'adresser 158, Ste-Hélène. 16ao.4fs-24p

BELLE GRANDE chambre à louer, meublée à neuf, avec usage du téléphone, chambre de bain. S'adresser à 71, rue St-Joseph, tél.: 2-1163W. 19ao-4fs-24b

BELLE GRANDE chambre boudoir, avec eau et gaz, aussi petites chambres, $2.50 en montant, dans maison tranquille. S'adresser 20, Ferland, Quartier Remparts, tél.: 2-5886J. 19-21-23ao.24p

GRANDE CHAMBRE à louer, bien éclairée, bien propre, conviendrait pour deux personnes. S'adresser téléphone 2-7350 ou 87, Ste-Anne. 9-12-14-16-19-21ao-24b

GRANDE CHAMBRE double, chaude, ensoleillée, avec bain et téléphone, conviendrait pour un ou deux messieurs, prix raisonnable. S'adresser à 206, rue d'Aiguillon. 19ao-2fs-24b

APPARTEMENT et chambre meublée à louer, près du Château. Téléphoner à 2-5728W. 19ao.6fs-24p

JOLIE SUITE à louer, grand boudoir, chambre et cuisine, aussi chambre avec lits jumeaux, et autres, modernes et bien meublées avec confort du chez-soi. S'adresser à 14, rue des Grisons. 19-21-23-26-28-30ao -24b

UNE BELLE grande chambre à louer, ensoleillée avec toutes les accommodations modernes, garde-robe, armoire, eau courante, dans la chambre et gaz, conviendrait pour couple marié ou messieurs. Une autre jolie grande chambre au deuxième, avec deux grandes fenêtres donnant sur la rue, et ensoleillée, lavabo eau chaude, froide et gaz si désiré, meublée confortablement, conviendrait pour couple marié ou messieurs honnêtes. Tél.: 2-8137. S'adresser à Mlle A.-M. Desjardins, 3, Ferland. 29jll-26fs-24b

GRANDE CHAMBRE à louer, bien ensoleillée avec garde-robes, usage bain, téléphone. S'adresser 16, Latourelle, tél.: 3-0824. 16ao-3fs-24p

CHAMBRE à louer double ou simple, fenêtre sur la rue, usage du bain et téléphone. S'adresser immédiatement à 317½, St-Joseph, coin Caron. 16ao-4fs-24b

CHAMBRE A LOUER, belle grande chambre sur la rue St-Joseph, avec deux châssis et garde-robes, usage du bain et téléphone. S'adresser 111, rue St-Joseph. 9ao-f6fs-24b

SUITE DE DEUX belles chambres ensoleillées avec bain, ou deux chambres séparées, à louer au mois ou à la semaine. S'adresser 322, Richelieu, gauche en montant. 15ao-4fs-24b

CHAMBRES confortables doubles et simples à louer dès maintenant pour saison d'hiver. Bain à chaque étage, chauffage à l'huile. Royal Blue House, 18, Ste-Anne. 15ao-4fs-24b

$4.00 PAR SEMAINE, deux appartements meublés, véritable petit logement meublé avec entrée privée, situés différents quartiers de la ville. Renseignements 216, 4e Rue, tél.: 2-0638. 13ao-6fs-24b

SUITE de 2 chambres à louer, aussi chambres doubles et simples, usage du téléphone et du bain. S'adresser au No 42, côte de la Montagne, tél.: 2-3363. 13ao-6fs-24p

BELLE GRANDE chambre à louer très propre, ensoleillée, fenêtre sur la rue bain, téléphone, garde-robes, système de chauffage. S'adresser 90, Crémazie, tél.: 3-4740. 5ao-26fs-24b

CHAMBRES DEMANDEES

CELIBATAIRE rangé désire chambre et pension dans paroisse St-Dominique ou quartier Belvédère. Grande chambre bien éclairée, ensoleillée, avec bonne pension de famille, chambre de bain et eau chaude en toute saison. S'adresser à E. B. Casier 260, "Le Soleil", Québec. 19ao-6fs-25b

Chevaux, voitures, harnais

PONEY, lorry et harnais à vendre. S'adresser à 118, du Pont le jour à ou 116, Mazenod (Sauvageau) le soir. 19ao-6fs-27b

MAGNIFIQUE poney tout attelé à vendre, à un prix très populaire. S'adresser à Mme L.-P. Trépanier, église de Charlesbourg Village, chez M. Arthur Legaré. 19ao-6fs-27b

CHEVAUX A VENDRE—Juments, jeunes chevaux pour cultivateurs. Aussi paire de poneys. Prix défiant toute compétition. F.-M. Bernier, 1055, St-Vallier. 19ao-12fs-27p

TROIS CHEVAUX, trois lorrys, 3 harnais à vendre, cause abandon des affaires. S'adresser Art. Julien, 300, St-François, téléphone 3-0570. 14-16-19-21-23-26ao-27p

COMMERCE, BOIS, CHARBON

SPECIAL—Chauffage bois sec, scié et fendu, $2.75 le voyage, bois d'été $2.50. Téléphone 9829, côte Bell, Québec. Même prix à Lauzon et Bienville, téléphone 286, Lévis. Edouard Ruel Ltée. 29jll-26fs-30b

BOIS A BON marché. Il nous reste encore quelques cordes de slabs de bois franc $3.00 le voyage. Bois de corde, érable et merisier, scié et fendu $3.50 le voyage. Placez votre commande immédiatement. Cour à Bois Union, 175, Ste-Thérèse, tél.: 5915. 19ao-26fs-30p

BOIS de chauffage, bois de corde, slabs de bois franc, de bois mou et de bouleau scié, fendu et livré à domicile. Cour à Bois St-Roch, 173½, du Pont, tél.: 2-4382. 19-21-23-26-28-30ao 2-4-6-9-11-13spt 30p

BOIS de chauffage sec à vendre, merisier, érable, 2, 2½, 3 pieds, croûtes merisier 5 pieds, slabs bouleau, bois mou, scié, fendu, charbon de toutes sortes. P. Savard, 55, Marie-Louise, tél.: 5787. 31jll-26fs-30p

COOK COOK, 35c la poche, 3 poches pour $1.00. A l'entrepôt 25c la poche. Charbon Stove, Chestnut à la tonne, de toutes sortes, grains, foin, etc. Alphonse Piché, 77, Aqueduc, tél.: 4570. 15-19-21-23-26-28-30ao 2-4-6-9-11-13-16-18-29-23-25 27-30spt. 2-4-7-9-11-14oct. -30p

BOIS—Croûtes merisier et érables, $3.25, bouleau $3.00, épinette $2.25 le voyage. Rognures de meriser 25c la poche de bouleau 5 poches pour $1.00. Alp. Turmel, 113, Marie-de-l'Incarnation, tél.: 3-1142. 16-19-21-23-26-28-30ao 2-4-6-9-11-13-16-18 20-23-25-27-30spt 2-4-7-9-11-14oct. -30p

J.-ALD. LATULIPPE, bois et charbon.—Bois de toutes sortes, bois franc, bois mou, slabs de bouleau et de merisier 14, 3e Avenue, près du pont Dorchester, tél.: 2-0882. 3-5-8-10-12-15-17-19-22-24-26-29-31jll 2-5-7-9-12-14-16-19-21-23-26-28-30-ao -30b

BOIS fe chauffage, scié, fendu, merisier, érable, 2, 2½ pieds, hêtre, bouleau, croûtes merisier, bois mou, charbon dur Stove, Egg. Chestnut, à la tonne, la poche. L. Verreault, 153, Napoléon, tél.: 6231. 12-15-17-19-22-24-26-29-31jll 2-5-7-9-12-14-16 19-21-23-26-28-30ao 2-4-6-9sept -30p

BOIS CHAUFFAGE slab bouleau, croûtes merisier, scié $3.50, merisier érable 2½, $9.50, 2 pieds $8.50, charbon Stove, Chestnut 80c, Coke Besco 45c, Charbon bois franc 30c, Mou écossais 60c la poche. H. Bourassa, 154, Montcalm, tél.: 7815. 5-8-10-12-15-17-19-22-24-26-29-31jll 2-5-7-9-12-14-16-19-21-23-26-28-29-30ao -30p

TELEPHONEZ 6827, merisier, érable, bois l'année, séché à l'abri. Croûte merisier, slab bouleau, bois franc scié, fendu $3.50 voyage livré. Blocs merisier $3.25, délignures 5 poches pour $1.00. Cyrille Bussière, 49, St-Bernard. 13ao-26fs-30p

COMMERCE A VENDRE

FAUBOURG ST-JEAN-BAPTISTE, salon de barbier, 2 chaises, en plus avec coiffeuse, très bonne clientèle. Le tout en très bon ordre. Beau poste, loyer $35.00 par mois, chauffé. S'adresser par écrit ou personnellement à Emile Brousseau, 255, St-Jean, tél.: 2-5768. 16ao-6fs-31p

BON POSTE de commerce à vendre, établi depuis 30 ans, a très bonne clientèle. S'adresser tél.: 2-1393, aussi logement si désiré. 16ao.6fs-31b

RESTAURANT à vendre, chemin St-Louis. Aussi meubles à vendre, occasion exceptionnelle. Cause de départ. Aussi logement propre de 8 appartemens à louer. S'adresser par téléphone 8563. 9-12-14-16-19-21ao -31p

A VENDRE cour à bois établie depuis plusieurs années. Très bien outillé. Aussi moteur et engin à gazoline. Cause vente départ de la ville. Pour informations s'adresser Cour à Bois 103, 2e Rue, tél.: 2-6351. 14ao-26fs-31p

BOULANGERIE A VENDRE pour cause de santé, bon poste, bonne clientèle. Ecrire à Case 256, "Le Soleil". 16-19-21ao-31b

EPICERIE A VENDRE très bon poste d'épicerie avec tout le stock et l'ameublement ainsi que licence à vendre pour cause de maladie. Ecrire à Case 259, "Le Soleil". 18ao.3fs-31b

STOCK DE restaurant et d'épicerie avec petit logement situé à l'arrière situé dans un centre commercial de la ville, à vendre cause de départ. S'adresser 160, rue du Pont. 14ao.6fs-31p

DIVERS A VENDRE

BONNE NOUVELLE pour les dames. Nous avons une grosse quantité de jupes, robes, blouses, manteaux, costumes et de beaux habits pour hommes, blouses, bottines, etc., à très bon marché. Venez à 32, St-Nicolas. 13ao.6fs-37p

A VENDRE à Lévis, ronde de lait, vaches, cheval, voitures, étable, remise, poulailler, grand terrain, facilité de paturage, à bonne condition, bon profit pour un homme actif. Ecrire Casier 301, "Le Soleil", Québec. 19-21-23-26-28-30ao-37b

DEUX RENARDS un imperméable "Trench coat" deux manteaux avec collet de fourrure et une robe en voile imprimée, à vendre bon marché. S'adresser à 88, rue Richardson. 15ao-6fs-37b

RUN DE LAIT à vendre avec roulant pour amples informations écrire à Casier 242, "Le Soleil". 19ao-3fs-37b

AUTOMOBILE FORD COUPE en parfait ordre à vendre à très bon marché, couverture de maison, portes, châssis, armoires, jalousies, terrain à vendre, paroisse St-Sacrement. S'adresser 248, Richelieu. 7ao-26fs-37b

600 PAQUET de lattes 4 pieds 30c le paquet, 100 lattes, 121, 10e Avenue, Québec-Ouest, J.-C.-E. Henrichon. 16ao.6fs-37p

A VENDRE machine à peinturer, capacité deux fusils, en parfaite condition, complète avec moteur, compresseur, boyau etc. Montée sur 4 roues automobile. A coûté $1,200.00. Sacrifiera. Plus amples détails s'adresser boite postale 187, Québec. 11-13-16-19-21-23ao-37b

CASH REGISTER à vendre, 4 tiroirs, système électrique, valeur $900 aucune offre raisonnable sera refusée, conditions faciles. S'adresser 194, avenue des Erables. 18ao-26fs-37p

TABLE DE POOL à vendre à très bon marché 4½x9 à très bon ordre. S'adresser à 79, Grand. Maurice Gagnon, 79, Grant. 16ao.6fs-37p

A VENDRE show-cases de toutes sortes. Aussi gardes-robes pour habit à tirette, miroirs, etc. En très bon ordre. S'adresser 251, rue St-Joseph, tél.: 3-0884. 5ao-26fs-37p

VOS LOGEMENTS

En mai dernier quantité de gens ont quitté la ville pour la campagne, remettant à la fin des vacances le soin de se trouver un logis. Si vous avez des logements, des appartements ou des chambres à louer, profitez de l'occasion; c'est le bon temps de les annoncer.

RESULTATS PROMPTS, SUCCES ASSURE

DIVERS A VENDRE

VRAI BARGAIN— A vendre très bon marché, magnifique manteau de mouton de Perse, garni de vison, aussi de beaux renards bruns, pour cause de mortalité. S'adresser à 91½, 5e Rue, tél.: 2-3558M. 19ao-4fs-37b

DIVERS

MATERNITE licenciée, place distinguée et tranquille. Repas servi dans les chambres, prix modérés. Pour informations écrire boite postale 792, bureau poste Haute-Ville, Québec ou téléphone: 8518. 21jll-26fs-38p

AVIS—Je ne suis pas responsable des dettes contractées par mon épouse sans ma signature. Emile Labrecque, 24, rue Letellier. 16ao-2fs-38b

MATERNITE privée chez madame L. Lessard, No 92, rue St-Joseph. Médecin au choix de la personne. Soins de gardemalade. Chambre seule. Repas servis dans leur chambre. Prix modéré. 30jll-26fs-38p

CARTES DE CIGARETTES Turret. Payons 20c par série complète ou cartes mélangées trois pour un centin. S'adresser Pharmacie Dubé, 152, rue St-Jean. 16ao-6fs-38b

MATERNITE PRIVEE Licenciée—Une maternité moderne, un médecin spécialiste pour les patientes. Conditions de paiements inférieurs à toute autre maternité S'adresser Casier postal 25, St-Roch-de-Québec. 5-7-9-12-14-16-19-21-23-26-28-30-ao 2-4-6-9-11-13-16-18-20-23-25-27-30spt 2oct. -38b

VOIES urinaires, Syphilis, cœur et poumons, médecine générale. Docteur L.-G. Perrin, 24, du Pont, tél.: 2-8496. 16ao.26fs-38p

MATERNITE PRIVEE licenciée absolument confidentielle, repas servis dans les chambres, usage bain et téléphone, confort du chez soi, chez dame d'une grande expérience, prix modérés. Tél.: 6863, 29, St-Anselme. 6ao-26fs-38b

ELEVES DEMANDES

L'ANGLAIS par correspondance—Méthode tout à fait nouvelle. Compilée avec soin avec prononciation correcte. Ayant pour base 24 ans d'expérience dans l'enseignement. Surprenants résultats en très court temps. 25c par leçon. Pour renseignements écrire à Mlle Blanche Fisher, Dépt. 3, 1264, ave. Lexington. New York. 9jan-416fs-39b

COURS PRIVE, classique et commerciale complet en tout temps, français, anglais, latin par professeur 15 ans d'expérience. Prépare aussi au Séminaire et collège Jésuites. Succès garanti. S'adresser l'avant-midi M. J.-G.-P. Guay, en résidence chez Mme J.-V. Bazin, 7, rue Claire-Fontaine. 16ao.26fs-39b

CLASSE ANGLAISE—Mlle Conville, 11A rue St-Gabriel, téléphone 2-2998J. Sténographie, clavigraphie, conversation anglaise pratique. Une attention spéciale sera donnée aux commençants, classe le jour ou le soir. Venez de bonne heure s'il vous plait. 16ao-26fs-39b

STENOGRAPHIE supérieure bilingue. Cours strictement privés. Affiliée à l'Institut sténographique Perrault, Montréal. Mlle Eva Bédard, 51, St-Pierre, 2e étage, Caisse d'Economie, tél.: 2-2721. 4-6-9-11-13-16-18-29-23-26-27-30ao-2sept -39p

LECONS DE PIANO—Mlle Véronique Rhéaume de l'Académie de Musique donnera des leçons de piano à domicile et chez elle. S'adresser à 110, rue St-Léon, tél.: 3-6935. 12-14-16-19spt-39p

APPRENEZ l'anglais par l'entremise de notre nouveau cours avec disques. Méthode agréable, facile, peu couteuse. Demandez catalogue descriptif. International Correspondance School, 115, St-Jean, tél.: 2-0511. 24-26-29-31jll 2-5-7-9-12-14-16-19ao -39p

ELEVES DEMANDES

MLLE MARGUERITE PROULX, 8, rue Garneau, lauréate de l'Université Laval, reprendra ses cours de piano, solfège, théorie, chez elle ou domicile. Prix modérés. Tél.: 2-0878M. 19ao.6fs-39b

ECOLE DAUVERSIERE ENR., 260, St-Joseph, tél.: 3-4254, 3-1122. Sténographie Perrault-Duployé (215 sténographes officiels). Anglais, français, cours commercial, jour et soir. Educatrice diplômée pour les filles. E. Boucher, princ. 19ao-12fs-39p

COURS PRIVE. Anglais, français, sténographie, dactylographie. Jour et soir. S'adresser par téléphone au No 2-4168F. 2ao-26fs-39b

COURS de conversation anglaise par une personne d'expérience, méthode facile et peu coûteuse. Cours strictement privés le jour et le soir. Pour appointement s'adresser 437, St-Jean, tél.: 2-5727. 19ao-6fs-39p

PROFESSEUR DE PIANO. Je reprends mes cours en septembre, prépare pour les diplômes. Une attention spéciale aux commençants $3.00 par mois, théorie comprise. S'adresser Mlle A. Beaulieu, 247, rue St-Vallier. 14ao-6fs-39b

INSTITUT J. THOMAS, 25; St-Stanislas, tél.: 2-7490, anglais, français, sténographie, comptabilité, cours commercial complet, classique, préparation pour brevets et tous les examens de la province. Cours d'été. 26jll-26fs-39p

CLASSE PRIVEE, garcons et filles. S'adresser 452, 1ère Avenue, St-François-d'Assise. 19ao.6fs-39b

LECONS DE MUSIQUE. Mademoiselle Irène Rochette, médaille d'or de l'Académie de Musique, donne des leçons de piano à domicile et chez elle. S'adresser 70, avenue Maisonneuve. 29jll-26fs-39b

LECONS de piano. Une jeune fille accepterait trois ou quatre jeunes élèves pour leur apprendre les éléments de la musique. S'adresser par téléphone 2-7897. 31jan-j.n.o.-39p

Emplois demandés, hommes

GERANT D'ORGANISATION
JE DESIRE POSITION comme gérant pour travail de surveillance et de rendement pour maison avec des agents qui font de la sollicitation de porte en porte. N'importe quelle ligne. Ecrire à Casier 219, "Le Soleil". 21mai-l.n.o-40b

POSITION DEMANDEE—Un homme assez âgé, sachant le français et l'anglais désire position. Prendrait collection à commission ou tout autre travail. Ecrire à Casier 254, "Le Soleil". 15ao.3fs-40b

HOMMES D'AFFAIRES
JE DESIRE une position comme gérant-organisateur dans toutes lignes soit pour travail de porte en porte ou voyageur de commerce. Ou encore comme vendeur d'annonces. J'ai une très bonne expérience avec de bonnes références à fournir sur demande. Ecrire à Casier 247, "Le Soleil". 12ao-j.n.o-40b

COMPTABLE AYANT 5 ans d'expérience demande position dans la ville ou en dehors. Fournira bonnes références. Pour informations écrire à Case 258, "Le Soleil". 18ao-4fs-40b

BOULANGER 10 ANS d'expérience, gradué de la Canadian School of Baking, connaissant pâtes basiques, demande emploi dans la ville ou campagne. S'adresser Ls-Alfred Boulet, 84, Richelieu, Québec. 15ao-6fs-40b

Emplois demandés, femmes

UNE MODISTE d'expérience dans les robes et manteaux, aussi pour enfants, demande de l'ouvrage à domicile. S'adresser 58, Hermine. 15ao.6fs-41b

Emplois demandés, femmes

VOUS TROUVEREZ une bonne modiste diplômée de la Mitchell House de New-York, pour robes, manteaux et costumes, ouvrage de tous genres, prix modérés. 26½, St-Patrice, tél.: 2-7658J. 18a-6fs-41b

ENTREPOTS A LOUER

ENTREPOT A LOUER 5 rue Octave, 4 étages, en briques solides avec ascenseur. S'adresser au United 5 à $1.00, 65, rue St-Joseph, tél.: 2-2645. 26jll.26fs-42b

FEMMES DEMANDEES

FEMMES ou filles demandées, veuves préférées, pour laver les planchers, devra coucher à l'hôtel. Inutile de se présenter sans avoir ces conditions. S'adresser hôte Blanchard, carré Notre-Dame, Basse-Ville. 16ao-3fs-45b

ON DEMANDE une personne pour prendre soin d'une maison de cultivateur, avec un veuf, et trois enfants de cinq à onze ans. S'adresser Louis-Philippe Bureau, Ange-Gardien, comté Montmorency, tél.: 2-0145 s. 11. 18ao-2fs-45b

FILLES DEMANDEES

ON DEMANDE une fille pour servir les tables. S'adresser à 30, rue St-Nicolas. 16ao.2fs-48b

ON DEMANDE des filles pour travailler à l'empaquetage des dattes. Inutile aux personnes en dehors de la ville de faire application. Old City Mfg Co., 4, rue Grant. 19ao-3fs-48b

ON DEMANDE une fille pour aider à la cuisine avec un peu d'expérience. S'adresser 20, rue St-Pierre. 19ao-6fs-48b

VENDEUSE d'expérience demandée, dans la confection pour dames, parlant anglais et français, couramment. Inutile de se présenter sans expérience. S'adresser Maison Julien, 190, St-Jean. Demander M. Langlais ou M. Wolfe. -48b

FILLE d'expérience demandées. S'adresser Cie John Ritchie, 496, St-Vallier. 16ao-6fs-48b

FILLES DEMANDEES—Les dames sont invitées à venir visiter la nouvelle patinoire à roulettes dans le Club des Ouvriers 470, St-Vallier. 14ao-6fs-48p

FOURRURES

BEAUX manteaux fourrures à $49.00 et plus. Renards, Martres aussi parures de cou, oppossum et écureuils pour $7.00. Mme Drolet, 125, Dorchester, tél.: 3-1085. 5-7-9-12-14-16-19-21-23-26-28-30ao 2-4-6-9 11-13-16-18-20-23-25-27-30spt 1oct. -49p

GARAGES A LOUER

GARAGE A LOUER. S'adresser Jos. Savard 97, rue Richelieu. 15ao-6fs-50b

HOMMES DEMANDES

HOMMES, GARCONS apprenez le métier de barbier avec diplôme, à conditions avantageuses. Commission payante en apprenant, quelques semaines pour gagner bon salaire. Pour conditions s'adresser John Devarennes, 418, St-Joseph, tél. 2-8734. 21jll-26fs-54p

ON DEMANDE un voyageur et collecteur pour la ville de Québec, la somme de $500.00 est exigé comme garantie. Salaire $30.00 par semaine plus commission payable toutes les semaines. Position à l'année. Inutile d'écrire si vous n'êtes pas vendeur et que vous n'avez pas l'argent exigé. Ecrire à Case 302, "Le Soleil". 19ao.2fs-54b

VENDEURS pour réfrigérateurs électriques et brûleurs d'huile de la plus haute qualité. J.-A.-Y. Bouchard Ltée, 27, rue St-Jean, Québec. 14a-6fs-54p

HOMMES DEMANDES

VOYAGEUR—J'ai besoin d'un vendeur ayant de l'expérience, des relations, de bonnes références et pouvant garantir un chiffre d'affaire raisonnable dans la vente de l'automobile Hupmobile, Willys-Knight, Willys-Overland, Whippet, 163, St-Vallier, J.-Adhémar Gagnon, distributeur. 19ao-6fs-54p

HOMMES d'expérience demandés pour la vente de valeurs. Devront avoir bonne apparence et pouvoir parler de façon convaincante. Occasion exceptionnelle pour hommes capables et désireux de travailler. Téléphoner 3-1929 entre 10 et 11 heures a.m. pour entrevue. 19ao-3fs-54b

HOMMES, garçons. Attention venez apprendre le métier de barbier, la meilleure, la plus vieille, la seule institution de ce genre à Québec, conditions très avantageuses, commission payée en apprenant, quelques semaines suffisent pour être diplômé et gagner un salaire de $25 à $35 par semaine. Pour votre intérêt, n'hésitez pas à écrire ou venez me voir avant d'aller apprendre dans les écoles secondaires. S'adresser Collège des Barbiers de Québec Enr., 878, St-Vallier, tél.: 2-8663. 5ao-26fs-54p

HOMMES ET FEMMES

ARGENT de Noel aisément vite gagné à prendre commandes maintenant pour notre belle ligne de Cartes de Souhaits Personnels de Noel. Se vendent à vue. Regal Art Co., 310 Spadina Ave., Toronto. 9-14-19-22-27ao-55b

THE COOKS CLUB of Canada. Union des arts culinaires. Cours A. Cuisiniers, cuisinières, stewards. Toutes les branches d'entrainement d'hôtel, gages $2,500 à $10,000 par an, hommes et femmes. Cours B. Lectures et cour pratique, science domestique, avec degré art culinaire, les cuisinières de ville ceci vous protège Gages minimum, etc., etc. Cours C. Science culinaire de camps, hommes et femmes Cours pratique, gages minimum, service légal, etc. Demandez prospectus gratis. Bureau d'Enregistrement Cooks Club of Canada, St-Michel, Bellechasse, P. Q. 14-16-19ao-55b

FILLES, GARCONS. Envoyez une enveloppe adressée timbrée et vous recevrez une circulaire très intéressante aussi fort amusante. Ecrire à Casier 255, "Le Soleil". 15ao-4fs-55b

HOTELS A VENDRE

AMEUBLEMENTS d'hôtels de 14 chambres chaque hôtel à vendre, ces 2 ameublements sont au grand complet. Postes établis depuis plusieurs années. Bonne clientèle. Cause de vente: se retire des affaires. S'adresser 9, carré Notre-Dame, tél.: 2-8237. 8ao-26fs-57p

HOTEL à vendre à St-Philippe-de-Néri, près de la gare du chemin de fer, hôtel de 14 appartements, chambre de bain, installation eau chaude, eau froide, système de lumière électrique, dépendance et connexion, tels que glacière, hangar à bois, écurie et garage. Cause de vente: mortalité. Conditions avantageuses pour acheteur sérieux. S'adresser à Mme Vve Rosario Desjardins, 71, 9e Rue, St-François-d'Assise, Québec. 31déc.j.n.o-57b

LOGEMENTS A LOUER

LOGEMENTS à louer à 15 et 36, Bougainville, et 89, côte d'Abraham, de 5-5 et 6 chambres, plus chambre de bain, chauffé, très moderne, occupation immédiate. S'adresser E. Frenette, 208, rue Crémazie, tél.: 3-4840 le soir 6933. 1ao-26fs-61p

ST-CYRILLE logement 5 chambres plus chambre bain, moderne, chauffé, $42.00, No 757. S'adresser à 769, rue St-Cyrille, téléphone, jour 8716, le soir 8038-6954. 8ao-26fs-61p

A LOUER logement chauffé, 100 avenue Cartier, 10 chambres plus 2 chambres de bain, deux dépenses, réchaud pour l'eau l'été, aussi garage. S'adresser téléphone 6244 aussi 3-0375 ou 9572. J.-A. Pouliot, N.P., 26, des Oblats. 26jll-26fs-61p

2 LOGEMENTS de 5 chambres et chambre de bain, finis à neuf, 24, rue Champlain. S'adresser à l'hôtel Brochu, 10, marché Champlain ou 5, rue Dalhousie. 13ao-6fs-61p

SIX LOGEMENTS neufs de 7 et 8 chambres plus chambre de bain, améliorations modernes, eau chaude à l'année, 84, avenue Casot, près de l'avenue Moncton. S'adresser J.-L. Lessard, tél.: 6967. 13ao.6fs-61b

98, LAVIGUEUR, grand logement 8 pièces, sur même pied, chauffé, chambre de bain, réparé à neuf, conviendrait pour deux petites familles. Informations sur les lieux ou appeler 2-6040W. 14ao-6fs-61b

A LOUER logement 1er ou 2e plancher, 5 chambres, chambre de bain, part de cave, plancher bois dur, tank à l'eau chaude, dépense froide maison neuve, 332, 4e Avenue, St-Fidèle. Logement 2e plancher 4 chambres, bien chaud, bien éclairé, 430½, 4e Avenue. S'adresser Jos. Paquet 98, côte d'Abraham, tél.: 2-3691W. 15-16ao-61b

A LOUER AU No 416 ST-CYRILLE, 1er plancher, 7 chambres plus chambre de bain, eau chaude à l'année, garage chauffé. S'adresser à Dr O.-E. Moffett & Fils, tél.: 9757. 15ao-6fs-61b

LOGEMENT DE 4 chambres et chambre de bain, bien éclairé, 2e étage, près de l'église de St-Fidèle, possession immédiate. S'adresser 155, 13e Rue. 15ao.6fs-61b

LOGEMENT à louer 5 chambres, chambre de bain, fournaise, eau chaude, chauffé ou non. S'adresser 15, avenue Murray, tél.: 6343. 19ao-j.n.o.-61b

1 LOGEMENT A LOUER situé 143, rue Dorchester, 8 appartements plus chambre de bain, refait complètement à neuf. Chauffé eau chaude. Améliorations modernes. Prêt à être occupé. S'adresser 141, Dorchester. 15ao-6fs-61p

A LOUER 960, rue St-Vallier, logement de 4 chambres plus chambre bain, remis à neuf, très propre, conviendrait pour petite famille, ou couple sans enfant. Sadresser sur les lieux J.-C. Lachance, tél.: 3-3382. 15ao-4fs-61p

LOGEMENTS A LOUER meublés ou non meublés à "Beaumont", 208 avenue des Erables, "Elisabeth", 50, rue Fraser. S'adresser au concierge sur les lieux ou à 14, rue Elgin, tél.: 2-1475. 15ao-6fs-61p

LOGEMENTS à louer. Trois logements de 6 chambres plus chambre bain, dépense, hangar, cave, maison neuve, toutes améliorations modernes, garage, située coin église St-François-d'Assise. Possession fin d'août. S'adresser 35, de l'Eglise et 11, boulevard Benoit-XV. 15ao-3fs-61p

LOGEMENTS à louer de 3-4-5 chambres sur la 4e Rue, près de l'église et des grands moulins à papier. S'adresser 154, 4e Rue, Limoilou, ou téléphoner 2-3715 sonner 3. 15ao-26fs-61p

A LOUER logement chauffé, rue Crémazie, 5 chambres plus chambre de bain, améliorations modernes. S'adresser à 2, rue Crémazie. 15ao-2fs-61b

2 LOGEMENTS à louer, maison neuve, 6 appartements plus chambre de bain améliorations modernes, planchers bois dur. S'adresser à 17, 9e Rue, tél.: 2-4627W 15-16-18ao-61p

LOGEMENTS à louer rue St-Cyrille, maison neuve, 5-6 chambres, chauffés, frigidaire, améliorations modernes. S'adresser Wilfrid Legaré, 308, St-Cyrille tél.: 7372. 18ao-26fs-61p

A LOUER LOGEMENT dans maison neuve, 6 chambres, plus chambre de bain et dépense froide. S'adresser 124, 7e Rue, tél.: 2-1974. 18ao-4fs-61p

LOGEMENT A LOUER à Limoilou, 153, 9e Rue, 5 chambres plus chambre de bain, galerie, cave, cour, hangar. Belle vue sur la Canardière. S'adresser 131½, Ste-Anne, tél.: 2-4054J. 15ao-4fs-61b

$10.00 A $15.00 par mois, 4 appartements, aussi deux appartements meublés, véritable petit logement, entrée privée, $3.00 et $4.00 par semaine, situés différentes parties de la ville. Renseignements 216, 4e Rue, tél.: 2-0638. 13ao-6fs-61b

LOGEMENT A SOUS-LOUER 1er étage, 8 chambres avec chambre de bain, aussi le contenu de 5 chambres à vendre. S'adresser Georges Evin, 93, rue du Roi, tél.: 2-4876M. 18-22-23-25-29-30ao-61b

LOGEMENT A LOUER à St-Roch, pour informations s'adresser le matin ou le soir à 51, avenue Cartier, tél.: 6495. 13-15-18ao-61b

BEAU LOGEMENT à louer, planchers bois franc, meublé, chauffé, éclairé, 5 pièces des plus modernes. Belle localité. Pour couple sans enfants. S'adresser tél.: 2-7025. 13a-6fs-61p

LOGEMENT A SOUS-LOUER 9 appartements plus chambre bain, fournaise eau chaude, près de rue de la Couronne, possession 1er septembre si désiré, cause de départ de la ville. S'adresser 76, des Commissaires, tél.: 5275. 13ao-6fs-61p

LOGEMENT 6 chambres, chambre de bain, aussi galerie, 2e étage sur une rue résidentielle, possession immédiate si désirée, cause départ d'ici au 1er octobre. S'adresser à 13, boulevard Wilson, St-François-d'Assise. 13ao-6fs-61p

LOGEMENT DE 6 chambres réparé à neuf, plus chambre de bain, 1er étage. Aussi outillage pour boucher à vendre. S'adresser 207, 3e Avenue, tél.: 2-4539. 19ao-6fs-61p

CARTES D'AFFAIRES

ARTISTES-FLEURISTES

J.-E. LEFEBVRE, en spécialité: Bouquets de mariées en fleurs naturelles ainsi que tributs floraux, fleurs coupées et plant en pot. 54, du Palais, tél.: 2-0472 29-31jll 2-5-7-9-12-14-16-19-21-23ao C.Dp

AUTOMOBILISTES

PIECES d'automobiles usagées à vendre pour toutes marques de chars à prix réduits. Station de service, huile, graisse gazoline, etc. Auto Part Sales & Exchange Reg'd, 18, 4e Rue, Limoilou, tél.: 2-2241. 26jll.26fs-C.D.p

MEDECINS, SPECIALISTES

Dr RAYMOND PAQUIN— 17, St-Jean, ex-élève de l'hôpital St-Louis, Paris. Médecin de l'hôpital St-Sacrement. Spécialité: Maladies de la peau, maladies vénériennes et maladies du cuir chevelu. Heures bureau 10 à 12 a.m. 2 à 5 p.m. tél.: bureau 2-5848. 15ao-26fs-C.D.p

DOCTEUR CHS RINFRET, voies génito-urinaires, médecine générale et petite chirurgie. Traitements électriques, 71, St-Joseph, Québec. Heures de bureaux 9 à 11 a.m. 2 à 4 p.m. le soir 7 à 8 h. 30, tél.: 2-4024. 26jll.26fs-C.D.p

DENTISTES

Dr PAUL CHALOULT, chirurgien-dentiste, ex-étudiant Université North Western, Chicago. Bureau jour et soir. Appareil Rayon X. 18, d'Youville, coin St-Jean, Québec, tél.: 2-6951. 15ao-6fs-C.D.p

Dr M. LEONCE LESSARD, chirurgien dentiste, ex-interne du Forsyth Dental Infirmery, Boston, E.-U., bureau et résidence, 209, 3e Avenue, tél.: 2-4047. Spécialité dentiers et extraction. Travail soigné et première qualité. 16a.26fs-C.D.p

ELECTRICIENS

CONFIEZ vos installations de lumière électrique, dynamos et moteurs, etc., à Henri Lippé, entrepreneur électricien licencié. Informez-vous de nos bas prix. S'adresser au No 33, Sutherland, tél.: 5309. 12-15-17-19-22-25-26-29-31jll 2-5-7-9-12-14-16-19-21-23-26-28-30ao 2-4-6sept C.D.p

ENCANS

SPECIALITES—Encans de stock de magasin à la ville ou campagne. Ventes de ménages, etc. Encanteur de 15 années d'expérience, taux raisonnables. Téléphonez à 2-4681 ou écrivez à Encanteur Casier 42, B. P. St-Roch, Québec. 22mai-156fs-C.D.p

HEMSTITCH

MME G.-E. FORTIER, 15 ans d'expérience. Spécialité: Hemstich au fil doré et argenté. Plissage tous genres. Boutons couverts. Satisfaction garantie. 129, de la Couronne, tél.: 5288. 19-22-24-26-29-31jll 2-5-7-9-2-14-16-19-21-23-26-29-30ao 2-4-6-9-11-13-16sept C.D.p

HEMSTITCH—Je prie mes clients de remarquer que nous faisons l'hemstitch à 5c la verge, plissage en général, boutons couverts, livraison prompte, satisfaction garantie. Mme A. Bernier, 124, Canardière, Limoilou, tél.: 2-4085F. 19-21-23-26-28-30-ao 2-4-6-9-11-13-16-18-20-23-25-27-30 spt 2-4-7-9-11-14-16oct. C.D.p

HEMSTITCH 5c la verge, fil compris. Plissage de jupe. Frillings etc. Envoi par malle rempli avec soin. Envoyez votre argent d'avance pour éviter frais C. O. D. Quebec Plating Company, 69, 5e Rue, Limoilou, Québec, tél.: 2-5817M. 15ao-26fs-C.D.p

MEUBLES

J.-E. LAROCHELLE. — Réparations de meubles de tous genres. Rembourrage et plissage. Ouvrage garanti. Prix les plus bas. Ouvrage fait avec promptitude. 119½, Richelieu, tél.: 2-1549J. Aussi meubles à vendre. 16-19-21ao-C.D.p

LA MEILLEURE maison à Québec dans la réparation des meubles, etc., est sans contredit la maison Omer Jobin, bourreur 168, Dorchester, maison établie depuis, au-delà de 20 ans. Tél.: 3-0733. 14ao-26fs-C.D.b

OUVRAGES EN BOIS

E.-A. ROUSSEAU, tourneur, découpeur, modeleur, 158, du Roi, tél.: 2-6385W. Tournage, découpage d'escaliers, véranda, porte d'arches, modèles pour machineries, cabinet de radio de tous genres et autres meubles faits sur ordre. 19-21-23-26-28-30ao 2-4-6-9-11-13spt C.D.p

PEINTRES-DECORATEURS

LAFLAMME & CARON, 149, St-Germain, tél.: 4306. Peintres décorateurs. Spécialité: Imitation, tapissage, décoration vitrage et toutes sortes de travaux concernant la peinture. Ouvrage garanti 15-17-19-22-24-26-29-31jll 2-5-7-9-12-14-16 19-21-23-26-28-30ao 2-4-6-9-11spt- C.D.

PRESSAGE-NETTOYAGE

NETTOYEURS—La plus vieille et la plus grande organisation à Québec pour nettoyage, teinturage, lavage de tous articles de maison, carpettes, fourrures, gants, vêtements, etc. Prix pas plus élevés qu'ailleurs, service pour campagne et villa. Parisian Cleaners Regd (Pfeiffer), 4, McMahon, tél.: 2-0522. 25jll-26fs-C.D.p

NEW YORK SYSTEM Valet Service. Nouveau système pressage, nettoyage, vêtement pour dames, messieurs. Teinturerie, nettoyage toutes sortes, etc. Spécialité. Abonnement $1.50, 4 pressages par mois. Hardes faites. Oct. Thivierge, 457, St-Joseph, 696, St-Vallier, tél.: 3-2591. 17-19-22-24-26-29-31jll 2-5-7-9-12-14-16-19-21-23-26-28-30ao 2-4-6-9-11-13spt C.D.p.

FAITES REMETTRE votre chapeau à neuf, pour 50c. Allez au National Shoe Shine, pour vos nettoyages, chapeaux de feutre, sailors, panamas et casquettes, faisons spécialité nettoyage de chapeaux de feutre blanc, à prix spécial. Attention spéciale aux commandes de campagne. National Shoe Shine, 20½, St-Joseph, tél.: 2-2732. 7-9-12-14-16-19-21-23-26-28-30ao 2spt C.D.p

TEINTURERIE DORCHESTER, Enr. Teinture, nettoyage, pressage de vêtements pour dames et messieurs. Nettoyage de fourrures, tapis, etc. Attention spéciale aux commandes de la campagne. Nos 116-120, rue Dorchester, tél.: 3-0316. 16ao-26fs-C.D.p

POUR VOS PIEDS

SI VOS PIEDS vous font souffrir, faites-les traiter dès maintenant, n'attendez pas qu'il soit trop tard. Traitement sans douleur, méthode moderne. Satisfaction assurée. J.-A. Boucher, M. Cp. Chiropodiste, 58, côte du Palais, tél.: 2-2183, rés. 6755. 29jll-26fs-C.D.p

RADIOS

POUR VOS réparations ou ajustements de radio, adressez-vous à un expert reconnu. Réparations de radios de toutes marques sans exception. A votre service à toutes heures du jour et du soir. Satisfaction garantie ou argent remis. Albert Brousseau, 21, rue Ste-Hélène, Québec, tél.: 3-2503. 26jll-26fs-C.D.p

SALONS DE COIFFURE

ONDULATION permanente $5.00. Mademoiselle R. Charrier, 6 années d'expérience ex-démonstratrice à New-York et Toronto, édifice Bédard, 251, St-Joseph, chambre 314, tél.: 3-0884. 5ao-26fs-C.D.p

LA CANADIENNE, Salon de coiffure, 5 coiffeuses à la disposition du public. Permanent sur méthode "Frigidine". Spécialité ondulation à l'eau. Teinture, etc. Jos. Asselin, 311½, St-Joseph, tél.: 3-3393. 28-29jun 3-5-8-10-12-15-17-19-22-24-26-29 31jll 2-5-7-9-12-14-16-19-21-23-26ao C.D.p

SALON JULIETTE, Ondulation permanente $7.00, ondulation Marcel 35c, samedi 50c, shampoo, massage, etc. Une visite est sollicitée. A. Turgeon, 144, côte d'Abraham, tél.: 2-8389. 7-9-12-14-16p 19-21-23-26-28-30ao-2spt C.D.p

MLLE ARMANDINE DROLET, coiffeuse informe sa clientèle qu'elle est maintenant rendue au salon "Venise" 89½, 2e Avenue, téléphone 2-4954. Massages, shampoo, manicure. Une visite est sollicitée. 15ao-6fs-C.D.p

SALON ROYAL, ondulation Marcel. Toutes les personnes qui désirent être bien coiffées n'ont qu'à s'adresser à 5a, Ste-Hélène, prix 35c excepté le samedi 50c. Satisfaction garantie. Pour appointements téléphoner 3-2433. 16ao-4fs-C.D.b

VENEZ AU SALON Lucine pour votre ondulation permanente, vous aurez toujours entière satisfaction. Deux machines l'une à $5.00 machine "Lemur" l'autre $8.00 machine croquignole "Realistic" qui vous donne directement l'ondulation Marcel sans vous obliger de mouiller vos cheveux. Tout travail de cheveux, tels que toupets pour hommes, perruques pour dames, tresses, etc., sont fabriqués à nos ateliers par des experts. Pour tout appointement téléphonez 2-2109, 187, St-Jean, et 2-5457, 329, St-Vallier. 7ao.26fs-C.D.p

TAXIDERMISTE

FAITES EMPAILLER votre gibier par un taxidermiste diplômé. Prix défiant toute compétition. Ouvrage garanti donner satisfaction. L. Thibaudeau, empailleur, 111, Dorchester, tél.: 3-0806. 16-19-21-23-26-28-30ao 1-4-6-9-11-13-16-18-10-23-25-27-30spt 2-4-7-9-11-14oct. C.D.p

TAPIS ET PRELARTS

HENRI PRUD'HOMME, entrepreneur poseur de tapis et prélarts, représentant de Cyrille Prud'homme& Fils, Spécialité: réparations et couture des tapis. Cimentage du linoléum sur joints ou en entier, 153, avenue De Montmorency, Québec, tél.: 2-1449. 19ao.26fs-C.D.p

LOGEMENTS A LOUER

LIGEMENT A LOUER pour le 1er septembre au No 151, St-Patrice, 6 chambres plus chambre de bain, grand passage, très propre. Hangar et cave. S'adresser à Mme Vve Jules Blais, 151, St-Patrice, tél.: 2-0331. 19ao.6fs.61b

RUE STE-URSULE No 13, beau logement entièrement remis à neuf, comprenant grand salon avec foyer, boudoir, salle à manger, deux chambres à coucher, cuisine, deux salles de bain et douche, solarium, porte de service. Fournaise à eau chaude, poêle à gaz, appareillage électrique, hangar contigu. Bonne cour. $50.00 par mois. S'adresser à J.-A. Painchaud, Cap-Santé ou à Mlle Boutet, 40, rue Ste-Ursule. 16ao-6fs-61b

LOGEMENT A LOUER maison neuve, 6 appartements, grande cour, cave, rue Franklin, en face de l'église St-Joseph, S'adresser Albert Royer, 171, Aqueduc, tél.: 6618. 19ao-6fs-61p

2 LOGEMENTS de 6 chambres et chambre de bain, 67 et 69, Bourlamaque, un 8e 4 chambres plus chambre de bain, 254, Marguerite-Bourgeois, tous avec plancher en bois dur, chauffés, ainsi que deux garages chauffés à louer. S'adresser à P. Paradis, 236, rue d'Aiguillon, tél.: 6667 et 6668. 19-21-23-26-28-30ao-61

VRAI AUBAINE POUR COUPLE quatre appartements, plancher bois dur, ménage frais fait, propre, situé au centre de la Haute-Ville. Cause locataire quitte Québec. S'adresser 180, St-Olivier. 19ao-5fs-61b

LOGEMENTS 84, Manrèse et 69 avenue Brown, 7 chambres en plus chambre de bain, chauffé, service d'eau chaude toute l'année. S'adresser tél.: 3-2066. 19ao.6fs-61b

LOGEMENT à louer en parfaite condition, pour le premier septembre. Belle localité, en face d'un parc, 7 appartements, chauffé, plancher bois dur. S'adresser 144, Lockwell, tél.: 7346. 18ao-5fs-61b

MAGNIFIQUES logements de 4-5 et 6 appartements des plus modernes, tout à neuf, chauffés, clairs de tout. Possession immédiate. S'adresser 1, Sutherland, tél.: 3-4875. 19-21-23ao-61p

A LOUER un logement de 5 appartements et chambre de bain, situé coin des rues St-Vallier et Hermine. Pour plus amples informations s'adresser à Elz. Savard, tél.: 9417. 7-9-12-14-16-19ao-61p

TRES GRAND logement moderne, maison neuve, 6 grands appartements, plus chambre de bain, dépense froide, bien éclairé, situé St-François-d'Assise, 6, avenue Hamilton, tél.: 3-4488. 14-16-19ao-61b

LOGEMENT A LOUER pour 1er octobre, No 50, Lockwell, 9 chambres et chambre de bain, tapissé à neuf, très propre, $75.00 chauffé. S'adresser sur les lieux à J.-C. Renaud. 9-12-14-16-19-21-61p

2 LOGEMENTS à louer 446 et 450, 4e Avenue, 6 chambres et chambre de bain, Très chauds. S'adresser 35R, 4e Rue, Joseph Bourbeau. 26-28-30jun 2-4-5-8-10-12-15-17-19-22-24-26-29-31jll 2-5-7-9-12-14-16-19-21aout -61p

ST-FRANCOIS-D'ASSISE, logement à louer de cinq chambres plus chambre de bain. S'adresser 460, 1ère Avenue, tél.: 2-7448. 7-9-12-14-16-19ao-61p

MAGNIFIQUE PLAIN-PIED situé 458, St-Cyrille, un bas, 8 chambres, chauffé, améliorations modernes. S'adresser J. Robitaille, 1050, chemin Ste-Foy, tél.: 3-3203. 12-14-16-19-21-23-26-28-30ao 2-4-6-9-11-13-16-18-20-23-25-27-30sp 2-4-7-9oct -61p

LOGEMENT à louer de 7 chambres plus chambre de bain, améliorations modernes, 1 logement 4 chambres plus chambre bain. S'adresser Epicerie Sylvain, 158, Crémazie, tél.: 2-3544. 14-16-19-21-23-26ao-61p

LOGEMENTS A LOUER

No 11, ARTILLERIE, logements neufs, 4 et 5 chambres plus chambres bain, eau chaude à l'année, chauffés, possession en septembre, améliorations modernes, galerie, hangar, clair de tout, près Parlement. S'adresser Lauréat Blouin, 47, Artillerie, tél.: 2-1705. 9-12-14-16-19-21ao-61

LOGEMENT à louer pour cause de décès 6 appartements plus chambre bain, installation de fournaise, plancher bois dur, avec garage. S'adresser 9, 8e Rue, entre 6 et 8 h. p.m. ou Mme Vve Huot, 92, 1ère Avenue, tél.: 2-2814. 129lkl-26fs-61b

LOGEMENTS A LOUER—3 logements neuf à louer 6 pièces plus chambre bain. Bon marché. Pour informations s'adresser 408, 3e Avenue. 16ao-6fs-61b

LOGEMENT 169, Crémazie, neuf à louer pour le 1er septembre, fini moderne, 5 à 6 chambres, comprenant chambre de bain, eau chaude à l'année. S'adresser par téléphone le jour 6111 le soir 3-1569. 16ao.6fs-61p

LOGEMENT A LOUER 92, rue St-Patrice, 4 grands appartements et passage, réparé à neuf, téléphone 2-2041. 16ao-3fs-61b

RUE ST-CYRILLE, 1er étage, magnifique logement, 9 chambres, bien éclairé, réparé à neuf, améliorations modernes, avec garage, libre actuellement. S'adresser E. Brousseau, 255, St-Jean, tél.: 2-5768. 16ao-6fs-61p

LOGEMENT 6 appartements, chambre de bain comprise, bien chauffé et éclairé, plancher bois dur, avenue Cartier. S'adresser tél.: 2-6348W. 16ao-4fs-61b

PLAIN-PIED 5 pièces, plancher en bois dur, chauffé, au No 47, rue Fraser. S'adresser téléphone 5632. Possession immédiate. 7ao-26fs-61b

LOGEMENTS A LOUER, rafraichi à neuf de 4 et 5 chambres, modernes. Situé faubourg St-Jean-Baptiste. S'adresser 16, Ste-Claire, tél.: 2-7903. 7ao-26fs-61p

LOGEMENT à louer 286, rue St-Cyrille, maison neuve, de 6 et 8 chambres plus chambre de bain, chauffé et frigidaire, plancher en bois dur, améliorations les plus modernes. S'adresser 286, rue St-Cyrille ou 346 St-François, entre midi et une heure, téléphone 3-3875. 9ao-26fs-61b

LOGEMENTS DEMANDES

ON DEMANDE un logement meublé de 7 à 8 appartements de préférence dans le quartier St-Jean-Baptiste. Ecrire Casier 36, Bureau poste St-Roch. 19ao-12fs-62b

MACHINERIES A VENDRE

POMPES A FEU usagées. Plusieurs grosses pompes à vapeur pour incendies, pompes Fairbanks de 4" avec moteur à gazoline. Quebec Machinery & Supply, 19, de la Canoterie 24jll-19ao-15spt-10oct63b

MAGASINS A LOUER

MAGASIN A LOUER pouvant servir pour tous genres de commerces, situé rue Crémazie, grandeur 18x45, libre dans le moment. S'adresser Epicerie Sylvain, 158, Crémazie, tél.: 2-3544. 15ao.6fs-64p

MAGASIN à louer rue St-Jean, entre St-Augustin et St-Eustache. Dimensions 25x25 plus 12x18 en 2 parties, avec bureau. S'adresser téléphone 2-7270. 25jll-26fs-64b

MAGASINS A VENDRE

MAGASIN A VENDRE à St-Agapit sur la route nationale, près de l'église et la station, maison de 8 appartements et installation électrique. Albert Gingras St-Agapit, Lotbinière. 19ao-6fs-65b

MAISONS A VENDRE

A VENDRE OU A ECHANGER propriété 139-141, Carillon. S'adresser à 194, avenue des Erables, tél: 3-4217. 6ao-26fs-68p

MAISON neuve 3 étages, brique solide, système chauffage eau chaude, 3 logements, à vendre bonnes conditions. S'adresser 71, rue Montmagny, Québec. 30oct.j.n.o.-68p

MAISONS A VENDRE—Deux maisons de 2 logements, solage en pierre, située à 208, Kirouac. A vendre ensemble ou séparément. Bonne construction. S'adresser S. Lapointe, 208, Kirouac ou 16, avenue des Oblats. 5-7-9-12-14-16-19-21-23-26-28-30ao -68p

MAISON NEUVE très moderne, prix d'occasion grandeur 32x49 comprenant 3 logements de 6 chambres plus bain et dépense froide, située St-François-d'Assise, avenue Hamilton. S'adresser Alfred Brochu 111 rue Aberdeen, tél: 3-4488. 16-19-21-23ao-68b

A VENDRE une maison en pierre solide, 3 étages, 25, des Remparts, contenant 10 chambres 2 chambres de bain et cuisine, planchers bois franc partout. Système de plombage en parfait ordre. Occupation immédiate. Cette magnifique résidence était antérieurement occupée par M. C.-A. McCord. S'adresser William Vézina, 138 d'Aiguillon, tél.: 2-0549W. 16ao-3fs-68b

MAISON A DEUX logements de 8 chambres, située sur l'avenue Murray, 101-103, logement disponible immédiatement si désiré. S'adresser C. Jobin, Limitée, tél.: 5338, le soir 3-1458. 13ao-6fs-68p

A VENDRE

MAGNIFIQUE maison 143, avenue des Erables, terrain 25 pds x 125, 14 chambres, bain, brique solide, pas de rente, moderne, conviendrait pour louer des chambres, peu d'argent comptant. A louer 1 magasin 13, Lacroix, 1 logement 4 chambres, 34 Daulac. Dr René Plamondon, 15, rue Lacroix, tél: 2-3052. 13ao-6fs-68b

ON DEMANDE A ACHETER

ON DEMANDE à acheter un bain usagé aussi à vendre pneus peu usagés 32x4 ainsi que tubes, à bon marché. S'adresser à 102, 3e Avenue, Québec. 19ao-3fs-73b

OBJETS PERDUS

SERVIETTE en cuir noir, contenant différents papiers perdue vendredi passant rue Charest, Dorchester, Arago, et côte de la Négresse. Prière de remettre 237, Richardson. 16ao-3fs-75b

UN PARAPLUIE de soie rouge a été oublié sur le bateau de la Traverse, laissant Québec à 4 h. 20 samedi après-midi le 16 août. Si retrouvé communiquer à 11½ Ancien Chantier, tel.: 2-8721 ou 303, rue St-Joseph, Lauzon, tél.: 758. 75b

MONTRE EN OR pour dame perdue vendredi soir partir de la rue St-Cyrille Turnbull, tramway rue St-Jean jusqu'à rue des Remparts. Prière de remettre à 22, rue Laval. Récompense. -75b

PNEU D'AUTOMOBILE 36x6 a été perdu samedi le 16. Si retrouvé prière de remettre à M. Napoléon Bédard, a-s P.-T. Legaré, 273, rue St-Paul. 19ao-3fs-75b

PERDU GRIP A MAIN (Club Bag) di'manche soir, partir de la Traverse de Lévis, rue Dalhousie, St-André, St-Paul, St-Joseph, du Pont jusqu'à la 2e Rue, Limoilou. Récompense promise à qui la rapportera à 378, de la Reine, tél.: 3-4881 18ao-2fs-75b.

PERDU LE 5 août de St-Raymond à St-Basile, un manteau de dame collet en taupe. Si retrouvé remettre à 118, des Oblats ou 66, rue de l'Eglise, tél.: 7711 ou 9062. 19-21-22-23ao-75b

PORTE-MONNAIE perdu vendredi le 15, dans l'après-midi, au coin des rues Dorchester et du Roi. Remettre Mlle Jeanne Bilodeau, 129, St-Joseph, Bienville, Lévis. Récompense promise. -75b

SUIT-CASE brun perdu samedi après-midi de la gare Union aller à la Traverse de Lévis. Remettre Wellie Campagna, 92, rue St-Gerges, Tél.: 969. Récompense. 18ao-3fs-75b

PORTE-MONNAIE perdu samedi après-midi contenant $20.00 au magasin I.-A. Fortin, rue St-Joseph. Remettre à la caissière du magasin ou Mme Emile Letellier, 80, St-Laurent, Lévis, tél.: 212M. Récompense promise. 19ao-2fs-75b

ANIMAUX PERDUS

PERDU OU EGARE—Epagneul "Cocker" brun répondant au nom de Prince. Téléphoner 9895 ou le retourner à 28, rue Lockwell. 16ao.3fs-76b

PHONOGRAPHES A VENDRE

ATTENTION Economisez 25%—Pour vos phonographes Orthophonic, allez chez D. Lempereur, 7, rue Des Bains près de la station de Ste-Anne. Je fournis gratuitement les aiguilles. Records Starr et Colombia. Une visite est sollicitée. 19-22-24-26-29-31jll 2-5-7-9-12-14-16-19-21-23-26-2 30ao 2-4-6-9-11-13-16 spt -77p

PIANOS A VENDRE

TRES BON piano automatique peu usagé, quelques mois seulement, à vendre bon marché, avec rouleaux, banc, etc. Venez le voir. Cause de vente, départ. S'adresser 32, Bagot. 14-16-19ao-80p

PIANO à vendre à un prix d'occasion un bon piano automatique, garanti sous tous les rapports, n'a presque pas servi. Aussi rouleaux, etc. S'adresser 290, St-Jean, tél.: 2-4509. 16a-6fs'-80p

PROPRIETES A VENDRE

A VENDRE magnifique propriété, améliorations modernes, grand terrain, parc de renards, argentés, vue idéal, occasion, pour camping ground, cause vente, maladie. C.-P. Guy, St-David, Lévis, près cimetière. 16ao-6fs-84b

RADIOS A VENDRE

RADIO COMBINE. Véritable occasion d'acheter à bon marché un magnifique radio électrique combiné de 8 lampes. Garanti sous tous les rapports. S'adresser à 290, St-Jean, tél.: 2-4509. 16ao-5fs-86p

SERVANTES DEMANDEES

SERVANTE—On demande une servante générale pour une petite famille. Bon salaire. S'adresser 62, avenue Brown. 18ao-6fs-91p

SERVANTE DEMANDEE pour famille de 2 personnes, références requises. S'adresser à 220, avenue Brown. 18ao-2fs-91b

SERVANTE GENERALE demandée pour petite famille. Pourra coucher chez elle tous les soirs. S'adresser 31, rue Montmartre, ou téléphoner 9006. 16ao-4fs-91b

ON DEMANDE une servante générale, sachant faire la cuisine et une bonne d'enfant pouvant donner de bonnes références. S'adresser à Mme Julien Chouinard, 148, avenue Brown, Québec. 18-ao-3fs-91b

SERVANTE générale demandée pour appartement, deux enfants, devra avoir certaine connaissance de la cuisine et avoir bonnes références de la ville. Bons gages. S'adresser de 11 à 2 h. 30 à 70, avenue Brown, téléphone: 7955. 15ao-6fs-91b

ON DEMANDE une servante pour famille avec un enfant. S'adresser Mme Henri Gauvin, 18, rue Saunders. 19ao-2fs-91b

ON DEMANDE une servante générale, dans une petite famille. Bons gages. Références exigées. S'adresser 111, avenue Murray. 15ao-6fs-91b

ON DEMANDE une servante. S'adresser 256, rue des Fossés, tél.: 3-2873. -91b

ON DEMANDE immédiatement une fille avec références pour ouvrage général dans petite famille, plain-pied. 142, avenue Brown, tél.: 8418. 19ao-2fs-91b

GAGNANTS

Les cinq meilleurs quatrains rimés inspirés des petites annonces "Perdu", publiées dans la classificatkon 75B—**"Objets Perdus"**—dans la section des annonces classifiées du "SOLEIL", de samedi, nous ont été adressés par les cinq personnes ci-dessous mentionnées, à qui des Billets de Faveur ont été remis.

C.-Ernest Lemieux, 94 côte d'Abraham; Mlle Marguerite Giguère, rue Lachevrotière; Gérard Arthur, 195, rue St-Jean; Fernand Brousseau, 1225 rue St-Vallier; Mlle S. Ratté, 88 St-Ambroise

Ces personnes voudront bien réclamer leurs billets de faveur en s'adressant au département de la Publicité, Le "Soleil".

SERVANTES DEMANDEES

ON DEMANDE une servante, ayant de bonnes références. S'adresser à 171, rue St-Olivier. 18ao-3fs-91b

ON DEMANDE une servante pour ouvrage général à la cuisine, dans une pension privée. S'adresser à 55, rue St-Jean, tél.: 2-7995. 15ao-3fs-91b

ON DEMANDE une servante. S'adresser Mme Dugas, 68, Ste-Julie. 19ao-2fs-91b

ON DEMANDE une bonne servante générale, sachant bien faire la cuisine, pour une famille de 5 grandes personnes, bon salaire. S'adresser à Mme W. Laframboise, 421, 1ère Avenue. 16a-6fs-91b

SERVANTE DEMANDEE pas d'enfant, pas de lavage, devra coucher chez elle tous les soirs. S'adresser à 47, rue Claire-Fontaine. 19ao-4fs-91b

SERVANTE générale demandée, références exigées. S'adresser 505, rue St-Cyrille. 19ao-6fs-91b

ON DEMANDE une servante générale, sachant faire la cuisine, ayant de bonnes références. S'adresser à 138, rue St-Cyrille. 19ao-6fs-91p

ON DEMANDE une servante générale, sachant faire la cuisine, pour une petite famille de 4 grandes personnes, références exigées. S'adresser à 22 chemin St-Louis, près avenue des Erables, tél.: 6274. 19ao-3fs-91p

SERVANTE GENERALE demandée pour une famille de trois personnes. S'adresser au No 63, avenue Brown, tél.: 3-2683. 16ao-3fs-91b

ON DEMANDE une servante avec des références. S'adresser 314, avenue Laurier. 19ao-4fs-91b

ON DEMANDE une servante pour une petite famille, pas de cuisine et gros lavage en de hors. S'adresser à 91¾, des Franciscains. -91b

SERVANTE DEMANDEE—On demande une servante générale, sachant faire la cuisine. Pour informations téléphoner 3-0141 15ao.6fs-91b

ON DEMANDE une servante. S'adres' ser à Mme C.-P. LeVallée, 263, de la Canardière, aucun renseignement par téléphone. 14ao-6fs-91p

SERVANTE générale demandée avec de bonnes références. S'adresser à Mme A. Gignac, 5, avenue Conway, tél.: 2-5918M. 13ao-6fs-91b

TERRAINS A VENDRE

TERRAINS—A vendre 2 terrains grandeurs 70x163, situé à St-Michel-de-Valcartier, proximité des chars, et église. Conditions très avantageuses pour un prompt acheteur. S'adresser J.-W. Petit, 125, Richelieu, tél.: 2-4645F. 20iun-j.n.o.-93b

PLUSIEURS TERRAINS d'occasion à vendre bon marché, 4e Avenue, centre commercial de Limoilou, prochainement, paroisse St-Fidèle, et autres endroits. S'adresser Damase Bélanger, 424, 1ère Avenue, tél.: 2-0905M. 19-21-23-26-28-30ao 2-4-6-9-11-13-16-18-20-23-25-27-30spt 2-4-7-9-11-14-16oct. -93p

LOTS A VENDRE sur la ligne de Sillery, Montcalm Land rue St-Vallier, 3e Avenue, $250.00 en montant, moitié prix, payables au mois ou à rente: Vendeur laissant Québec. Notaire Samson, 6, côte d'Abraham. 18ao.6fs-93b

TERRE A VENDRE

JOLIE PETITE terre à vendre, environ 27 acres, avec bonne maison neuve de 12 appartements, améliorations modernes, 175 pommiers, bel endroit pour maison de pension, clientèle d'hiver et d'été, vendrai à un bas prix, peut être visitée le dimanche avant midi seulement G. Saint-Pierre, Château-Richer, P. Q. 6ao-12fs'95b

BELLE TERRE

TERRE A VENDRE $ St-Télesphore comté Lévis, située sur la route Nationale Lévis-Montréal, 3 milles de la Traverse Lévis. Planche, pas de roche. Une partie en terre forte, l'autre en sable, avec une clientèle de lait, 300 lbs par jour $4.00 le cent en été $4.80 en hiver. Chevaux, vaches et tout le roulant, 20 minutes des chars électriques et chars vapeur, près église, école, moulin à scie. Construction moderne. Aqueduc, lumière électrique et meubles. Aussi bois de construction et sable. Le tout pour $12,500.00. S'adresser à E. Lemieux, St-Télesphore, comté Lévis, bureau de poste Auberivière. 19-23ao-95b

ANNONCES NON CLASSIFIEES

BUREAUX A LOUER

MAGNIFIQUES bureaux à louer dans l'immeuble du "Soleil" sixième étage. Local idéal, grands et petits bureaux bien éclairés. Pour informations s'adresser au bureau du "Soleil" coin rues St-Vallier et de la Couronne, téléphone: 7131. 23jan-j.n.o.-4b

AVIS AUX DAMES—Nous gardons toujours en magasin des fourrures les plus nouvelles et les plus élégantes, telles que renards argentés, bruns, jaunes, martre de Roche, martre du nord, dans des prix partant de $25.00. Aussi peaux de toutes sortes à vendre à de très bas prix. Nous achetons les fourrures de toutes sortes. Lavoie & Jobin, No 147, St-Joseph (en haut du magasin 5-10-15c). 9ao-26fs-4p

CASH REGISTERS de seconde main à vendre à bon marché, comptoir de boucher et d'épicerie. Stand en broche, etc. O. Pelletier, 1239, St-Vallier. 13ao.6fs-4p

OVIDE MARCEAU

FOURRURES RENARDS. Voyez nos vitrines. Grand assortiment de fourrure Renards, croisés, argentés, beige. Platinum blanc, brun, Martre du Nord, Martres de Roches, Martres Japonaises. Parures Kolinski, visons, écureuil, pekan, Fitch, etc. 839, St-Vallier. 15ao-26fs-4p

CHAMBRE à louer pour monsieur seulement avec usage du bain et du téléphone. S'adresser à 23, rue St-Gabriel. 14jun-j.n.o.-4b

CUIRS à rasoir. Avez-vous une bonne strap pour aiguiser votre rasoir? Si non, vous trouverez ce que vous désirez. Hector Noreau, 8, rue St-Joseph. 15ao-6fs-4p

TOUTES PERSONNES qui voudront envoyer leur lavage en dehors, à un prix raisonnable n'auront qu'à s'adresser à 179, rue St-Vallier. -4b

BALANCE AUTOMATIQUE Dayton à vendre ainsi qu'une balance Toledo, Prix d'occasion et conditions paiement faciles. O. Pelletier, 1239, St-Vallier. 13ao.6fs-4p

TOUX RHUMES

AVEZ-VOUS essayé pour vous ou les enfants un bon Sirop au miel Oxymel à l'Eucaplyptus vous donnera sûrement pleine satisfaction. Essayez-le. En vente partout 50 sous. 8sept-j.n.l-4b

NEW ROYAL CAFE

30, RUE ST-NICOLAS. Ouverture de ce nouveau restaurant, 2 août, place centrale, bon service, ouvert jour et nuit, repas réguliers pour 35c. Harry Fong, propriétaire. 24jll-26fs'4b

FOURRURES, L.-P. THIBAULT ENR. Notre étallage dépasse tout ce que l'on peut rêver de chic et d'exclusif, en manteaux, de seal, Hudson, mouton de Perse, chat sauvage, rat musqué, écureuil, etc. Parures de cou en deux ou trois peaux de très joli effet, tels que martre du Nord, de Roche, Japonaises, Fitch, vison, écureuil. Aussi renards argenté, croisé, beige, gris, brun, etc. Manteaux sur mesures ou transformation, aussi garnitures assorties. Satisfaction garantie. Une visite sollicitée. L.-P. Thibault Enr., 282, rue St-Jean, Québec. 4ao-26fs-4p

JOS. ROBITAILLE

ASSORTIMENT de renards argentés brun, blanc, croisé noir, Martre du Nord Baum et de Roche. Manteau de mouton de Perse, de seal Hudson, seal électrique, caracule platine et beige, pony, etc. Spécialité: Manteau remodelé et fait sur commande. 108, Richelieu, tél.: 2-3288. 29-31jll 2-5-7-9-12-14-16-19-21-23ao -4p

AVIS AUX PROPRIETAIRES

COQUERELLES, punaises. Toutes personnes voulant se faire débarrasser des coquerelles punaises, rat, souris pas un sou à payer, si nous ne réussissons pas à les détruire. J.-H. Gosselin, propriétaire, 18, Ste-Ursule, tél.: 2-1672W. 5-7-9-12-14-16-19-21-23-26-28-30ao -4p

ON DEMANDE une servante dans une petite famille, pas de cuisine. Place à l'année. Bon salaire. Références exigées. S'adresser à Mme J.-A. Michaud, 136 de la Ronde. 19ao-6fs-91b

SUITE DE DEUX appartements, chambre et cuisine meublée, chauffé, éclairée fini à neuf, aussi chambre seule, $2.00 par semaine, vrai chez-soi. S'adresser à 81, Lavigueur. -24b

FILLES demandées pour servir les tables. S'adresser Union Café, 189, 1ère Rue, Limoilou. 19ao-2fs-48b

ANNONCES NON CLASSIFIEES

OCCASION—Un radio à vendre Marconi six lampes, très belles apparence. S'adresser à M. Germain, 410, St-Jean, le jour tél.: 2-8164. 19ao-3fs-86b

GRANDE CHAMBRE confortable, double et simple, 2 fenêtres, meublée, garde-robes, chauffée, chambre bain, gaz, conviendrait pour couple marié, famille privée possession immédiate, s'adresser téléphone 9639. 862, St-Vallier. 19-22ao-24b

BONNE CUISINIERE générale, 4 enfants, pas de bébé, pas de lavage. S'adresser à 165, avenue Brown, tél.: 3-2254. -48b

PERSONNE HONNETE, fiable, âge moyen, désire bon chez-soi dans famille tranquille, pourra garder, réparer linge faire cuisine et ménage. Pour entrevue écrire Case 304, "Le Soleil". -4b

COIN AVENUE MANRESE et Marquette, à louer, possession au mois de septembre, deux magnifique logements neufs, très modernes, chauffé, 10 chambres, plus chambre de bain, tuile, eau chaude à l'année, garage, chauffé, dans la paroisse Notre-Dame-du-Chemin. S'adresser sur les lieux par téléphone 906 ou 2-0909 s. 6. 19ao.6fs-61b

LOGEMENT à louer pour le 15 septembre à Jacques-Cartier, 7 chambres, chambre de bain, très propre. S'adresser à 132 rue Caron, tél.: 5717. 19ao-6fs-61b

ON DEMANDE une servante. S'adresser à 132, rue Caron. 19ao-4fs-91b

ON DEMANDE une jeune fille pour travailler dans un restaurant. S'adresser au Café Jeannine, 42, rue Carillon. -48b

VOUS TROUVEREZ deux grandes chambres à louer, très bien meublées, usage du bain et téléphone, à prix modérés. S'adresser à 53, rue St-François. 19ao-4fs-24b

VOUS TROUVEREZ un logement de 5 chambres, passage et chambre de bain meublé ou non, situé dans le haut du faubourg. S'adresser téléphone 2-3603. 19ao-26fs-61b

DEMANDE—Une bonne cuisinière très bien recommandée. S'adresser au No 51, rue St-Louis. 19ao-6fs-48b

TERRE A VENDRE 3 arpents sur 40, sur route nationale, terre à bois, 1 arpent, par 15, à part, près de toutes communications, avec bâtisses et roulant. S'adresser Syivio Turgeon, Beaumont, rang du Fleuve, comté Bellechasse. 19ao-6fs-95b

LOGEMENT DE 4 appartements, situé à 144½, St-Sauveur. S'adresser à 144, rue St-Sauveur, tél.: 7404. 19ao-3fs-61b

A LOUER 9 logements neufs, dont 8 logements de 4 chambres plus chambre de bain et 1 de 6 chambres plus chambre de bain, aussi un de 4 chambres 126, Marie-Louise, $14.00 ou autre 3 chambres rue Bayard. Bien éclairés. S'adresser 284, Arago. 9-12-14-16-19-23ao-61p

SERVANTE générale demandée pour un plain-pied, trois enfants, devra avoir de bonnes références. S'adresser à 81, avenue Cartier, tél.: 3-4397. 19ao-2fs-91b

SERVANTE GENERALE demandée, références exigées. S'adresser à 145, des Franciscains. 19ao-2fs-91b

ON DEMANDE un associé avec un capital de $10,000 à $15,000 dans une manufacture en opération, manufacturant pour un des plus gros jobbers de la province. "Gros profits". Toutes garanties voulues données à la personne intéressée. Paiera gros intérêt si la personne désire faire seulement un placement. Ecrire à Case 303, "Le Soleil". 19ao.4fs-9ab

JEUNE FILLE demandée pour petite famille. S'adresser 41, rue Latourelle. -48b

ON DEMANDE une servante pour petite famille, pas de lavage à la maison. S'adresser à 25, des Commissaires, téléphone 3-0062. 19ao-3fs-91b

CHIEN POLICIER allemand, perdu samedi matin, poil noir et jaune, avec collier. Retourner à 96, rue Aqueduc, Joseph Laprise. Récompense promise. 19ao-3fs-76b

RUE ABERDEEN, No 56, logement très propre, 5 chambres plus chambre de bain, dépense, très bien chauffé, cause de départ, tél.: 5653. S'adresser à 60, Aberdeen. 19-21-23ao.61

ON DEMANDE une servante immédiatement. S'adresser à 206, 3e Avenue, Mme Geo. Bélair. 19ao-4fs-91b

ON DEMANDE une jeune fille de bonne apparence, sachant les deux langues pour aider dans un accomodation de touristes et un restaurant. S'adresser 232, Richelieu 3e étage, tél.: 3-4953. 19ao-4fs-48b

ON DEMANDE un jeune homme de 15 à 17 ans, pour se rendre utile sur une voiture de livraison de pain, références exigées. Se présenter après 6 h. p.m. à 546 St-Bernard. 19ao-2fs-

SERVANTES de table demandées. Devront être bien mises et avoir expérience. S'adresser immédiatement au maitre d'hôtel, Château-Frontenac. 19ao-3fs-48b

PERDUE LE 18 AOUT montre de dame en or vert, avec bracelet métallique, partir édifice Guillemette, rue Ste-Claire, jusqu'à rue St-Jean de là en tramways jusqu'à l'avenue Murray. Prière de la rapporter à 480, St-Cyrille ou téléphoner 5351. Récompense promise. 19ao-j.n.o.-75b

UN CADEAU AGREABLE

Cardington, Ang. (via Marconi), 18. — L'équipage et les passagers du R-100 ayant manifesté leur désir de fumer en arrivant à l'aéroport, les représentants du service de la radio du Canadien National, à Londres, ont présenté à tous les officiers et passagers du dirigeable un paquet de cigarettes et une boîte d'allumettes à leur arrivée au mat d'ancrage. Cette attention sembla fort goûtée par tous.

COUR SUPERIEURE RIMOUSKI

Canada, Province de Québec, District de Rimouski, No 7.— **J.-B. LAVOIE,** demandeur, **vs WILFRID LEPAGE,** défendeur.— Avis public est par le présent donné que l'automobile saisie chez le défendeur susdit en vertu d'un bref de saisie Fieri-Facias de Bonis, sera vendu en vertu du présent bref, le 28e jour d'août courant, à dix heures de l'avant-midi, à la place d'affaires du défend[illegible] situé au No 325, rue St-Paul, stand des charretiers du Palais, en la cité de Québec, l'automobile comme suit, savoir: Un McLaughlin Sedan et ses accessoires, qui sera vendu suivant la loi.

Québec, 18 août 1930

JEAN-NEREE FOURNIER, H.C.S.

AVIS DE SOUMISSIONS POUR PONT

La municipalité de Canton Montminy (St-Paul-du-Buton), dans le comté de Montmagny, donne avis qu'elle recevra des soumissions pour la construction d'un pont en béton, sur la rivière Boilard, chemin du rang "Joly", à St-Paul-de-Montmagny, jusqu'à six (6) heures du soir le 25 août 1930.

Les travaux devront être exécutés suivant les plans et devis préparés par le ministère des Travaux publics et du Travail de Québec.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque personnel du soumissionnaire et accepté par une banque canadienne et payable à l'ordre de la municipalité de Canton Montminy pour une somme représentant 10% du montant total de la soumission.

Les soumissionnaires pourront consulter les plans et devis au bureau du secrétaire, ou s'en procurer des copies au ministère des Travaux publics et du Travail à Québec.

La municipalité ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Les soumissions devront être scellées, adressées au soussigné, et porter sur l'enveloppe en sus de l'adresse, les mots: "Soumission, Pont Boilard, chemin rang "Joly" dans la municipalité de Canton Montminy, (St-Paul-du-Buton) comté de Montmagny".

MAURICE CLOUTIER, N.P.
Secrétaire-trésorier

Daté à St-Paul-du-Buton, le 12 août 1930 16-19-22ao

NOUVELLES MARITIMES

LE CANADIAN IMPORTER

Le gros fréteur "Canadian Importer" est attendu à Québec avec une cargaison de bois venant de la Colombie-Britannique par le canal de Panama.

LE "BEAVERFORD"

Le fréteur anglais "Beaverford" est attendu ces jours-ci à Québec, où il doit prendre mille tonnes d'amiante destinées aux ports anglais de la mer d'Irlande.

"L'AFGHANISTAN"

Le gros fréteur anglais "Afghanistan" est en ce moment à Québec, en train de prendre son chargement de blé pour l'Angleterre. Sa capacité est d'au moins deux cents mille minots, et l'on calcule qu'il ne prendra pas une quantité moindre. Comme "l'Afghanistan" est le quatrième ou cinquième navire qui, depuis une quinzaine, vient prendre ici son chargement de grains pour l'Angleterre, notre stock de blé de l'Ouest, entreposé depuis 1929, devrait se trouver, par le fait diminué d'un demi million de boisseaux et au-delà.

LE DOCTEUR VORONOFF NE VIENDRA PAS A QUEBEC

Deux célébrités françaises, en des professions fort différentes se sont embarquées samedi, à New-York, sur le transatlantique "Paris", de la ligne française, en destination du Hâvre.

Le docteur Voronoff, qui vient de traverser le Canada et les Etats-Unis de l'ouest à l'est, et qui devait arrêter à Montréal et à Québec a changé au dernier moment son itinéraire, et s'est rendu à New-York à temps pour prendre le "Paris", de la ligne Générale Transatlantique.

En même temps que lui s'embarquait aussi pour le Hâvre, Maurice Chevalier, de désopilante mémoire, grand acteur de cinéma, et auteur original des "Innocents de Paris", pantomine à grand succès.

Le "Paris" transporte vers l'Europe un très grand nombre de passagers de première ; ses cabines sont presque toutes remplies.

Départ de nos ministres sur l'"Empress of Scotland"

Sir Robert L. Borden, l'honorable Thomas Chapais et madame Chapais s'embarqueront aujourd'hui sur l'Empress of Scotland, de la ligne du Pacifique Canadien, en destination de Cherbourg, où ils débarqueront pour se rendre à Paris et à Genève.

"Empress of Scotland" sous le commandement du capitaine James Thurbull, partira cet après-midi à quatre heures trente.

Sans aucun doute, si la température est belle, un grand nombre de québecois et de québecoises iront à leur départ, saluer l'honorable M. Chapais et madame Chapais, ainsi que Sir Robert Borden.

L'honorable M. Chapais et son épouse occuperont la cabine 221.

LE C. P. R. RETIRERA "L'EMPRESS OF SCOTLAND" du SERVICE

Le trente septembre prochain, l'administration de la ligne des paquebots du Canadien Pacifique retirera "L'Empress of Scotland" du service du fleuve Saint-Laurent et de l'Atlantique. Il ne lui reste plus que trois voyages à faire. On mettra peut-être à l'enchère ce solide paquebot qui fut autrefois un navire allemand capturé pendant la Grande Guerre, et vendu à la compagnie du C. P. R. Il jauge 25,000 tonnes et fut longtemps considéré comme le plus gros steamer remontant le Saint-Laurent. Il se pourrait aussi qu'on le fit démembrer pour sauver le vieux fer, comme dans le cas du "Mont-Royal" le printemps dernier.

LE "NORTH SHORE"

Le "North Shore" de la Clarke Steamships Company partira demain matin avec son chargement de frêt pour la Côte Nord, de Comeau Bay jusqu'à Blanc-Sablons. Le "North-Shore" prend des marchandises ce matin à la shed 14, et l'heure du départ mercredi est fixée à neuf heures A.M.

LE CHARBONNIER "HOCHELAGA"

Le charbonnier "Hochelaga", de la Dominion Coal est toujours échoué sur un écueil près de la Grande Entrée, aux Iles-à-la-Madeleine, et les efforts qu'on a faits depuis deux jours pour le renflouer n'ont pas encore réussi. Le "Lord Strathcona" poursuit cependant son travail, et il est probable que le "Hochelaga" pourra être dégagé de sa position dangereuse quand il sera complètement déchargé de son charbon.

LE "DORIC"

Le "Doric" de la ligne White Star arrivera à Québec vendredi avec un grand nombre de passagers de première, parmi lesquels nous remarquons les noms de l'Honorable Juge F.-E. Hodgins, de Toronto et de Madame Hodgins; de Mme L.-T. Hammersley; de Mlle N. Nearons; de Mlle R. Hearons; de Mlle C. Hearons; de Mlle J. Lamb, de Mlle C. Bockvell; de M. et Mme V.-H. Tucker; de Mme W. Vaughan tous de Montréal. Aussi de Mlle B. Baillie, de Mme F. Brown; de Mlle B. Burns; de Mlle M. Dykes; de Mme A.-E. Harrison; de Mlle C. McCracken; de Mlle B. Pringle; de Mlle M. Ritchie; de Mlle C.-W. Roberts; de Mlle N. Wilson, tous de Toronto. Un certain nombre d'autres touristes canadiens, résidant dans les villes de l'Ouest reviennent aussi sur le "Doric"

LE "DUCHESS OF YORK"

Le "Duchess of York", de la ligne du Pacifique Canadien arrivera à Québec à la fin de la présente semaine ayant à son bord 422 passagers de cabines, 397 touristes"; et 249 passagers de troisième.

LE "MELITA"

Le "Mélita", de la ligne du Pacifique Canadien, qui arrivera à Québec samedi, transporte 84 passagers de cabines, 233 "touristes", et 321 passagers de troisième.

LE "MATAGAMA"

Le "Matagama", de la ligne du Pacifique Canadien arrivera ici samedi prochain avec 179 passagers de cabines, 237 "touristes", et 124 passagers de troisième.

"L'ARCADIAN"

Le steamer "Arcadian", de la "Royal Mail Steam Packet Company" est parti de New-York semedi dernier, pour Québec et Montréal, ayant à son bord 502 touristes américains qui désirent faire une assez longue groisière sur le Saint-Laurent.

"L'ALAUNIA"

'L'"Alaunia, de la ligne Cunard, arrivera ici samedi prochain avec très grand nombre de passagers de première, parmi lesquels se trouvent beaucoup de touristes qui ont visité l'Europe sous la direction du Catholic Travel Club, et qui se sont rendus voir le "Jeu de la Passion" à Oberammergau, en Bavière.

LES GOELETTES

'S.S. North Shore" prendra mdses aujourd'hui jusqu'à midi à la shed 14 pour la cote nord de Comeau Bay jusqu'à Blanc Sablon, départ mercredi matin à 9 heures pour information telp.: bureau 2-5984, shed 2-7224.

J.-M. Dumont agent

"S.S. New Northland" prendra mdses mercredi pour la Côte Sud de Cap Chat jusqu'à Gaspé et aussi pour Terreneuve, départ jeudi midi: pour information tél. : bureau 2-5984, shed 2-7224.

J.-M. Dumont agent

"S.S. Miron L." prendra Mdses aujourd'hui à la sged Verreault pour Mechin, Ste-Anne-des-Monts, jusqu'à Gaspé et la Baie des Chaleurs jusqu'à Bonaventure et pour Caraquet et Lameque pour information Tel.: bureau 2-7477 shed 2-1208.

L. E. Verreault agent

"S.S Gaspe County" prendra mdses mercredi et jeudi à la shed 21 pour la côte sud de Fox River jusqu'à Gaspe et la Baie des Chaleurs jusqu'à Dalhousie et Campbellton pour information telp : bureau 2-5169.

S.S. Annie M. Nadeau" prendra mdses jeudi ou vendredi pour la côte Sud de Madeleine jusqu'à Gaspé pour information tel.: bureau 2-2857.

Art. Vaillancourt agent

Capitaine Jos. Rouleau, Ste-Anne-de-la-Pocatière, Rivière Ouelle, St-Pacôme, goélette "O. Caron", marchandises mardi, départ mercredi, quai 5.

Capitaine G. Gagnon, Malbaie, goélette "G. Gagnon", marchandises mardi, départ mercredi, quai 5.

Capitaine Alf. Lavoie, Petite-Riv. St-François, goélette "S.D.", marchandises mardi, départ ce soir, quai 5.

Capitaine O. Dallaire, Tadousac, Sacré-Cœur, Baie Ste-Catherine, goélette "Winie", marchandises mardi, départ ce soir, quai 4.

Capitaine Art. Tremblay, Rimouski, goélette "Bon Désir", marchandises mardi, départ ce soir, quai 4.

Capitaine M. Brisson, Tadousac, Sacré-Cœur, Baie Ste-Catherine, Bergeronne, goélette "San Lugas", marchandises mardi, départ ce soir, quai 4.

Capitaine J.-B. Dérosiers, Riv. Blanche, les Boules, Matane, Ste-Luc, Ste-Félécité, goélette "St-Zéphir", marchandises mardi, départ mercredi, quai 4.

Capitaine Ed. St-Gelais, Escoumain, goélette "W.-R. Charlton", marchandises mardi, départ ce soir, quai 3.

Capitaine M. Fournier, Montmagny, goélette "Jumbo", marchandises mardi, départ mercredi, quai 1.

Capitaine Art. Michaud, Trois-Pistoles, goélette "Reine du N.", marchandises mardi, départ ce soir, quai 1.

Capitaine N. Blanchette, Cap St-Ignace, goélette "Tadousac B.", marchandises mardi, départ mercredi quai 1.

Capitaine N. Mailloux, Baie St-Paul, goélette "Cap aux Rets", marchandises mardi, départ ce soir, quai 1.

Capitaine F. Caron, Portneuf, Sault-au-Mouton et Mille Vaches, goélette "Josephus", marchandises mardi, départ à midi, quai 1.

Capitaine T. Piuze, Matane, St-Luc, Ste-Félécité, goélette "Légère", marchandises mardi, départ ce soir, Shed Verreault.

Capitaine Chs Simard, Grande-Baie, Port-Alfred, St-Alphonse, goélette "Palatia", marchandises mardi, départ mercredi, Pontont de la Douane.

La marée sera haute à 0.54 a.m., et 1.35 p.m.
Rap. No 115 Tél. : 2-2857
19 août 1930

VENTE par le SHERIF de QUEBEC

No 16238.
LA SOCIETE DE PRETS ET PLACEMENTS vs GOSSELIN
Le lot No 26-484 du cadastre officiel pour le premier rang du canton Mailhot, comté de Champlain, emplacement situé en la ville de La Tuque, contenant cinquante pieds de largeur sur cent pieds de profondeur, mesure angiaise, plus ou moins—avec les bâtisses.
Vente à la porte de l'église de La Tuque, le 5 septembre prochain, à 10 heures du matin (heure solaire).
Bureau du shérif.
Québec, 19 août 1930.
CLEOPHAS BLOUIN, shérif

SOUS LA LOI DE FAILLITE

Avis aux créanciers de la première assemblée à la suite d'une cession
Dans l'affaire de l'actif de **J.-A. TREMBLAY,** marchand, Bagotville, Qué. cédant autorisé

Avis est par les présentes donné que le susnommé a, le 25e jour du mois d'août 1930, fait une cession autorisée de tous ses biens pour le bénéfice de ses créanciers et que l'hon. Wilfrid Edge, séquestre officiel, m'a nommé gardien des biens du débiteur jusqu'à la première assemblée des créanciers.

Avis est aussi donné que la première assemblée des créanciers de l'actif susdit sera tenue en le Palais de Justice, à Québec, le 28 août 1930, à 11 h. 30 a.m.

Pour vous donner droit de voter à ladite assemblée, il faut que la preuve de votre créance soit produite entre mes mains avant l'assemblée.

Les procurations qui doivent servir à l'assemblée doivent être déposées entre mes mains avant ladite assemblée.

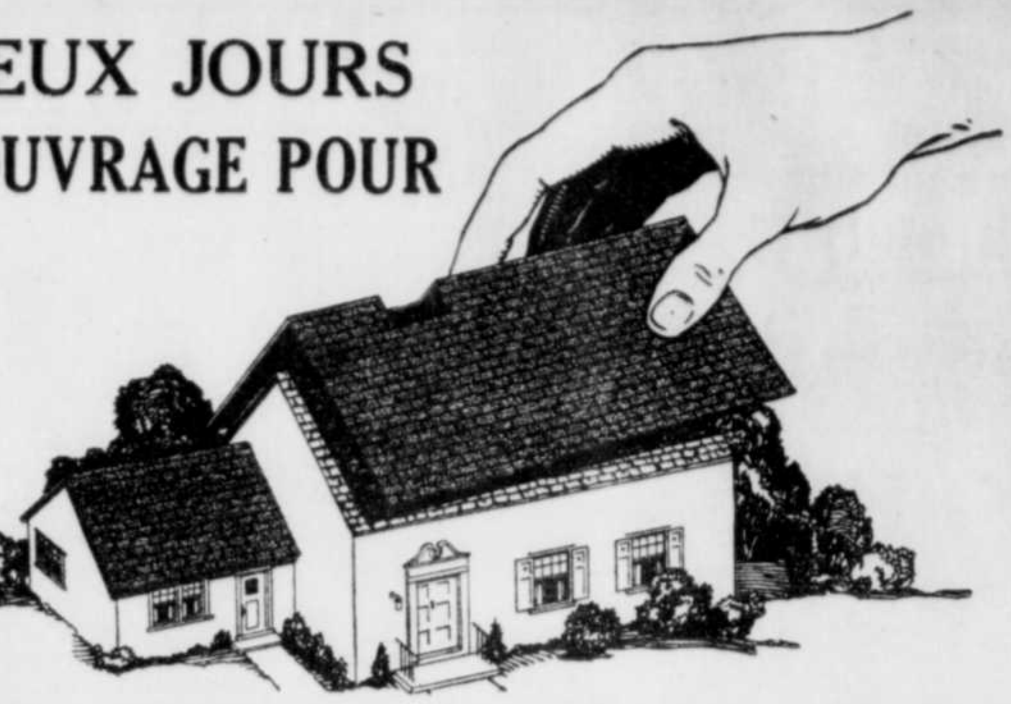
Soyez aussi notifié qu'à cette assemblée les créanciers éliront un syndic permanent.

Soyez aussi notifié que si vous avez une réclamation quelconque vous donnant droit de figurer à titre de créancier, la preuve de la réclamation doit être produite entre mes mains ou entre les mains du syndic, une fois celui-ci nommé; autrement le produit de l'actif du débiteur sera distribué entre les ayants droit sans égard à votre réclamation.

Québec, le 16 août 1930
R.-ERNEST LEFAIVRE, gardien
Bureaux: 147, côte de la Montagne
Québec, Qué. 19-23août

J.B.Baillargeon Express
Sécurité Service
EMBALLAGE – EXPÉDITION – ENTREPOSAGE
DÉMÉNAGEMENT
LOCAL ET A LONGUE DISTANCE
RÉSERVEZ VOTRE DATE SANS TARDER
425 RUE ST-JOSEPH PHONE 3-0157 PRÈS DU BOULEVARD

DEUX JOURS D'OUVRAGE POUR



UNE TOITURE BARRETT NEUVE

Les bardeaux d'asphalte Barrett sont plus dispendieux que certains genres de toitures en rouleaux à cause de leur poids, qualité et surface de véritable ardoise, mais le coût total en considérant *la pose* d'un toit de bardeaux Barrett est peu élevé. *Les bardeaux Barrett se posent trois fois plus rapidement que les bardeaux de bois.*

Il est très rare qu'il faille plus que deux jours pour recouvrir un toit avec des bardeaux Barrett. Ils se posent pardessus les vieux toits et des échafauds ne sont pas nécessaires.

Tous les bardeaux d'asphalte Barrett sont gros, solides et spécialement taillés pour couvrir un grand espace facilement et avec rapidité. Ils possèdent une surface d'ardoise de couleur naturelle, soit rouge ardoise, vert mousse, noir-bleu ou variée (un mélange de plusieurs couleurs) —ce qui donne à votre home un cachet tout à fait moderne.

Permettez-nous de vous indiquer le coût d'une de ces belles toitures de bardeaux Barrett qui sont à l'épreuve des mauvais temps.

NOUS RECOMMANDONS LES BARDEAUX Barrett

JAS. BISSET & COMPANY. Québec, P. Q.
LEBOEUF & HOUDE Québec, P. Q.
EUGENE FALARDEAU, Ltée Québec, P. Q.
G.-J. LACHANCE, INC. Québec, P. Q.
PULP & PAPER MILL SUPPLY, CO., Chicoutimi, P.Q.
J.-L. DEMERS Lévis et Thet.-Mines, P. O.

OBSEQUES DE M. LE ROYER

Une foule considérable de parents et d'amis a rendu un dernier témoignage d'estime, samedi matin, à la mémoire de feu C.-E. LeRoyer, ancien inspecteur des douanes, décédé le 13 du mois courants à l'âge de 34 ans. Les service fut chanté en l'église de Limoilou et M. l'abbé F.-X. Côté, aumônier de l'Hosp. St-Charles présida à la cérémonie mortuaire assisté de RR. PP. Antoine et Laurent O. M. C., agissant comme diacre et sous-diacre. Des messes furent dites aux autels latéraux par MM. les abbés Côté et Albert Paradis. Dans le choeur on remarquait l'abbé Lucien Dallaire, professeur au Collège de Lévis. Sous la direction de M. J.-M. Boucher, maitre de chapelle, la chorale paroissiale à chanté la messe de Yon: MM. Arthur Savard et J.-A Boucher rendirent le "Crucifix", de Faure, et M. Dominique Fortier était à l'orgue.

Conduisaient le deuil : les beaux-frères du défunt, MM. A. Lavallée, A. Fortin, A. Brassard, et J.-B. Godbout; son cousin, M. Alphonse Le-Royer; ses neveux, MM. Charles-Arthur Lavallée, Gaston Lavallée, Grégoire Lavallée, Fernand Lavallée, Yvan Lavallée, Bernard Lavallée, Guy Fortin, Guy Brassard.

Dans le cortège, on remarquait MM. Oscar Drouin, C.R., M.P.P., le docteur J.-V. Lavoie, Alleyn Taschereau, C.R., MM. Gonoré Demers, H. Godbout, Raoul Renaud, Jos. Fortin, J.-Alphonse Lavallée, Zéphirin, Verreault, Alexandre Couillard, J.-Adélard Lemay, Wilfrid Proteau, C.-A. Baker, René Leduc, G.-X. Galibois, O. Carbonneau, J.-C. Comtois, Eugène Larochelle, J.-B. Normandin, douanier de Thetford-Mines, Fernand Proteau, Charles Lavallée, L. Têtu, Félix re, Charles Lavallée, G. Hanly, A. Gauvin, J.-E. Fournier, Donat Laliberté, Elz. Racine, Ed. Lavallée, J. Lavallée, H.-J. Perron, Norbert Bourgault, J.-O. Bourgault, Drummond Brosseau, C. Brassard, de Nicolet, L. Verreault, H. Bois, Herménégilde Perron, etc.

Avant l'inhumation qui eut lieu au cimetière St-Charles, M. l'abbé Lucien Dallaire, parent du défunt et professeur au collège de Lévis, bénit la fosse M. Bouchard dirigeait les funérailles.

Le "Soleil" réitère à la famille éprouvée par ce deuil l'expression de sa plus vive sympathie.

OBSEQUES DE Mme J. MARCOUX

A St-Coeur-de-Marie, hier, ont eu lieu les funérailles de Madame Joseph Marcoux, née Philomène Hamel et décédée jeudi dernier après une longue maladie.

Le R. P. Georges de la Cotardière, curé de la paroisse, a présidé la levée du corps et le R. P. Nérée, o.f.m., a chanté le service, assisté des RR. P. Romain et Patrice, o.f.m., comme diacre et sous-diacre. Durant le service, des meses basses furent célébrées aux autels la téraux par les R. P. Hudon, S.J., et Locwell, C.S. V. Dans les stalles du sanctuaire, on remarquait le R. P. de la Cotardière, curé de la paroisse, et Coquereau, vicaire.

La chorale de la paroisse, sous la direction de M. Wilbrod Dubé, I.C., maitre de chapelle, a exécuté avec succès la messe en parties de Pietro A. Yon. M. Roméo Faguy a chanté "Miseremini' 'et "Le Crucifix" de Faure a été rendu par MM. FaGuy et Dubé, I.C. M. Georges Chouinard touchait l'orgue.

Le convoi funèbre quitta la résidence mortuaire, 73 de la Chevrotière, à 9.45 heures, suivi d'une foule de parents et d'amis, venus rendre un dernier hommage à la mémoire de la regrettée disparue. L'église de St-Coeur de Marie était toute tendue de deuil.

Conduisait le deuil: l'époux de la défunte, M. Joseph Marcoux, pourvoyeur au département de la Colonisation; son fils, M. Joseph Marcoux; ses cousins, MM. Jos. Dumas, Jos. Robitaille, Alexandre Robitaille, André Robitaille, Georges Robitaille, Edgar Vézina, Alexandre Côté, Wilfrid Bélanger.

Dans le cortège, on remarquait MM. J.-L. Bélisle, du département de la Colonisation, représentant l'honorable M. Hector LaFerté, ministre de la Colonisation, des Mines et des Pêcheries, le docteur P.-H. Bédard, échevin, les notaires F.-X. Mercier, J.-X. Mercier et G.-A. Paradis, MM. J.-M. Tardivel, Alex. Côté, G. Landry, J. Sanfaçon, R. Genest, Eugène Tardivel, L.-R. Lamontagne, P.-J. Ivoy, T. Mercier, J.-G. Vincent, J.-G. Morel, Charles Drouin, pharmacien, Horace Drouin, Arthur Vincent, J.-A. Delisle, Georges Côté, Ludger Gignac, Joseph Saillant, Arthur Saillant, Lucien Frigon, J.-A. Roy, Louis Leclerc, Louis Saillant, Jos. Laliberté, Louis Aubé, Victor Germain, C.-Auguste Labrecque, John Lavallée, A. Dupuis, Albert Thomassin, G. Godin, Ernest Bouchard, G. Mullaly, P.-S. Lefebvre, E. Finette, F.-X. Gaulin, Alb. Létourneau, J.-O. Laperrière, F. Bussières, Alphonse Bérubé, Rédempti Paradis, J.-B. Deschamps, Arthur Donati, Emile Caron, Lucien Caron, Henri Caron, Jos. Morissette, Alphonse Proulx, Thomas Kindalen, M. Dolbec, N. Bilodeau, G. Robitaille, A. Pelchat, V. Lefebvre, Jos. Nadeau, Ed. Poulin, J. Richard, Arthur Turgeon, Armand Paradis, P. Suntheland, L. J. Turgeon, J.-A. Galibois, F.-M. Gibault, A. Richard, Fr. Petitclerc, E. Jones, John Power, A. Pouliano, G. Mulroney, P.-H. Gauvin, etc.

Plusieurs congrégations religieuses avaient des représentants au service de madame Marcoux: les RR. SS. de la Charité, du Bon Pasteur, Franciscaines, etc.; les RR. PP. Jésuites, Franciscains et St-Vincent de Paul.

L'inhumation eut lieu au cimetière Belmont. La maison Arthur Cloutier avait la direction des funérailles.

A la famille en deuil, le "Soleil" offre de nouveau ses plus sincères condoléances.

MISSION DETRUITE

Hong-Kong, 18.—La mission française catholique de Nan-ning, capitale de la province du Kouang-si, a été à peu près complètement détruite par des aviateurs militaire de Canon qui ont bombardé la ville pour essayer d'en chasser les rebelles qui l'occupent. Cette nouvelle a été envoyée par les missionnaires eux-mêmes.

FIÈVRE des FOINS
Soulagement en 24 heures GARANTI
Ne subissez pas un jour de plus la fièvre des foins. Faites cesser écoulements nasaux, démangeaisons d'yeux, maux de tête et fièvre avec Rinex, en une demi-heure. Soulagement garanti ou argent remis.
SÛR—Non narcotique ni portant à l'habitude. Chez tous les bons pharmaciens.
50c. $1. $5[1]
PRESCRIPTION Rinex du DR PLATT

- MAISONS D'EDUCATION -

UNIVERSITE LAVAL

EXAMENS DU BACCALAUREAT

La reprise de ces examens aura lieu cette année les 26 et 27 du mois d'août. Les heures et les conditions d'admission sont les mêmes qu'au mois de juin. Pour tout ce qui concerne ces examens on voudra bien s'adresser au soussigné, au plus tard, lundi, le vingt-cinq.

Emile Beaudry, ptre,
Secrétaire du Baccalauréat.
18-19-20

Institut J. Thomas
25, rue ST-STANISLAS
Téléphone : 2-7490

Cours Commercial Français et Anglais,

Préparation pour Brevets

Ouverture Mardi 2 Sept.

26 Sutherland St-Jean-Baptiste

Ecole Marie-Vianney

Préparatoire au Séminaire et au Collège des Jésuites

Inscriptions à partir du 13 août Rentrée 4 septembre

Renseignements au presbytère St-Jean-Baptiste 448, rue St-Jean.

H. GARANT, ptre

ACHETEZ LES MARCHANDISES ANNONCEES
Soyez sûr d'être satisfaits

COLLEGE COMMERCIAL
LA PERADE, CO. CHAMPLAIN

— Dirigé par les —

FRERES DU SACRE-COEUR

Cours complet: français et anglais

Rentrée le 3 sept. Demandez prospectus

LE COIN DU RADIOPHILE

Mardi, 19 août

PROGRAMMES CHOISIS DE MARD

Troika Bells—Réseau WEAF.
Henry-George Réseau WABC.
Heure Wy\|s\|dy—Réseau WEAF.
Grand Opera—Réseau WAB c
Westinghouse Salute—Réseau WJZ.
Orchestre Lopez—Réseau WEAF.
Nocturne—Réseau WABC.

Première colonne, heure de l'Est.
Deuxième colonne, heure Centrale.

(STATIONS DE L'EST)

WSB, Atlanta, 405—740 k.
8.00 7.00—Programme NBC. (WJZ).
10.45 9.45—Entertainers: Danse.

WPG, Atlantic-City, 272.7—1100 k.
7.00 6.00—Studio: Sujets courts.
9.30 8.30—Réseau Columbia: Danse.

WBAL, Baltimore, 283—1060 k.
7.00 6.00—Réseau NBC. Masqueraders.
8.30 7.30—City Park Band; NBC
10.00 9.00—Marylanders: Amos-Andy.

WEEI, Boston, 509—590 k.
5.00 4.00—Big Brother; Rapports; Orgue
6.30 5.30—NBC; Irish Minstrels.
7.30 6.30—NBC: Tunesters.

WGR, Buffalo, 545—550 k.
6.00 5.00—NBC. (WEAF).
11.00 10.00—Orgue.

WLW, Cincinnati, 428—700 k.
6.30 5.30—Phil. Cook: Orchestre.
7.00 6.00—NBC; Werk Blowers.
8.30 7.30—Orchestre; Jolly Fellows.
10.00 9.00—Orchestre Amos 'n' Andy.
10.45 9.45—Floyd Gibbons: Réveries de Carillon.
12.00 11.00—Castle Farm Orch.: Chants.

WHK, Cleveland, 215.7—1390 k.
7.00 6.00—CBS. (WABC).
10.15 9.15—Slumber Hour: Orchestres.

WTAM, Cleveland, 280.4—1070 k.
5.30 4.30—Orgue; Musique de diner.
7.00 6.00—Players; NBC.
10.00 9.00—NBC. (WEAF).
11.05 10.05—Musique de danse.

WXYZ, Détroit, 241.9—1240 k.
6.00 5.00—Studio: Variétés.
7.00 6.00—Réseau Columbia.

WWJ, Détroit, 326—920 k.
6.00 5.00—Studio: Variétés.
7.30 6.30—NBC; Studio: Variétés.
10.30 9.30—Musique de danse.

WJR, Détroit, 400—750 k.
7.00 6.00—Variétés et NBC.
10.30 9.30—Amos-Andy; Floyd Gibbons.
11.30 10.30—Collégiens; Musique de danse

WHP, Harrisburg, 209.7—1430 k.
7.00 6.00—Réseau Columbia.
10.00 9.00—Tom Collins; CBS.

WTIC, Hartford, 283—1060 k.
5.00 4.00—Rhyme Chasers; Skit.
6.00 5.00—Musicale; Exquisse (NBC).

CFCF, Montréal, 291.3—1030 k.
5.00 4.00—Twilight Hour; Variétés.
6.30 5.30—Orchestres de danse; Studio.

WOR, Newark, 423—710 k.
5.00 4.00—Uncle Don; Orchestre.
7.00 6.00—Heure Irlandaise.
7.30 6.30—Philharmonic Symph. Concert.
9.30 8.30—Globe Trotter.
10.00 9.00—Danse; Moonbeams.

WEAF, New-York, 455—660 k.
5.05 4.05—Black and Gold Room Orch.
5.30 4.30—Elsie Thiede, soprano.
5.45 4.45—Oncle Abe et David.
6.00 5.00—Rapport du baseball.
6.05 5.05—Le Trio Morgan.
6.15 5.15—Kathleen Stewart, pianiste.
6.30 5.30—Sooonyland Sketches.
7.00 6.00—Troika Bells.
7.30 6.30—Frontier Days.
8.00 7.00—rogramme Eveready.
7.30 7.30—Happy Wonder Bakers.
9.00 8.00—Emma Jettick Songbird.
9.15 8.15—Cuddles et Monty—Skit.
9.30 8.30—Théâtre d'Air.
10.00 9.00—Orch. Vincent Lopez.
10.30 9.30—Orch. Jack Alvin.
11.00 10.00—Orch. Don Bigelow.

WJZ, New-York, 395—760 k.
5.00 4.00—Richard Maxwell, ténor.
5.10 4.10—Baseball; Orchestre.
5.45 4.45—Floyd Gibbons.
6.00 5.00—Ams 'n' Andy.
6.15 5.15—Lippman, poète-humoriste.
6.30 5.30—Phil CoJ.
6.45 5.45—Aventure de Polly Preston.
7.00 6.00—Orchestre "Pure Oil".
7.30 6.30—Troupiers: Hoppin Bells.
8.00 7.00—Tek Music; Cahillogues.
9.00 8.00—Westinghouse Salute.
9.30 8.30—Cuckoo; Burlesque Skit.
10.00 9.00—Musique Slumber.
10.30 9.30—Amos-Andy; Floyd Gibbons. (Div. Chicago).
11.00 10.00—Orchestre Art Kassell.

WABC, New-York, 349—860 k.
5.00 4.00—Orchestre Harry Tucker.
5.45 4.45—Peter Arno's Whoops Sisters.
6.00 5.00—Crockett Mountaineers.
6.15 5.15—Causerie par D.-A. Torrance.
6.30 5.30—Orchestre Royal Canadien.
7.00 6.00—Programme Blackstone.
7.30 6.30—Kaltenborn, rédige les nouvelles.
8.45 6.45—Melody Musketeers.
8.00 7.00—Jenry et George.
8.30 7.30—Les Columbians.
9.00 8.00—"M. et Mme".
9.30 8.30—Grand opéra miniature.
10.00 9.00—Dernières nouvelles.

LES PRODUITS DU Dr Hervay
sont connus d'un océan à l'autre—ils sont une réclame pour le Québec—150 PRODUITS. Demandez-les à votre pharmacien

PETIT CASSE-TETE

THOMAS ESPERE

Thomas est un enfant tout rempli d'espoir. Le voici en train de s'occuper de son passe-temps favori, creuser. Si vous voulez voir, ou plutôt savoir pour quoi il creuse ainsi, prenez votre crayon et joignez ensemble par un trait continu tous les points numérotés de la vignette, de 1 à 39. Vous aurez le nom de l'objet qu'il cherche en creusant. Ce mot de huit lettres est en anglais, mais il se traduit aisément en français par un autre mot de six lettres.

RECEPTION

Ce renseignement n'est que sur les postes d'en dehors de la ville

MOYENNE HIER SOIR

Fournie par C. Robitaille Enr.
Québec

10.15 9.15—Orchetre des Vagabonds.
10.30 9.30—Programme varié de Chicago.
11.30 10.30—Nocturne—Anne Leaf à l'orgue.

WCAU, Philadelphie, 256—1170 k.
6.00 5.00—Mountaineers (CBS) Orch.
7.0' 6.00—Réseau Columbia (WABC).

WLIT, Philadelphie, 536—560 k.
6.30 5.30—Variété; rapports; Température.

WFI, Philadelphie, 536—560 k.
6.00 5.00—NBC. (WEAF).

KDKA, Pittsburgh, 306—980 k.
5.00 4.00—R. Maxwell, ténor: Banque.
5.45 4.45—Floyd Gibbons: Amos-Andy.
7.00 6.00—NBC. Orchestre.

WCAE, Pittsburgh, 245.9—1220 k.
5.00 4.00—NBC. Variétés.
7.30 6.30—NBC. Quatuor.

WRVA, Richmond, 270.3—1110 k.
6.00 5.00—Amos-Andy; Variété.s
7.00 6.00—Pure Oil. Variétés.
9.00 8.00—NBC. Variétés.

WHAM, Manchester, 260.7—1150 k.
5.45 4.45—WJZ. Causerie médicale.
7.35 6.35—NBC. Orch. de danse.

WSUN, St-Petersburg, 483—900 k.
6.00 5.00—Prog. WUZ. Studio: Musique.
9.00 8.00—NBC. Musique Slumber.

WGY, Schenectady, 380—790 k.
6.00 5.00—Rapports. Piano; Trio.
6.30 5.30—NBC Studio; Players.
10.30 9.30—Récital d'orgue.

WBZ, Springfield, 303—990 k.
5.15 4.15—NBC. (WJZ).
6.45 5.45—Variétés locales.

CKGW, Toronto, 434.8—690 k.
6.00 5.00—Amos-Andy; Eagle Flights.
7.0 6.00—Orchestre Frontier Days.
9.00 8.00—Vagabonds; Slumber music.

CFCA, Toronto, 357—840 k.
5.30 4.30—Programmes.
10.00 9.00—Orchestre de l'Ambassade.

WRC, Washington, 316—950 k.
6.00 5.00—Programmes NBC.

(STATIONS DE L'OUEST)

KYW, Chicago, 294.1—1020 k.
5.30 4.30—Oncle Bob; Orchestre; Modes
7.00 6.00—NBC. (WJZ).
10.00 9.00—Variétés; Amos-Andy.
10.45 9.45—Orchestre de danse.

WMAQ, Chicago, 448—670 k.
8.00 7.00—Sujets variés.
10.00 9.00—Variétés; Amos-Andy.
11.00 10.00—Orchestres de danse (3 hrs).

WLS, Chicago, 345—870 k.
7.00 6.00—Mélodies; Folk Lore et chansons.
8.00 7.00—Poésie musicale.

WBBM, Chicago, 390—770 k.
6.00 5.00—Nouvelles; Musique; Cour de Nuit.
8.00 7.00—CBS. Musique.
12.00 11.00—Autour de la ville.

WENR, Chicago, 345—870 k.
6.15 5.15—Orgue; Phil. Cook.
9.00 8.00—Home Circle; Comédie.
10.15 9.15—Oncle Abe-David; Vaudeville.

WFAA, Dallas, 375—800 k.
8.30 7.30—NBC. Variétés.
11.00 10.00—Magnolia; Orchestre.

KOA, Denver, 361—830 k.
8.00 7.00—Programmes NBC.
11.00 10.00—Fanfare Municipale. NBC-SF

WHO, Des Moines, 300—1000 k.
6.45 5.45—Co-eds; NBC.

WBAP, Fort Worth, 375—900 k.
7.00 6.00—Programme musical; NBC.
9.00 8.00—Variétés du studio; NBC.

KTHS, Hot Springs, 288.5—1040 k.
9.30 8.30—NBC; Barn Dance.
10.30 9.30—Amos 'n' Andy; Old Timers.
11.00 10.00—Kinsgway; Arlington Orch.

WDAF, Kansas City, 492—610 k.
6.30 5.30—Ecole de l'Air.
7.00 6.00—NBC. (WEAF).
10.45 9.45—Painter Boys; Varsity.
12.45 11.45—Nighthawks.

KFAB, Lincoln, 390—770 k.
6.00 5.00—NBC. Cornhuskers.
11.30 10.30—Orchestre Leo Beck.

WHAS, Louisville, 366—820 k.
6.15 5.15—Sujets Variés; NBC.
10.30 9.30—Anos-Andy; Cariétés.
11.27 10.27—Orchestre Ray Bahr.

WTMJ, Milwaukee, 484—620 k.
6.00 5.00—Variétés du diner; NBC.
8.15 7.15—Programme NBC. Cariétés.
10.30 9.30—Amos 'n' Andy; Danse.

KSTP, Mpls-St-Paul, 205.1—1460 k.
7.00 6.00—Variétés; Little Jack Little.
8.30 7.30—NBC (WJZ—
11.15 10.15—Orchestre de danse; Orgue.

WSM, Nashville, 462—650 k.
6.30 5.30—NBC.
10.30 9.30—Amos-Andy; Jack et Jill.
11.15 10.15—Orchestre de danse Art Kassel.

WOW, Omaha, 509—590 k.
7.30 6.30—Programme WEAF.

KSD, St-Louis, 500—550 k.
6.00 5.00—NBC. prog. comp. (WEAF).

KMOX, St-Louis, 275.1—1090 k.
7.30 6.30—Réseau Clumbia.
10.15 9.15—Studio: Variétés; Orgue.
11.30 10.30—Revue KMOX.

KVOO, Tulsa, 263—1140 k.
7.00 6.00—Sujets locaux.
9.30 8.30—Programme NBC.

PROGRAMMEM W G Y

Mardi, 19 août:
8.16 p.m.—"La Case de l'Oncle Tom" —Deuxième épisode — Acteurs WGY et orchestre "General Electric".
10.15 p.m.—Trio Américain, studio.
11.15 p.m.—Programme musical, studio.

CKAC

Mardi, 19 août:
10.30 a.m.—L-ouverture de la Bourse et rapport des conditions atmosphériques pour l'aviation.
10.45 a.m.—Musicale "Columbia".
11.00 a.m.—Le menu quotidien: Causerie bilingue.
11.15 a.m.—Nouvelles et température; Musicale Columbia.
12.30 p.m.—Bourse de Montréal et de New-York.
12.40 p.m.—Récital d'orgue de la salle Tudor, de la maison James-A. Ogilvy.
3.45 p.m.—Fermeture de la Bourse. L'heure exacte d'après

Nouvelles par Radio

Ce soir à 6 h. 30, le poste CKCI (Le "Soleil") donnera les dernières nouvelles, cotations de bourses, faits divers, etc. Aussi l'heure exacte d'après la montre Tavannes.

PROVINCE DE QUEBEC
Ministère des Terres et Forêts

PROGRAMME DE L'HEURE PROVINCIALE

RADIO

1—Orchestre
"Phèdre" ..... Massenet
L'Orchestre Philarmonique de Montreal.
Directeur M. Eugène Chartier
2—Chant :
Romance de Cantuzza ("Cavaleria Rusticana") ..... Mascagni.
Mlle Madeleine Cardinal
3—a) Danse Arabe ..... Crist
b) Danse chinoise ..... Crist
c) Danse des Bouffons. Riniskv-Korsakou.
L'Orchestre Philarmonique de Montreal.
4—Causerie :
Sujet: "La Musique Canadienne" par M. Eugène Lapierre, directeur du Conservatoire National de Musique.
5—Chant :
a) Le Rêve ..... Arditi
b) Tes Yeux ..... René Rabey
Mlle Madeleine Cardinal
6—Symphonie en Ré Majeur no 2 ..... Haydn
a) Adagio ..... Allegro
b) Menuetto
c) Allegro spiritoso
L'Orchestre de Montréal.
L'Heure Provinciale transmise par poste C.K.A.C., de 8 à 9 heures pour mardi le 19 août 1930.

CHEMIN DE FER NATIONAL DU CANADA

Concert de mardi le 19 août de 9.00 à 10.00 p.m.—Concert spécial pour les auditeurs de langue française.—Artiste : M. L.-P. Reddy baryton

PROGRAMME

Orchestre : 'Marche. Nogent-sur-Marne" (Paradis).
Baryton : "Les Berceaux" (Faure).
Orchestre : "Sélection-Passionnément" (Messager) ;
Baryton : 'Chanson Arabe" (Lavigne).
Orchestre : "Ange d'Amour" (Waldteufel).
Baryton : Werther" (Massenet).
Orchestre: 'Sérénade d'Automne" (Lacome).
Baryton : 'Rosemonde" (Lavigne).
Orchestre : 'Ballet de Cour" (Pierne).
Baryton : 'Sais-Tu ? " (Fontenailles)
Orchestre: 'Danse Tzigane" (Saint-Saens).
Orchestre : 'Faust" (Gounod).

CHAINE TRANSCONTINENTALE
(De Toronto)
10.00 à 11.00 p.m.

Artistes ! Jeanne Hessen soprano —Irving Levine baryton—Orchestre de concert

PROGRAMME

Orchestre : 'Séléctions de Lohengrin" (Wagner).
Duo: Il Signore vi Manda" (de Cavalleria Rusticana) (Mascagni).
Orchestre: Danse du Voile" (Chaminade).
Orchestre : "Pale Moon" (Logan)
Soprano : a) "The Cloths of Heaven" (Dunhill).
b) "At the Well" (Hageman)
c) "The Little Shepherd's Song" (Watts).
Orchestre: La Partida" (Alvarez).
Chant: Elegio" (Baryton) (Massenet).
Duo: "Song of Love de 'Blossom Time" (Romberg).
Orchestre: "Opéra Bouffe" (Finck).

la montre Bulova
6.00 à 6.10 p.m.—Nouvelles; Bourse. Température. Sommaire des programmes de la soirée.
6.10 à 6.55 p.m.—L'orchestre d'un paque bot des lignes océaniques du Pacifique-Canadien.
6.55 p.m.—Concours spécial de Borden.
7.00 à 7.30 p.m.—Programme par le quatuor "Kamo Kill Kare"
7.30 à 8.00 p.m.—Concert par l'orchestre de Jack Denny, de l'hôtel Mont-Royal.
8.00 à 9.00 p.m.—L'heure provinciale".

CFCF

Mardi 19 août:
10.00 a.m.—Mélodies du matin.
11.00 a.m.—Musical Marconi.
12.30 p.m.—Orchestre concert Mont-Royal.
1.00 p.m.—Cotations.
1.15 p.m.—Orchestre concert.
3.00 p.m.—Matinée Musicale de Laytin.
5.00 p.m.—Ross Hall.
5.55 p.m.—Température; Résumé du programme.
6.00 p.m.—Twilights.
7.00 p.m.—Cotations.
7.15 p.m.—Baseball.
7.30 p.m.—Orchestre.
8.30 p.m.—Orchestre.
9.00 p.m.—Programme du studio!
10.00 p.m.—L'heure exacte montre Tavannes.

NOUVELLES DE LEVIS

(Suite)

Elle exige $5.00 du conseil

La dame de Lévis qui trouva un nouveau-né sur le perron de sa maison, un matin de la semaine dernière, réclame du conseil la somme de $5., qu'elle dut débourser pour aller conduire cet enfant à la Crèche. Le conseil décide de payer le montant exigé.

Le chauffage à l'usine de filtration

Le conseil a accordé le contrat à Les Chauffages Automatiques Enrg, de Lévis, pour l'installation d'un appareil spécial à la fournaise de l'usine de filtration, pour le prix de $300. Par ce système on économisera beaucoup de charbon.

Montmagny paie pour les services de la brigade

Le conseil de ville de Montmagny a fait parvenir au conseil de Lévis un chèque de $560 pour les services de la brigade du feu dans cette ville, lors d'un incendie le 24 novembre dernier.

Les obligations remises à la maison J.-E. Laflamme Ltée

M. Narcisse Belleau, trésorier de la cité, fait rapport au conseil avoir remis les obligations au montant de $9,000, vendues le 25 juillet dernier à la maison J.-E. Laflamme Ltée, au prix de 98.72 plus les intérêts courus et que le produit de cette vente a été déposé au bureau de la Banque Canadienne Nationale.

Le maire de St-Lazare dit n'avoir pas appelé la brigade de Lévis

Le conseil de Lévis envoya dernièrement un compte au conseil de St-Lazare pour les services de la brigade du feu. M. le maire Adélard Mercier écrit au conseil que la brigade du feu fut appelée par un nommé Fortier, sans son autorisation et celle d'aucun membre du conseil. Il dit que lorsqu'il apprit la chose il donna ordre de faire retourner les pompiers de Lévis en chemin, vu qu'il n'y avait pas d'eau et ne croit pas que le conseil soit responsable de ce compte, ajoutant que Lévis devrait se faire dédommager par qui de droit.

Les membres du conseil décident que légalement c'est le conseil qui est responsable du compte et qu'ensuite le conseil de St-Lazare pourra revenir contre celui qui a donné l'appel au nom du maire sans y être autorisé.

Pour l'élargissement de la rue St-Laurent

Mme H.-F. Calhouln offre au conseil de vendre une lisière de terrain qui lui appartient en vue de l'élargissement de la rue à cet endroit, pour le prix de $800. Cette demande est laissée en suspens.

On voudra bien prendre les noms de ceux qui n'arrêteront pas

Le greffier a été autorisé d'écrire à M. Weyman, gérant de la Cie des Tramways de Lévis et lui demander que les garde-moteurs soient chargés de prendre les noms ou numéros de licence des automobilistes qui passeront un char arrêté et cela en vue de la sécurité des passagers qui montent ou descendent des tramways.

Il se plaint du dépotoir du terrain Shaw

M. Joseph Lacombe, de la rue Shaw, dans une lettre au conseil, se plaint du dépotoir du terrain Shaw qu'il dit être un endroit dangereux pour la santé publique par les odeurs malsaines qui s'y dégagent et demande d'y voir. Le conseil charge le greffier de demander à M. Lacombe de faire sa plainte au directeur du service provincial d'hygiène.

L'eau de Lévis bonne en juillet

Le conseil prend connaissance d'un rapport du Service Provincial d'Hygiène disant avoir fait l'analyse des échantillons d'eau durant le mois de juillet et que le résultat a démontré que l'eau était bonne. Le même rapport dit que l'eau de Lauzon était très bonne.

La confection de l'escalier de la côte Labadie a coûté $519.02

M. l'échevin Pelletier, président du comité des chemins, fait rapport au conseil que les travaux de confection de l'escalier de la côte Labadie ont coûté $519.02.

Compte de $6,479.94 du Conseil du comté de Lévis

Le conseil a reçu de la Corporation du comté de Lévis un compte de $6,479.94, pour sa part ou la répartition faite pour la dépense du bureau d'enregistrement au 26 décembre 1929.

L'évaluation est comme suit : Conseil de Comté, $5,755,755 ; Cité de Lévis, $5,711,899.75 ; Ville de Lauzon, $2,315,050.

A répartir comme suit : Conseil de Comté, $6,529.50 ; Cité de Lévis, $6,479.94 ; Ville de Lauzon, $2,626,-25, formant un total de $15,635.50.

Réclamations contre la ville

M. Alfred Gagné, rue Fraser, réclame du conseil la somme de $200.30 pour dommages causés à son prélart et à son logement par l'eau provenant de la défectuosité d'un tuyau. Le chef de police et le chef estimateur se rendirent visiter les lieux et estimèrent les dommages à $30, montant que le conseil a offert et que M. Gagné a refusé. Le conseil a décidé de maintenir son offre de $30.

Mme T. Lizotte envoie une action au conseil pour $75, pour dommages causés à ses habits, alors que le 12 mars dernier, Mme Lizotte tomba dans l'eau et la boue lors qu'elle se préparait à monter dans un char, à la correspondance de Bienville, près de chez M. J.-I. Langlois. Le conseil décide de se défendre dans cette cause.

M. Wilfrid Belleau envoie une action au conseil au montant de $436 pour dommages causés à son logement le 27 juin dernier, lors d'une inondation causée par suite d'un tuyau de drainage. Le conseil décide de se défendre dans cette cause.

M. Amédée Morency, de Québec, envoie une action au conseil, au montant de $80 pour dommages subis à la suite d'un accident dans la Côte Bégin, accident dû à la défectuosité du chemin. Le conseil décide de se défendre dans cette cause.

Le changement d'un poteau d'ornementation.

Le conseil a chargé M. l'échevin Durand de voir à faire le changement du poteau d'ornementation servant à l'éclairage de la rue, près de la salle d'attente, à la correspondance de Bienville et de le faire placer près du terrain de Mme Couture, près le le théâtre de l'Academie de Musique.

$10,321 dûs le 1er septembre prochain.

Il est proposé par M. l'échevin Langlois, secondé par M. l'échevin Pelletier que la Banque Canadienne Nationale soit priée de payer pour et à l'acquit de la cité de Lévis les coupons d'intérêts sur obligations émises par ladite cité et échéant le 1er septembre prochain au montant de $7,121 et les obligations payables le 1er septembre, au montant de $3,200. Adopté à l'unanimité.

Les arrérages de taxes mis en collection.

Il est proposé par M. l'échevin Langlois, secondé par M. l'échevin Michaud que le président du comité des finances soit autorisé de procéder sans autre avis et sans autre délai au recouvrement de tous les arrérages de taxes et autres dûs, par voie de procédures légales. Adopté à l'unanimité.

La séance est ensuite lévée à 9 heures 30 et ajournée sine die.

CHEZ LES OUVRIERS

Conseil Central des Syndicats Catholiques

Ce soir, mardi, le 19 août, aura lieu à la Bourse du Travail, rue Saint-Vallier, une importante assemblée des membres du Conseil Central des Syndicats Catholiques. Tous les membres sont priés d'être présents.

Conseil des Métiers de la Construction

Ce soir, mardi, le 12 août, aura lieu au No 272 rue des Fossés, une importante assemblée des membres du Conseil des Métiers de la construction. Tous les membres de ce conseil sont instamment priés d'y assister, sans faute.

Employés d'élevateurs local 18006

Ce soir, mardi, le 19 août, aura lieu au no 272 rue des Fossés, une importante assemblée des membres de l'Alliance Internationale des Employés d'Elévateurs No 18006. Tous les membres sont priés d'y assister.

Les problèmes du salaire dans les contrats de construction

La question de la concurrence livrée aux sociétés de construction locales par des entrepreneurs étrangers et les répercussions de cette concurrence sur le salaire, ont formé le thème d'une lettre récente de M. J. Clark Reilly, directeur général de l'Association des entrepreneurs en construction du Canada, à une association locale d'entrepreneurs. "Tout d'abord—dit M. Reilly—il y a lieu de considérer le cas du sous-traitant auquel un contrat a été adjugé il y a presque deux ans. La construction de l'édifice a été retardée de deux ans, et dans l'intervalle les salaires se sont accrus de 13 pour cent. Ne voilà-t-il pas un exemple d'inégalité et d'injustice dont nos méthodes d'affaires sont responsables et que nous aurions dû redresser depuis déjà longtemps. Nos gens, tant entrepreneurs que sous-traitants, ont tellement à cœur de travailler qu'ils sont prêts à signer n'importe quoi qui leur est mis sous les yeux, sans le moindre souci de la difficulté des travaux ou de l'injustice des conditions du contrat. J'estime que dans un tel cas le contrat aurait dû au moins renfermer une clause de réserve capable de protéger de quelque façon l'entrepreneur, une clause spécifiant qu'au cas où les travaux ne s'exécuteraient pas dans le délai fixé, le contrat prendrait fin.

"Chacun sait que c'est là l'un des risques du métier soit pour l'entrepreneur général, soit pour le sous-traitant, qui retombe tantôt sur l'autre, entrepreneur, tantôt sur le propriétaire. Les ouvriers sont les les seuls assez sages pour faire insérer dans les contrats (ceux du gouvernement) des dispositions prévoyant la revision ascendante des salaires. Nous, nous supportons le risque."

M. Reilly a cité un cas où une entreprise de décoration de New-York avait entrepris des travaux dans une ville canadienne. "On m'a signalé plusieurs cas se rattachant à des contrats spéciaux de décoration —a dit M. Reilly—, et les circonstances dans chacun de ces cas se ressemblent étrangement. Ces entrepreneurs du dehors se font d'abord adjuger le contrat à titre d'experts en travaux de décoration. Ils envoient ensuite sur les lieux un contremaître peintre grassement rétribué qui embauche les meilleurs peintres de l'endroit en leur payant un salaire plus élevé pour les garder sur son chantier. Venant d'une grande ville comme New-York, où les ouvriers gagnent jusqu'à $2.00 par heure, et malgré son désir de tirer profit des salaires moins élevés de l'endroit, il est prêt, si les circonstances l'exigent, à payer un meilleur salaire que celui du lieu. Il ne voit pas une grande différence entre un salaire de 75 cents et un salaire de 90 cents, et, règle générale, il possède la mentalité de l'étranger en ce qui concerne les arrangements locaux et n'a qu'un désir celui de terminer le plus tôt possible les travaux qui lui ont été confiés, stimulé comme il l'est par l'entreprise qui l'emploie ainsi que par les propriétaires, étant donné que les travaux qu'il exécute sont pratiquement les derniers avant l'occupation des locaux. Quelque chose comme ceci est arrivé, je crois, dans ce cas particulier, et c'est alors que les autres peintres sont devenus envieux et ont voulu obtenir eux aussi un salaire plus élevé. Vous savez comment ces choses arrivent; les syndicats ne répartissent pas leurs adhérents en différentes catégories selon leur compétence, et chaque ouvrier se considère aussi compétent que ses camarades lorsqu'il s'agit du salaire."

M. Reilly conclut en demandant aux entrepreneurs de faire partie de son association, "laquelle acquerrait ainsi de nouvelles forces et pourrait jouer un rôle unificateur dans la détermination des destinées de ce pays."

ECONOMIE AGRICOLE

Ithaca, N.-Y., 18 (P.C.)—Plus de 20 pays étrangers étaient représentés aujourd'hui à la seconde conférence internationale de l'économie agricole qui s'est ouverte à l'Université de Cornell. Les maux de l'agriculture dans le monde entier, et particulièrement aux Etats-Unis, sont le principal sujet de discussion. La conférence doit durer jusqu'au 29 août.

LE ST-LAURENT

Washington, 18, (P.C.) — Le président Hoover et le nouveau ministre des Etats-Unis au Canada, colonel Mac Nider, examineront ensemble où en sont les négociations canado-américaines touchant le projet laurentien, avant le départ du colonel pour Ottawa dans quelques jours. Celui-ci était en route pour Washington aujourd'hui. On dit dans les milieux officiels que sa principale tâche à Ottawa consistera à plaider auprès du gouvernement canadien la cause du projet laurentien, cher à M. Hoover.

DES RUMEURS

Toronto, 18. — (P. C.) — Le "Mail and Empire" publie la dépêche suivante de son correspondant d'Ottawa :

"Bien que lord Willingdon ait encore une année pour compléter son terme, le changement de gouvernement n'en rend pas moins intéressante la question de savoir qui le remplacera à Rideau Hall. On croit généralement savoir que le gouvernement canadien est consulté lorsque vient le temps de cette nomination, et nul doute que M. MacDonald ne profite du passage à Londres de M. Bennett, lors de la conférence impériale, pour le sonder à ce sujet.

"Dans cette éventualité on s'attend à ce que M. Bennett demande le retour de lord Byng au pays pour un second terme. On ignore cependant si l'ancien gouverneur consentirait à revenir."

LE PREMIER CHOIX

de tous ceux qui recherchent le plaisir réel du fumeur.

Car la Dixie accroît grandement le plaisir de fumer—fraîche, douce et odorante feuille de Virginie—bien roulée pour qu'elle se puisse bien fumer.

Vous trouverez dans la Dixie la cigarette que vous recherchiez—qui jamais ne vous incommode—qui donne autant satisfaction à minuit qu'après le déjeuner.

20 pour 25¢

DIXIE
La CIGARETTE SUPÉRIEURE

MAINS DE POKER DANS CHAQUE PAQUET

Fait par Murray

ALEXANDER Murray

4729 boîtes gratuites de CHOCOLATS Moirs XXX

ont été échangées pour des cartes alphabétiques en un mois

Chaque courrier nous apporte un nombre de paquets de plus en plus grand de ces cartes, épelant chacun le nom d'une des fameuses boîtes de Chocolats Moirs. Jusqu'ici, près de cinq milles jeunes garçons et jeunes filles—et même de papas et de mamans—ont reçu gratuitement des boîtes de Moirs en échange de leurs cartes alphabétiques. N'est-ce pas là un magnifique témoignage en faveur de l'excellence des barres de Chocolat Moirs XXX ? Depuis qu'elles ont fait leur apparition sur le marché, les Canadiens ont développé un goût nouveau pour le chocolat. Tout le monde aime le MOIRS XXX—car c'est véritablement le meilleur chocolat au monde offert dans une barre à cinq sous.

MOIRS LIMITED
Halifax, Canada.

FIANÇAILLES

BOURKE-BOILEAU.—M. et Mme G. Bourke de Concord, N.-H., annoncent les fiançailles de leur fille Jeannine avec M. Achille Boileau, fils de M. et Mme Ulric Boileau, de Montréal. 18ao-2fsb

PARADIS-ROCHETTE.—On annonce les fiançailles de mademoiselle Alice Paradis, fille de M. Georges Paradis, de Warwick, au Dr J.-A. Rochette, fils de Mme Alcide Rochette, aussi de Warwick. -b

MARIAGES

BEAUDOIN-GELLY-SAMSON. M Achille Beaudoin, marchand de meubles de Lévis ainsi que Mme Beaudoin, annoncent le mariage de leurs deux filles, Elionore Beaudoin avec M. Paul-Emile Gelly, de La Tuque, fils de M. et Mme Thomas Gelly, de Pointe-Lévis et Marie-Thérèse Beaudoin avec M. Donat Samson, de Lauzon, fils de M. et Mme Gédéon Samson, de Lauzon. Le mariage aura lieu le 25 août à 8 heures 30 en en la chapelle privée de l'église de Notre-Dame de Lévis. Pas de faire-part. -b

LACHANCE-POULIN.—On annonce pour le 25 courant, le mariage de M. Arthur Lachance, fils de M. M.-G. Lachance, marchand, à Mlle Marie-Jeanne Poulin, fille de M. et Mme Edouard Poulin, employé civil. Pas de faire-part. 19ao.2fsb

LAPIERRE-PLAMONDON.—On annonce pour le 1er septembre prochain, le mariage de mademoiselle Marie Lapierre fille de Mme Vve Marcel Lapierre de St-Michel, à M. Antonio Plamondon, fils de M. et Mme Achille Plamondon, de St-Roch de Québec. Pas de faire-part. -b

NAISSANCES

BOILARD.—M. Donat Boilard et Mme Boilard, née Gabrielle Beaumont, font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille née le 17 août et baptisée le même jour en l'église de St-Charles de Limoilou, sous les prénoms de Marie-Marcelle-Pierrette.

Parrain et marraine, M. et Mme Pierre Beaumont, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mme Evangeline Boilard, grand'mère de l'enfant. -b

COTE.—M. Adrien Côté et Mme Côté, née Lucienne Boutet annoncent la naissance d'une fille née le 12 et baptisée sous le prénom de Lise.

Parrain, M. Henri Perrin. Marraine, Mme Henri Perrin, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Jeanne Côté.

LAPOINTE.—M. Adélard Lapointe et Mme Lapointe, née Yvonne Hallé, font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils né le 14 et baptisé le 15, sous les prénoms de Joseph-Adélard-Fernand.

Parrain et marraine, M. et Mme Adélard Lapointe, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mme Albert Baker, tante de l'enfant.

RICHARD.—Le 17 août a été baptisée dans l'église St-Cœur-de-Marie, Mariette-Rose-Anna-Yvonne, enfant de M. Wilfrid-Bilodeau Richard et de Mme Richard, née Yvonne Charron.

Parrain et marraine, M. et Mme Joseph Lavoie, amis de la famille. Porteuse, Mme John Richard, grand'mère de l'enfant. -b

SAVARD.—M. L.-Didier Savard et Mme Savard, née Anne-Mary Poulin, font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils né le 14 août et baptisé le même jour, sous les prénoms de Jean-Paul-André.

Parrain, M. S.-D. Poulin, grand-père de l'enfant. Marraine, Mme Vve Marc Savard, grand'mère de l'enfant. Porteuse, Mlle Yvonne Lavallée, amie de la famille. -b

THOMASSIN.—M. Léopold Thomassin et Mme Thomassin, née Rose St-Laurent font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils né le 16 août et baptisé le 17, sous les prénoms de Joseph-Marc-Eugène.

Parrain, M. Charles-Eugène Paradis. Marraine, Mlle Irène Thomassin, tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Aline Thomassin, tante de l'enfant. -b

SERVICE ANNIVERSAIRE

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DUPUIS.—Jeudi le 21 août en la chapelle de Giffard à 7 h. 30 sera chanté le service anniversaire de Georges Dupuis, époux de Germaine Giroux. 16ao-3fs

GUERARD.—Le service anniversaire de feu Edouard Guérard, époux de feu dame Odile Gaulin, sera chanté dans l'église St-François, Ile d'Orléans, jeudi le 21 août à 8 heures. -b

MERCIER.—A Beauportville, le 20 août sera chanté à 8 heures, heure avancée, le service anniversaire de feu Rodolphe Mercier, époux de dame Thérèsa Giroux. 18ao-2fsb

DECES

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BEDARD.—A St-Esprit, Limoilou, le 17 août 1930, à l'âge de 64 ans et 5 mois, est décédée dame Mathilda Verret, épouse de M. F.-X. Bédard.

Elle laisse pour pleurer sa perte, outre son époux, ses fils, M. Adélard, employé à la Commission du havre, Emile employé du département du feu, Henri, cordonnier, ses filles, Juliette, Mme E.-V Dostie, Bernadette, Mme Napoléon Bédard, Fabiola, Mme J.-H. Auger, Lucienne, Mme Gérard St-Pierre, ses sœurs, Mme Vve Caleb Bédard, Mme Vve Adélard Nadeau, Mme Gaudiose Pelletier, son beau-frère, M. Désiré Bédard, ses belles-sœurs, Mme Gaudiose Bédard et Mme Vve Pierre Verret.

Les funérailles auront lieu mercredi matin à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, 211, 2e Avenue, à 8 h. 45 pour l'église du St-Esprit et de là au cimetière St-Charles. 18ao-2fsb

BLAIS.—A Jacques-Cartier à l'âge de 71 ans 8 mois est décédé sieur Gaspard Blais, époux de feu dame Wilhelmine Lavoie.

Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, No 378, rue St-François à 8 h. 45 pour l'église de Jacques-Cartier et de là au cimetière St-Charles. 18ao-2fsb

BOULIANE.—A St-Malo, le 18 courant, est décédée à l'âge de 74 ans et 15 jours, dame Alphonsine Larivière, épouse de feu Michel Bouliane.

Les funérailles auront lieu jeudi matin à 8 heures.

Départ de la maison mortuaire, chez son gendre, M. J. Laberge, No 230, rue Boisseau à 7 h. 45 pour l'église St-Malo et de là au cimetière St-Charles. 19ao-2fs

BUISSON.—A Québec, le 17 août 1930, est décédée, à l'âge de 77 ans, dame Marie-Anne Turgeon, épouse de feu Eugène Buisson.

Les funérailles auront lieu mercred matin à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, No 52, côte du Palais à 8 h. 45 pour la Basilique et de là au cimetière Belmont.

Prière aux journaux de Montréal de reproduire. 18ao 2fsb

HAWEY — A Limoilou, le 17 août 1930, est décédée à l'âge de 10 mois et 11 jours, Yolande, enfant bien-aimée de M. J.-Maurice Hawey, de l'Alliance de Limoilou, et de madame Hawey, née Alberta Charland.

Les funérailles auront lieu mardi, à 3 heures.

Départ de la maison mortuaire, 144 1-2, 5e Rue, à 2 heures 45, pour l'église St-Charles de Limoilou et de là au cimetière St-Charles. 2fs

LABBE.—A l'hôpital St-Sacrement, est décédée, à l'âge de 5 mois, Lilianne, enfant-bien-aimée de M. Joseph Labbé et de dame Labbé, née Germaine Duchesneau

Les funérailles auront lieu mercredi le 20 courant à 4 heures p.m.

Départ de la maison mortuaire, No 7 rue Bagot à 3 h. 45 pour l'église de St-Sauveur et de là au cimetière St-Charles

LEGARE.—A St-Emile, le 18 août 1930 à l'âge de 16 ans est décédée Marie-Claire Legaré, fille de M. Victor Legaré, cultivateur et de dame Lumina Beaulieu.

Les funérailles auront lieu jeudi matin le 21 courant à 9 heures, heures avancée.

Départ de la maison mortuaire, à 8 h. 45 pour l'église de St-Emile et de là au cimetière de la paroisse. -b

MOISAN.—A Montréal, le 18 août 1930 est décédée à l'âge de 79 ans dame Nathalie Chartré, épouse de François Moisan.

Le corps de la défunte est exposé chez son fils M. J.-B.-S. Moisan, 360, rue St-François.

Avis des funérailles demain. -b

POITRAS.—A Québec, le 18 août 1930 à l'âge de 11 mois 14 jours est décédée Lilianne, enfant bien-aimée de M. Léopold Poitras, comptable et de Mme Poitras, née Valéda Robitaille.

Les funérailles auront lieu mercredi à 3 h. 30.

Départ de la maison mortuaire, No 563, de la Canardière à 3 h. 15 pour l'église de St-Pascal-Baylon et de là au cimetière Belmont. -b

PLAMONDON.—Au couvent des SS. de la Charité, le 18 août 1930 à l'âge de 90 ans 7 mois est décédé M. Pierre Plamondon, époux de feu dame Elizabeth Morasse.

Les funérailles auront lieu mercredi matin à 7 h. 15, heure avancée, en l'église des SS. de la Charité, rue Richelieu et de là au cimetière St-Charles. -b

TRUDEL.—A Charlesbourg-Ouest, est décédée mademoiselle Caroline Trudel, fille de sieur Théophile Trudel, à l'âge de 37 ans et 7 mois.

Les funérailles auront lieu mercredi, le 20 août courant, en l'église de Charlesbourg à 10 heures (heure avancée).

Départ de la maison mortuaire, à Charlesbourg-Ouest, à 9 h. 15 pour l'église de Charlesbourg et de là au cimetière de cette paroisse. 18ao-2fsb

SERVICE DES SIGNAUX

10 h. 30 a.m., rapport maritime. Québec, 19 août 1930

Ile-aux-Grues, 31.—Descendant 12.30 a.m., "Niobe", 5.20 a.W., "C. H. Houson", 2.10 a.m., "Donnacona".

Tadoussac. — "H. M. C. S. Champlain" arrivé hier 4 p.m.

Pointe-au-Père, 158.—Brumeux, est. Montant 5 a.m., "Twickenham", 3 a.m., "Ravnanger". Hier 10.15 p.m., "Talalite", 100 est. 7 p.m., "Farrandoc". Descendant 4.30 p.m., "D. B. Hanna", 5.30 a.m., "Imperoyal".

Pointe-à-la-Renommée, 330. — Nuageux nord-est. Montant hier 1.30 p.m., "Kingswood", 90 nord-est. 8.30 a.m., "Arcadian", 50 est.

Shelter Bay. — "Keyport" arrivé samedi, 2 p.m.

Old Fort. — Descendant 7. 30 a.m., "Sable I".

Cape-Race, 835.—Brumeux, cvariable. Montant hier 4 p.m., "Grey County".

Belle-Isle, 739.—Nuageux, nord est. Montant hier, 6.15 p.m., "Themisto", 230 est. Hier, 8 a.m., "Sesostris", 300 est. 8 a.m., "Philip T. Dodge", 250 est. 12.30 p.m., "Salmonpool", 210 est. Descendant hier, 8 a.m., "Svarten", 4.10 p.m., "Albertie", 9.40 p.m., "Minnedosa".

MONTREAL A QUEBEC

Longue-Pointe, 134.—Nuageux, calme. Montant 7 a.m. "Keybell" 8.10 a.m. "Gaspe County" 7.15 a.m. "Daghild", 6.45 a.m. "Batiscan" 8.05 a.m. "New Northland" 6.50 a.m. "Richelieu". Descendant 9 a.m. "Novadoc".

Cap St-Michel, 125.—Nuageux, nord-est. Montant 8 a.m. "Keyvive". Descendant 9.20 a.m. "Miron L" 9.25 a.m. "C. G. S. Lady Grey".

Bellmouth, 110.—Nuageux, nord-est. Descendant 8.20 a.m. "Emsworth Manor", 9.15 a.m. "Trevaylor".

Trois-Rivières, 65.—Nuageux, nord-est. Montant 6.20 a.m. "Frontenac" 8.15 a.m. "Blairdevon" 7.55 a.m. "B. Lairnevis" 8.30 a.m. "Hoxby". "Rose Hélène" arrivé en montant 8.15 a.m.

Pointe Citrouille, 55.—Nuageux, nord' est. Descendant 7.40 a.m. "C. G. S. Berthier".

Grondines, 41.—Nuageux, nord. Montant 7.55 a.m. "Coal Barge No 7". Descendant 7.45 a.m. "Roi David".

St-Nicolas, 12.—Nuageux, est. "Adra" ancré en WMntant 9.20 a.m.

Pont de Québec, 6.—Pluvieux, est. Descendant 9.20 a.m., "Aghios Georgios".

Québec.—Nuageux, est. "Blackheath" arrivé en montant 7 a.m. "Breynton" parti en descendant 12.20 a.m., Descendant 1.50 a.m., "C. H. Houson", "Cedarbay" 5.15 a.m. "Wellandoc", 5.35 a.m. "Sambro", 8.40 a.m. "Québec" arrivé 5 a.m., et parti 7.10 a.m. "Coal Barge No 6", passé 8.55 a.m. "Canadian Importer", arrivé en montant hier 11.35 p.m., "Wabana" parti hier, 12.35 p.m.

DERNIERE HEURE

St-Jean, I.-O., 14.—Montant 9.05 a.m., "Bulkarier".

Sydney, N. S., 595.— Nuageux, sud est. Arrivé hier 1 p.m., "Songa", parti hier 6 p.m. "Songa". Parti aujourd'hui, 1 a.m., "Rose Castle".

LE CANADA

(Suite)

nombre d'Etats. L'idée maîtresse du traité d'assistance financière est de renforcer l'action préventive du Conseil aux termes de l'article XI du Pacte et de faciliter aux membres de la Société des Nations l'exécution de leur obligation d'assistance à l'égard d'un Etat victime d'une agression, selon les termes de l'article 16 du Pacte en mettant à leur disposition des moyens rapides et effectifs, sans toutefois leur faire courir des risques indéterminés. Ces moyens devraient, dans l'esprit des auteurs du traité, permettre également d'éviter la guerre ou de l'arrêter dès son début. Le traité n'entrerait en vigueur qu'entre les Etats liés par une Convention de désarmement conclue sous les auspices de la Société des Nations.

Un projet de Convention générale en vue de renforcer les moyens de prévenir la guerre sera également examiné par l'Assemblée. Aux termes de cette Convention, les signataires s'engagent à accepter les mesures que le Conseil viendrait à édicter pour assurer le maintien de la paix, comme par exemple le retrait des troupes qui auraient franchi la frontière, et, d'une façon générale à se conformer à toutes les dispositions recommandées par le Conseil en vue de prévenir l'aggravation d'un différend dont il serait saisi. Ce projet constitue en réalité un élargissement de l'article 11 du Pacte, lequel déclare qu'en cas de guerre ou demenace de guerurre la Société des Nations peut prendre toutes dispositions propres à maintenir efficacement la paix.

De même les propositions d'amendements au Pacte en vue de le mettre en harmonie avec le Pacte de Paris feront l'objet de délibérations de la part de l'Assemblée. Ces amendements prévoient qu'en aucune circonstance un membre de la Société des Nations ne pourra recourir à la guerre et que chacun d'entre eux s'engage à régler ses différends par des moyens pacifiques. Ils stipulent, en outre, que les Etats membres considéreront comme obligatoire tout rapport adopté à l'unanimité par le Conseil(les Parties non comprises), conformément à l'article 15 du Pacte, et reconnaitront le droit du Conseil de demander à la Cour permanente de Justice internationale un avis consultatif à la simple majorité des voix.

Enfin, l'Assemblée s'occupera de la mise en service d'une station radio-télégraphique de puissance mondiale, appartenant à la Société des Nations. Ces dispositions ont pour but d'assurer aux Etats membres des communications sûres et rapides avec le siège de la Société des Nations en temps de crise. Elles rentrent ainsi dans le programme d'organisation de la paix.

Les résultats de la première Conférence de codification de droit international et les directives qui ont été assignées à cette occasion pour le travail futur; l'oeuvre de l'organisation économique et financière au cours de l'année écoulée, y compris la Conférence pour une action économique concertée; les études sur la situation présente de l'agriculture, des industries du charbon et du sucre; les efforts entrepris pour faire disparaître les entraves au commerce international et pour mettre en application les différentes conventions adoptées sous les auspices de l'organisation économique au cours des deux dernières années; les études sur la stabilisation du pouvoir d'achat de l'or la collaboration des banques centrales, telles sont quelques-unes des nombreuses activités de la Société des Nations dans le domaine économique que l'Assemblée aura à passer en revue.

De son côté, l'Organisation du Transit saisira l'Assemblée d'un projet de Convention pour l'abolition des taxes qui frappent à l'entrée les automobiles étrangères pénétrant dans un pays; d'un projet qui sera soumis, au cours de l'automne prochain, à une conférence chargée d'uniformiser les méthodes de balisage et d'éclairage des côtes et de jaugeage maritime ; des résultats obtenus dans l'unification des règles applicables à la navigation internationale des voies d'eau fluviales; des travaux en cours sur l'unification des statistiques de transport et la codification du droit international en matière de communications et de transit.

L'Assemblée prendra connaissance des résultats obtenus par l'Organisation d'Hygiène dans sa collaboration avec les Gouvernements de Bolivie, de Chine et de Grèce en vue de la réorganisation de leurs services d'hygiène publique et avec le gouvernement bulgare dans sa lutte contre la syphilis. Les enquêtes sur la mortalité infantile, la lèpre et le paludisme dans les différentes parties du monde; l'étude entreprise sur les conditions sanitaires dans les îles du Pacifique; l'oeuvre accomplie pour l'établissement de méthodes internationale uniformes de préparation et de standardisation des sérums, de réactions sérologiques et des produits biologiques ; l'activité du service de renseignements épidémiologiques et des statistiques d'hygiène publique; l'application du système des échanges de personnel sanitaire, ainsi que l'activité générale de l'Organisation d'hygiène, feront l'objet de discussions de l'Assemblée.

Celle-ci aura à s'occuper également des travaux de la Commission de la répression du trafic de l'opium et des stupéfiants et du Comité central permanent de l'Opium; de l'enquête sur l'abus des stupéfiants et sur la contrebande de l'opium en Extrême-Orient; de la mise en application des engagements contractés pour supprimer de façon graduelle et effective l'usage de l'opium en vue de limiter la manufacture des stupéfiants aux seuls besoins légitimes et médicaux du monde.

L'extension à l'Extrême-Orient de l'enquête sur la traite des femmes et des enfants et les recommandations adoptées par la Commission de la traite des femmes pour l'abolition du système des maisons de tolérance constituent quelques-unes des questions les plus intéressantes qui seront discutées par l'Assemblée dans le cours du mois de septembre.

Il convient encore de signaler, parmi les questions inscrites à l'ordre du jour : l'oeuvre de la Commission des Mandats; la mise en application de la Convention sur l'esclavage; la protection des minorités dans les pays qui ont assumé des obligations internationales à cet effet; les dispositions à prendre pour régler le problème des réfugiés; la réorganisation de l'activité de la Commission internationale de Coopération intellectuelle; les moyens de faire connaître l'existence et les buts de la Société des Nations et d'habituer les jeunes générations à considérer la collaboration internationale comme une méthode normale de conduire les affaires du monde.

Cette énumération démontre la variété, l'intérêt et l'importance des questions dont s'occupe la Société des Nations toute l'année durant.

UN SQUELETTTE

Peking, 19. — (P. C.) — La découverte d'un deuxième squelette du sinanthrope a été annoncée par le Dr Davidson Black à une réunion de la société géologique chinoise. Le nouveau specimen, monté avec des fragments pris au même endroit à Chou-Kou-tien, donne des informations précieuses sur différentes parties du corps du monstre, telles que le spénoide et les os du nez. Ces parties manquent au première squelette trouvé.

Il y a quelques différences entre les deux squelettes mais on les explique en disant qu'ils appartiennent à des animaux de sexe différent. Quand le montage sera terminé on fera une comparaison complète entre les deux squelettes.

Soyez prête

Quand *vos* enfants pleurent pour en avoir

Le bébé peut bien vous éveiller une nuit quelconque avec ce petit cri qui ne signifie qu'une chose — colique ! Soyez prête ! Ayez toujours une bouteille de Castoria Fletcher dans la maison. Quelques gouttes de cette préparation purement végétale et agréable au goût réconfortent en un clin d'oeil les bébés qui ont des coliques, sont maussades ou fiévreux. Au bout de quelques instants votre anxiété est passée et le bébé dort profondément de nouveau. Et vous n'avez fait que ce que votre médecin vous aurait conseillé. Il vous dira que le Castoria Fletcher ne contient aucune drogue nocive — qu'il est inoffensif pour le plus jeune bébé et efficace chez les enfants de tout âge dans les cas de constipation, coliques, gaz, diarrhée et ces dérangements que vous ne pouvez pas définir. Evitez les imitations. Le *véritable* Castoria porte la signature Fletcher.

Fletcher's CASTORIA

FUNERAILLES DE Mme GEDEON TARDIF

Ste-Marie, Bce (Spécial)—C'est au milieu d'une foule considérable de parents et d'amis qu'ont eu lieu, lundi dernier, les imposantes funérailles de Mme Gédéon Tardif, épouse de M. Gédéon Tardif, voyageur, ex-maire de Ste-Marie. Nous avons annoncé la semaine dernière la mort de cette mère de famille exemplaire dont le départ cause de vifs regret.

La levée du corps fut faite à la maison mortuaire par Mgr J.-E. Feuiltault, curé de Ste-Marie lequel a chanté le service assisté de MM. les abbés Emile Laplante de St-Fabien-de-Panet, comme diacre et de M. Tardif, des Saint-Anges comme sous-diacre.

La croix était portée par M. Alf. Perreault, suivi de M. Gustave Garant, de Ste-Marie.

Le corps était porté par MM. Odilon Roberge, A. L'Heureux, Nap. Turcotte, Agen. Ferland, J.-B. Gendron Ferd, Giroux, maire de Ste-Marie, Alph. Landry, Jules Ferland, Jos, Drouin, J.-R. Lessard.

Conduisaient le deuil: son mari, M. Gédéon Tardif, son fils Alex Tardif; ses gendres: Dorval Bisson, Ovila Laplante, de Black-Lake, Léonce Gagnon, de Thetford-Mines; ses filles: MM. Dorvenir Bisson, (Marie-Blanche) Ovila Plante (Alfrédine), Léonce Gagnon (Irène) Mlles Cordélia, Noella, Juliette, Laurette. Ses petits-fils: André et Gertrude Laplante, Germaine Bisson. Ses frères: MM. Maurice Jacques de Lawrence, Mass, et Alfred Jacques, de Lévis. Ses sœurs: Mmes Jos. Morin, de Thetford Mines et Arthur Aubert, de Ste-Marguerite; Ses beaux-frères: MM. J.-A. Tardif, N.P., de St-Prosper, Gustave Morin, Chrs. Chassé, de Ste-Marie, Jos Morin, de Thetford Mines et A. Aubert, de Ste-Marguerite. Ses belles-sœurs: Mmes J.-A. Tardif, Gustave Morin,, Chrs Chassé, Maurice Jacques, de Thetford Mines. Ses oncles et tantes: M. et Mme Cyrille Doyon. de Thetford Mme Vve Henri Avard, de-Ste-Marie, ses neveux et nièces: MM. Alzire Morin, J.-H. Morin, D. Grenier, Alex. Chassé, Chrs Chassé, Ph. Chassé, Aug. Chassé, Jean Chassé, Alx Perreault, Détroit, Mich., Gér. Tardif, Hervé, Henri, Eusèbe et Laval Morin, H. Pomerleau, Bert. Aubert, Mlles Félina Tardif, de Manchester, Antoinette, Morin, de Thetford, Mme Alzine Perreault, de Detroit (Hélène Chassé) Mme Henri Pomerleau, de Ste-Marguerite (Hélène Aubert); Mme Alex. Chassé, de Cramborne, Mme D. Grenier, Mlles De'phine et Anésy Morin, Mlles Marguerite Jacques et Cécile Aubert, Thérèse Aubert. Ses cousins et cousines: M. et Mme Jos. Parent, M. et Mme J.-H. Parent, de Disraeli, Mme Veuve Alph. Breton, M. et Mme J.-O. Paré, MM. Antoine, Chrs-Auguste et Jean-Louis Grégoire, Mme Alv. Doyon, de Thetford, M. et Mme Louis Beaudoin, de St-St-Elzéar, M. Philias Bilodeau et M. Tancrède Avard, de Québec, M. Aug. Cloutier, M. et Mme L.-Marie Cloutier, de Tring, M. et Mme Ernest Jacques M. et Mme Charles Bilodeau, Mme Veuve, Geo. Leblond, M. et Mme Jean Bisson, M. et Mme Michel Bilodeau, M. et Mme Alp. Gaucher, M. et Mme Adj. Marcoux, M. Frank Marcoux, M. et Mme Elzéar Savoie, M. et Mme Pierre Chassé, M. et Mme Maurice Binet, tous de Ste-Marie, l'abbé J.-A. Tardif. Emile Tardif, M. et Mme D. Tardif, M. et Mme Nap. Tardif, M. et Mme Gédéon Tardif, M. et Mme François Labbé M. et Mme Ernest Ferland, M. et Mme Philémon Ferland, M. et Mme Jos. Faucher, M. G. Simard, tous des Saint-Anges, M. et Mme Eloi, Larivière de Ste-Hénédine.

Amis de la famille: MM. et Mmes Jos. Rousseau, Arthur Rousseau, Roméo Rousseau, Alex. Couture, MM. Paul Couture, Eugène Bernier, tous de Berlin, N.-H.; MM. et Mmes Arthur Baron, Alcide Bisson, de St-Nicolas de Lévis; Nap. Poulin, MM. Joseph et Odilon Cliche, de St-Joseph; MM. et Mmes Alph. et Th. Poulin, de Ste-Germaine; Achille Rémé, de St-Prosper; Alph. St-Hilaire, Hilaire Drouin, Gédéon Turcotte, des Sts-Anges; MM. Alfred et Paul Gagnon, Eugène Larochelle, Maurice Beaudoin, Alph. Blais, Odilon Savoie, Jos. Bélanger, M. et Mme Ed. Châteauneuf et Ph. Des-Roches, représentant la maison J.-L. Demers, de Thetford-Mines; M. Urbain Gagné, de St-Sylvestre.

Le cortège était des plus imposants, nous donnons ici une liste des personnes que nous avons remarquées dans le cortège: MM. Ed. Lacroix, député de la Beauce au parlement fédéral, Eph. Lagueux, de Tring; Alph. Gagnon, de Ste-Marguerite; Arth. Blouin, Gab. Taschereau, Henri Bergeron, gérant B. C. N., G. Lebel, Q. Avard, E.-J. Turcotte, Esat-Broughton; Art. Carette, A. Giroux, Scott; Alph. Turmel, Alf. Bilodeau, Oscar Garant, médecin, Sauveur Vachon, J. Giroux, maire de Ste-Marie; Jos. Dion, de St-Sylvestre; M. Bilodeau, A. Marcoux, H. Dupuis, L. Marcoux, G.-A. Gagnon, R.-G. Gingras de Québec; Ray. Poulin, de Tring; Gédéon Moreney, R. Vachon, Stan. Dostie, de Québec; B. Labbé, Ed. Cliche, Ed. Lemieux, Stan. Poulin, Ed. Gagnon, Chrs Landry, L. Audet, J.-M. Carette, Eug. Gagnon, Jos. Gagnon, Alph. Giguère, E. E. M., P. Chassé, Jos. Rouleau, Al. Bilodeau, J. Morissette, H. Tanguay, A. Gagné, J.-O.-A. Bilodeau, courtier; Léon Grégoire, J. Ferland, V. Dulac, Nap. Gagnon, J. Landry, Dr J.-W. Jacques, Dr J.-E. Dionne, Dr Alex, Melady, H. Marchand, P. Dulac, J.-L. Savoie, A. St-Laurent, P. Goulet, J. Faucher, Ant. Veuilleux, Dav. Grenier, Arth. Beaulieu, H. Grégoire, J.-A. Nolet, A. Vachon, de St-Frédéric; Geo. Bilodeau, J.-N. Doyon Her. Drouin, A.- DeBlois, de Beauceville; A. Mercier, St-Patrice; Jos. Charbonneau, de Ste-Marguerite; Art. Pelchat, N. P., A. Normand, Ste-Marguerite; T. Grégoir, T. Normand, de Pittsburg, Penn.; J.-B. Gagnon, de Ste-Marguerite; J. Normand, de Pittsburg, Penn.; Alp. Gagnon, Ste-Marguerite; Jos. Drouin Lin. Giguère, H. Mercier, Alph. Dallaire, J.-A. Poulin, Ernest Carette, J.-T. Feeteau, A. Giroux B. Cliche, E. Jacques, E. Dulac, A. L'Heureux, Nap. Turmel, J.-B. Gagné, St-Patrice, Arch. Poulin, D. Voyer, A. Roy.

Aux autels latéraux, MM. les abbés Alph. Labbé, vicaire à Ste-Marie et Le Ferland, dirent des messes basses.

A l'orgue, la chorale sous la direction du Dr A. Melady exécuta une messe grégorienne à trois voix, égales. Soli:

"Le Crucifix" de Faure, MM. A. Pelchat et A. Voyer; "Miserere Mini Mei", M. Ant. Grégoire de Thetford-Mines; "In manus Tuas", M. O. Savoie, de Thetford-Mines"; "O Salutaris", M. Am. Veilleux, de Ste-Marie; "La Prière de Bossuet", M. J.-L. Grétoire de Thetford-Mines.

La famille a reçu un nombre considérable de tributs floraux, offrandes de messes, bouquets spirituels et messages de sympathie.

Les funérailles étaient sous la direction de M. Ludger Bioldeau, de Ste-Marie.

EMPRUNT D'ARGENT

La Fabrique du St-Esprit de Québec est prête à emprunter tout montant d'argent qu'on voudra bien lui confier pour la construction de son église au taux ordinaire de 5%. S'adresser à M. l'abbé Léon Létourneau, curé de St-Esprit, 205½, 3e Avenue. Tél. : 2-1562.

Grande Vente de Chaussures pour Dames

SOULIERS pour dames avec une courroie où genre pumps, différentes couleurs: telles que: cuir patent, Satin, Kid Brun, Kid Bleu, Kid Rouge et Kid Blanc, toutes les grandeurs et non dans chaque ligne, il y a des valeurs jusqu'à $7.50. Prix spécial pour cette vente, mercredi, jeudi, vendredi à.....

$1.99

L.-F. Falardeau

124, St-Joseph Tél.: 2-2338

Aux Mères de Famille!

Vos Enfants Souffrent-ils

de bronchites, rachitisme, faiblesse, nervosité, croissance tardive, amaigrissement, anémie, ou manque d'appétit?

Donnez-leur donc le fameux Tonique reconstituant

l'Elixir Hémogenol Faguet

("qui produit du sang")

si recommandé pour toute personne anémique, affaiblie, surmenée, convalescente. Très agréable à prendre. A la dose de 1 à 2 cuillerées à thé, pur, ou dans un peu d'eau suivant l'âge. Pour vos enfants ou vos malades affaiblis, convalescents, demandez et exigez l'ELIXIR HEMOGENOL FAGUET ("qui produit du sang"). Prix $1.50 la bouteille. En vente dans les pharmacies ou principaux marchands de remèdes.

Les prix du PONTIAC, modèles courants, sont réduits de

$110.00

A PARTIR D'AUJOURD'HUI

¶ Tous les modèles du Pontiac Gros Six, nouvelle série 1930, ont été radicalement réduits de prix, à partir d'aujourd'hui.

¶ Votre argent n'a jamais acheté autant que dans le nouveau Pontiac, à ces nouveaux bas prix. Ne laissez pas échapper cette occasion. Ces automobiles constituent les plus grands achats du jour au Canada.

Coach Pontiac Gros Six

maintenant $895

à la fabrique, Oshawa

Il y a près de chez vous un vendeur de "PONTIAC" *pour vous servir*

CARTES PROFESSIONNELLES

— NOTAIRES —

TASCHEREAU & TASCHEREAU

NOTAIRES

71 RUE ST-PIERRE — QUEBEC

Argent à prêter sur hypothèque et autres garanties. Administration de successions. Organisation de compagnies à fonds social.

BREVETS D'INVENTION

En tout pays. Demandez le GUIDE DE L'INVENTEUR qui sera envoyé gratis

MARION & MARION

164 rue Université - - - Montréal
125½ rue St-Pierre - - - Québec
Washington, D.C.

Dr L. ROBERT

SPECIALISTE

Ex-élève des hôpitaux de Paris. Maladie de la peau et du cuir chevelu, maladies vénériennes.

24, COTE DU PALAIS
TEL.: 2-1003

Heures de bureau : 2 à 5 et 7 à 8.30 p.m.

L'ATTENTE

La duchesse d'York qui bientôt donnera vraisemblablement le jour à un autre enfant devant prendre place parmi les héritiers possibles du trône britannique. Elle attend ce grand événement, à la résidence de ses parents, l'historique château de Glamis.

BYNG NE VEUT PAS REVENIR

C'est l'opinion qui prévaut à Londres à la suite des rumeurs lancées dernièrement.

M. BENNETT

Londres, Ang., 19. (Par Thomas Champion, correspondant de la presse canadienne)—Un message envoyé d'Ottawa et déclarant que le très honorable R.-B. Bennett, premier ministre du Canada, représentera au gouvernement britannique, lors de son séjour ici pour la Conférence Impériale, que le choix de lord Byng de Vimy, comme prochain gouverneur-général du Canada, serait le plus populaire de tous les choix, est reçu plutôt avec scepticisme, ici. Personne ne prétend, à Londres, connaître les intentions de M. Bennett, mais les amis de lord Byng sont absolument d'avis que ce dernier ne retournerait pas assumer de nouveau les fonctions de vice-roi, à Ottawa, malgré tout l'attrait que cela pourrait exercer sur lui.

Lord Byng fait-on remarquer, avait le ferme dessein, lorsqu'expira son terme d'office comme gouverneur-général du Canada, de prendre un long repos. Moins de deux ans après, il recevait, dans sa paisible résidence de l'Essex, l'invitation d'assujer les très importants devoirs de directeur-général de la police métropolitaine de Londres et de réorganiser ce corps de 20,000 hommes. Cette réorganisation était de la plus pressante nécessité.

L'effort déployé par le grand soldat dans cette réorganisation lui vaut une prostration nerveuse qui l'oblige d'aller faire un voyage dans le Sud-Africain. Lord Byng est maintenant de retour à Scotland Yard et rien n'indique qu'il considère son travail terminé, en ce lieu. Il ne semble pas que, lorsqu'il aura terminée se très importante tâche, à Scotland Yard, il voudra accepter les devoirs d'un autre poste néreux.

OBSEQUES DE M. B.-M. DESCHENES

St-Pascal, Kam., 19 (Spécial au "Soleil") — Lundi, à 9 heures, ont eu lieu en l'église paroissiale de St-Pascal les funérailles de M. Bernard Mivilles Deschênes, décédé le 15 de ce mois à l'âge de 86 ans et 11 mois. Un grand concours de parents et d'amis ont assisté aux funérailles.

La levée du corps a été faite par M. l'abbé Alphonse Langlais, curé de St-Pascal qui a également chanté le service accompagné de MM. les abbés Chs-Eug. Raymond et J. Boucher comme diacre et sous-diacre.

Le corps du défunt a été déposé dans le lot familial près de l'église de St-Pascal.

Parmi les nombreux parents et amis qui s'étaient rendus aux funérailles du regretté disparu se trouvaient ses enfants: M. le Dr B.-M. Deschênes, de St-Pascal, M. Ernest Deschênes, de Montréal et Mme Pierre Tardif, de Ste Hélène, Kam. On remarquait en outre les petits-enfants du défunt, M. le notaire J.-Léon Deschênes, de Rivière-du-Loup; Mme Jean-Charles-Harvey, Mlle Berthe Deschênes, E.G.M., Mlles Céline, Angéline et Florence Deschênes, MM. Maurice, Robert, Gustave et Benjamin Deschênes; le Rév. Frère Pavimus, des Ecoles Chrétiennes.

Dans l'assistance on remarquait MM. Pierre Tardif, de Ste-Hélène; Mme Jean-Léon Deschênes, de Rivière-du-Loup, MM. Jean-Charles Harvey et Louis-A. Délisle, de Québec, M. Ernest Carrier, de Rivière-du-Loup; MM Adolphe et Alf. Ouellet, des Etats-Unis; Mme Z. Ouellet, de St-Alexandre; Mme Lavallée, de Roxton-Falls; MM. Zébédée Jean, Théo. Jean et Ls St-Onge, de St-Philippe-de-Néri; M. Joseph Caron, de Notre-Dame du Portage; M. Ls St-Onge, de Mont-Carmel; M. Télesphore Morneau, sa femme et sa fille Mlle Marie-Jeanne Morneau, de Kamouraska; Mme Laurent Tardif et Mlle Hélène Tardif de Bromptonville; M. Philippe Tardif et Mme Tardif, de Rivière-du-Loup; Mme Camille Beaubien, aussi de Rivière-du-Loup et plusieurs autres dont il a été impossible de se procurer les noms.

Les porteurs ont été MM. Joseph Lavoie; Georges Frève; Napoléon Bouchard; Charles Blondeau; Narcisse Labrie et Benjamin Beaulieu.

De nombreux bouquets spirituels, offfandes de messes, messages de condoléances marques de sympathies ont été reçus chez M. le Dr B.-M. Deschênes où le défunt a été exposé avant l'inhumation.

A la famille cruellement éprouvée par la disparition du vénéré défunt, le "Soleil" réitère l'expression de ses plus vives condoléances.

TEMPERATURE

Probabilités:

Beau et frais.

ILS ECHAPPENT A LA MORT

Pontiac, Mich., 19. (P.C.) — Tandis que ses quatre passagers, dont une femme, le protégeaient avec des extincteurs chimiques, Bernard Rawson, 22 ans, pilote de Bay City, Mich., put atterrir sain et sauf, hier, avec son avion en feu. Il était descendu d'une altitude de 3,000 pieds.

Il transportait ses passagers de Cleveland à Bay City dans un monoplan à cabine, lorsque celui qui était assis sur le siège avant découvrit le feu et avertit Rawson. Tandis que celui-ci cherchait un terrain d'atterrissage, les passagers, armés d'extincteurs chimiques, contenaient les flammes hors de la cabine. A peine tous cinq étaient-ils débarqués qu'une explosion de gazoline détruisait l'avion, heureusement vide.

TROIS HEURES APRES AVOIR COMMIS UN VOL ILS SONT ARRETES PAR DES POLICIERS

Deux chauffeurs d'automobile pillent une banque à Hamilton. — Une jeune fille remarque l'auto dans lequel ils fuient. — Elle renseigne la police. — Arrestations immédiates.

UNE POURSUITE

Toronto, Ont., 19.—(P. C.)—Trois hommes et une femme, qui prirent part à des hold-ups, à Hamilton et à Toronto, hier, se sont aperçus qu'il y a de la police toujours en éveil dans ces deux villes.

Norman Sharratt, conducteur de taxi, et Jack Nevine, conducteur de camion-automobile, tous deux, de Toronto, sont actuellement dans des cellules de la prison d'Hamilton. Ils furent capturés, trois heures après avoir,—c'est du moins ce dont on les accuse,—commis un vol, à main armée, à la succursale de la Banque Royale du Canada, située, à angle des rues Barton et Lotteridge. Ce vol eut lieu, hier, et $3,000 ont été emportés de cette succursale.

Des gens qui furent encore moins longtemps à jouir de leur liberté, une fois leur coup fait, ce sont Lance Ramesbottom et sa femme, Violet, qui, aidés par un troisième individu, commirent un hold-up, à une pharmacie de Toronto, y prirent $27 dans la caisse, puis se précipitèrent vers une auto qu'ils avaient, prétend-on, volée. Ils étaient à peine rendus au prochain coin de rue, lorsque leur auto stoppa, faute de gaz, et deux jeunes gens, William Applogath, 19 ans, et James Sorely, 19 ans, donnèrent la chasse au trio. Ce fut une course dans des fonds de cour du quartier, mais finalement ces deux jeunes gens capturèrent Ramesbottom et sa femme. Quand au troisième occupant de l'auto, il a pu se sauver.

Presque tout le butin fait par les bandits dans la banque de Hamilton a pu être recouvré.

C'est à Vera Mustacci, une jeune fille de 19 ans que la police doit d'avoir capturé les voleurs. Elle était dans la rue lorsqu'elle vit un auto rapide stopper près d'une machine stationnaire, dans laquelle deux individus descendus de l'auto, transférèrent des paquets d'argent, après quoi ils mirent la machine en marche et disparurent.

La jeune fille, flairant quelque chose de louche, prit le numéro de la machine et s'en fut le communiquer au poste de police, le plus voisin. Peu de temps après ce numéro était diffusé dans tout Hamilton et le pays environnant. Sherratt avait sur lui, lorsqu'on l'arrêta, $166. Quant à Nevine, pris à Toronto, il avait $2,130. On croit savoir qu'ils vont être ramenés ici.

QUARANTE CANDIDATS EXAMINES

Les examens des inspecteurs d'écoles ont lieu aujourd'hui à l'Ecole Normale.

AUGMENTATION

Les candidats à l'inspection des écoles dans la province de Québec se présentent aujourd'hui à l'Ecole Normale de Québec pour subir leurs examens de qualification qui dureront trois jours.

Les candidats sont cette fois-ci au nombre de 40 alors qu'il n'y en avaient que quatre ou cinq l'année dernière.

On attribue cette augmentation du nombre des maîtres d'écoles qui posent leur candidature à la position d'inspecteurs d'écoles au fait que le gouvernement, pour faciliter la formation de compétences, paye maintenant les frais de transport des candidats et les incite fortement à se qualifier.

Les candidats doivent, avant de subir leurs examens, remplir trois conditions. Il faut qu'ils soient en possession d'un diplôme académique d'une école supérieure, qu'ils aient enseigné depuis au moins cinq ans et qu'ils ne soient pas âgés de plus de 55 ans.

Les examens qui viennent de commencer sont présidées par M. l'abbé Joseph Dubé, principal de l'Ecole Normale de Québec et l'abbé Adélard Desrosiers, principal de l'Ecole Normale de Montréal.

BEAU SUCCES

Toutes nos félicitations à Mademoiselle Octavie Béland, fille de M. Ernest Béland de Neuville, qui vient de recevoir son diplôme avec distinction.

L'EXPOSITION

Il ne reste plus qu'une quinzaine de jours avant l'ouverture de l'Exposition de Québec. D'après le nombre d'inscriptions enrégistrées au Secrétariat Agricole, l'on peut prévoir que cette année la représentation Agricole sera des plus nombreuses en même temps des plus intéressante.

Des inscriptions se font à chaque jour pour les différentes sections qui sont du domaine de l'Agriculture. Comme les années passées il y aura de nombreux et intéressants exhibits de choses agricoles. Au premier plancher du Palais Central seront concentrés divers espèces des produits de la terre :céréales, légumineuses, fruits, produits apicoles, domestiques, horticoles, maraichers, laitiers et de l'érable. Tous ces produits seront exhibés dans une large présentation et dans un décor tout à fait approprié.

Au troisième étage du même édifice seront réunis des produits d'industrie féminine. Les cercles des fermières ainsi que les écoles ménagères y installeront divers travaux sous la direction de monsieur Alphonse Désilet Chef du Service d'Economie Domestique Provinciale.

Comme par les années passées, le public visiteur pourra aller voir divers spécimens avicoles. Cette section de l'aviculture a un édifice spécial situé en arrière du Palais des Ressources Naturelles.

Tous les jours de la semaine de l'Exposition auront lieu les concours d'élévage pour l'Exposition Provinciale de l'Exposition Régionale. A la suite de ces concours, une grande parade des animaux primés aura lieu en face de la grande Estrade le jour de l'Agriculture.

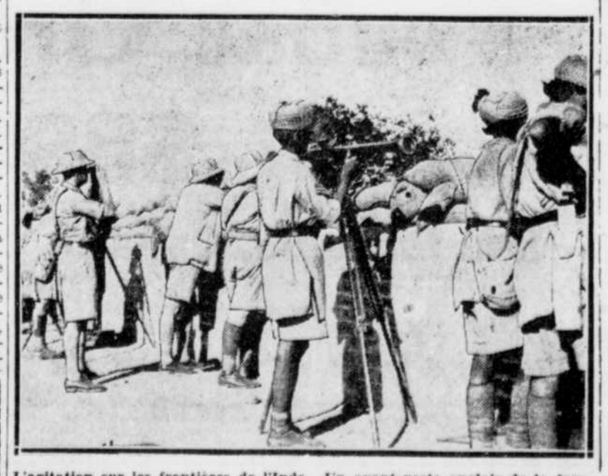
Comme on peut le voir la participation et les démonstrations agricoles seront cette année des plus variées et de nature à rendre justice à l'élément agricole dont l'Exposition Provinciale a toujours servi avec tant d'attention les intérêts.

DEUX ALARMES

Au cours de la nuit dernière, furent sonnées consécutivement deux alarmes dont l'une était une fausse alarme. La simultanéité de ces appels fit croire cependant à un violent incendie.

Dans la salle de pool de M. Denis Gagné, à Limoilou, furent découvertes par Mme Emile Bernier, domiciliée au logis supérieur, les flammes d'un incendie qui ne tarda pas à faire rage dans les pièces du sous-sol. La disposition des appartements rendait cet incendie, très difficile à combattre. Les pompiers ne purent maîtriser le feu qu'après une heure de travail très ardu.

AUX INDES



L'agitation sur les frontières de l'Inde. Un avant-poste anglais de la frontière nord-ouest suit les effets d'un bombardement.

L'AVIATION

Le tour d'Europe des avions de tourisme. Miss Spooner et "sa mécano" à leur passage à Orly.

UN NOUVEAU CHEF

Halifax, 19, (P.C.) — Le parti libéral de Nouvelle-Ecosse va se réunir en convention le 1er octobre pour faire le choix d'un nouveau leader dans la province. C'est ce qu'a décidé un caucus du parti, tenu ici même, hier soir, annonce D.-C. Sinclair, président de l'Association libérale néo-écossaise.

M. Chisholm, qui représente le comté d'Antigonish, à la Législature provinciale, a essayé, ces derniers temps, d'abandonner ses fonctions, à cause de mauvaise santé. Il est à la tête de l'opposition, à la Législature de la Nouvelle-Ecosse, depuis la défaite de l'administration libérale, dans cette province, en 1925.

Parmi ceux qui assistaient à la réunion d'hier soir se trouvaient l'honorable J.-L. Ralston, ex-ministre de la Défense Nationale du Canada, et M. William Duff, député d'Antigonish-Guysboro à la Chambre des Communes.

IL RETROUVE SES BIJOUX GRACE A NOTRE JOURNAL

Il vient de se produire un heureux événement démontrant l'efficacité de l'annonce dans le journal et nous sommes d'autant plus contents de le porter à la connaissance de nos lecteurs que dans ce cas digne de mention, le journal-annonceur était "Le Soleil".

Ces jours derniers, un touriste américain, M. Redney Sharp, de Wilmington en visite dans la vieille capitale eut la grande chance de perdre une valise qui contenait pour $2,000 de bijoux.

Il perdit cette valise, alors qu'il traversait la Beauce, à destination de Québec.

Rendu ici, il confia son ennui au chef de police Emile Trudel, qui mit une annonce, à ce sujet, dans notre journal. Or, hier, M. Rodney Sharp, avait la très agréable surprise d'apprendre que sa valise avait été retrouvée, avec tout son contenu, à Beauceville, par mademoiselle Simonne Gilbert, fille de M. Majorique Gilbert. M. Majorique Gilbert est venu lui-même porter à Québec cette valise et le contenu n'en avait pas même été dérangé.

Jugeons du bonheur de notre touriste. Jugeons, une fois de plus, de l'efficacité de l'annonce dans les journaux, et félicitons M. Gilbert et sa jeune fille pour leur beau geste d'honnêteté et d'obligeance.

TEST CASE

Les chiens écrasés ne font pas seulement le sujet des "chroniques" des débutants dans le journalisme ils occupent parfois des personnages aussi importants que les magistrats. M. le juge Arthur Fitzpatrick, des Sessions de la Paix, en a fait l'expérience, ce matin, quand le procureur de la Société Protectrice des Animaux, Me C. Thompson, C. R., a soumis un "test-case" à la Cour.

On attache une grande importance, paraît-il, à cette question chez les officiels de cette société. Voici les faits mis devant le savant juge : il y a quelques jours un propriétaire d'auto montait dans sa machine l'avenue Murray quand il eut le malheur de briser les reins d'un épagneul de grande valeur qui jouait dans la rue. La poursuite prétend qu'il y eut intention criminelle de la part du défendeur et tout, au moins, le conducteur n'aurait pas dû laisser sur le chemin la pauvre bête mourante. La défense soumet n'avoir rien vu autre chose qu'un chien qui se relevait après avoir été touché et courait en jappant vers son maître.

La question sembla fort intéressante au Tribunal qui ajourna son jugement à mercredi. Me Richard Alleyn, C. R., occupait pour la défense.

URBANISME

La Commission d'Urbanisme, présidée par l'hon. P.-J. Paradis, C. K., a siégé hier après-midi à l'hôtel de ville.

La séance fut de courte durée et tout ce que les commissaires ont considéré, furent des permis de construire et de réparer dans les différents quartiers de la ville.

Le plus important est celui de l'école de la nouvelle paroisse des Saints Martyrs Canadiens, dans le quartier Belvedère. On se rappelle que la semaine dernière, la Commission scolaire, en séance régulière, accordait les contrats pour cette école.

Les plans et devis ont été approuvés par la Commission d'Urbanisme. Le permis est pour une construction de près de $300,000.

A cette séance d'hier après-midi, en plus du président, les commissaires J.-Eugène Taiguay, Woods et Wilfrid Lacroix, étaient présents.

ALTERCATION

Pour avoir voulu épouser la cause d'une jeune fille qui était au volant d'un Ford qu'un Plymouth venait de frapper dans la côte de la Montagne, hier après-midi, un jeune homme a été bien mal récompensé et l'éloquence qu'il mit dans la défense de ce qu'il disait être les droits de la jeune fille, fut vite refroidie, lorsque cette dernière, n'ayant probablement pas compris l'attitude de son défenseur, l'admonesta sur un ton qui n'avait rien de bien doucereux en lui disant: "Vous, mêlez vous donc de vos affaires".

La collision avait causé un rassemblement et c'est de cette foule qu'était sorti le jeune homme pour prendre la part de la jeune fille assez jolie, mais d'une nervosité extraordinaire et qui dans son emportement, ne se gênait pas pour dire son fait au chauffeur du Plymouth, lequel ne mettait pas, lui non plus, de gants blancs pour répondre.

Aussi, après avoir constaté combien il était parfois ingrat de vouloir s'interposer, surtout lorsqu'une femme est en cause, le jeune homme qui s'était fait l'avocat de la jeune fille, s'éclipsa parmi la foule.

UNE IMPASSE

Seattle, 19. — (P. C.) — Deux institutrices, Miss Jean Lane et Mme Ir ne Lansing, qui sont actuellement sur l'île de Rarotonga, devaient revenir à Seattle sur le "Tahiti", naufragé récemment. La perte de ce navire leur enlève maintenant toute possibilité de revenir. Il ne stoppait qu'une fois par année à Rarotonga et sombra en approchant de l'île. Les deux femmes ont câblé à leurs parents d'ici pour faire connaître leur situation difficile. On va demander au gouvernement de leur fournir un moyen de retour.

BIBLE PRECIEUSE

Klagenfurt, Autriche, 19. (A.P.)—La bible de Gutenberg, depuis quatre siècles en possession du monastère de saint Blaise, à St-Paul, Klagenfurt, a été, dit-on aujourd'hui vendue au Dr Vollbehr, de New-York. On croit ici qu'elle va être ajoutée à la bibliothèque du Congrès, à Washington, avec une collection de peinture pour une somme considérable.

Bureaux à louer

Magnifiques bureaux à louer dans l'immeuble du "Soleil", local idéal, grands et petits bureaux bien éclairés.

pour tout renseignement s'adresser à

Service d'Informations

BUREAU DU "SOLEIL"

Québec Tel.: 7131

L'ENQUETE SE CONTINUE

Jacksonville, Floride, 19, (P.C.) — Les autorités du comté continuent leur enquête, aujourd'hui, sur une conspiration présumée, en vue de faire assassiner le gouverneur Doyle-E. Carlton. Trois hommes arrêtés, samedi, en rapport avec cette affaire, sont maintenant en liberté, après avoir fourni un cautionnement de $500 chacun.

Fred-O. Ebernhardt, publiciste, de Tallahassee, et Henry Halsena, agent d'immeubles, de Jacksonville, ont fourni un cautionnement, lorsqu'émana le mandat pour leur arrestation. Frank Ralls, qui fit la campagne pour Carlton, lorsque ce dernier se présenta pour le poste de gouverneur, ne put fournir son cautionnement qu'hier soir.

Au bureau du shérif, on observe la plus grande discrétion, quant aux détails de cette affaire.

HOUDE CONVOQUE UN CAUCUS POUR SAUVER SA POSITION QUE DES ENNEMIS MENACENT

Un groupe influent de conservateurs à Montréal veut enlever au maire de la métropole la direction du parti conservateur provincial. — On choisirait un nouveau chef entre MM. Patenaude, St-Jacques ou Duplessis.

CAUCUS PLACE VIGER

Montréal, 19 — Il est indéniable qu'il existe à l'heure actuelle des éléments de division au sein du parti conservateur provincial. Un groupe influent du parti ne cache pas son mécontentement au sujet du chef de l'Opposition, M. Camilien Houde. On lui reproche son abstention durant la campagne fédérale, son inertie, son absence de programme, etc. C'est ce groupe qui a annoncé récemment la tenue prochaine d'une convention conservatrice pour élaborer un autre programme politique, avant les élections générales. Le même groupe, par la voie de ses organes officiels, signifiait ouvertement au chef de l'opposition qu'il devrait accepter bon gré mal gré le nouveau programme. Cette nouvelle, paraît-il, n'était qu'une partie de la vérité. Ces conservateurs veulent par tous les moyens supplanter le maire Houde pour le remplacer par l'hon. E. Sioff Patenaude, M. St-Jacques ou M. Duplessis. M. Camilien Houde n'est pas sans voir venir le coup. La semaine dernière, il faisait un voyage très rapide à Québec dans le but de consulter les têtes dirigeantes du parti conservateur dans ce district. On a su, depuis qu'il avait au moins réussi à mettre de son côté l'organe officiel du parti à Québec. En effet, dès samedi dernier, "Le Journal" de Québec, annonçait en grosses Manchettes qu'il ne reconnaissait pas d'autre chef que M. Camilien Houde et pas d'autres programme que celui élaboré à la grande convention conservatrice d'il y a un an.

M. Houde n'était pas satisfait, se sentant serré de près surtout par le groupe militant de Montréal, il a décidé de frapper un grand coup, à l'isssue d'un déjeuner, offert en son honneur, pour célébrer son anniversaire de naissance, déjeuner auxquels assistaient tous les membres de l'opposition provinciale, le maire Houde convoquait hier après-midi, un caucus important à l'hôtel Place Viger. Il aurait mis en démeure ses collègues de l'opposition de choisir, entre lui et M. Patenaude, comme chef suprême du parti. On n'a pas su la décision prise, et on ne l'apprendra probablement jamais de la bouche des conservateurs. Il reste à attendre les événements futurs qui ne manqueront pas de confirmer l'une ou l'autre alternative.

Le déjeuner offert à M. Houde, hier, était présidé par M. Aimé Guertin, député de Hull. Une résolution de félicitations a été adoptée au cours de ce déjeuner, à l'occasion du 41ème anniversaire de naissance de M. Houde. On a adopté également deux autres résolutions de félicitations. L'une à l'adresse de M. Arthur Sauvé et l'autre à l'adresse de M. Alfred Duranleau pour leur nomination récente dans le cabinet de l'hon. M. Bennet.

Assistaient à ce déjeuner : MM. P.-A. Lafleur, Maurice Duplessis, Aldéric Blain, William Tremblay, Armand Crépeau, Jos. Renaud et le brigadier-général C.-A. Smart.

Les membres de l'opposition provinciale réunis en caucus, hier après-midi, ont ratifié la déeision de M. Camilien Houde, chef de l'opposition à l'effet de nommer M. l'échevin Allan Bray, président du comité exécutif de Montréal, organisateur en chef des forces conservatrices dans le district de Montréal. M. Edouard Dubuque, qui était chef du bureau de placement, est nommé l'agent actif de M. Bray. On ne sait encore s'il abandonnera la direction du bureau de placement.

A LA VILLA MANRESE

Une retraite pour les employés de Chemins de fer et des Tramways commencera jeudi soir à 8 heures, pour finir dimanche soir, à 6 heures. Pour s'inscrire, s'adresser au R. P. Leclaire, S.J., 100, Chemin Ste-Foy, Québec, Téléphone: 5052.

LE CHOMAGE

Un comité spécial formé des membres du Cercle Athlétique de St-Sauveur, 1090 rue St-Vallier est à faire le recensement des chômeurs du quartier. Toute la soirée d'hier le comité a siégé et plus de deux cents ouvriers se sont présentés. Les sans-travail ont été priés de ne pas négliger cet enregistrement, assurés qu'ils sont de la plus grande discrétion des membres.

CADAVRES RECOUVRES

Coalmont, C. B., 19.—(P. C.)—La mine Blackburn a livré hier soir dix nouveaux cadavres de mineurs, victimes de l'explosion de mercredi dernier. C'est un peu avant minuit que la lugubre découverte fut faite. Les victimes avaient évidemment succombé aux gaz délétères plutôt qu'à la violence de l'explosion. Il s'écoulera probablement plusieurs jours avant que ces cadavres puissent être ramenés à la surface, vu les effondrements qui, en maints endroits, gênent le transport dans les galeries. Sur les 46 mineurs que contenait la mine au moment de l'explosion un seulement fut retrouvé vivant. Ceux qui découvrirent les cadavres hier soir le firent au risque de leur vie.

THORNTON A OTTAWA

Ottawa, 19.—(P. C.)—Pour la première fois depuis l'arrivée au pouvoir des Conservateurs sir Henry Thornton a conféré aujourd'hui avec l'hon. R.-J. Manion, ministre des chemins de fer. Le président du C. N. R. dit que cette conférence porta uniquement sur des affaires de routine, et qu'il n'avait rien à déclarer.

LE TOUR DE FRANCE

Instantané du tour de France Bidot et Fontane.

PREMIER MINISTRE.

L'hon. M. G.-S. Harrington, qui a été choisi comme chef du gouvernement en Nouvelle-Ecosse, après la résignation de l'hon. M. E.-N. Rhodes, qui a accepté le poste de ministre des Pêcheries dans le cabinet Bennett.

FACTEURS EN GUERRE A CALGARY

Ils veulent se libérer de la Commission du service civil qui ne leur a rien donné.

L'HYGIENE

Calgary, Alberta, 19. — (P. C.)—Les facteurs ou porteurs de lettres du Canada vont essayer de se débarrasser du contrôle de la Commission du Service Civil. A la convention de la Fédération des Facteurs qui a lieu actuellement, en cette ville, et où l'on voit des délégués accourus de toutes les parties du Canada, une résolution a été adoptée unanimement demandant que la Commission du Service Civil n'ait plus de contrôle sur les porteurs de lettres et que ces derniers soient dorénavant sous le contrôle du ministre des Postes du Canada.

"Nous n'avons jamais rien reçu de la Commission du Service Civil", déclara Alex. McMordie, de Toronto, secrétaire de l'Association depuis 35 ans, et ces paroles furent approuvées par tous les congressistes.

Si cette résolution est destinée à amener le changement désiré, la juridiction de la Commission du Service Civil ne s'exercera plus désormais que sur les gens qui se présenteront pour obtenir un emploi au service des postes du Canada. La juridiction des commissaires du Service Civil cessera automatiquement lorsque ces gens auront passé les examens requis par le Département et auront été agréé.

Une sérieuse considération fut accordée à une résolution demandant que des locaux convenables au point de vue hygiène soient accordée aux facteurs ou commis de malle dans les villes, où ces derniers travaillent dans des conditions laissant à désirer à ce sujet.

On a fait remarquer qu'à Halifax, N.-E., et en d'autres villes de l'Est canadien, des commis de malle doivent travailler dans des soubassements humides et mal aérés. Le résultat de cela c'est que la maladie est fréquente, chez ces gens. On décida de transmettre au Département à Ottawa une résolution demandant énergiquement qu'il soit remédié à cela.

Les délégués votèrent en faveur d'une résolution demandant que la période pour que les vacances des commis de malle soit, non pas toute l'année, mais de six mois seulement, afin qu'il n'y ait plus de commis de malle en vacances, durant les fêtes, en décembre. Plusieurs autres importantes résolutions furent aussi adoptées.

M. O. MORIN N'A PAS ETE INFORME

Le sous-ministre des affaires municipales explique la loi qui s'applique à Loretteville.

IMBROGLIO

Le sous-ministre des Affaires Municipales, M. Oscar Morin, nous déclarait ce matin que son département n'a pas encore été officiellement saisi de l'affaire de Loretteville ou quatre conseillers municipaux ont démissionnés depuis quinze jours en rapport avec une question d'achat d'aqueduc et où le maire Savard reste maintenant seul avec deux conseillers. Comme le conseil n'a plus quorum pour discuter des affaires de la municipalité, il est évident que les membres restant devront s'adresser au ministre des affaires étrangères pour faire résoudre le problème en litige.

A ce sujet M. Oscar Morin nous citait ce matin l'article du Code Municipal qui régit la province en pareille circonstance.

"En vertu de la loi, dit-il, lorsqu'il ne reste pas quorum dans un conseil de ville, le secrétaire de la municipalité doit faire rapport complet de la situation au ministre des Affaires municipales qui soumet à son tour la question au lieutenant gouveneur en conseil. Celui-ci peut, soit nommer lui-même des conseillers pour remplacer les démissionnaires ou ordonner la tenue d'une élection. Lorsqu'un telle élection est ordonnée, le ministre des affaires municipales nomme un président d'élections et ce sont les électeurs eux-mêmes qui, par leur votes, décident de la question en litige."

COUPABLE

Le secrétaire-trésorier d'une municipalité de la rive-sud, arrêté il y a environ un mois pour se voir accuser d'avoir, depuis trois ans volé une somme de $3,000 des argents dant il avait la garde, a admis sa culpabilité, ce matin, devant M. le juge Arthur Fitzpatrick, des Sessions de la Paix. Sur les représentations de son avocat, Me J.-A. Nadeau, C. R., la Cour a ajourné sa sentence à jeudi prochain.

EXCURSIONS

Bien que nous soyons à la fin d'août, les excursions et voyages de touristes sur le fleuve Saint-Laurent ne semble pas diminuer. La Compagnie de la Canada Steamships Line rapporte pour septembre un grand nombre de croisières de fin de semaine, et de voyages de groupes américains et canadiens dans la région de Québec et du Bas St-Laurent, notamment les membres de la Chambre de Commerce de Harrisburg, qui ont retenu le vapeur "St-Lawrence" pour les 9 et 10 septembre prochain; l'Association Canadienne des Bonnes Routes, un peu plus tard en septembre viendra se réunir à Québec, puis ira visiter le Manoir Richelieu, à Murray-Bay, en bateau.

Dans le mois d'août, le vapeur "Québec" de la Canada Steamships transportera les Chanteurs de Montréal au Cap-de-la-Madeleine, et les ramènera à Montréal; les Chevaliers de Colomb, de Newark, traverseront de la Baie Alexandria sur le Lac Ontario, et descendront jusqu'à Québec en steamer, et le Conseil de Québec des Chevaliers de Colomb a aussi retenu le steamer "Québec" partant de Montreal le 31 août, pour un voyage sur la rivière Saguenay.

AUX TRAVAUX FORCES

Vancouver, 19.—(P. C.)—C.-C. Wilson, acheteur pour la commission scolaire de Vancouver, a été condamné comme faussaire, à un an de travaux forcés dans la prison d'Oakalla par le magistrat Shaw aujourd'hui.